

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 363

184e ANNEE

MAANDAG 29 DECEMBER 2014
TWEEDE EDITIE

LUNDI 29 DECEMBRE 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

19 DECEMBER 2014. — Programmawet, bl. 106219.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

19 DECEMBER 2014. — Wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, bl. 106260.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

13 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten, bl. 106336.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

12. DEZEMBER 2014 — Programmdekret zur Festlegung verschiedener haushaltsgebundener Maßnahmen in den Bereichen Naturkatastrophen, Verkehrssicherheit, öffentliche Arbeiten, Energie, Wohnungswesen, Umwelt, Raumordnung, Tierschutz, Landwirtschaft und Steuerwesen, S. 106385.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

19 DECEMBRE 2014. — Loi-programme, p. 106219.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

19 DECEMBRE 2014. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2015, p. 106260.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

13 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets, p. 106336.

Gouvernements de Communauté et de Région

Waalse Overheidsdienst

12 DECEMBER 2014. — Programmadecreet houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit, bl. 106413.

Service public de Wallonie

12 DECEMBRE 2014. — Décret-programme portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité, p. 106358.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2014/21137]

19 DECEMBER 2014. — Programmawet (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2. — *Financiën*

HOOFDSTUK 1. — *Inkomstenbelastingen*

Afdeling 1. — Personenbelasting

Onderafdeling 1. — *Forfaitaire beroepskosten*

Art. 2. In artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1^o, wordt vervangen als volgt:

“1^o voor bezoldigingen van werknemers:

a) 29,35 pct. van de eerste schijf van 3 775 EUR;

b) 10,50 pct. van de schijf van 3 775 EUR tot 7 450 EUR;

c) 8 pct. van de schijf van 7 450 EUR tot 12 700 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 12 700 EUR;”;

b) het tweede lid, 4^o, wordt vervangen als volgt:

“4^o voor baten:

a) 28,7 pct. van de eerste schijf van 3 750 EUR;

b) 10 pct. van de schijf van 3 750 EUR tot 7 450 EUR;

c) 5 pct. van de schijf van 7 450 EUR tot 12 400 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 12 400 EUR.”;

c) het derde lid wordt vervangen als volgt:

“In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 676,25 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1^o, noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2^o, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3^o en 4^o.”.

Art. 3. In artikel 51 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1^o, wordt vervangen als volgt:

“1^o voor bezoldigingen van werknemers:

a) 30 pct. van de eerste schijf van 3 800 EUR;

b) 11 pct. van de schijf van 3 800 EUR tot 13 000 EUR;

c) 3 pct. van de schijf boven 13 000 EUR;”;

b) het derde lid wordt vervangen als volgt:

“In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 760 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1^o, noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2^o, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3^o en 4^o.”.

Art. 4. Artikel 2 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend en de baten die worden vastgesteld of vermoed vanaf 1 januari 2015.

Artikel 3 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2014/21137]

19 DECEMBRE 2014. — Loi-programme (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.
Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2. — *Finances*

CHAPITRE 1^{er}. — *Impôts sur les revenus*

Section 1^{re}. — Impôt des personnes physiques

Sous-section 1^{re}. — *Frais professionnels forfaitaires*

Art. 2. A l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2, 1^o, est remplacé par ce qui suit:

“1^o pour les rémunérations des travailleurs:

a) 29,35 p.c. de la première tranche de 3 775 EUR;

b) 10,50 p.c. de la tranche de 3 775 EUR à 7 450 EUR;

c) 8 p.c. de la tranche de 7 450 EUR à 12 700 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12 700 EUR;”;

b) l'alinéa 2, 4^o, est remplacé par ce qui suit:

“4^o pour les profits:

a) 28,7 p.c. de la première tranche de 3 750 EUR;

b) 10 p.c. de la tranche de 3 750 EUR à 7 450 EUR;

c) 5 p.c. de la tranche de 7 450 EUR à 12 400 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12 400 EUR.”;

c) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 676,25 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1^o, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2^o, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3^o et 4^o.”.

Art. 3. A l'article 51 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2, 1^o, est remplacé par ce qui suit:

“1^o pour les rémunérations des travailleurs:

a) 30 p.c. de la première tranche de 3 800 EUR;

b) 11 p.c. de la tranche de 3 800 EUR à 13 000 EUR;

c) 3 p.c. de la tranche excédant 13 000 EUR;”;

b) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 760 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1^o, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2^o, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3^o et 4^o.”.

Art. 4. L'article 2 s'applique aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées et aux profits constatés ou présumés à partir du 1^{er} janvier 2015.

L'article 3 s'applique aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées à partir du 1^{er} janvier 2016.

Onderafdeling 2. — Opschorting van de indexerings van bepaalde fiscale uitgaven

Art. 5. Artikel 154 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Voor de aanslagjaren 2016 tot 2018 worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het jaar 2014. Voor de aanslagjaren 2019 en volgende worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het vierde jaar voorafgaand aan het aanslagjaar.”.

Art. 6. Artikel 178, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 20 december 1996 en de wet van 21 juni 2002, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van het eerste lid, 2°, wordt wat de in de artikelen 21, 145⁶ tot 145⁸, 145²⁴, § 1, 145²⁸, 145³², 145³³, 145³⁴, vijfde lid, 147, 151, 152 en 243, tweede lid, vermelde bedragen betreft, de aanpassing verwezenlijkt:

1° voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 met de coëfficiënt die wordt verkregen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2012 te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991;

2° voor de aanslagjaren 2019 en volgende door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat, te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991 en met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 2016 en 2012.”.

Art. 7. In artikel 201, twaalfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden “de in artikel 178, § 3, bepaalde coëfficiënt.” vervangen door de woorden “de in artikel 178, § 3, eerste lid, 2°, bepaalde coëfficiënt.”.

Art. 8. In artikel 289ter, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “artikel 178” vervangen door de woorden “artikel 178, § 3, eerste lid, 2°”.

Art. 9. In artikel 289ter/1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2011 en gewijzigd door de wet van 17 juli 2013, worden de woorden “artikel 178” vervangen door de woorden “artikel 178, § 3, eerste lid, 2°”.

Art. 10. In artikel 292bis, § 1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden “de in artikel 178, § 3, bepaalde coëfficiënt.” vervangen door de woorden “de in artikel 178, § 3, eerste lid, 2°, bepaalde coëfficiënt.”.

Art. 11. In artikel 412, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 juli 1992 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001, worden de woorden “overeenkomstig artikel 178.” vervangen door de woorden “overeenkomstig artikel 178, § 3, eerste lid, 2°”.

Art. 12. In artikel 535, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en vervangen bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “Artikel 178” vervangen door de woorden “Artikel 178, § 3, tweede lid.”.

Art. 13. In artikel 539, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014, worden de woorden “artikel 178.” vervangen door de woorden “artikel 178, § 3, tweede lid.”.

Art. 14. Wanneer een belastingplichtige in 2014 voor een collectieve spaarrekening of een individuele spaarrekening of een spaarverzekering betalingen heeft verricht van meer dan 940 euro en ten hoogste 950 euro, wordt het verschil tussen die betalingen en 940 euro voor de toepassing van de artikelen 145⁸, 145¹⁰ en 174, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 beschouwd als een in 2015 gedane betaling.

Art. 15. In afwijking van artikel 145¹⁰, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, mogen de in artikel 145¹⁵ van hetzelfde Wetboek vermelde instellingen en ondernemingen in 2014 betalingen in ontvangst nemen tot 950 euro, naar het geval, voor één collectieve spaarrekening of één individuele spaarrekening of één spaarverzekering.

Sous-section 2. — Suspension de l'indexation de certaines dépenses fiscales

Art. 5. L'article 154 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2012, est complété par le paragraphe 4, rédigé comme suit:

“§ 4. Pour les exercices d'imposition 2016 à 2018, les montants maximums visés au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, sont fixés sur la base des montants des allocations de chômage légales pour l'année 2014. Pour les exercices d'imposition 2019 et suivants, les montants maximums visés au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, sont fixés sur la base des montants des allocations de chômage légales pour la quatrième année précédant l'exercice d'imposition.”.

Art. 6. L'article 178, § 3, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et la loi du 21 juin 2002, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 2°, l'adaptation est réalisée en ce qui concerne les montants visés aux articles 21, 145⁶ à 145⁸, 145²⁴, § 1^{er}, 145²⁸, 145³², 145³³, 145³⁴, alinéa 5, 147, 151, 152 et 243, alinéa 2:

1° pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année 2012 par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multipliée par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991;

2° pour les exercices d'imposition 2019 et suivants au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année qui précède celle des revenus par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multiplié par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991 et par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 2016 et 2012.”.

Art. 7. Dans l'article 201, alinéa 12, du même Code, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, les mots “du coefficient déterminé à l'article 178, § 3.” sont remplacés par les mots “du coefficient déterminé à l'article 178, § 3, alinéa 1^{er}, 2°”.

Art. 8. Dans l'article 289ter, § 3, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2001, les mots “article 178” sont remplacés par les mots “article 178, § 3, alinéa 1^{er}, 2°”.

Art. 9. Dans l'article 289ter/1, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2011 et modifié par la loi du 17 juillet 2013, les mots “article 178” sont remplacés par les mots “article 178, § 3, alinéa 1^{er}, 2°”.

Art. 10. Dans l'article 292bis, § 1^{er}, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, les mots “du coefficient déterminé à l'article 178, § 3.” sont remplacés par les mots “du coefficient déterminé à l'article 178, § 3, alinéa 1^{er}, 2°”.

Art. 11. Dans l'article 412, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 28 juillet 1992 et modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, les mots “conformément à l'article 178.” sont remplacés par les mots “conformément à l'article 178, § 3, alinéa 1^{er}, 2°”.

Art. 12. Dans l'article 535, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et remplacé par la loi du 21 décembre 2013, les mots “L'article 178” sont remplacés par les mots “L'article 178, § 3, alinéa 2”.

Art. 13. Dans l'article 539, § 3, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, les mots “article 178.” sont remplacés par les mots “article 178, § 3, alinéa 2”.

Art. 14. Lorsqu'un contribuable a fait en 2014 des paiements pour un compte-épargne collectif ou un compte-épargne individuel ou une assurance-épargne pour un montant de plus de 940 euros et au maximum 950 euros, la différence entre ces paiements et 940 euros est considérée comme un paiement effectué en 2015 pour l'application des articles 145⁸, 145¹⁰ et 174, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 15. Par dérogation à l'article 145¹⁰, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, les institutions et entreprises visées à l'article 145¹⁵, du même Code peuvent accepter, en 2014, des paiements jusque 950 euros pour, selon le cas, un seul compte-épargne collectif ou un seul compte-épargne individuel ou une seule assurance-épargne.

Art. 16. De artikelen 5 tot 13 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2015.

De artikelen 14 en 15 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Afdeling 2. — Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1. — Intercommunales

Art. 17. Artikel 180, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 18. In artikel 202, § 2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt de bepaling onder het 2° opgeheven.

Art. 19. In artikel 203, § 2, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt het eerste lid opgeheven.

Art. 20. Artikel 224 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 21. In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt de bepaling onder het 6° opgeheven.

Art. 22. Artikel 226 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, wordt opgeheven.

Art. 23. In artikel 235, 3°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "221 tot 224" vervangen door de woorden "221 tot 223".

Art. 24. Artikel 264, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt vervangen als volgt:

"1° dat wordt verleend of toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn;"

Art. 25. In artikel 463bis, § 1, eerste lid, 1°, eerste streepje, en tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden telkens de woorden ", 226" opgeheven.

Art. 26. De overgang van een intercommunale, een samenwerkingsverband of een projectvereniging naar de vennootschapsbelasting vindt onder de volgende voorwaarden plaats:

1° het deel van het maatschappelijk kapitaal, van de uitgiftepremies of van de bedragen waarop ingeschreven wordt ter gelegenheid van de uitgifte van winstbewijzen, dat voorheen werkelijk werd gestort tijdens de boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, wordt aangemerkt als gestort kapitaal in de zin van artikel 184 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, onder de voorwaarden bedoeld in het eerste en tweede lid van dit artikel;

2° de voorheen gereserveerde winsten, al dan niet geïncorporeerd in kapitaal, de herwaarderingsmeerwaarden, alsmede de voorzieningen voor risico's en kosten die door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging zijn geboekt in haar jaarrekening met betrekking tot boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, worden slechts vrijgesteld voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

3° de kosten die werkelijk door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging worden gedragen tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitmaakt van een voorziening voor risico's en kosten in de zin van de boekhoudwetgeving die werd aangelegd tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar tijdens hetwelk zij werkelijk zijn gedragen voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De ten laste neming van de in het eerste lid bedoelde kosten via het aanwenden van een voorziening voor risico's en kosten voor een bedrag gelijk aan dat van die kosten, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van die kosten.

Art. 16. Les articles 5 à 13 s'appliquent à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Les articles 14 et 15 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Section 2. — Impôt des sociétés

Sous-section 1^{re}. — Intercommunales

Art. 17. L'article 180, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 18. Dans l'article 202, § 2, alinéa 3, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, le 2° est abrogé.

Art. 19. Dans l'article 203, § 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, l'alinéa 1^{er} est abrogé.

Art. 20. L'article 224 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 21. Dans l'article 225, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, le 6° est abrogé.

Art. 22. L'article 226 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999, est abrogé.

Art. 23. Dans l'article 235, 3°, du même Code, les mots "221 à 224." sont remplacés par les mots "221 à 223."

Art. 24. L'article 264, alinéa 1^{er}, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"1° qui est allouée ou attribuée à l'État, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'action sociale;"

Art. 25. Dans l'article 463bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, premier tiret, et alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots ", 226" sont chaque fois abrogés.

Art. 26. Le passage d'une intercommunale, d'une structure de coopération ou d'une association de projet à l'impôt des sociétés se fait aux conditions suivantes:

1° la partie du capital social, des primes d'émission ou des sommes souscrites à l'occasion de l'émission de parts bénéficiaires, qui a réellement été libérée au cours d'exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés, est considérée comme du capital libéré au sens de l'article 184 du Code des impôts sur les revenus 1992, aux conditions prévues par les alinéas 1^{er} et 2 de cet article;

2° les bénéfices antérieurement réservés, incorporés ou non au capital, les plus-values de réévaluation ainsi que les provisions pour risques et charges, comptabilisés par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet dans ses comptes annuels afférents aux exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés, ne sont exonérés que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

3° les frais qui sont réellement supportés par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet au cours d'un exercice d'imposition qui prend cours à partir du premier jour de l'exercice d'imposition à partir duquel elle est assujettie à l'impôt des sociétés et qui ont fait l'objet d'une provision pour risques et charges au sens de la loi comptable constituée au cours d'un exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet était soumise à l'impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l'exercice d'imposition au cours duquel ils ont été réellement supportés pour autant qu'il soit satisfait aux conditions de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La prise en charge de frais visés à l'alinéa 1^{er}, qui a pour contrepartie l'utilisation d'une provision pour risques et charges pour un montant identique à celui desdits frais, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de ces frais.

Elke terugname van een in het eerste lid bedoelde voorziening voor risico's en kosten, in voorkomend geval, voor een bedrag dat de werkelijk gedragen kosten waarvoor voorheen die voorziening werd aangelegd te boven gaat, blijft voor het gedeelte dat de werkelijk gedragen kosten overschrijdt slechts vrijgesteld voor zover blijft voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

4° definitieve verliezen op activa, die worden verwezenlijkt door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging in de zin van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar vanaf wanneer de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een waardevermindering geboekt tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar gedurende hetwelk deze werden gerealiseerd.

De verwezenlijking van een in het eerste lid vermeld verlies die gepaard gaat met een terugname van een waardevermindering voor een bedrag gelijk aan dat verlies, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van dat verlies.

Elke terugname van een in het eerste lid vermelde waardevermindering, in voorkomend geval voor een bedrag dat het definitief verlies waarvoor voorheen die waardevermindering werd geboekt te boven gaat, zal voor het gedeelte dat het definitief verwezenlijkt verlies overschrijdt, slechts vrijgesteld zijn voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° de in hoofde van de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging in aanmerking te nemen afschrijvingen, min- of meerwaarden op activa worden bepaald alsof de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging altijd aan de vennootschapsbelasting onderworpen is geweest.

Wanneer bij het onderzoek van de boekhouding over een belastbaar tijdperk voor hetwelk de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen onderwaarderingen van activa of overwaarderingen van passiva vermeld in artikel 24, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden vastgesteld, worden deze, in afwijking van artikel 361 van hetzelfde Wetboek, niet als winst van dit belastbaar tijdperk aangemerkt op voorwaarde dat de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aantoont dat deze hun oorsprong vinden tijdens een belastbaar tijdperk voor hetwelk zij aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen;

6° de door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging geboekte verliezen geleden tijdens boekjaren afgesloten vóór het boekjaar dat verbonden is met het eerste aanslagjaar voor hetwelk de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen mogen niet in mindering worden gebracht van de belastbare grondslag van aanslagjaren voor dewelke de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen.

Art. 27. De artikelen 17 en 20 tot 26 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de boekjaren die ten vroegste op 1 juli 2015 worden afgesloten.

De artikelen 18 en 19 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de dividenden die zijn verleend of toegekend door de in artikel 180, 1°, van hetzelfde Wetboek, zoals het bestond voor de opheffing ervan bij artikel 17, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen voor hun boekjaren afgesloten ten vroegste op 1 juli 2015.

Elke wijziging die vanaf 1 november 2014 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van het eerste en tweede lid.

Onderafdeling 2. — Afzonderlijke aanslag op bepaalde kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten

Art. 28. Artikel 197 van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 197. Onverminderd de toepassing van de artikelen 49, 53, 24°, en 198, § 1, 10°, worden niet verantwoorde kosten, die ingevolge artikel 219 aan de afzonderlijke aanslag worden onderworpen, als beroepskosten aangemerkt.

Toute reprise d'une provision pour risques et charges visée à l'alinéa 1^{er}, le cas échéant pour un montant qui excède les frais réellement supportés qui ont été préalablement couverts par ladite provision, ne restera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse les frais réellement supportés, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 restent remplies;

4° les pertes définitives sur des actifs, qui sont réalisées par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet au sens de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 au cours d'un exercice d'imposition qui prend cours à partir du premier jour de l'exercice d'imposition à partir duquel elle est assujettie à l'impôt des sociétés et qui ont fait l'objet d'une réduction de valeur comptabilisée au cours d'un exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet était soumise à l'impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l'exercice d'imposition au cours duquel elles ont été réalisées.

La réalisation d'une perte visée à l'alinéa 1^{er}, qui a pour contrepartie la reprise d'une réduction de valeur pour un montant identique à celui de ladite perte, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de cette perte.

Toute reprise d'une réduction de valeur visée à l'alinéa 1^{er}, le cas échéant pour un montant qui excède la perte définitive qui a été préalablement couverte par ladite réduction de valeur, ne sera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse la perte définitive réalisée, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

5° les amortissements, moins-values ou plus-values à prendre en considération dans le chef de l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet sur ses actifs sont déterminés comme si l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet avait toujours été assujettie à l'impôt des sociétés.

Lorsque l'examen de la comptabilité d'une période imposable pour laquelle l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés fait apparaître des sous-estimations d'éléments de l'actif ou des surestimations d'éléments du passif visées à l'article 24, alinéa 1^{er}, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, celles-ci ne sont, par dérogation à l'article 361 dudit Code, pas considérées comme des bénéfiques de cette période imposable, à condition que l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet apporte la preuve qu'elles trouvent leur origine au cours d'une période imposable pour laquelle elle était assujettie à l'impôt des personnes morales;

6° les pertes comptables subies par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet au cours d'exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés, ne peuvent être déduites de la base imposable des exercices d'imposition pour lesquels l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés.

Art. 27. Les articles 17 et 20 à 26 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015 et s'appliquent aux exercices comptables clôturés au plus tôt le 1^{er} juillet 2015.

Les articles 18 et 19 s'appliquent à partir de l'exercice d'imposition 2015 et s'appliquent aux dividendes qui sont alloués ou attribués par des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l'article 180, 1°, du même Code, tel qu'il existait avant d'être abrogé par l'article 17, pour leurs exercices comptables clôturés au plus tôt le 1^{er} juillet 2015.

Toute modification apportée à partir du 1^{er} novembre 2014 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des alinéas 1^{er} et 2.

Sous-section 2. — Cotisation distincte sur certains frais, avantages de toute nature et avantages financiers et sur des bénéfiques dissimulés

Art. 28. L'article 197 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 197. Sans préjudice de l'application des articles 49, 53, 24°, et 198, § 1^{er}, 10°, les dépenses non justifiées soumises à la cotisation distincte prévue à l'article 219 sont considérées comme des frais professionnels.

Bij toepassing van artikel 219, zesde en zevende lid, worden in afwijking van artikel 57 de niet verantwoorde uitgaven beschouwd als beroepskosten.”.

Art. 29. Artikel 198, § 1, 15°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juni 2013, wordt opgeheven.

Art. 30. Artikel 219 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013 wordt vervangen als volgt:

“Art. 219. Een afzonderlijke aanslag wordt gevestigd op kosten als bedoeld in artikel 57 en op voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede op de verdoken meerwinsten die niet onder de bestanddelen van het vermogen van de vennootschap worden teruggevonden en op de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.

Die aanslag is gelijk aan 100 pct. van die kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, of dat de verdoken meerwinsten terug zijn opgenomen in de boekhouding, als bedoeld in het vierde lid, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.

Als verdoken meerwinsten worden niet aangemerkt, de reserves als bedoeld in artikel 24, eerste lid, 2° tot 4°.

Verdoken meerwinsten kunnen terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt, zelfs indien de toepasselijke aanslagtermijnen als bedoeld in artikel 354, eerste lid, zijn verstreken, voor zover de belastingplichtige niet schriftelijk in kennis is gesteld van lopende specifieke administratieve of onderzoeksdaden.

Bovendien worden de voormelde verdoken meerwinsten slechts onderworpen aan deze aanslag in het geval zij niet het gevolg zijn van een verwerping van beroepskosten.

Deze aanslag wordt niet toegepast indien de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte.

Wanneer het bedrag van de kosten bedoeld in artikel 57 of van de voordelen van alle aard bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, niet is opgenomen in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte, wordt deze aanslag in hoofde van de belastingplichtige niet toegepast indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar.”.

Art. 31. In artikel 223 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 5° opgeheven;

2° in het derde lid worden de woorden “in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte.” vervangen door de woorden “in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte.”;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“De aanslag bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt niet toegepast indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar.”.

Art. 32. In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 4°, worden de woorden “300 pct.” vervangen door de woorden “100 pct.” en de bepaling wordt aangevuld met de woorden “, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.”;

2° in de bepaling onder 5° worden de woorden “en 5°” opgeheven.

Art. 33. In artikel 233, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, worden de woorden “een afzonderlijke aanslag gevestigd” vervangen door de woorden “een afzonderlijke aanslag gevestigd volgens de regels bepaald in artikel 219”.

En cas d’application de l’article 219, alinéas 6 et 7, les dépenses non justifiées sont, par dérogation à l’article 57, considérées comme des frais professionnels.”.

Art. 29. L’article 198, § 1^{er}, 15°, du même Code, inséré par la loi du 17 juin 2013, est abrogé.

Art. 30. L’article 219 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 219. Une cotisation distincte est établie à raison des dépenses visées à l’articles 57 et des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, qui ne sont pas justifiés par la production de fiches individuelles et d’un relevé récapitulatif ainsi qu’à raison des bénéfices dissimulés qui ne se retrouvent pas parmi les éléments du patrimoine de la société, et des avantages financiers ou de toute nature visés à l’article 53, 24°.

Cette cotisation est égale à 100 p.c. de ces dépenses, avantages de toute nature, avantages financiers et bénéfices dissimulés, sauf lorsqu’on peut démontrer que le bénéficiaire de ces dépenses, avantages de toute nature et avantages financiers est une personne morale ou que les bénéfices dissimulés sont réintégrés dans la comptabilité, comme prévu à l’alinéa 4, auxquels cas le taux est fixé à 50 p.c.

Ne sont pas considérées comme des bénéfices dissimulés, les réserves visées à l’article 24, alinéa 1^{er}, 2° à 4°.

Les bénéfices dissimulés peuvent être réintégrés dans la comptabilité d’un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice est réalisé, même si les délais d’imposition visés à l’article 354, alinéa 1^{er}, sont expirés, pour autant que le contribuable n’ait pas encore été informé par écrit d’actes d’administration ou d’instruction spécifiques en cours.

De plus, les bénéfices dissimulés précités ne sont soumis à cette cotisation distincte que dans le cas où ils ne sont pas le résultat d’un rejet de frais professionnels.

Cette cotisation n’est pas applicable si le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l’article 57, ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire.

Lorsque le montant des dépenses visées à l’article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, n’est pas compris dans une déclaration introduite conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire, la cotisation distincte n’est pas applicable dans le chef du contribuable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1^{er} janvier de l’exercice d’imposition concerné.”.

Art. 31. A l’article 223 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l’alinéa 1^{er}, le 5° est abrogé;

2° dans l’alinéa 3, les mots “dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305.” sont remplacés par les mots “dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire.”;

3° l’alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“La cotisation visée à l’alinéa 1^{er}, 1°, n’est pas applicable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1^{er} janvier de l’exercice d’imposition concerné.”.

Art. 32. A l’article 225, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 4°, les mots “300 p.c.” sont remplacés par les mots “100 p.c.” et le 4° est complété par les mots “, sauf si on peut établir que le bénéficiaire de ces frais, ces avantages de toute nature et ces avantages financiers est une personne morale, auxquels cas cette cotisation est égale à 50 p.c.”;

2° dans le 5°, les mots “et 5°” sont abrogés.

Art. 33. Dans l’article 233, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, les mots “en outre établie” sont remplacés par les mots “en outre établie selon les règles prévues à l’article 219”.

Art. 34. Artikel 234, eerste lid, 4°, van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, wordt aangevuld met de woorden “, tenzij:

- de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van die kosten of de voordelen van alle aard begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

- of, wanneer het niet is begrepen in een dergelijke aangifte, de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar;”.

Art. 35. In artikel 246, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, worden de woorden “berekend tegen 300 pct.,” vervangen door de woorden “berekend tegen 100 pct., tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten of voordelen een rechtspersoon is, of dat de verdoken meerwinsten terug zijn opgenomen in de boekhouding overeenkomstig artikel 219, vierde lid, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.,”.

Art. 36. Artikel 247, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“3° tegen het tarief van 100 pct. wat de in artikel 234, 4°, vermelde niet verantwoorde kosten en financiële voordelen of voordelen van alle aard betreft, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten of voordelen een rechtspersoon, is in welk geval de aanslag gelijk is aan 50 pct.”.

Art. 37. Artikel 444 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen belastingverhoging wordt toegepast, wanneer verdoken meerwinsten, als bedoeld in de artikelen 219 en 233, tweede lid, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt. Volgens de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden.”.

Art. 38. Artikel 445 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen boete wordt toegepast, wanneer:

- de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

- in de artikelen 219 en 233, tweede lid, bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.”.

Art. 39. Artikel 449 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Er wordt geen strafrechtelijke sanctie toegepast wanneer:

- de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

- in de artikel 219 en 233, tweede lid, bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.”.

Art. 40. De artikelen 28 tot 39 treden in werking de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* en zijn van toepassing op alle geschillen die nog niet definitief zijn afgesloten op de datum van deze inwerkingtreding.

Onderafdeling 3. — Liquidatiereserve

Art. 41. Artikel 21 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 11°, luidende:

“11° de dividenden bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt van een vermindering van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184^{quater}, of de in het buitenland

Art. 34. L'article 234, alinéa 1^{er}, 4°, du même Code, modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, est complété par les mots “sauf:

— si le contribuable démontre que le montant de ces dépenses ou avantages de toute nature est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire;

— ou, lorsqu'il n'est pas compris dans une telle déclaration, si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition concerné;”.

Art. 35. Dans l'article 246, alinéa 1^{er}, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, les mots “calculée au taux de 300 p.c.,” sont remplacés par les mots “calculée au taux de 100 p.c., sauf lorsqu'on peut démontrer que le bénéficiaire de ces frais ou avantages est une personne morale, ou que les bénéfices dissimulés sont réintégrés dans la comptabilité, comme prévu à l'article 219, alinéa 4, auxquels cas cette cotisation est égale à 50 p.c.,”.

Art. 36. L'article 247, 3° du même Code remplacé par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

“3° au taux de 100 p.c. en ce qui concerne les dépenses non justifiées et les avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 234, 4°, sauf si on peut établir que le bénéficiaire de ces frais ou avantages est une personne morale auquel cas cette cotisation est égale à 50 p.c.”.

Art. 37. L'article 444 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucun accroissement d'impôt n'est appliqué lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, comme prévu aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées dans ce même article 219, alinéa 4.”.

Art. 38. L'article 445 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucune amende n'est appliquée lorsque:

— le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire;

— la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.”.

Art. 39. L'article 449 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucune sanction pénale n'est appliquée lorsque:

— le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire;

— la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.”.

Art. 40. Les articles 28 à 39 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* et s'appliquent à tous les litiges qui ne sont pas encore définitivement clôturés à la date de cette entrée en vigueur.

Sous-section 3. — Réserve de liquidation

Art. 41. L'article 21 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, est complété avec un 11° rédigé comme suit:

“11° les dividendes visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184^{quater}, ou les dividendes encaissés ou

geïnde of verkregen dividenden in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte.”.

Art. 42. In artikel 22, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de woorden “ingevolge artikel 171, 2°, f, 2°bis, 3°, 3°quater en 3°quinquies,” vervangen door de woorden “ingevolge artikel 171, 2°bis, 3° en 3°quater tot 3°septies,”.

Art. 43. In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3°, worden de woorden “2°bis, 3°quater en 3°quinquies,” vervangen door de woorden “2°bis en 3°quater tot 3°septies,”;

b) tussen de bepaling onder 3°sexies en de bepaling onder 4°, wordt een bepaling onder 3°septies ingevoegd, luidende:

“3°septies, tegen een aanslagvoet van 5 of 15 pct., de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt uit een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184quater, of de in het buitenland geïnde of verkregen dividenden in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en naargelang het aangetaste gedeelte van deze reserves gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk, behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184quater, derde lid.”.

Art. 44. In Titel III, hoofdstuk II, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 184quater ingevoegd, luidende:

“Art. 184quater. Een vennootschap die op grond van artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen, als kleine vennootschap wordt aangemerkt, kan een liquidatiereserve aanleggen.

Deze liquidatiereserve wordt gevormd door een gedeelte of het geheel van de boekhoudkundige winst na belasting over te boeken naar één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief.

De liquidatiereserve moet op één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief worden geboekt en blijven en mag niet tot grondslag dienen voor enige beloning of toekenning.

De belastingplichtige moet bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen vanaf het aanslagjaar waarin de liquidatiereserve wordt aangelegd, een opgave voegen waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld.

Indien een gedeelte van de liquidatiereserve wordt aangetast, worden de oudst gevormde reserves geacht eerst te zijn aangetast.”.

Art. 45. In artikel 198, § 1, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden “de ingevolge artikel 219bis en 219ter verschuldigde afzonderlijke aanslagen,” vervangen door de woorden “de ingevolge artikel 219bis tot 219quater verschuldigde afzonderlijke aanslagen,”.

Art. 46. In artikel 199 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet 22 december 1998 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1999, 13 december 2012 en 17 juni 2013, worden de woorden “de in artikel 21, 5°, 6° en 10°, vermelde inkomsten” vervangen door de woorden “de in artikel 21, 5°, 6°, 10°, en 11°, vermelde inkomsten”.

Art. 47. In artikel 209, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen de bepaling onder 1° en de bepaling onder 2°, wordt een bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende:

“1°/1 vervolgens uit de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184quater;”;

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden “, andere dan deze bedoeld in de bepaling onder 1°/1,” ingevoegd tussen de woorden “de voorheen gereserveerde winst” en de woorden “die reeds aan de vennootschapsbelasting is onderworpen”.

Art. 48. In Titel III, hoofdstuk III, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 219quater ingevoegd, luidende:

“Art. 219quater. Voor het belastbaar tijdperk waarin een liquidatiereserve wordt aangelegd zoals bedoeld in artikel 184quater, wordt een afzonderlijke aanslag gevestigd.

De grondslag van deze aanslag wordt gevormd door de winsten bedoeld in artikel 184quater, tweede lid.

recueillis à l'étranger dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen.”.

Art. 42. Dans l'article 22, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les mots “conformément à l'article 171, 2°, f, 2°bis, 3°, 3°quater et 3°quinquies,” sont remplacés par les mots “conformément à l'article 171, 2°bis, 3° et 3°quater à 3°septies,”.

Art. 43. A l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 3°, les mots “2°bis, 3°quater et 3°quinquies,” sont remplacés par les mots “2°bis et 3°quater à 3°septies,”;

b) entre le 3°sexies et le 4°, un 3°septies est inséré, rédigé comme suit:

“3°septies, au taux de 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184quater, ou les dividendes encaissés ou recueillis à l'étranger dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen, et selon que la partie de ces réserves qui est diminuée, a été conservée pendant une période d'au moins 5 ans ou de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184quater, alinéa 3;”.

Art. 44. Dans le Titre III, chapitre II, section I^{re}, du même Code, il est inséré un article 184quater rédigé comme suit:

“Art. 184quater. Une société qui, sur la base de l'article 15 du Code des sociétés, est considérée comme petite société, peut constituer une réserve de liquidation.

Cette réserve de liquidation est constituée par l'affectation à un ou plusieurs comptes distincts du passif d'une partie ou de la totalité du bénéfice comptable après impôt.

La réserve de liquidation doit être portée et maintenue dans un ou plusieurs comptes distincts du passif et ne peut servir de base pour des rémunérations ou attributions quelconques.

Le contribuable est tenu de joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition au cours duquel la réserve de liquidation est constituée.

En cas de retrait d'une partie de la réserve de liquidation, les réserves les plus anciennes sont censées être les premières retirées.”.

Art. 45. Dans l'article 198, § 1^{er}, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots “les cotisations distinctes dues en vertu de les articles 219bis et 219ter,” sont remplacés par les mots “les cotisations distinctes dues en vertu des articles 219bis à 219quater,”.

Art. 46. Dans l'article 199 du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par les lois des 26 mars 1999, 13 décembre 2012 et 17 juin 2013, les mots “des revenus visés à l'article 21, 5°, 6° et 10°,” sont remplacés par les mots “des revenus visés à l'article 21, 5°, 6°, 10° et 11°,”.

Art. 47. A l'article 209, alinéa 2, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

a) entre le 1° et le 2°, un 1°/1 est inséré rédigé comme suit:

“1°/1 ensuite de la réserve de liquidation visée à l'article 184quater;”;

b) dans le 2° les mots “, autres que ceux visés au 1°/1,” sont insérés entre les mots “des bénéfices antérieurement réservés” et les mots “déjà soumis à l'impôt des sociétés”.

Art. 48. Dans le Titre III, chapitre III, section II, du même Code, il est inséré un article 219quater rédigé comme suit:

“Art. 219quater. Pour la période imposable au cours de laquelle une réserve de liquidation est constituée au sens de l'article 184quater, une cotisation distincte est établie.

La base de cette cotisation est formée par les bénéfices visés à l'article 184quater, alinéa 2.

De afzonderlijke aanslag is gelijk aan 10 pct. van de in het vorige lid vermelde grondslag.

Deze afzonderlijke aanslag staat los van, en komt in voorkomend geval bovenop andere aanslagen die overeenkomstig andere bepalingen van dit Wetboek of in voorkomend geval in uitvoering van bijzondere wetsbepalingen verschuldigd zijn."

Art. 49. In artikel 269, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 1° worden de woorden "andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4° en 7°," vervangen door de woorden "andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4°, 7° en 8°,";

b) paragraaf 1 wordt aangevuld met een bepaling onder 8°, luidende:

"8° op 5 of 15 pct., voor de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt uit een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184^{quater}, of voor de dividenden van buitenlandse oorsprong die in België zijn geïnd of verkregen in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en naargelang het aangetaste gedeelte van deze reserves gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk, behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184^{quater}, derde lid."

Art. 50. De artikelen 41 tot 43 en 49 zijn van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2015.

De artikelen 44 tot 48 zijn van toepassing vanaf het aanslagjaar 2015.

Afdeling 3. — Steun aan de landbouw

Art. 51. In artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt een bepaling onder 28° ingevoegd, luidende:

"28° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen;"

2° de paragraaf 5, opgeheven bij de wet van 26 december 2013, wordt hersteld in de volgende lezing:

"§ 5. In geval van vervreemding van één van de in § 1, eerste lid, 28°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk."

Art. 52. In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 4°, i, wordt aangevuld met de woorden "andere dan deze opgenomen onder 4°bis";

2° een bepaling onder 4°bis wordt ingevoegd, luidende:

"4°bis tegen een aanslagvoet van 12,5 pct., de zoekkoeienpremies en de premies in het kader van de bedrijfsstoelagerechten ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector;"

Art. 53. In artikel 217 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

"4° 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen;"

2° het artikel wordt aangevuld met drie leden, luidende:

La cotisation distincte est égale à 10 p.c. de la base déterminée à l'alinéa précédent.

Cette cotisation distincte est indépendante de, et est, le cas échéant, complémentaire à d'autres impositions qui sont dues en vertu d'autres dispositions du Code ou, le cas échéant, dans le cadre de la mise en œuvre de dispositions légales particulières."

Art. 49. A l'article 269, § 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 1°, les mots "autre que ceux visés aux 2° à 4° et 7°," sont remplacés par les mots "autre que ceux visés aux 2° à 4°, 7° et 8°,";

b) le paragraphe 1^{er} est complété par un 8° rédigé comme suit:

"8° à 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184^{quater}, ou les dividendes d'origine étrangère encaissés ou recueillis en Belgique dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen, et selon que la partie de ces réserves qui est diminuée a été conservée pendant une période d'au moins 5 ans ou de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184^{quater}, alinéa 3."

Art. 50. Les articles 41 à 43 et 49 s'appliquent aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2015.

Les articles 44 à 48 s'appliquent à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Section 3. — Soutien à l'agriculture

Art. 51. Dans l'article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, un 28° est inséré, rédigé comme suit:

"28° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles;"

2° le paragraphe 5, abrogé par la loi du 26 décembre 2013, est rétabli dans la rédaction suivante:

"§ 5. En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 28°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable."

Art. 52. Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 4°, i, est complétée par les mots "autres que celles reprises au 4°bis";

2° il est inséré un 4°bis rédigé comme suit:

"4°bis au taux de 12,5 p.c., les primes à la vache allaitante et les primes de droits au paiement unique instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes;"

Art. 53. Dans l'article 217 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'article est complété par un 4° rédigé comme suit:

"4° 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles;"

2° l'article est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

“Het in het eerste lid, 4°, vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44bis, 44ter, 47 en 194quater.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 bepaalde aftrekken noch enige compensatie met het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de het eerste lid, 4°, vermelde belasting.

In geval van vervreemding van een in het eerste lid, 4°, vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de verlaagde belasting met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.”

Art. 54. In artikel 230 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:

“6° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 1°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

“In geval van vervreemding van één van de in het eerste lid, 6°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.”.

Art. 55. Artikel 246 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met vier leden, luidende:

“In afwijking van het eerste lid, wordt het tarief bepaald op 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 2°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.

Het in het derde lid vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44bis, 44ter, 47 en 194quater.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 bepaalde aftrekken noch enige compensatie voor het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de in het derde lid vermelde belasting.

In geval van vervreemding van een in het derde lid vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt het verlaagde tarief met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.”.

Art. 56. Artikel 276 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

“Geen voorheffing, noch forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, noch belastingkrediet mag worden verrekend met de in artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid, vermelde belasting.”.

Art. 57. Artikel 463bis van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Dit artikel is niet van toepassing op de belasting die berekend is overeenkomstig de artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid.”.

“Le taux visé à l’alinéa 1^{er}, 4°, est valable lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un emploi en vertu des articles 44bis, 44ter, 47 et 194quater.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 ni aucune compensation avec la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l’assiette de l’impôt visé à l’alinéa 1^{er}, 4°.

En cas d’aliénation d’une des immobilisations visées à l’alinéa 1^{er}, 4°, sauf à l’occasion d’un sinistre, d’une expropriation, d’une réquisition en propriété ou d’un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l’investissement, la taxation réduite relative à cette immobilisation n’est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l’aliénation a eu lieu.”.

Art. 54. Dans l’article 230 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est complété par un 6° rédigé comme suit:

“6° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d’aide d’état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l’article 227, 1°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l’aide à l’agriculture en vue de l’acquisition ou de la constitution d’immobilisations incorporelles et corporelles.”;

2° l’article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“En cas d’aliénation d’une des immobilisations visées à l’alinéa 1^{er}, 6°, sauf à l’occasion d’un sinistre, d’une expropriation, d’une réquisition en propriété ou d’un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l’investissement, l’exonération relative à cette immobilisation n’est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l’aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.”.

Art. 55. L’article 246 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“Par dérogation à l’alinéa 1^{er}, le taux est fixé à 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont attribués, dans le respect de la réglementation européenne en matière d’aide d’état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l’article 227, 2°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l’aide à l’agriculture en vue de l’acquisition ou de la constitution d’immobilisations incorporelles et corporelles.

Le taux visé à l’alinéa 3 s’applique lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un emploi en vertu des articles 44bis, 44ter, 47 et 194quater.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 ni aucune compensation pour la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l’assiette de l’impôt visé à l’alinéa 3.

En cas d’aliénation d’une des immobilisations visées à l’alinéa 3, sauf à l’occasion d’un sinistre, d’une expropriation, d’une réquisition en propriété ou d’un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l’investissement, le taux réduit relatif à cette immobilisation n’est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l’aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.”.

Art. 56. L’article 276 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, est complété par un alinéa 2 libellé comme suit:

“Aucun précompte, quotité forfaitaire d’impôt étranger ou crédit d’impôt ne peut être imputé sur l’impôt visé aux articles 217, alinéa 1^{er}, 4°, et 246, alinéa 3.”.

Art. 57. L’article 463bis du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par un paragraphe 3 libellé comme suit:

“§ 3. Cet article ne s’applique pas à l’impôt calculé conformément aux articles 217, alinéa 1^{er}, 4°, et 246, alinéa 3.”.

Art. 58. De artikelen 51 en 54 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden betaald.

Artikel 52 is van toepassing op de premies die vanaf 2015 worden betaald.

De artikelen 53 en 55 tot 57 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden toegekend en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend.

Afdeling 4. — Wijzigingen van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance

Art. 59. In artikel 5 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, worden in punt A de woorden "gelijk aan 18 pct." vervangen door de woorden "gelijk aan 20,4 pct." en wordt punt B opgeheven.

Art. 60. In artikel 6 van dezelfde wet worden de woorden "1 januari 2015" vervangen door de woorden "1 januari 2016" en wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 61. In artikel 9 van dezelfde wet worden in het punt B de woorden "20,15 pct." en "280 EUR" respectievelijk vervangen door de woorden "25,91 pct." en "360 EUR" en wordt punt C opgeheven.

Art. 62. In artikel 10 van dezelfde wet worden de woorden "1 januari 2015" vervangen door de woorden "1 januari 2016" en wordt het derde lid opgeheven.

Afdeling 5. — Bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen

Art. 63. Bekrachtigd worden met ingang van de dag van hun respectieve inwerkingtreding:

1° het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in toepassing van artikel 275⁷, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

2° het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 met betrekking tot het vaststellen van het maximumbedrag van de vrijstelling inzake het sociaal passief ingevolge het eenheidsstatuut;

4° het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275⁸ en 275⁹ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° het koninklijk besluit van 18 juni 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

6° het koninklijk besluit van 17 juli 2014 tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275⁸ en 275⁹ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

HOOFDSTUK 2. — *Belasting over de toegevoegde waarde*

Afdeling 1. — Telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen

Art. 64. Deze afdeling voorziet in de omzetting van artikel 5 van richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008 tot wijziging van richtlijn 2006/112/EG wat de plaats van een dienst betreft.

Art. 65. In artikel 18, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, wordt de bepaling onder 14^o vervangen als volgt:

"14° radio- en televisieomroepdiensten en telecommunicatiediensten. Als telecommunicatiediensten worden beschouwd diensten die betrekking hebben op de transmissie, uitzending of ontvangst van signalen, tekst, beelden en geluiden of informatie van allerlei aard, via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische systemen, daaronder begrepen de overdracht en het verlenen van het recht om gebruik te maken van capaciteit voor een dergelijke transmissie, uitzending of ontvangst. Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder telecommunicatiediensten mede verstaan het bieden van toegang tot wereldwijde informatienetten;"

Art. 58. Les articles 51 et 54 s'appliquent aux subsides en capital et en intérêts payés à partir de 2015.

L'article 52 s'applique aux primes payées à partir de 2015.

Les articles 53 et 55 à 57 s'appliquent aux subsides en capital et en intérêts attribués à partir de 2015 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1^{er} janvier 2008.

Section 4. — Modifications de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance

Art. 59. Dans l'article 5 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, les mots dans le point A "égal à 18 p.c." sont remplacés par les mots "égal à 20,4 p.c." et le point B est abrogé.

Art. 60. Dans l'article 6 de la même loi, les mots "1^{er} janvier 2015" sont remplacés par les mots "1^{er} janvier 2016" et l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 61. Dans l'article 9 de la même loi, les mots dans le point B "20,15 p.c." et "280 EUR" sont respectivement remplacés par les mots "25,91 p.c." et "360 EUR" et le point C est abrogé.

Art. 62. Dans l'article 10 de la même loi, les mots "1^{er} janvier 2015" sont remplacés par les mots "1^{er} janvier 2016" et l'alinéa 3 est abrogé.

Section 5. — Confirmation d'arrêtés royaux en matière d'impôts sur les revenus

Art. 63. Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l'arrêté royal du 15 décembre 2013 modifiant, en matière de dispense de versement du précompte professionnel, l'AR/CIR 92 en exécution de l'article 275⁷, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992;

2° l'arrêté royal du 21 février 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

3° l'arrêté royal du 25 avril 2014 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne la détermination du montant maximum de l'exonération relative au passif social en vertu du statut unique;

4° l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 275⁸ et 275⁹ du Code des impôts sur les revenus 1992;

5° l'arrêté royal du 18 juin 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

6° l'arrêté royal du 17 juillet 2014 modifiant l'article 4 de l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 275⁸ et 275⁹ du Code des impôts sur les revenus 1992.

CHAPITRE 2. — *Taxe sur la valeur ajoutée*

Section 1^{re}. — Services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties

Art. 64. La présente section transpose l'article 5 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne le lieu des prestations de services.

Art. 65. Dans l'article 18, § 1^{er}, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, le 14^o est remplacé par ce qui suit:

"14° des services de radiodiffusion, de télévision ou de télécommunication. Sont considérés comme services de télécommunication, les services ayant pour objet la transmission, l'émission et la réception de signaux, écrits, images et sons ou informations de toute nature, par fils, par radio, par moyens optiques ou par d'autres moyens électromagnétiques, y compris la cession et concession d'un droit d'utilisation de moyens pour une telle transmission, émission ou réception. Les services de télécommunication au sens de la présente disposition couvrent aussi la fourniture d'accès aux réseaux d'information mondiaux;"

Art. 66. In artikel 21*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van de 26 november 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010 en 17 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

“9° de plaats waar de ontvanger van de dienst is gevestigd of zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft, wanneer de dienst tot voorwerp heeft:

a) telecommunicatiediensten;

b) radio- en televisieomroepdiensten;

c) langs elektronische weg verrichte diensten;”;

b) in paragraaf 2, 10°, worden de bepalingen onder i), j) en k) opgeheven;

c) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 11° opgeheven;

d) in paragraaf 3, inleidende zin, worden de woorden “7° en 10°, a) tot j)” vervangen door de woorden “7°, 9° en 10°”.

Art. 67. In artikel 27, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 december 2012, worden de woorden “in artikel 58*bis*” vervangen door de woorden “in de artikelen 58*ter* en 58*quater*”.

Art. 68. In artikel 50, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 26 november 2009 wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

“3° aan elke niet in België gevestigde belastingplichtige die handelingen verricht bedoeld in het Wetboek waarvoor recht op aftrek is ontstaan en waarvoor hij krachtens de artikelen 51 en 52 schuldenaar is van de belasting in België, met uitzondering van de belastingplichtigen die uitsluitend diensten verrichten waarvoor zij gebruik maken van één van de bijzondere regelingen bedoeld in de artikelen 358*bis* tot en met 369*duodecies* van richtlijn 2006/112/EG;”.

Art. 69. In artikel 53 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 januari 2004 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007 en de wet van 17 december 2012, wordt een paragraaf 1*bis* ingevoegd, luidende:

“§ 1*bis*. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:

1° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 358*bis* tot 369 van richtlijn 2006/112/EG;

2° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 369*bis* tot 369*duodecies*, van richtlijn 2006/112/EG en in België noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft gevestigd.”.

Art. 70. In artikel 55, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, vervangen als volgt:

“§ 1. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige moet, alvorens in België enige andere handeling te verrichten dan een handeling waarvoor de belasting krachtens artikel 51, § 2, eerste lid, 1°, 2°, 5° en 6°, verschuldigd is door de medecontractant, en andere dan een handeling waarvoor de bijzondere regeling bedoeld in artikel 58*ter* van toepassing is, door de minister van Financiën of zijn gemachtigde een in België gevestigde aansprakelijke vertegenwoordiger laten erkennen.”.

Art. 71. In hoofdstuk IX, van hetzelfde Wetboek, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidende “Bijzondere regelingen voor telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen”.

Art. 72. In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 71, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, luidende “Definities”.

Art. 73. In dezelfde onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 72, wordt het artikel 58*bis*, ingevoegd bij de wet van 22 april 2003, vervangen als volgt:

“Art. 58*bis*. Voor de toepassing van de artikelen 58*ter* en 58*quater* wordt verstaan onder:

1° “telecommunicatiediensten” en “radio- en televisieomroepdiensten”: de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, a) en b);

2° “elektronische diensten” en “langs elektronische weg verrichte diensten”: de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° “lidstaat van verbruik”: de lidstaat waar overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, de telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten geacht worden te worden verricht;

Art. 66. A l'article 21*bis*, du même Code, inséré par la loi du 26 novembre 2009 et modifié par les lois des 29 décembre 2010 et 17 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 2, le 9° est remplacé par ce qui suit:

“9° à l'endroit où le preneur de services est établi ou a son domicile ou sa résidence habituelle, lorsque la prestation a pour objet:

a) des services de télécommunication;

b) des services de radiodiffusion et de télévision;

c) des services fournis par voie électronique;”;

b) dans le paragraphe 2, 10°, les i), j) et k), sont abrogés;

c) dans le paragraphe 2, le 11° est abrogé;

d) dans le paragraphe 3, phrase liminaire, les mots “7° et 10°, a) à j)” sont remplacés par les mots “7°, 9° et 10°”.

Art. 67. Dans l'article 27, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 17 décembre 2012, les mots “à l'article 58*bis*” sont remplacés par les mots “aux articles 58*ter* et 58*quater*”.

Art. 68. Dans l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 26 novembre 2009, le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° à tout assujetti non établi en Belgique qui effectue des opérations visées par le Code lui ouvrant un droit à déduction et pour lesquelles il est redevable de la taxe en Belgique en vertu des articles 51 et 52, à l'exception des assujettis qui ne fournissent que des services pour lesquels ils se prévalent d'un des régimes particuliers visés aux articles 358*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE;”.

Art. 69. Dans l'article 53, du même Code, remplacé par la loi du 28 janvier 2004 et modifié par la loi-programme du 27 avril 2007 et la loi du 17 décembre 2012, il est inséré un paragraphe 1^{er}*bis* rédigé comme suit:

“§ 1^{er}*bis*. Le paragraphe 1^{er} n'est pas applicable à:

1° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 358*bis* à 369 de la directive 2006/112/CE;

2° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 369*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE et qui n'a en Belgique ni le siège de son activité économique, ni un établissement stable.”.

Art. 70. Dans l'article 55, § 1^{er}, du même Code, l'alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Avant toute opération en Belgique, autre qu'une opération pour laquelle la taxe est due par le cocontractant en vertu de l'article 51, § 2, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 5° et 6°, et autre qu'une opération pour laquelle le régime spécial visé à l'article 58*ter* s'applique, l'assujetti qui n'est pas établi dans la Communauté est tenu de faire agréer, par le ministre des Finances ou son délégué, un représentant responsable établi en Belgique.”.

Art. 71. Dans le chapitre IX, du même Code, il est inséré une section 4 intitulée “Régimes particuliers applicables aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou aux services électroniques fournis à des personnes non assujetties”.

Art. 72. Dans la section 4, insérée par l'article 71, il est inséré une sous-section 1^{re} intitulée “Définitions”.

Art. 73. Dans la même sous-section 1^{re}, inséré par l'article 72, l'article 58*bis*, inséré par la loi du 22 avril 2003, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 58*bis*. Pour l'application des articles 58*ter* et 58*quater*, on entend par:

1° “services de télécommunication” et “services de radiodiffusion et de télévision”: les services visés à l'article 21*bis*, § 2, 9°, a) et b);

2° “services électroniques” et “services fournis par voie électronique”: les services visés à l'article 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° “État membre de consommation”: l'État membre dans lequel, conformément à l'article 21*bis*, § 2, 9°, la prestation des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques est réputée avoir lieu;

4° “aangifte”: de aangifte waarin alle gegevens staan die nodig zijn om het bedrag van de in elke lidstaat verschuldigde BTW vast te stellen.”.

Art. 74. In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 71, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende “Bijzondere regeling voor diensten verricht door niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen”.

Art. 75. In dezelfde onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 74, wordt een artikel 58ter ingevoegd, luidende:

“Art. 58ter. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° “niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige”: een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd noch daar over een vaste inrichting beschikt, en ook niet voor BTW-doeleinden geïdentificeerd moet zijn;

2° “lidstaat van identificatie”: de lidstaat die de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige verkiest te contacteren om opgave te doen van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige op het grondgebied van de Gemeenschap.

§ 2. Elke niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

§ 3. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die België kiest als lidstaat van identificatie doet opgave van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige aan het elektronisch adres dat te dien einde gecreëerd werd door de minister van Financiën of zijn gemachtigde.

Bovendien moet de in het eerste lid bedoelde belastingplichtige de volgende inlichtingen verschaffen:

1° naam;

2° postadres;

3° elektronische adressen, met inbegrip van websites;

4° in voorkomend geval, het nationale belastingnummer;

5° een verklaring dat hij niet voor BTW-doeleinden in de Gemeenschap geïdentificeerd is.

Het BTW-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt langs elektronische weg medegegeeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige deelt langs elektronische weg elke wijziging mee met betrekking tot de verstrekte inlichtingen.

§ 4. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige doet langs elektronische weg opgave van de beëindiging van zijn activiteit als belastingplichtige, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

Het BTW-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt doorgehaald indien:

1° de belastingplichtige meedeelt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° er anderszins kan worden aangenomen dat zijn belastbare activiteit beëindigd is;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

4° hij bij voortdurend niet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling voldoet.

§ 5. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro, wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

Deze aangifte bevat het BTW-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de BTW verschuldigd is, het totale bedrag, de BTW niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij

4° “déclaration”: la déclaration comportant les renseignements nécessaires pour établir le montant de la T.V.A. qui est due dans chaque État membre.”.

Art. 74. Dans la section 4, insérée par l’article 71, il est inséré une sous-section 2 intitulée “Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis non établis sur le territoire de la Communauté”.

Art. 75. Dans la même sous-section 2, insérée par l’article 74, il est inséré un article 58ter rédigé comme suit:

“Art. 58ter. § 1^{er}. Pour l’application du présent article, on entend par:

1° “assujetti non établi sur le territoire de la Communauté”: un assujetti qui n’a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté et n’y dispose pas d’un établissement stable et qui n’est pas tenu d’être identifié à la T.V.A.;

2° “État membre d’identification”: l’État membre auquel l’assujetti non établi dans la Communauté choisit de notifier le moment où il commence son activité en qualité d’assujetti sur le territoire de la Communauté.

§ 2. Tout assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui fournit des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou sa résidence habituelle, peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui choisit la Belgique comme État membre d’identification informe du moment où il commence son activité en qualité d’assujetti à l’adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

L’assujetti visé à l’alinéa 1^{er} doit fournir en outre les informations suivantes:

1° nom;

2° adresse postale;

3° adresses électroniques y compris les sites internet;

4° le numéro fiscal national, le cas échéant;

5° une déclaration indiquant qu’il n’est pas identifié à la T.V.A. dans la Communauté.

Le numéro d’identification à la T.V.A. qui est attribué à l’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est communiqué par voie électronique.

L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté notifie par voie électronique toute modification concernant les informations fournies.

§ 4. L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté informe par voie électronique du moment où il cesse son activité en qualité d’assujetti ou la modifie en manière telle qu’il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

Le numéro d’identification à la T.V.A. attribué à l’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est radié lorsque:

1° l’assujetti informe qu’il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° il peut être présumé, par d’autres moyens, que son activité imposable a pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté dépose, par voie électronique, une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration, libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l’expiration de chaque trimestre civil.

Cette déclaration comporte le numéro d’identification à la T.V.A. et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la T.V.A. est due, le montant total, hors T.V.A., des prestations de services de

betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende BTW-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens vermeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voldoet de btw onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige, die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte. Niettemin kan hij de teruggaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.”.

Art. 76. In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 71, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidende “Bijzondere regeling voor diensten verricht door in de Gemeenschap doch niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtigen”.

Art. 77. In dezelfde onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 76, wordt een artikel 58^{quater} ingevoegd, luidende:

“Art. 58^{quater}. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° “niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige”: een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd, maar in de lidstaat van verbruik noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft;

2° “lidstaat van identificatie”: de lidstaat waar de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, de lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft.

Indien de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, dan is de lidstaat van identificatie die lidstaat waar zich een vaste inrichting bevindt en waarin de belastingplichtige meldt dat hij van deze bijzondere regeling gebruik maakt. De belastingplichtige is gedurende het betreffende kalenderjaar en de twee daaropvolgende kalenderjaren aan deze keuze gebonden.

§ 2. Elke niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

§ 3. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening in België heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet heeft gevestigd in de Gemeenschap, uitsluitend in België over een vaste inrichting beschikt, doet opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het elektronische adres dat daarvoor door de minister van Financiën of zijn gemachtigde is gecreëerd.

Indien de niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, en hij België kiest als lidstaat van identificatie, dan doet hij opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het in het eerste lid bedoelde elektronische adres.

télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d'imposition. Les taux d'imposition applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté acquitte la T.V.A., en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu'il dépose sa déclaration et au plus tard à l'expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l'administration fiscale de l'État membre de consommation de vérifier l'exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l'alinéa 1^{er} doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu'à celle des agents de l'administration compétente de l'État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté, qui se prévaut de ce régime particulier, n'est pas autorisé à déduire dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis. Toutefois, il peut bénéficier de la restitution visée à l'article 76, § 2.

§ 8. Le Roi détermine les modalités d'application du présent article, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d'une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.”.

Art. 76. Dans la section 4, insérée par l'article 71, il est inséré une sous-section 3 intitulée “Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis établis sur le territoire de la Communauté, mais non dans l'État membre de consommation”.

Art. 77. Dans la même sous-section 3, insérée par l'article 76, il est inséré un article 58^{quater} rédigé comme suit:

“Art. 58^{quater}. § 1^{er}. Pour l'application du présent article, on entend par:

1° “assujetti non établi dans l'État membre de consommation”: un assujetti qui a établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté ou qui y dispose d'un établissement stable, mais qui n'a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de l'État membre de consommation et qui n'y dispose pas d'un établissement stable;

2° “État membre d'identification”: l'État membre dans lequel l'assujetti a établi le siège de son activité économique ou, lorsqu'il n'a pas établi le siège de son activité dans la Communauté, l'État membre où il dispose d'un établissement stable.

Lorsqu'un assujetti n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables, l'État membre d'identification est l'État membre avec un établissement stable auquel l'assujetti notifie sa décision de se prévaloir de ce régime particulier. Cet assujetti est lié par ce choix pour l'année civile concernée et les deux années civiles suivantes.

§ 2. Tout assujetti non établi dans l'État membre de consommation qui fournit des services de télécommunication, des services de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou sa résidence habituelle, peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation qui a établi le siège de son activité économique en Belgique ou qui, lorsqu'il n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté, y dispose d'un seul établissement stable situé en Belgique, informe du moment où il commence une activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

Lorsque l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables et qu'il choisit la Belgique comme État membre d'identification, il informe du moment où il commence son activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique visée à l'alinéa 1^{er}.

Voor de belastbare handelingen die hij verricht in het kader van deze bijzondere regeling, maakt de belastingplichtige gebruik van zijn BTW-identificatienummer dat aan hem werd toegekend overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°.

§ 4. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, doet eveneens langs elektronische weg opgave van de beëindiging van deze activiteit, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige wordt uitgesloten van deze bijzondere regeling indien:

1° hij meldt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° anderszins kan worden aangenomen dat zijn aan deze bijzondere regeling onderworpen belastbare handelingen beëindigd zijn;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

4° hij bij voortduring niet voldoet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling.

§ 5. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro, wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

De aangifte bevat het BTW-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de BTW verschuldigd is, het totale bedrag, de BTW niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende BTW-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens op de aangifte vermeld.

Indien de belastingplichtige een of meer vaste inrichtingen heeft in andere lidstaten van waaruit de diensten worden verricht, bevat de BTW-aangifte, naast de in het tweede lid bedoelde gegevens, tevens het totale bedrag van de telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten die onder deze bijzondere regeling vallen per lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft gevestigd en uitgesplitst naar lidstaat van verbruik, alsmede het individueel BTW-identificatienummer of het fiscaal registratienummer van deze inrichting.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige voldoet de BTW onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte.

De niet in België gevestigde belastingplichtige kan niettemin de terugaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

Indien de niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, echter in België ook handelingen verricht, die niet aan deze bijzondere regeling onderworpen zijn en waarvoor hij overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 3°, voor BTW-doeleinden moet geïdentificeerd zijn, brengt hij de belasting die verband houdt met de aan deze bijzondere regeling onderworpen handelingen in aftrek in de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°.

Pour les opérations imposables qu'il effectue dans le cadre de ce régime particulier, l'assujetti utilise le numéro d'identification à la T.V.A. qui lui a été attribué conformément à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°.

§ 4. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, informe également par voie électronique du moment où il cesse cette activité ou la modifie en manière telle qu'il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation est exclu de ce régime particulier lorsque:

1° il informe qu'il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° il peut être présumé, par d'autres moyens, que ses opérations imposables soumises à ce régime particulier ont pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, dépose, par voie électronique, une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration, libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l'expiration de chaque trimestre civil.

La déclaration comporte le numéro d'identification à la T.V.A. et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la T.V.A. est due, le montant total, hors T.V.A., des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d'imposition. Les taux de T.V.A. applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

Lorsque l'assujetti dispose d'un ou de plusieurs établissements stables dans d'autres États membres à partir desquels les services sont fournis, la déclaration de T.V.A. doit également mentionner, outre les informations visées à l'alinéa 2, le montant total des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques qui relèvent de ce régime particulier, ventilé par État membre de consommation, pour chaque État membre dans lequel il dispose d'un établissement, ainsi que le numéro d'identification individuel à la T.V.A. ou le numéro d'enregistrement fiscal de cet établissement.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation acquitte la T.V.A., en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu'il dépose sa déclaration et au plus tard à l'expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l'administration fiscale de l'État membre de consommation de vérifier l'exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l'alinéa 1^{er} doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu'à celle des agents de l'administration compétente de l'État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L'assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, n'est pas autorisé à déduire dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis.

Toutefois, l'assujetti non établi en Belgique peut bénéficier de la restitution visée à l'article 76, § 2.

Lorsqu'un assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, effectue également en Belgique des opérations non soumises à ce régime particulier, pour lesquelles il est tenu de se faire identifier aux fins de la T.V.A. conformément à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, il déduit les montants de T.V.A. qui se rapportent aux opérations soumises à ce régime particulier, dans la déclaration de T.V.A. visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de terugaaf van de voorbelasting.”.

Art. 78. Artikel 91, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 28 januari 2004, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

“4° binnen de termijn die ter uitvoering van de artikelen 367, eerste alinea en 369decies, eerste alinea, van richtlijn 2006/112/EG, is gesteld.”.

Art. 79. Artikel 109 van hetzelfde Wetboek, ingevoerd bij de wet van 30 oktober 1998, opgeheven bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, hersteld bij de wet van 22 april 2003 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2008, wordt opgeheven.

Art. 80. De artikelen 64 tot 79 treden in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2. — Bekrchtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 81. Bekrachtigd worden met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding:

1° de artikelen 22 tot 28 van het koninklijk besluit van 30 april 2013 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde;

2° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

3° artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 maart 2014 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4 en 20 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK 3. — *Accijnzen*

Afdeling 1. — Wijzigingen van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

Art. 82. In artikel 9 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in paragraaf 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

3° in paragraaf 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 83. In artikel 12 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende dranken”, worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in paragraaf 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende dranken”, worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

3° in paragraaf 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 84. In artikel 15 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, worden de woorden “een bijzondere accijns van 52,9487 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 53,5886 EUR”;

2° in paragraaf 2, worden de woorden “een bijzondere accijns van 42,8642 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 43,4233 EUR”;

3° in paragraaf 3, a), worden de woorden “bijzondere accijns: 128,0087 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 128,8512 EUR”;

§ 8. Le Roi détermine les modalités d'application du présent article, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d'une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.”.

Art. 78. L'article 91, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 28 janvier 2004, est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° dans le délai fixé en exécution des articles 367, alinéa 1^{er} et 369decies, alinéa 1^{er} de la directive 2006/112/CE.”.

Art. 79. L'article 109 du même Code, inséré par la loi du 30 octobre 1998, abrogé par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, rétabli par la loi du 22 avril 2003 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 octobre 2008, est abrogé.

Art. 80. Les articles 64 à 79 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Section 2. — Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution de l'article 37, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 81. Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° les articles 22 à 28 de l'arrêté royal du 30 avril 2013 modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée;

2° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

3° l'article 2 de l'arrêté royal du 21 mars 2014 modifiant les arrêtés royaux nos 4 et 20 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée.

CHAPITRE 3. — *Accises*

Section 1^{re}. — Modifications de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées

Art. 82. A l'article 9 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, premier tiret, sous l'intitulé “vins tranquilles”, les mots “droit d'accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d'accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, deuxième tiret, sous l'intitulé “vins mousseux”, les mots “droit d'accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d'accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “un taux d'accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d'accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 83. A l'article 12 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, premier tiret, sous l'intitulé “boissons non mousseuses”, les mots “droit d'accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d'accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, deuxième tiret, sous l'intitulé “boissons mousseuses”, les mots “droit d'accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d'accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “un taux d'accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d'accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 84. A l'article 15 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “un droit d'accise spécial de 52,9487 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d'accise spécial de 53,5886 EUR”;

2° dans le paragraphe 2, les mots “un droit d'accise spécial de 42,8642 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d'accise spécial de 43,4233 EUR”;

3° dans le paragraphe 3, a), les mots “droit d'accise spécial: 128,0087 EUR” sont remplacés par les mots “droit d'accise spécial: 128,8512 EUR”;

4° in paragraaf 3, b), worden de woorden “bijzondere accijns: 147,8402 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 148,6827 EUR”.

Art. 85. In artikel 17 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden “bijzondere accijns: 1 895,8558 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 1 901,5770 EUR”.

Afdeling 2. — Wijzigingen van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie

Art. 86. In artikel 13, § 1, van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder b), worden de woorden “3,7184 euro per hectoliter” vervangen door de woorden “3,7284 euro per hectoliter”;

2° in de bepaling onder d), eerste streepje, worden de woorden “22,3104 euro per hectoliter” vervangen door de woorden “22,3706 euro per hectoliter”;

3° in de bepaling onder d), tweede streepje, worden de woorden “37,1840 euro per 100 kg nettogewicht” vervangen door de woorden “37,2844 euro per 100 kg nettogewicht”.

Art. 87. In artikel 14, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder a), worden de woorden “0,1983 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,1988 euro per kg nettogewicht”;

2° in de bepaling onder b), worden de woorden “0,2479 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,2486 euro per kg nettogewicht”;

3° in de bepaling onder c), worden de woorden “0,6941 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,6960 euro per kg nettogewicht”.

Afdeling 3. — Wijzigingen van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur

Art. 88. Het opschrift van Boek III van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur wordt vervangen als volgt:

“BOEK III. — Verpakkingsheffing”.

Art. 89. In artikel 369 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 11° wordt opgeheven;

2° de bepaling onder 11°bis wordt opgeheven;

3° de bepaling onder 12° wordt vervangen als volgt:

“12° belastingplichtige: hetzij de schuldenaar van de accijns wanneer de inning van de verpakkingsheffing samenvalt met de inning van de accijns, hetzij de natuurlijke of rechtspersoon die dranken verpakt in individuele verpakkingen wanneer de accijns voorafgaandelijk werd betaald op deze dranken;”;

4° de bepaling onder 20° wordt opgeheven.

Art. 90. Hoofdstuk VI van dezelfde wet, dat artikel 381, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, bevat, wordt opgeheven.

Art. 91. In artikel 390/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 augustus 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “en milieuheffing” opgeheven;

2° in paragraaf 12, worden de woorden “en milieuheffing” opgeheven;

3° in paragraaf 13, worden de woorden “en milieuheffing” opgeheven;

4° in paragraaf 25, worden de woorden “en milieuheffing” opgeheven.

Art. 92. Artikel 393 van dezelfde wet, vervangen bij de programma-wet van 27 december 2012, wordt vervangen als volgt:

“Art. 393. § 1. De Algemene Administratie der douane en accijnzen is belast met de inning en de controle van de verpakkingsheffing.

4° dans le paragraphe 3, b), les mots “droit d’accise spécial: 147,8402 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 148,6827 EUR”.

Art. 85. A l’article 17 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots “droit d’accise spécial: 1 895,8558 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 1 901,5770 EUR”.

Section 2. — Modifications de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d’accise des boissons non alcoolisées et du café

Art. 86. A l’article 13, § 1^{er}, de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d’accise des boissons non alcoolisées et du café, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le b), les mots “3,7184 euros par hectolitre” sont remplacés par les mots “3,7284 euros par hectolitre”;

2° dans le d), premier tiret, les mots “22,3104 euros par hectolitre” sont remplacés par les mots “22,3706 euros par hectolitre”;

3° dans le d), deuxième tiret, les mots “37,1840 euros par 100 kilogrammes net” sont remplacés par les mots “37,2844 euros par 100 kilogrammes net”.

Art. 87. A l’article 14, § 1^{er}, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le a), les mots “0,1983 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,1988 euro par kilogramme net”;

2° dans le b), les mots “0,2479 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,2486 euro par kilogramme net”;

3° dans le c), les mots “0,6941 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,6960 euro par kilogramme net”.

Section 3. — Modifications de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l’État

Art. 88. L’intitulé du Livre III de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l’État est remplacé par ce qui suit:

“LIVRE III. — Cotisation d’emballage”.

Art. 89. A l’article 369 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 11° est abrogé;

2° le 11°bis est abrogé;

3° le 12° est remplacé par ce qui suit:

“12° redevable: soit le débiteur de l’accise lorsque la perception de la cotisation d’emballage est conjointe à celle de l’accise, soit la personne physique ou morale qui conditionne les boissons en récipients individuels lorsque l’accise a été acquittée préalablement sur ces boissons;”;

4° le 20° est abrogé.

Art. 90. Le chapitre VI de la même loi comportant l’article 381 inséré par la loi du 27 avril 2005, est abrogé.

Art. 91. A l’article 390/1, de la même loi, inséré par la loi du 17 août 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “et de la cotisation environnementale” sont abrogés;

2° dans le paragraphe 12, les mots “et aux cotisations environnementales” sont abrogés;

3° dans le paragraphe 13, les mots “et aux cotisations environnementales” sont abrogés;

4° dans le paragraphe 25, les mots “et aux cotisations environnementales” sont abrogés.

Art. 92. L’article 393 de la même loi, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 393. § 1^{er}. L’Administration générale des douanes et accises est chargée de la perception et du contrôle de la cotisation d’emballage.

Voor de inning en de controle op de verpakkingshoeffing beschikken de ambtenaren der douane en accijnzen over de middelen en de bevoegdheden die hun inzake accijnzen worden verleend door de algemene wet inzake douane en accijnzen en door de bijzondere accijnswetten.

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de ambtenaren van de Algemene Administratie der douane en accijnzen alsmede de leden van de federale en van de lokale politie bevoegd om, alleen, alle inbreuken op deze wet op te sporen en vast te stellen.

§ 2. De ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën evenals de ambtenaren van de inspectiediensten van de Federale Overheidsdiensten Economie, KMO, Middenstand en Energie en Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, stellen de Algemene Administratie der douane en accijnzen onmiddellijk in kennis van elke inbreuk op de wetgeving betreffende de verpakkingshoeffing die zij tijdens hun respectievelijke controles vaststellen.”.

Art. 93. Artikel 395 van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 395. Elke inbreuk op de bepalingen van deze wet waardoor de verpakkingshoeffing opeisbaar wordt, wordt bestraft met een geldboete van vijf- tot tienmaal de in het spel zijnde rechten zonder dat ze minder mag bedragen dan 250,00 euro en onverminderd de betaling van de verschuldigde heffing.

Onverminderd de bij dit artikel en bij de artikelen 396 en 397 bepaalde straffen is de verpakkingshoeffing altijd opeisbaar, met uitzondering van de verpakkingshoeffing verschuldigd op goederen die, naar aanleiding van de vaststelling van een overtreding op basis van het bepaalde in het eerste lid, effectief worden in beslag genomen en naderhand worden verbeurdverklaard of bij wege van transactie aan de Schatkist worden afgestaan.

De op de verbeurdverklaarde of afgestane goederen niet meer opeisbare verpakkingshoeffing zal niettemin als basis dienen voor de berekening van de op te leggen boeten.”.

Afdeling 4. — Wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

Art. 94. In artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2°, *b)*, worden de woorden “4,57 percent” vervangen door de woorden “0,00 percent”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Naast de in § 1, 2° en 3°, bepaalde ad valorem accijns en ad valorem bijzondere accijns worden sigaretten en rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak die hier te lande tot verbruik werden uitgeslagen, onderworpen aan een specifieke accijns en een specifieke bijzondere accijns, die als volgt zijn vastgesteld:

a) voor sigaretten:

- accijns: 6,8914 euro per 1 000 stuks;
- bijzondere accijns: 30,0000 euro per 1 000 stuks;

b) voor rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak:

- accijns: 0,0000 euro per kilogram;
- bijzondere accijns: 16,5000 euro per kilogram.”;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. Voor de sigaretten mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 2°, en § 2, *a)*, in geen geval minder bedragen dan 154,4645 euro per 1000 stuks.”;

4° paragraaf 4, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

“§ 4. Voor de rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 3°, en § 2, *b)*, in geen geval minder bedragen dan 52,0747 euro per kilogram.”.

Afdeling 5. — Wijzigingen van de programmawet van 27 december 2004

Art. 95. Artikel 419 van de programmawet van 27 december 2004, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt vervangen als volgt:

“*a)* gelode benzine van de GN-codes 2710 11 31, 2710 11 51 en 2710 11 59:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15° C;

Pour la perception et le contrôle de la cotisation d’emballage, les agents des douanes et accises disposent des moyens et des compétences qui leur sont attribués en matière d’accises par la loi générale sur les douanes et accises et par les lois spécifiques en matière d’accises.

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les agents de l’Administration générale des douanes et accises ainsi que les membres de la police fédérale et des polices locales sont qualifiés pour rechercher et constater seuls toutes les infractions à la présente loi.

§ 2. Les agents du Service public fédéral Finances de même que ceux des services d’inspection des Services publics fédéraux Economie, PME, Classes moyennes et Energie et Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, informent immédiatement l’Administration générale des douanes et accises de toute infraction à la législation relative à la cotisation d’emballage constatée lors de leurs contrôles respectifs.”.

Art. 93. L’article 395 de la même loi, rétabli par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 395. Toute infraction aux dispositions de la présente loi entraînant l’exigibilité de la cotisation d’emballage est punie d’une amende comprise entre cinq et dix fois le montant de la cotisation en jeu sans qu’elle puisse être inférieure à 250,00 euros et sans préjudice du paiement de la cotisation due.

Sans préjudice des sanctions prévues au présent article et aux articles 396 et 397, la cotisation d’emballage est toujours exigible, à l’exception de la cotisation d’emballage due sur les marchandises qui, suite à la constatation d’une infraction sur la base de ce qui a été fixé à l’alinéa 1^{er}, sont effectivement saisis et ultérieurement confisqués ou, ensuite d’une transaction, sont abandonnés au Trésor.

La cotisation d’emballage qui n’est plus exigible sur les marchandises confisquées ou abandonnées servira néanmoins de base pour le calcul des amendes à infliger.”.

Section 4. — Modification de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés

Art. 94. A l’article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, 2°, *b)*, les mots “4,57 pour cent” sont remplacés par les mots “0,00 pour cent”;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Outre le droit d’accise ad valorem et le droit d’accise spécial ad valorem prévus au § 1^{er}, 2° et 3°, les cigarettes ainsi que le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, mis à la consommation dans le pays sont soumis à un droit d’accise spécifique et à un droit d’accise spécial spécifique fixés comme suit:

a) pour les cigarettes:

- droit d’accise: 6,8914 euros par 1 000 pièces;
- droit d’accise spécial: 30,0000 euros par 1 000 pièces;

b) pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer:

- droit d’accise: 0,0000 euro par kilogramme;
- droit d’accise spécial: 16,5000 euros par kilogramme.”;

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. Pour les cigarettes, le total des droits d’accise et des droits d’accise spéciaux perçus conformément aux § 1^{er}, 2°, et § 2, *a)*, ne peut en aucun cas être inférieur à 154,4645 euros par 1 000 pièces.”;

4° le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer, le total des droits d’accise et des droits d’accise spéciaux perçus conformément aux § 1^{er}, 3°, et § 2, *b)*, ne peut en aucun cas être inférieur à 52,0747 euros par kilogramme.”.

Section 5. — Modifications de la loi-programme du 27 décembre 2004

Art. 95. L’article 419, de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit:

“*a)* essence au plomb relevant des codes NC 2710 11 31, 2710 11 51 et 2710 11 59:

droit d’accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15° C;

bijzondere accijns: 365,3455 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 b) ongelode benzine van de GN-code 2710 11 49:
 i) met een hoog zwavelgehalte en aromatische verbindingen:
 accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 356,2209 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 ii) met een laag zwavelgehalte en aromatische verbindingen:
 accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 c) ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41 en 2710 11 45:
 accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 d) kerosine van de GN-codes 2710 19 21 en 2710 19 25:
 i) gebruikt als motorbrandstof:
 accijns: 294,9933 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 304,9457 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:
 accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:
 * zakelijk gebruik:
 accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 * niet-zakelijk gebruik:
 accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 e) gasolie van de GN codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 met een zwavelgehalte van meer dan 10 mg/kg:
 i) gebruikt als motorbrandstof:
 accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 230,6949 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:
 accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:
 * zakelijk gebruik:
 accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 controlereditie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 * niet-zakelijk gebruik:
 accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 controlereditie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 f) gasolie van de GN code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 10 mg/kg:
 i) gebruikt als motorbrandstof:

droit d'accise spécial: 365,3455 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 b) essence sans plomb relevant du code NC 2710 11 49:
 i) à haute teneur en soufre et en aromatiques:
 droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 356,2209 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 ii) à faible teneur en soufre et en aromatiques:
 droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 341,1804 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 c) essence sans plomb relevant des codes NC 2710 11 41 et 2710 11 45:
 droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 341,1804 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 d) pétrole lampant relevant des codes NC 2710 19 21 et 2710 19 25:
 i) utilisé comme carburant:
 droit d'accise: 294,9933 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 304,9457 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:
 droit d'accise: 18,5920 euros par 1000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 iii) utilisé comme combustible:
 * consommation professionnelle:
 droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 19,4356 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 * consommation non professionnelle:
 droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 19,4356 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 e) gasoil relevant des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49 d'une teneur en poids de soufre excédant 10 mg/kg:
 i) utilisé comme carburant:
 droit d'accise: 198,3148 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 230,6949 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 14,8736 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:
 droit d'accise: 18,5920 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 iii) utilisé comme combustible:
 * consommation professionnelle:
 droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 8,5353 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 * consommation non professionnelle:
 droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;
 redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 cotisation sur l'énergie: 8,5353 euros par 1 000 litres à 15 °C;
 f) gasoil relevant du code NC 2710 19 41 d'une teneur en poids de soufre n'excédant pas 10 mg/kg:
 i) utilisé comme carburant:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 215,6544 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 controlereditie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 controlereditie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;
 bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

g) zware stookolie van de GN codes 2710 19 61 tot en met 2710 19 69:

* zakelijk gebruik (met uitzondering van het gebruik voor de productie van elektriciteit):

accijns: 13 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* gebruik voor de productie van elektriciteit:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

h) vloeibaar petroleumgas van de GN codes 2711 12 11 tot en met 2711 19 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 37,1840 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 7,2156 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;
 voor propaan van de GN-code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;
 bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;
 voor propaan van de GN-code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

i) aardgas van de GN codes 2711 11 00 en 2711 21 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

droit d'accise: 198,3148 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 215,6544 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euros par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euros par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euros par 1 000 litres à 15 °C;

g) fioul lourd relevant des codes NC 2710 19 61 à 2710 19 69:

* consommation professionnelle (à l'exclusion de la consommation pour produire de l'électricité):

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation pour produire de l'électricité:

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro per 1 000 kg;

h) gaz de pétrole liquéfiés relevant des codes NC 2711 12 11 à 2711 19 00:

i) utilisés comme carburant:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

ii) utilisés comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 37,1840 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 7,2156 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

iii) utilisés comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euros par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euros par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euros par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euros par 1 000 kg;

i) gaz naturel relevant des codes NC 2711 00 00 et 2711 21 00:

i) utilisé comme carburant:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);
 bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

j) kolen, cokes en bruinkool van de GN codes 2701, 2702 en 2704:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 8,6841 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 3 euro per 1 000 kg;

k) elektriciteit van de GN code 2716:

zakelijk gebruik:

- geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning meer is dan 1 kV, met inbegrip van een eindgebruiker die geïdentificeerd wordt als een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh;

- geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning gelijk is aan of minder is dan 1 kV:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh;

— niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh.”.

Art. 96. Artikel 420, §§ 5 tot 8, van dezelfde programmawet wordt vervangen als volgt:

“§ 5. Voor de toepassing van het tarief betreffende “zakelijk gebruik”, bedoeld in artikel 419, *d*) tot en met *i*) en *k*), moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:

Het moet gaan om het zakelijk gebruik van een bedrijf, dit is het verbruik van een bedrijf dat zelfstandig, ongeacht op welke plaats, leveringen van goederen en diensten verricht, ongeacht het oogmerk of het resultaat van die economische activiteiten.

De economische activiteiten omvatten alle werkzaamheden van een fabrikant, handelaar of dienstverrichter, met inbegrip van de winning van delfstoffen, de landbouw en de uitoefening van vrije beroepen.

De Staat, lokale en regionale overheden en andere publiekrechtelijke lichamen worden niet als bedrijf aangemerkt voor de werkzaamheden of handelingen die zij als overheid verrichten.

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

j) houille, coke et lignite relevant des codes NC 2701, 2702 et 2704:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 8,6841 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 3 euros par 1 000 kg;

k) électricité du code NC 2716:

consommation professionnelle:

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est supérieure à 1 kV, y compris à un utilisateur final identifié comme un client assimilé à un client haute tension:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh;

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est égale ou inférieure à 1 kV:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 1,9140 euro par MWh;

— consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 1,9140 euros par MWh.”.

Art. 96. L'article 420, §§ 5 à 8, de la même loi-programme est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. L'application de la taxation relative à la “consommation professionnelle”, visée à l'article 419, *d*) à *i*) et *k*), est soumise au respect des conditions suivantes:

Il doit s'agir de la consommation professionnelle d'une entreprise, à savoir la consommation d'une entreprise qui assure d'une manière indépendante, en tout lieu, la fourniture de biens et de services, quels que soient la finalité ou les résultats de telles activités économiques.

Les activités économiques comprennent toutes les activités de producteur, de commerçant ou de prestataires de services, y compris les activités extractives et agricoles ainsi que les professions libérales.

L'État, les autorités régionales et locales et les autres organismes de droit public ne sont pas considérés comme des entreprises pour les activités ou opérations qu'ils accomplissent en tant qu'autorités publiques.

Wanneer deze lichamen evenwel zodanige werkzaamheden of handelingen verrichten, worden zij daarvoor als bedrijf aangemerkt, indien een behandeling als niet-bedrijf tot concurrentievervalsingen van enige betekenis zou leiden.

Als "bedrijf" kan niet worden beschouwd een eenheid kleiner dan een afdeling van een bedrijf of een juridische entiteit die uit organisatorisch oogpunt een onafhankelijke exploitatie vormt, dat wil zeggen een eenheid die op eigen kracht kan functioneren.

Waar zakelijk en niet-zakelijk gebruik plaatsvindt, wordt de belasting geheven naar evenredigheid van elk type gebruik; indien het zakelijk of het niet-zakelijk gebruik van weinig belang is, kan het evenwel als nihil worden behandeld.

§ 6. Voor de toepassing van artikel 419, k), moet onder "een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer" worden verstaan, een eindgebruiker die wordt gevoed via een zelf gefinancierde geïndividualiseerde kabel vanuit een transformatorcabine die deel uitmaakt van het hoogspanningsnetwerk. Deze klanten worden als dusdanig geïdentificeerd door de netbeheerder."

Art. 97. In artikel 429, § 5, van dezelfde programmawet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de inleidende zin van de bepaling onder 1) wordt vervangen als volgt:

"1) De gasolie bedoeld in artikel 419, f), i), kan genieten van een vrijstelling van de bijzondere accijns ten belope van een bedrag van 76,3000 euro per 1 000 liter bij 15 °C, aan de hand van een terugbetaling, indien deze gasolie wordt gebruikt voor:";

b) de bepaling onder 6) wordt opgeheven.

Afdeling 6. — Inwerkingtreding

Art. 98. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4. — Rechten en taksen

Art. 99. In artikel 121 van het Wetboek diverse rechten en taksen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, eerste lid, 2°, worden de woorden "2,20 per duizend" vervangen door de woorden "2,70 per duizend";

b) in paragraaf 1, tweede lid, en in paragraaf 2, worden de woorden "0,65 pct." telkens vervangen door de woorden "1,32 pct."

Art. 100. In artikel 122, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de woorden "2,20 per duizend of 0,65 pct." vervangen door de woorden "2,70 per duizend of 1,32 pct."

Art. 101. In artikel 124 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 28 december 2011 en 22 juni 2012, worden de woorden "voor welke verrichtingen dat bedrag op 650 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 975 euro wordt gebracht" vervangen door de woorden "voor welke verrichtingen dat bedrag op 800 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 2 000 euro wordt gebracht".

Art. 102. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 5. — Pensioensparen

Afdeling 1. — Taks op het lange termijnsparen

Art. 103. In artikel 185 van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd luidende:

"§ 2/1. In afwijking van § 2 wordt de taks vastgesteld op 8 pct. voor de theoretische afkoopwaarde van de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen en op het spaartegoed geplaatst op een collectieve of individuele spaarrekening gevestigd voor het pensioensparen.";

2° in paragraaf 3 worden de woorden "de §§ 1 en 2" vervangen door de woorden "de §§ 2 en 2/1";

3° er wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende:

"§ 4. Gedurende de jaren 2015 tot 2019 wordt elk jaar een vervroegde inning van 1 pct. uitgevoerd van de taks als bedoeld in § 2/1."

Toutefois, lorsqu'il se livrent à de telles activités ou opérations, ils doivent être considérés comme des entreprises pour ces activités dans la mesure où leur traitement comme non-entreprise conduirait à de graves distorsions de concurrence.

On ne peut entendre par "entreprise" une entité d'une taille inférieure à celle d'une division d'une entreprise ou d'une entité juridique qui, du point de vue de l'organisation, constitue une exploitation indépendante, c'est-à-dire une entité capable de fonctionner par ses propres moyens.

En cas de consommation professionnelle et non professionnelle, la taxe s'établit proportionnellement à chaque utilisation; toutefois, lorsque la consommation professionnelle ou non professionnelle est négligeable, elle est considérée comme nulle.

§ 6. Pour l'application de l'article 419, k), "un client assimilé à un client haute tension" doit être compris comme un utilisateur final alimenté par un câble individualisé, financé par lui-même, partant d'une cabine de transformation appartenant au réseau de haute tension. Les clients concernés sont identifiés par le gestionnaire du réseau."

Art. 97. A l'article 429, § 5, de la même loi-programme, les modifications suivantes sont apportées:

a) la phrase liminaire du 1) est remplacé par ce qui suit:

"1) Le gasoil visé à l'article 419, f), i), peut bénéficier d'une exonération du droit d'accise spécial d'un montant de 76,3000 euros par 1 000 litres à 15°C, au moyen d'un remboursement, lorsque ce gasoil est utilisé pour:";

b) le 6) est abrogé.

Section 6. — Entrée en vigueur

Art. 98. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 4. — Droits et taxes

Art. 99. A l'article 121 du Code des droits et taxes divers, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, les mots "2,20 pour mille" sont remplacés par les mots "2,70 pour mille";

b) dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, et dans le paragraphe 2, les mots "0,65 p.c." sont chaque fois remplacés par les mots "1,32 p.c."

Art. 100. Dans l'article 122, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les mots "2,20 pour mille ou 0,65 p.c." sont remplacés par les mots "2,70 p.c. pour mille ou 1,32 p.c."

Art. 101. Dans l'article 124 du même Code, rétabli par la loi du 28 avril 2005 et modifié par les lois du 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, les mots "pour lesquelles ce montant est porté à 650 euros et pour les opérations qui ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 975 euros." sont remplacés par les mots "pour lesquelles ce montant est porté à 800 euros et pour les opérations qui ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 2 000 euros".

Art. 102. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 5. — Epargne-pension

Section 1^{re}. — Taxe sur l'épargne à long terme

Art. 103. A l'article 185 du Code des droits et taxes divers, remplacé par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° un paragraphe 2/1 est inséré rédigé comme suit:

"§ 2/1. Par dérogation au § 2, la taxe est fixée à 8 p.c. pour les valeurs de rachat théorique de contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension et l'épargne figurant sur un compte épargne collectif ou individuel constitutifs d'une épargne-pension.";

2° dans le paragraphe 3, les mots "les §§ 1^{er} et 2" sont remplacés par les mots "les §§ 2 et 2/1";

3° un paragraphe 4 est inséré rédigé comme suit:

"§ 4. Pendant les années 2015 à 2019, une perception anticipée de 1 p.c. de la taxe visée au § 2/1 est effectué chaque année."

Art. 104. In artikel 186 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 3, opgeheven bij de wet 20 januari 1999, hersteld als volgt:

“§ 3. De vervroegde inning bedoeld bij artikel 185, § 4, wordt berekend:

1° wat de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen betreft, op het bedrag van de theoretische afkoopwaarde, samengesteld door de premies, bijdragen of stortingen, zoals vastgesteld op 31 december 2014;

2° wat de spaarrekeningen betreft, op het spaartegoed geplaatst op dergelijke rekeningen, zoals vastgesteld op 31 december 2014.

Indien de taks op het lange termijnsparen betaalbaar is tijdens de jaren 2015 tot 2019 krachtens artikel 184 van het Wetboek diverse rechten en taken, is de vervroegde inning betaalbaar tot het jaar voorafgaand aan het tijdstip van de betaling van de taks.

Het bedrag van de vervroegde inning wordt afgetrokken van de taks verschuldigd op het tijdstip bepaald bij artikel 184.”.

Art. 105. In artikel 187³, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd luidende:

“De vervroegde inning, bedoeld bij artikel 185, § 4, is betaalbaar uiterlijk op 30 september van elk der jaren 2015 tot 2019.”.

Art. 106. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2. — Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 107. In artikel 39, § 2, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 22 december 2009, worden de woorden “, met uitzondering van de vervroegde inning van de taks, bepaald bij artikel 185, § 4 van dat wetboek,” ingevoegd tussen de woorden “het Wetboek diverse rechten en taken” en de woorden “of in artikel 119 van de wet van 28 december 1992.”.

Art. 108. In artikel 145⁹, tweede lid van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden “ingevolge artikel 171, 2°, e,” vervangen door de woorden “ingevolge artikel 171, 1°bis,”.

Art. 109. In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 1°, g, worden de woorden “als vermeld in 2°, e,” vervangen door de woorden “als vermeld in 1°bis,”;

b) er wordt een bepaling onder 1°bis ingevoegd, luidende:

“1°bis tegen een aanslagvoet van 8 pct.: spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145¹, 5°, wanneer zij aan de rechthebbende worden uitgekeerd naar aanleiding van zijn pensioenering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan, naar aanleiding van zijn toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is;”;

c) de bepaling onder 2°, e, wordt opgeheven.

Art. 110. Artikel 171, 1°bis, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet van 19 december 2014, wordt vervangen als volgt:

“1°bis tegen een aanslagvoet van 8 pct.: spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145¹, 5°, wanneer zij aan de rechthebbende worden uitgekeerd naar aanleiding van zijn pensioenering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan, of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is;”.

Art. 111. In de inleidende zin van artikel 174 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden “van artikel 171, 2°, e,” vervangen door de woorden “van artikel 171, 1°bis,”.

Art. 112. In artikel 276 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de programmawet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “het belastingkrediet.” vervangen door de woorden “de belastingkredieten.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de toepassing van de artikelen 175, 296, 304, § 2, en 376, § 3, 1°, wordt het bedrag van de 1 tot 5 vervroegde inningen van de taks op het lange termijnsparen toegepast in de loop van de jaren 2015 tot 2019 beoogd in de artikelen 185, § 4, en 186, § 3, van het Wetboek van de

Art. 104. Dans l'article 186 du même Code, le paragraphe 3, abrogé par la loi du 20 janvier 1999, est rétabli dans la rédaction suivante:

“§ 3. La perception anticipée visée à l'article 185, § 4, est calculée:

1° en ce qui concerne les contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension, sur le montant de la valeur de rachat théorique, constituée par les primes, cotisations ou versements payés tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014;

2° en ce qui concerne les comptes-épargne, sur l'épargne placée sur de tels comptes tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014.

Lorsque la taxe sur l'épargne à long terme est payable pendant les années 2015 à 2019 en vertu de l'article 184 du Code des droits et taxes divers, la perception anticipée est payable jusqu'à l'année précédant le terme prévu pour le paiement de la taxe.

Le montant de la perception anticipée payée est déduite de la taxe due au terme prévu par l'article 184.”.

Art. 105. Dans l'article 187³, § 1^{er}, du même Code, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“La perception anticipée visée à l'article 185, § 4, est payable au plus tard le 30 septembre de chacune des années 2015 à 2019.”.

Art. 106. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Section 2. — Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 107. Dans l'article 39, § 2, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 22 décembre 2009, les mots “, à l'exception de la perception anticipée de la taxe visée à l'article 185, § 4, du même Code,” sont insérés entre les mots “le Code des droits et taxes divers” et les mots “ou à l'article 119 de la loi du 28 décembre 1992.”.

Art. 108. Dans l'article 145⁹, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, les mots “conformément à l'article 171, 2°, e,” sont remplacés par les mots “conformément à l'article 171, 1°bis,”.

Art. 109. Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 1°, g, les mots “visés au 2°, e,” sont remplacés par les mots “visés au 1°bis,”;

b) il est inséré un 1°bis rédigé comme suit:

“1°bis au taux de 8 p.c.: l'épargne, les capitaux et valeurs de rachat constitués dans le cadre de l'épargne-pension, au moyen de paiements visés à l'article 145¹, 5°, lorsqu'ils sont liquidés au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, à l'occasion de son accès au régime du chômage avec complément d'entreprise, ou à l'occasion du décès de la personne dont il est l'ayant cause;”;

c) le 2°, e, est abrogé.

Art. 110. L'article 171, 1°bis, du même Code, inséré par la loi-programme du 19 décembre 2014, est remplacé par ce qui suit:

“1°bis au taux de 8 p.c.: l'épargne, les capitaux et valeurs de rachat constitués dans le cadre de l'épargne-pension, au moyen de paiements visés à l'article 145¹, 5°, lorsqu'ils sont liquidés au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, ou à l'occasion du décès de la personne dont il est l'ayant cause;”.

Art. 111. Dans la phrase liminaire de l'article 174 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, les mots “de l'article 171, 2°, e,” sont remplacés par les mots “de l'article 171, 1°bis,”.

Art. 112. A l'article 276 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “du crédit d'impôt.” sont remplacés par les mots “des crédits d'impôt.”;

2° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour l'application des articles 175, 296, 304, § 2, et 376, § 3, 1°, le montant de un à cinq perceptions anticipées opérées au cours des années 2015 à 2019 de la taxe sur l'épargne à long terme visée aux articles 185, § 4, et 186, § 3, du Code des droits et taxes divers, sur la

diverse rechten en taksen, op de vastgestelde theoretische afkoopwaarde of de spaartegoeden geplaatst tot 31 december 2014 in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145¹, 5°, of in de artikelen 104, eerste lid, 10°, en 117, alvorens deze artikelen respectievelijk werden opgeheven bij artikel 81, 2°, en 85 van de wet van 28 december 1992, ten belope van het totale werkelijk geïnde bedrag, beschouwd als ingehouden bedrijfsvoorheffing. Evenwel zal een overschot van de vervroegde inning van de voormelde taks in geen enkel geval het voorwerp kunnen uitmaken van een terugbetaling aan de belastingplichtige.”

Afdeling 3. — Inwerkingtreding

Art. 113. De artikelen 107 tot 109, 111 en 112 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2016.

Artikel 110 is van toepassing vanaf aanslagjaar 2018.

TITEL 3. — Economie

HOOFDSTUK 1. — *Begrotingsfonds Controle en transparantie van auteursrechten en naburige rechten*

Art. 114. In de deelrubriek “32.20 Fonds voor de financiering van de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten” van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen, gewijzigd bij de wet van 10 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de benaming van het fonds worden de woorden “de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten”, vervangen door de woorden “de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten”;

2° in de rubriek “Aard van de toegewezen ontvangsten” wordt de zin “Jaarlijkse bijdrage voor de financiering van de controle van de beheersvennootschappen bij toepassing van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.”, vervangen als volgt: “Jaarlijkse bijdrage bestemd voor het financieren van de regulering van het auteursrecht en de naburige rechten, de controle op de beheersvennootschappen en de economische analyse van het auteursrecht en de naburige rechten, bij toepassing van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek economisch recht.”;

3° in de rubriek “Aard van de toegestane uitgaven” wordt de zin “Betaling van uitgaven die de Federale overheidsdienst tot wiens bevoegdheid het auteursrecht behoort, op zich moet nemen, bij toepassing van de bepalingen van hoofdstuk VII van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten of van de uitvoeringsbesluiten ervan.” vervangen als volgt: “Betaling van de uitgaven ten laste van de Federale Overheidsdienst die bevoegd is voor het auteursrecht, bij toepassing van de bepalingen van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek economisch recht of van zijn uitvoeringsbesluiten.”.

Art. 115. Artikel 31 van de wet van 19 april 2014 houdende invoering van boek XI, “Intellectuele eigendom” in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoering van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 116. Artikel 114 treedt in werking op 1 januari 2015.

Artikel 115 en het huidig artikel treden in werking op 31 december 2014.

HOOFDSTUK 2. — *Energie*

Art. 117. In artikel 14, § 8, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013 tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een lid wordt ingevoegd tussen het tiende en het elfde lid, luidende als volgt:

“Het globaal bedrag van de basisrepartitiebijdrage voor het jaar 2014 wordt vastgesteld op 250 miljoen euro. Dit bedrag zal worden aangewend voor de Middelenbegroting.”;

2° tussen het twintigste en eenentwintigste lid, die het tweeëntwintigste en vijfentwintigste lid worden, worden twee leden ingevoegd, luidende:

valeur de rachat théorique constituée ou sur l'épargne placée jusqu'au 31 décembre 2014 dans le cadre de l'épargne-pension au moyen de paiements visés à l'article 145¹, 5°, ou aux articles 104, alinéa 1^{er}, 10°, et 117, avant que ces articles ne soient abrogés respectivement par les articles 81, 2°, et 85 de la loi du 28 décembre 1992, est considéré, dans la mesure du montant total effectivement perçu, comme un précompte professionnel retenu. Toutefois, en aucun cas, un excédent de perception anticipée de la taxe précitée ne peut faire l'objet d'une restitution au contribuable.”.

Section 3. — Entrées en vigueur

Art. 113. Les articles 107 à 109, 111 et 112 s'appliquent à partir de l'exercice d'imposition 2016.

L'article 110 s'applique à partir de l'exercice d'imposition 2018.

TITRE 3. — *Économie*

CHAPITRE 1^{er}. — *Fonds budgétaire Contrôle et transparence des droits d'auteur et des droits voisins*

Art. 114. A la sous-rubrique “32.20 Fonds de financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins” du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, modifiée par la loi du 10 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la dénomination du Fonds, les mots “du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins” sont remplacés par les mots “de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins”;

2° dans la rubrique “Nature des recettes affectées” la phrase “Contribution annuelle destinée à financer le contrôle des sociétés de gestion des droits en application de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins.” est remplacée par ce qui suit: “Contribution annuelle destinée à financer la régulation du droit d'auteur et des droits voisins, le contrôle des sociétés de gestion des droits et l'analyse économique du droit d'auteur et des droits voisins, en application des articles XI.274 à XI.285 du Livre XI du Code de droit économique.”;

3° dans la rubrique “Nature des dépenses autorisées”, la phrase “Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions du chapitre VII de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ou de ses arrêtés d'exécution.” est remplacée par ce qui suit: “Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions des articles XI.274 à XI.285 du livre XI du Code de droit économique ou de ses arrêtés d'exécution.”.

Art. 115. L'article 31 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code, est abrogé.

Art. 116. L'article 114 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Les articles 115 et le présent article entrent en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 2. — *Energie*

Art. 117. À l'article 14, § 8, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, inséré par la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013 portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 10 et 11:

“Pour l'année 2014, le montant global de la contribution de répartition de base est fixé à 250 millions d'euros. Ce montant sera affecté au budget des Voies et Moyens.”;

2° deux alinéas, rédigés comme suit, sont insérés entre les alinéas 20 et 21, devenant les alinéas 22 et 25:

“Voor het jaar 2014 draagt de kernprovisievennootschap de basisrepartitiebijdrage bedoeld in artikel 14, § 8, elfde lid, alsook de aanvullende repartitiebijdrage bedoeld in artikel 14, § 8, twaalfde lid, over, volgens dezelfde modaliteiten als deze voorzien in het vijftiende lid en uiterlijk op 31 december 2014. In afwijking van de bepalingen van het vijftiende lid worden de basisrepartitiebijdrage bedoeld in artikel 14, § 8, elfde lid, en de aanvullende repartitiebijdrage bedoeld in artikel 2, 5°, en elke andere vennootschap bedoeld in artikel 24, § 1, aan de kernprovisievennootschap op uiterlijk 31 januari 2015.”

In afwijking van het vijftiende lid moet, voor het jaar 2014, het bedrag van de basisrepartitiebijdrage en de individuele aanvullende repartitiebijdrage worden betaald door de kernexploitanten bedoeld in artikel 2, 5°, en elke andere vennootschap bedoeld in artikel 24, § 1, aan de kernprovisievennootschap op uiterlijk 31 januari 2015.”

Art. 118. In artikel 14, § 8, van dezelfde wet, zoals ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij artikel 117 van de programmawet van 19 december 2014, wordt, tussen het elfde lid en het twaalfde lid, dat het dertiende lid wordt, een lid ingevoegd, luidende:

“Het globaal bedrag van de aanvullende repartitiebijdrage voor het jaar 2014 is vastgesteld op 350 miljoen euro. Op dat bedrag wordt een degressieve vermindering toegepast zoals gepreciseerd in paragraaf 11 van onderhavig artikel, dat ook de andere nadere regels inzake de inning bepaalt. Het aldus geïnde nettobedrag zal worden aangewend voor de Middelenbegroting.”

Art. 119. Artikel 14, § 8, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidend:

“Voor de toepassing van artikel 49 van het WIB/92, wordt de aftrek van de repartitiebijdrage voor het jaar 2014 toegepast op de belastbare inkomens van het belastbare tijdperk 2014.”

Art. 120. In artikel 14, § 11, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “elfde, zeventiende en achttiende lid” worden vervangen door de woorden “dertiende, drieëntwintigste en vierentwintigste lid”;

2° de woorden “elfde, eenentwintigste en tweeëntwintigste lid” worden vervangen door de woorden “dertiende, vijfentwintigste en zesentwintigste lid”.

Art. 121. Artikel 14 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013 tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, wordt aangevuld met een paragraaf 13, luidende:

“§ 13. Voor het jaar 2014, wordt een vermindering toegepast ten belope van 14,43 procent op het brutobedrag van de basisrepartitiebijdrage bedoeld in paragraaf 8, elfde lid, en op het brutobedrag van de aanvullende repartitiebijdrage bedoeld in paragraaf 8, twaalfde lid. Dit percentage stemt overeen met de periode van onbeschikbaarheid van het nucleaire park omwille van de door het Federaal Agentschap voor de Nucleaire Controle vastgestelde veiligheidsredenen, vanaf 1 januari 2013 tot 3 juni 2013 wat betreft de kerncentrale Doel 3 en vanaf 1 januari 2013 tot 7 juni 2013 wat betreft de kerncentrale Tihange 2.”

Art. 122. In artikel 22bis, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013 tot wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, worden de woorden “eerste tot twaalfde lid” vervangen door de woorden “eerste tot veertiende lid”.

Art. 123. Dit hoofdstuk treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL 4. — Overheidsbedrijven

HOOFDSTUK 1. — Bijdrage betreffende de kinderbijslag

Art. 124. De overheidsbedrijven vermeld in artikel 1, § 4, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven met uitsluiting van NMBS en Infrabel, alsook HR Rail, NV van publiek recht, voor de Belgische Spoorwegen betalen vanaf 2015 ieder een bijdrage aan de Staat.

Voor 2015 wordt deze bijdrage voor iedere onderneming vastgesteld als volgt:

- 1° BPost een bedrag van 13 920 000 euro;
- 2° Belgacom een bedrag van 4 994 000 euro;
- 3° Belgocontrol een bedrag van 336 000 euro;

“Pour l’année 2014, la société de provisionnement nucléaire transfère la contribution de répartition de base visée à l’article 14, § 8, alinéa 11, et la contribution de répartition complémentaire visée à l’article 14, § 8, alinéa 12, selon les mêmes modalités que celles prévues à l’alinéa 15 et au plus tard le 31 décembre 2014. En dérogation aux dispositions de l’alinéa 15, la contribution de répartition de base visée à l’article 14, § 8, alinéa 11, et la contribution de répartition complémentaire visée à l’article 14, § 8, alinéa 12, sont transférées sur le compte bancaire 679-2003169-22 à l’attention du SPF Finances.

Par dérogation à l’alinéa 15, pour l’année 2014, le montant de la contribution de répartition de base et complémentaire individuelle doit être payé par les exploitants nucléaires visés à l’article 2, 5°, et toute autre société visée à l’article 24, § 1^{er}, à la société de provisionnement nucléaire au plus tard pour le 31 janvier 2015.”

Art. 118. Dans l’article 14, § 8, de la même loi, inséré par la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par l’article 117 de la loi-programme du 19 décembre 2014, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l’alinéa 11 et l’alinéa 12, qui devient l’alinéa 13:

“Le montant global de la contribution de répartition complémentaire est fixé pour l’année 2014 à 350 millions d’euros. Sur ce montant, une réduction dégressive est appliquée, comme précisée au paragraphe 11 du présent article, lequel détermine également les autres règles relatives à la perception. Le montant net ainsi perçu sera affecté au budget des Voies et Moyens.”

Art. 119. L’article 14, § 8, de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour l’application de l’article 49 du CIR/92, la déduction de la contribution de répartition pour l’année 2014 s’opère sur les revenus imposables de la période imposable 2014.”

Art. 120. A l’article 14, § 11, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “alinéas 11, 17 et 18” sont remplacés par les mots “alinéas 13, 23 et 24”;

2° les mots “alinéas 11, 21 et 22” sont remplacés par les mots “alinéas 13, 25 et 26”.

Art. 121. L’article 14 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013 portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, est complété par un paragraphe 13, rédigé comme suit:

“§ 13. Pour l’année 2014, une réduction de 14,43 pourcents est appliquée au montant brut de la contribution de répartition de base visée au paragraphe 8, alinéa 11, et au montant brut de la contribution de répartition complémentaire visée au paragraphe 8, alinéa 12. Ce pourcentage correspond au temps d’indisponibilité du parc nucléaire pour les raisons de sécurité, telles que constatées par l’Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire, du 1^{er} janvier 2013 au 3 juin 2013 pour la centrale nucléaire de Doel 3 et du 1^{er} janvier 2013 au 7 juin 2013 pour la centrale nucléaire de Tihange 2.”

Art. 122. Dans l’article 22bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013 portant modifications de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, les mots “alinéas 1^{er} à 12” sont remplacés par les mots “alinéas 1^{er} à 14”.

Art. 123. Le présent chapitre entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

TITRE 4. — Entreprises Publiques

CHAPITRE 1^{er}. — Contribution relative aux allocations familiales

Art. 124. Les entreprises publiques, visées à l’article 1^{er}, § 4, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques à l’exclusion de la SNCB et Infrabel, ainsi que HR Rail, SA de droit public, pour les chemins de fer belges paient annuellement, à partir de 2015, chacune une contribution à l’État.

Pour 2015, cette contribution est fixée pour chaque entreprise comme suit:

- 1° BPost un montant de 13 920 000 euros;
- 2° Belgacom un montant de 4 994 000 euros;
- 3° Belgocontrol un montant de 336 000 euros;

4° HR Rail een bedrag van 57 439 000.

Voor 2016 en de volgende jaren is het door iedere onderneming te storten bedrag gelijk aan het bedrag vermeld in het tweede lid, geïndexeerd en proportioneel aangepast aan de evolutie van het aantal werknemers van elke betrokken onderneming.

De indexering wordt berekend in functie van de evolutie van de index die van toepassing is op de lonen van de openbare dienst van december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met de referentie-index van december 2014.

Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor BPost, Belgacom en Belgocontrol is het totale aantal werknemers op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor HR Rail is het aantal werknemers die statutaire ambtenaren zijn op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers wordt uitgedrukt in voltijdse equivalenten en wordt ieder jaar door de betrokken ondernemingen meegedeeld aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer uiterlijk op 31 maart.

Iedere onderneming stort uiterlijk op 30 juni van het betrokken jaar de in het eerste lid bedoelde bijdrage aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, volgens de instructies vermeld op de factuur.

De bedragen die niet tegen de vastgestelde vervaldag gestort zijn, geven van rechtswege en zonder ingebrekestelling aanleiding tot de wettelijke verwijntresten. Deze intresten worden berekend op basis van het aantal kalenderdagen waarmee de vervaldag wordt overschreden.

HOOFDSTUK 2. — *Afschaffen van het Fonds voor Spoorweginvesteringen*

Art. 125. Artikel 288 van de programmawet (I) van 27 december 2006 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Inwerkingtreding*

Art. 126. Deze titel treedt in werking op 1 januari 2015.

TITEL 5. — *Volksgezondheid*

HOOFDSTUK 1. — *Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — DG Dier, Plant en Voeding*

Afdeling 1. — Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 127. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 april 2014, wordt de tekst in de deelrubriek "25.5 - Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten", onder de vermelding "Aard van de toegestane uitgaven", aangevuld met een lid, luidende:

"Personeels- en werkingskosten."

Afdeling 2. — Verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten - sector varkens

Art. 128. In artikel 26 van de programmawet (I) van 29 maart 2012 worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt:

"Voor de berekening van het bedrag van deze bijdragen wordt rekening gehouden met de gegevens over fokvarkensplaatsen, vleesvarkensplaatsen en aan- of verkoop van biggen, die door de verantwoordelijke worden vermeld bij de aanvraag tot toelating van het varkensbedrijf in toepassing van het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor varkensbedrijven."

Art. 129. De artikelen 2/1 en 3/1 van het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 september 2009, worden opgeheven.

4° HR Rail un montant de 57 439 000.

Pour 2016 et les années suivantes, le montant à verser par chaque entreprise est égal au montant repris à l'alinéa 2, indexé et adapté proportionnellement à l'évolution de l'effectif de chaque entreprise concernée.

L'indexation est calculée en fonction de l'évolution de l'indice applicable aux salaires de la fonction publique de décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'indice de référence de décembre 2014.

L'effectif pris en compte pour BPost, Belgacom et Belgocontrol est l'effectif total au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. L'effectif pris en compte pour HR Rail est l'effectif des agents statutaires au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. Les effectifs sont exprimés en équivalents temps pleins et sont communiqués au Service public fédéral Mobilité et Transports par les entreprises concernées chaque année pour le 31 mars au plus tard.

Chaque entreprise publique verse la contribution visée à l'alinéa 1^{er} au Service public fédéral Mobilité et Transports au plus tard le 30 juin de l'année concernée, conformément aux instructions mentionnées sur la facture.

Les montants qui ne sont pas payés à l'échéance fixée donnent lieu, de plein droit et sans mise en demeure, à un intérêt au taux légal. Cet intérêt est calculé en fonction du nombre de jours calendrier de retard à compter de l'échéance.

CHAPITRE 2. — *Suppression du Fonds des Investissements Ferroviaires*

Art. 125. L'article 288 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 est abrogé.

CHAPITRE 3. — *Entrée en vigueur*

Art. 126. Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

TITRE 5. — *Santé publique*

CHAPITRE 1^{er}. — *Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — DG Animaux, Végétaux et Alimentation*

Section 1^{re}. — Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 127. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, modifié en dernier lieu par la loi du 19 avril 2014, le texte de la sous-rubrique "25.5 — Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux", sous la mention "Nature des dépenses autorisées", est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Frais de personnel et de fonctionnement."

Section 2. — Cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux — secteur porcs

Art. 128. Dans l'article 26 de la loi-programme (I) du 29 mars 2012, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit:

"Pour le calcul du montant de ces cotisations, il est tenu compte des données relatives aux emplacements pour porcs d'élevage, aux emplacements pour porcs d'engraissement et à l'achat ou à la vente de porcelets, qui ont été mentionnés par le responsable lors de la demande d'autorisation de l'exploitation porcine en application de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 2014 établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les exploitations de porcs."

Art. 129. Les articles 2/1 et 3/1 de l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, insérés par l'arrêté royal du 27 septembre 2009, sont abrogés.

Afdeling 3. — Bekrchtiging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

Art. 130. Het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, wordt bekrchtigd met ingang van 1 januari 2014.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen*

Art. 131. In artikel 225, § 1, eerste lid, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 4° worden de woorden “58,00 euro” vervangen door de woorden “212,00 euro”;

2° in de bepaling onder 5° worden de woorden “58,00 euro” vervangen door de woorden “212,00 euro”;

3° in de bepaling onder 6° worden de woorden “58,00 euro” vervangen door de woorden “212,00 euro”.

Art. 132. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen*

Art. 133. In artikel 34, eerste lid, van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, wordt het cijfer “0,29438 %” vervangen door het cijfer “0,38492 %”.

Art. 134. In artikel 46 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid wordt het cijfer “0,22 %” telkens vervangen door het cijfer “0,13 %”;

2° in het eerste en tweede lid wordt het cijfer “2014” telkens vervangen door het cijfer “2015”;

3° in het tweede lid wordt het cijfer “2013” vervangen door het cijfer “2014”.

Art. 135. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4. — *Verplichte sociale derdebetalersregeling en transparantie*

Afdeling 1. — Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Onderafdeling 1. — *Derdebetalersregeling*

Art. 136. Artikel 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998, 24 december 1999, 14 januari 2002, 22 augustus 2002, 24 december 2002, 13 december 2006, 26 maart 2007, 19 december 2008, 19 mei 2010 en 19 maart 2013, bij koninklijk besluit van 11 december 2013, en bij wet van 10 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder s), luidende:

“s) onder “derdebetalersregeling”, de betalingswijze waarbij de zorgverlener de betaling van de in het kader van de verplichte verzekering verschuldigde tegemoetkoming rechtstreeks ontvangt van de verzekeringsinstelling waarbij de rechthebbende, aan wie de geneeskundige verstrekkingen werden verleend, is aangesloten of ingeschreven.”.

Art. 137. In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen het eerste en het tweede lid worden vier leden ingevoegd, luidende:

“Bij toepassing van de derdebetalersregeling, en onverminderd de krachtens artikel 320 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen vastgestelde verplichtingen, worden de in het eerste lid bedoelde documenten vervangen door een gegevensoverdracht door de zorgverlener aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk, volgens de door het Verzekeringscomité vastgestelde administratieve nadere regels.

De Koning stelt de datum vast vanaf welke, voor een categorie van zorgverleners, bij toepassing van de derdebetalersregeling de gegevensoverdracht aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk toepasbaar is.

Section 3. — Confirmation de l’arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l’arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

Art. 130. L’arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l’arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2014.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses*

Art. 131. A l’article 225, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 4°, les mots “58,00 euros” sont remplacés par les mots “212,00 euros”;

2° dans le 5°, les mots “58,00 euros” sont remplacés par les mots “212,00 euros”;

3° dans le 6°, les mots “58,00 euros” sont remplacés par les mots “212,00 euros”.

Art. 132. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux*

Art. 133. Dans l’article 34, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, le chiffre “0,29438 %” est remplacé par le chiffre “0,38492 %”.

Art. 134. A l’article 46 de la même loi, modifié par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 2, le chiffre “0,22 %” est chaque fois remplacé par le chiffre “0,13 %”;

2° dans les alinéas 1^{er} et 2, le chiffre “2014” est remplacé chaque fois par le chiffre “2015”;

3° dans l’alinéa 2, le chiffre “2013” est remplacé par le chiffre “2014”.

Art. 135. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 4. — *Régime du tiers payant social obligatoire et transparence*

Section 1^{re}. — Modifications de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Sous-section 1^{re}. — *Régime du tiers payant*

Art. 136. L’article 2 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois des 22 février 1998, 24 décembre 1999, 14 janvier 2002, 22 août 2002, 24 décembre 2002, 13 décembre 2006, 26 mars 2007, 19 décembre 2008, 19 mai 2010 et 19 mars 2013, par l’arrêté royal du 11 décembre 2013, et par la loi du 10 avril 2014, est complété par le s), rédigé comme suit:

“s) par “régime du tiers payant”, le mode de paiement par lequel le dispensateur de soins reçoit directement, de l’organisme assureur auquel est affilié ou inscrit le bénéficiaire à qui les prestations de santé ont été dispensées, le paiement de l’intervention due dans le cadre de l’assurance obligatoire.”.

Art. 137. A l’article 53, § 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) quatre alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Dans le cadre du régime du tiers payant, et sans préjudice des obligations établies en vertu de l’article 320 du Code des impôts sur les revenus, les documents visés à l’alinéa 1^{er} sont remplacés par une transmission de données par le dispensateur de soins aux organismes assureurs au moyen d’un réseau électronique, selon les modalités administratives déterminées par le Comité de l’assurance.

Le Roi fixe la date à partir de laquelle, pour une catégorie de dispensateurs de soins, la transmission aux organismes assureurs de données dans le cadre du régime du tiers payant au moyen d’un réseau électronique est applicable.

Vanaf de krachtens het derde lid vastgestelde datum, beschikt de zorgverlener over een termijn van twee jaar om de in het tweede lid bedoelde verplichting na te leven.

Het eerste lid blijft van toepassing in het kader van de derdebetalersregeling:

1° voor de krachtens het derde lid vastgestelde datum;

2° tijdens de in het vierde lid bedoelde periode zolang de zorgverlener de in het tweede lid bedoelde verplichting niet heeft nageleefd.”;

b) het tweede lid, dat het zesde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

“De verzekeringsinstellingen mogen geen vergoeding toekennen indien het getuigschrift voor verstrekte hulp of van aflevering, het als zodanig geldend document of de in het tweede lid bedoelde gegevens, hun niet worden overgezonden.”;

c) in het derde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden “of gegevens” ingevoegd tussen het woord “documenten” en de woorden “zodra mogelijk,” en wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “of verzenden”;

d) in het achtste lid, dat het twaalfde lid wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin “Bij toepassing van de derdebetalersregeling stelt het Verzekeringscomité de administratieve nadere regels vast betreffende de overdracht van de in het eerste lid bedoelde documenten aan de verzekeringsinstellingen.” wordt ingevoegd tussen de zin “Elke overeenkomst die afwijkt van de door de Koning ter uitvoering van deze bepaling uitgevaardigde reglementering, is nietig.” en de zin “De Koning kan, onder voorbehoud van de gevallen waarin de toepassing van de derdebetalersregeling verplicht is, tevens de voorwaarden en nadere regels bepalen volgens dewelke aan individuele zorgverleners een verbod wordt opgelegd om de derdebetalersregeling toe te passen.”;

2° de woorden “bepaalt de modaliteiten van deze verificatie en” worden opgeheven;

e) het negende lid, dat het dertiende lid wordt, wordt vervangen als volgt:

“Vanaf 1 juli 2015 wordt de verplichting tot toepassing van de derdebetalersregeling ingevoerd ten aanzien van de rechthebbenden op de in artikel 37, § 19, bedoelde verhoogde verzekeringstegemoetkoming, voor de door de Koning bepaalde geneeskundige verstrekkingen verleend door de algemeen geneeskundige, hetzij:

1° op grond van een voorstel van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen die beslist over het doorsturen ervan aan het Verzekeringscomité;

2° op grond van het voorstel dat door de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen wordt geformuleerd op verzoek van de minister; die voorstellen worden meegegeed aan het Verzekeringscomité;

3° op grond van het voorstel van de minister.”;

f) in het tiende lid, dat het veertiende lid wordt, wordt het woord “negende” telkens vervangen door het woord “dertiende”;

g) het elfde lid, dat het vijftiende lid wordt, wordt vervangen door twee leden luidende:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de in het dertiende lid bedoelde verplichting uitbreiden tot andere categorieën van rechthebbenden.

De Dienst voor geneeskundige verzorging van het Instituut analyseert, een jaar na de toepassing ervan, de elementen die door de verzekeringsinstellingen meegegeed worden met betrekking tot de verplichte toepassing van de derdebetalersregeling zoals bedoeld in het dertiende lid. De Dienst preciseert de over te zenden gegevens alsook de nadere regels van hun overdracht.”;

h) in het veertiende lid, dat het negentiende lid wordt, wordt het woord “dertiende” vervangen door het woord “achtthiende”.

Onderafdeling 2. — Kosten verbonden aan de uitvoering van de in artikel 34 bedoelde geneeskundige verstrekkingen

Art. 138. Artikel 35 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Behoudens een andersluidende bepaling in of krachtens deze wet dekken de honoraria alle kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden zijn aan de uitvoering van de in artikel 34 bedoelde verstrekkingen.”

A partir de la date fixée en vertu de l’alinéa trois, le dispensateur de soins dispose d’un délai de deux ans pour respecter l’obligation visée à l’alinéa 2.

L’alinéa 1^{er} reste d’application dans le cadre du régime du tiers payant:

1° avant la date fixée en vertu de l’alinéa 3;

2° pendant la période visée à l’alinéa 4 tant que le dispensateur de soins n’a pas respecté l’obligation visée à l’alinéa 2.”;

b) l’alinéa 2, devenant l’alinéa 6, est remplacé par ce qui suit:

“Les organismes assureurs ne peuvent accorder de remboursement si l’attestation de soins ou de fournitures, le document en tenant lieu ou les données visées à l’alinéa 2, ne leur sont pas transmis.”;

c) dans l’alinéa 3, devenant l’alinéa 7, les mots “ou transmettre” sont insérés entre le mot “remettre” et les mots “ces documents”, et les mots “ou données” sont insérés entre les mots “ces documents” et les mots “dès que”;

d) à l’alinéa 8, devenant l’alinéa 12, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase “Dans le cadre du régime du tiers payant, le Comité de l’assurance fixe les modalités administratives relatives à la transmission des documents prévus à l’alinéa 1^{er} aux organismes assureurs.” est insérée entre la phrase “Est nulle, toute convention qui déroge à la réglementation édictée par le Roi en exécution de la présente disposition.” et la phrase “Le Roi peut, sous réserve des situations pour lesquelles l’application du régime du tiers payant est obligatoire, également préciser les conditions et modalités selon lesquelles une interdiction d’application du régime du tiers payant est prononcée à l’égard de dispensateurs individuels.”;

2° les mots “fixe les modalités de cette vérification et” sont abrogés;

e) l’alinéa 9, devenant l’alinéa 13, est remplacé par ce qui suit:

“A partir du 1^{er} juillet 2015, l’obligation d’application du régime du tiers payant est introduite vis-à-vis des bénéficiaires de l’intervention majorée de l’assurance visée à l’article 37, § 19, pour les prestations de santé, délivrées par le médecin généraliste, telles que déterminées par le Roi, soit:

1° sur la base d’une proposition de la Commission nationale médico-mutualiste qui décide de sa transmission au Comité de l’assurance;

2° sur la base de la proposition formulée par la Commission nationale médico-mutualiste à la demande du ministre; ces propositions sont communiquées au Comité de l’assurance;

3° sur la base de la proposition du ministre.”;

f) dans l’alinéa 10, devenant l’alinéa 14, le mot “9” est chaque fois remplacé par le mot “13”;

g) l’alinéa 11, devenant l’alinéa 15, est remplacé par deux alinéas rédigés comme suit:

“Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre l’obligation visée à l’alinéa 13 à d’autres catégories de bénéficiaires.

Le Service des soins de santé de l’Institut analyse les éléments qui sont communiqués par les organismes assureurs concernant l’application obligatoire du régime du tiers payant prévu à l’alinéa 13 après un an de cette application. Le Service précise les données à communiquer ainsi que les modalités de leur communication.”;

h) dans l’alinéa 14, devenant l’alinéa 19, le mot “13” est remplacé par le mot “18”.

Sous-section 2. — Frais liés à l’exécution des prestations de santé visées à l’article 34

Art. 138. L’article 35 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, est complété par un § 4, rédigé comme suit:

“§ 4. Sauf disposition contraire dans ou en vertu de la présente loi, les honoraires couvrent tous les frais directement ou indirectement liés à l’exécution des prestations visées à l’article 34.”

Onderafdeling 3. — Slotbepaling

Art. 139. Onderafdeling 1 treedt in werking op 1 juli 2015.

Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

Art. 140. In artikel 97 van de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, worden de woorden “op 1 januari” vervangen door de woorden “op 1 juli”.

Art. 141. Deze afdeling treedt in werking op 31 december 2014.

HOOFDSTUK 5. — Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Afdeling 1. — Begrotingsdoelstelling

Art. 142. In artikel 40, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wet van 24 december 1999, het koninklijk besluit van 11 december 2001, de wetten van 22 december 2003, 26 maart 2007, 28 december 2011 en 22 juni 2012, wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

“Voor het jaar 2015 wordt de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling vastgesteld op 23 846 820 duizend euro. Vanaf 2016 stemt het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling overeen met het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar, vermeerderd met een reële groeinorm van 1,5 pct. en vermeerderd met het bedrag dat overeenstemt met de meerkost in het begrotingsjaar van de indexerings van de lonen, verzekeringstegemoetkomingen, tarieven en prijzen voorzien door of krachtens deze gecoördineerde wet. Voor het jaar 2016 wordt daarenboven het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar eerst verminderd met de impact van de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen zoals omschreven in artikel 5, § 1, I, eerste lid, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.”.

Afdeling 2. — Geneesmiddelen

Onderafdeling 1. — Referentierugbetaling

Art. 143. In artikel 35ter, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, 22 december 2008, 23 december 2009, 10 december 2009, 29 december 2010, 17 februari 2012 en 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het zesde en zevende lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“De vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor op grond van het eerste of tweede lid een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, wordt zes jaar na het in werking treden van deze vergoedingsbasis, van rechtswege bijkomend verminderd met 6 pct.”;

2° in het zevende lid, dat het achtste lid wordt, worden de woorden “vijfde en zesde” vervangen door de woorden “vijfde, zesde en zevende”;

3° in het achtste lid, dat het negende lid wordt, worden de woorden “vijfde en zesde” vervangen door de woorden “vijfde, zesde en zevende”.

Art. 144. Artikel 35ter van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 10, luidende:

“§ 10. Op 1 maart 2015:

a) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor voor 1 april 2009, op grond van § 1, een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, eventueel met toepassing van artikel 35quater, alsook van de in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), bedoelde specialiteiten die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten, van rechtswege bijkomend verminderd met 6 pct;

b) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor voor 1 april 2009 op grond van § 2 of § 2bis een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, van rechtswege bijkomend verminderd met 3 pct.”.

Onderafdeling 2. — Honoraria van de apothekers

Art. 145. In artikel 35octies, § 2, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden “Het bedrag wordt” vervangen door de woorden “Indien de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen het bestaan van

Sous-section 3. — Disposition finale

Art. 139. La sous-section 1^{re} entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.

Section 2. — Modification de la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé

Art. 140. Dans l'article 97 de la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé, les mots “le 1^{er} janvier” sont remplacés par les mots “le 1^{er} juillet”.

Art. 141. La présente section entre en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 5. — Modifications de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Section 1^{re}. — Objectif budgétaire

Art. 142. Dans l'article 40, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par la loi du 24 décembre 1999, l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les lois des 22 décembre 2003, 26 mars 2007, 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

“Pour l'année 2015, l'objectif budgétaire annuel global est fixé à 23 846 820 milliers d'euros. A partir de 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global correspond au montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente, majoré d'une norme de croissance réelle de 1,5 p.c., ainsi que du montant qui correspond au surcoût dans l'année budgétaire de l'indexation des salaires, des interventions de l'assurance, des tarifs et des prix tel que prévus par ou en vertu de la présente loi coordonnée. Pour l'année 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente est en outre d'abord diminué de l'impact du financement des investissements dans l'infrastructure et les services médico-techniques des hôpitaux tels que définis dans l'article 5, § 1^{er}, I, alinéa 1^{er}, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, tel qu'il a été modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième réforme de l'État.”.

*Section 2. — Médicaments*Sous-section 1^{re}. — Remboursement de référence

Art. 143. À l'article 35ter, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 25 avril 2007, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 10 décembre 2009, 29 décembre 2010, 17 février 2012 et 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 6 et 7:

“La base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée sur la base de l'alinéa 1^{er} ou de l'alinéa 2 est diminuée de plein droit, six ans après l'entrée en vigueur de cette base de remboursement, de 6 p.c. complémentaires.”;

2° dans l'alinéa 7, devenant l'alinéa 8, les mots “5 et 6” sont remplacés par les mots “5, 6 et 7”;

3° dans l'alinéa 8, devenant l'alinéa 9, les mots “5 et 6” sont remplacés par les mots “5, 6 et 7”.

Art. 144. L'article 35ter de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2014, est complété par un paragraphe 10, rédigé comme suit:

“§ 10. Au 1^{er} mars 2015:

a) la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1^{er} avril 2009 sur la base du § 1^{er}, le cas échéant par l'application de l'article 35quater, ainsi que pour les spécialités visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 2), contenant le même principe actif, est diminuée de plein droit de 6 p.c. complémentaires;

b) la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1^{er} avril 2009 sur la base du § 2 ou du § 2bis, est diminuée de plein droit de 3 p.c. complémentaires.”.

Sous-section 2. — Honoraires des pharmaciens

Art. 145. Dans l'article 35octies, § 2, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, les mots “Le montant est” sont remplacés par les mots “Si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs constate l'existence d'une masse d'indexation, le montant

een indexmassa vaststelt, wordt het bedrag” en de woorden “tenzij de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen” worden vervangen door de woorden “behalve indien de Commissie”.

Onderafdeling 3. — Goedkopere voorschriften

Art. 146. In artikel 73, § 2, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2005 en bij de wetten van 27 december 2005, 13 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 22 juni 2012 en 10 april 2014 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin van het derde lid worden de woorden “en van de vroedvrouwen” ingevoegd tussen de woorden “tandheelkunde” en de woorden “, dat dient”;

2° in het derde lid wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° vergoedbare farmaceutische specialiteiten als bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 1), voor dewelke artikel 35ter, § 1, en § 3, eerste lid, 3°, eventueel met de toepassing van artikel 35quater, van toepassing is, en vergoedbare farmaceutische specialiteiten als bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten.

Om in aanmerking te worden genomen, dienen de in het vorige lid bedoelde vergoedbare farmaceutische specialiteiten te worden voorgeschreven op International Non-Proprietary Name, als bedoeld in artikel 35bis, § 12, of behoren tot de groep van de goedkoopste specialiteiten, dit wil zeggen de cluster waarin specialiteiten worden gegroepeerd per molecuul, per sterkte en per verpakkingsgrootte, bestaande uit de specialiteit waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste is en de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72bis, § 1bis, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) niet meer dan vijf procent hoger is dan de laagste, met dien verstande dat indien de groep van de goedkoopste specialiteiten niet minstens drie verschillende specialiteiten bevat, ook de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72bis, § 1bis, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste of de op één na laagste of de op twee na laagste is, in rekening worden genomen.”;

3° in het derde lid worden de bepalingen onder 2° en 3° opgeheven;

4° in het derde lid worden de vroegere 4° en 5° respectievelijk 2° en 3°;

5° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“De Koning stelt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de algemene percentages vast van voorschriften, bedoeld in het derde lid, die moeten worden nageleefd evenals de methodologie en de wijze waarop wordt vastgesteld dat die percentages werden nageleefd.”;

6° het zevende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Vanaf 2015 stelt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen, of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de observatieperiode vast en het aantal verpakkingen die vergoedbaar zijn in het kader van de verplichte verzekering en afgeleverd in een voor het publiek toegankelijke officina die moeten worden voorgeschreven opdat een zorgverlener in aanmerking wordt genomen.”.

Art. 147. Deze onderafdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

Onderafdeling 4. — Heffingen op de omzet

Art. 148. In artikel 191, eerste lid, 15°novies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, 21 december 2007, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 28 december 2011, 27 december 2012 en 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 6,73 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.”;

2° in het vijfde lid, laatste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en wordt de zin aangevuld als volgt:

“en voor 1 mei 2016 voor de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.”;

est” et les mots “sauf si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs” sont remplacés par les mots “sauf si la Commission”.

Sous-section 3. — Prescriptions meilleur marché

Art. 146. A l'article 73, § 2, de la même loi, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 2005 et par les lois des 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 8 juin 2008, 19 décembre 2008, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 22 juin 2012 et 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase introductive de l'alinéa 3, les mots “et pour les sages-femmes” sont insérés entre les mots “l'art dentaire” et les mots “, qui doit être réalisé”;

2° dans l'alinéa 3, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° des spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 1), auxquelles l'article 35ter, § 1^{er}, et § 3, alinéa 1^{er}, 3°, est applicable, le cas échéant par application de l'article 35quater, et les spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'article 34, alinéa 1^{er}, 5°, c), 2), qui contiennent le même principe actif.

Pour être prises en compte, les spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'alinéa précédent doivent être prescrites selon l'International Non-Proprietary Name visé à l'article 35bis, § 12, ou appartenir au groupe des spécialités les moins chères, c'est-à-dire le cluster dans lequel les spécialités sont groupées par molécule, par dosage et par taille de conditionnement, formé de la spécialité dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse et des spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72bis, § 1^{er}bis, dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) n'est pas élevée de plus de cinq pour cent que la plus basse étant entendu que si le groupe des spécialités les moins chères ne comporte pas au moins trois spécialités différentes, les spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72bis, § 1^{er}bis, dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse ou le pénultième ou l'antépénultième sont aussi prises en considération.”;

3° dans l'alinéa 3, les 2° et 3° sont abrogés;

4° dans l'alinéa 3, les anciens 4° et 5° deviennent respectivement les 2° et 3°;

5° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes-organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, les pourcentages globaux de prescriptions visés à l'alinéa 3 qui doivent être respectés ainsi que la méthodologie et la manière dont il est établi que ces pourcentages sont respectés.”;

6° l'alinéa 7 est complété par la phrase suivante:

“A partir de 2015, le Roi fixe, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes-organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, la période d'observation concernée et le nombre de conditionnements remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire et délivrés dans une officine ouverte au public, qui doivent être prescrits pour qu'un dispensateur soit pris en compte.”.

Art. 147. La présente sous-section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Sous-section 4. — Cotisations sur le chiffre d'affaires

Art. 148. À l'article 191, alinéa 1^{er}, 15°novies, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 27 décembre 2006, 21 décembre 2007, 8 juin 2008, 19 décembre 2008, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 28 décembre 2011, 27 décembre 2012 et 26 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2015.”;

2° à l'alinéa 5, dernière phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et la phrase est complétée comme suit:

“et avant le 1^{er} mai 2016 pour le chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2015”;

3° in het zevende lid, eerste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en worden de woorden “en de heffing op de omzet 2015” ingevoegd tussen de woorden “omzet 2014” en de woorden “worden via”;

4° het achtste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 dienen het in het vorige lid bedoelde voorschot en saldo respectievelijk gestort te worden vóór 1 juni 2015 en 1 juni 2016 op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van respectievelijk “voorschot heffing omzet 2015” en “saldo heffing omzet 2015”;

5° het tiende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt het voornoemde voorschot bepaald op 6,73 pct. van de omzet die in het jaar 2014 is verwezenlijkt.”;

6° het laatste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De ontvangsten die voortvloeien uit de heffing op de omzet van 2015 zullen in de rekeningen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 2015.”.

Art. 149. In artikel 191, eerste lid, 15° *duodecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010, 28 december 2011, 27 december 2012 en 26 december 2013, wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt en het ermee samenhangende voorschot wordt vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2014 is verwezenlijkt.”.

Art. 150. In artikel 191, 15° *terdecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, wordt het vijfde lid aangevuld als volgt:

“Voor het jaar 2015 worden de percentages van deze weesheffing vastgesteld op 0 pct. voor het deel van de omzet van 0 tot en met 1,5 miljoen EUR, op 3 pct. voor het deel van de omzet van 1,5 tot en met 3 miljoen EUR en op 5 pct. voor het deel van de omzet groter dan 3 miljoen EUR. De percentages die op de verschillende omzetniveaus toegepast worden om het voorschot 2015 vast te stellen, zijn gelijk aan de percentages die vastgesteld worden voor de weesheffing 2015.”.

Onderafdeling 5. — Bijdrage op marketing

Art. 151. In artikel 191, eerste lid, 31°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt de compensatoire bijdrage gehandhaafd.”;

2° in het tweede lid wordt het woord “en” opgeheven en worden de woorden “, en verwezenlijkt in 2015, voor het jaar 2015” ingevoegd tussen de woorden “voor het jaar 2014” en de woorden “en wordt gestort”;

3° het derde lid wordt aangevuld als volgt:

“Het voorschot 2015, vastgesteld op 0,13 pct. van het in 2014 verwezenlijkte omzetcijfer, wordt vóór 1 juni 2015 gestort op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding “Voorschot compensatoire bijdrage 2015” en het saldo wordt vóór 1 juni 2016 gestort op dezelfde rekening met de vermelding “Saldo compensatoire bijdrage 2015”;

4° in het laatste lid wordt het woord “en” opgeheven en wordt de zin aangevuld als volgt:

“, en in het boekjaar 2015, voor de bijdrage 2015.”.

HOOFDSTUK 6. — *Indexsprong*

Art. 152. In 2015 wordt geen enkele indexering uitgevoerd van de bedragen voor verstrekkingen voorzien bij de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, die vallen onder de jaarlijkse algemene begrotingsdoelstelling geneeskundige verzorging voor het jaar 2015.

In afwijking van artikel 4, tweede lid, van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, worden de in het eerste lid vermelde bedragen die worden geïndexeerd overeenkomstig die wet gekoppeld aan de spilindex van toepassing op 1 december 2015 en wordt de verhoging zoals bedoeld in artikel 6 van dezelfde wet, ten vroegste toegepast op 1 januari 2016, op de waarde van de in het eerste lid bedoelde bedragen zoals ze van toepassing zijn op 31 december 2015.

3° à l’alinéa 7, dans la première phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “et la cotisation sur le chiffre d’affaires 2015” sont insérés entre les mots “chiffre d’affaires 2014” et les mots “ont versées”;

4° l’alinéa 8 est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, l’avance et le solde visés au précédent alinéa doivent être versés respectivement avant le 1^{er} juin 2015 et le 1^{er} juin 2016 sur le compte de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité en indiquant respectivement la mention “avance cotisation chiffre d’affaires 2015” et “solde cotisation chiffre d’affaires 2015”;

5° l’alinéa 10 est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, l’avance précitée est fixée à 6,73 p.c. du chiffre d’affaires qui a été réalisé dans l’année 2014.”;

6° le dernier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Les recettes qui résultent de la cotisation sur le chiffre d’affaires 2015 seront inscrites dans les comptes de l’assurance obligatoire soins de santé de l’exercice 2015.”.

Art. 149. A l’article 191, alinéa 1^{er}, 15° *duodecies*, de la même loi, inséré par la loi du 23 décembre 2009 et modifié par les lois des 29 décembre 2010, 28 décembre 2011, 27 décembre 2012 et 26 décembre 2013, l’alinéa 5 est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 1 p.c. du chiffre d’affaires qui a été réalisé en 2015 et l’avance concernée est fixée à 1 p.c. du chiffre d’affaires réalisé en 2014.”.

Art. 150. A l’article 191, 15° *terdecies*, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013, l’alinéa 5 est complété par ce qui suit:

“Pour l’année 2015, les pourcentages de cette cotisation orpheline s’élèvent à 0 % pour la tranche du chiffre d’affaires allant de 0 à 1,5 millions d’euros, 3 % pour la tranche du chiffre d’affaires allant de 1,5 à 3 millions d’euros et à 5 % pour la tranche du chiffre d’affaires qui est supérieure à 3 millions d’euros. Les pourcentages appliqués aux différents paliers pour constituer l’avance 2015 sont identiques à ceux fixés pour la cotisation orpheline 2015.”.

Sous-section 5. — Contribution sur le marketing

Art. 151. A l’article 191, alinéa 1^{er}, 31°, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, la contribution compensatoire est maintenue.”;

2° à l’alinéa 2, le mot “et” est abrogé et les mots “, et réalisé en 2015, pour l’année 2015” sont insérés entre les mots “pour l’année 2014” et les mots “et est versé”;

3° l’alinéa 3 est complété comme suit:

“L’acompte 2015, fixé à 0,13 % du chiffre d’affaires réalisé en 2014, est versé avant le 1^{er} juin 2015 sur le compte de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention “Acompte contribution compensatoire 2015” et le solde est versé avant le 1^{er} juin 2016 sur ce même compte avec la mention “Solde contribution compensatoire 2015”;

4° au dernier alinéa, le mot “et” est abrogé et la phrase est complétée par ce qui suit:

“, et pour l’année comptable 2015, pour ce qui concerne la contribution 2015.”.

CHAPITRE 6. — *Saut d’index*

Art. 152. En 2015, il n’est procédé à aucune indexation des montants pour les prestations prévus par la loi ou en vertu de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, qui relèvent de l’objectif budgétaire global annuel des soins de santé pour l’année 2015.

Par dérogation à l’article 4, alinéa 2, de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l’indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, les montants mentionnés à l’alinéa 1^{er} qui sont indexés conformément à cette loi sont rattachés à l’indice-pivot d’application au 1^{er} décembre 2015 et l’augmentation visée à l’article 6 de la même loi est appliquée au plus tôt le 1^{er} janvier 2016 sur la valeur des montants visés à l’alinéa 1^{er} tels qu’ils sont d’application le 31 décembre 2015.

TITEL 6. — Sociale zaken

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994*

Art. 153. In artikel 100 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende:

“§ 1/1. Ten laatste drie maanden na de aanvang van de periode van primaire arbeidsongeschiktheid wordt, na een grondig overleg tussen de adviserend geneesheer en alle te betrekken actoren, een multidisciplinair re-integratieplan opgesteld voor de gerechtigde voor wie een re-integratie gelet op zijn resterende capaciteiten kan worden overwogen. Dit plan wordt op regelmatige wijze opgevolgd.

De Koning bepaalt de betrokken actoren, de inhoud en de modaliteiten van het re-integratieplan bedoeld in het eerste lid. Hij bepaalt eveneens de modaliteiten van de regelmatige opvolging.”

Art. 154. In artikel 128, § 1, 1^o, van dezelfde wet worden de woorden “6 maanden” vervangen door de woorden “twaalf maanden”.

Art. 155. In artikel 129 van dezelfde wet wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

“1^o de gerechtigden die de wachttijd hebben volbracht overeenkomstig artikel 128, het recht op de in titel IV bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;”

Art. 156. In artikel 130, eerste lid, van dezelfde wet wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

“1^o zij op één of andere wijze gedurende een door de Koning te bepalen aantal werkdagen de in artikel 86, § 1, omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;”

Art. 157. In artikel 153, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 19 december 2008, worden de woorden “waaronder de opmaak en de opvolging van het in artikel 100, § 1/1, bedoelde re-integratieplan” ingevoegd tussen de woorden “alle nuttige maatregelen” en de woorden “en contacteren zij”.

Art. 158. In artikel 87, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de programmawet (I) van 24 december 2002 en aangevuld bij de programmawet van 27 december 2005, worden de woorden “is het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering gelijk aan het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden hebben indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak;” vervangen door de woorden “wordt het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak, gealigneerd op het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden maken indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, behalve als het bedrag van de werkloosheidsuitkering hoger is dan het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering;”.

Art. 159. In artikel 114, zevende lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de woorden “de artikelen 128 tot 132” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131”.

Art. 160. Artikel 116 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 116. Voor het verkrijgen van het recht op de uitkeringen waarin is voorzien bij titel V, moeten de in artikel 112 bedoelde gerechtigden voldoen aan de voorwaarden bepaald in de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131.

De Koning kan, na advies van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen, voor de categorieën van gerechtigden die Hij bepaalt, hetzij vrijstelling verlenen van de voorwaarden van wachttijd bepaald in artikel 116/1, hetzij deze voorwaarden aanpassen.”

Art. 161. In dezelfde wet wordt een artikel 116/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 116/1. § 1 Om het recht op de in titel V bedoelde prestaties te verkrijgen, moeten de in artikel 112 bedoelde gerechtigden onder de volgende voorwaarden een wachttijd volbrengen:

1^o over een periode van zes maanden die de datum van het verkrijgen van het recht voorafgaat, een door de Koning vastgesteld aantal arbeidsdagen totaliseren. De dagen van inactiviteit die kunnen worden gelijkgesteld met arbeidsdagen worden door de Koning omschreven. Hij stelt eveneens vast wat dient te worden verstaan onder “arbeidsdag”;

TITRE 6. — Affaires sociales

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994*

Art. 153. Dans l'article 100 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un paragraphe 1/1 rédigé comme suit:

“§ 1/1. Au plus tard trois mois après le début de la période d'incapacité primaire, après une consultation approfondie entre le médecin conseil et tous les acteurs à impliquer, un plan de réintégration multidisciplinaire est établi à l'intention du titulaire pour lequel une réintégration peut être envisagée au vu de ses capacités restantes. Ce plan fait l'objet d'un suivi régulier.

Le Roi détermine les acteurs impliqués, le contenu et les modalités du plan de réintégration visé à l'alinéa 1^{er}. Il détermine également les modalités du suivi régulier.”

Art. 154. Dans l'article 128, § 1^{er}, 1^o, de la même loi, les mots “six mois” sont remplacés par les mots “douze mois”.

Art. 155. Dans l'article 129 de la même loi, le 1^o est remplacé par ce qui suit:

“1^o les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 128, conservent le droit aux prestations prévues au titre IV jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils ont terminé leur stage;”

Art. 156. Dans l'article 130, alinéa 1^{er}, de la même loi, le 1^o est remplacé par ce qui suit:

“1^o qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables à déterminer par le Roi, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 86, § 1^{er};”

Art. 157. Dans l'article 153, § 2, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 19 décembre 2008, les mots “dont l'établissement et le suivi d'un plan de réintégration visé à l'article 100, § 1/1”, sont insérés entre les mots “toutes les mesures utiles” et les mots “et contactent”.

Art. 158. Dans l'article 87, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et complété par la loi-programme du 27 décembre 2005, les mots “est égal à celui de l'allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s'ils ne s'étaient pas trouvés en état d'incapacité de travail, pendant une période à déterminer par le Roi;” sont remplacés par les mots “est aligné, pendant une période à déterminer par le Roi, sur celui de l'allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s'ils ne s'étaient pas trouvés en état d'incapacité de travail sauf si le montant de l'allocation de chômage est supérieur à celui de l'indemnité d'incapacité primaire;”.

Art. 159. Dans l'article 114, alinéa 7, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, les mots “aux articles 128 à 132” sont remplacés par les mots “aux articles 116/1 à 116/4 et 131”.

Art. 160. L'article 116 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 116. Pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V, les titulaires visés à l'article 112 doivent satisfaire aux conditions prévues par les articles 116/1 à 116/4 et 131.

Le Roi peut, après avis du Comité de gestion du Service des indemnités, pour les catégories de titulaires qu'il définit, soit dispenser des conditions de stage prévues à l'article 116/1, soit les adapter.”

Art. 161. Dans la même loi, il est inséré un article 116/1 rédigé comme suit:

“Art. 116/1. § 1^{er}. Pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V, les titulaires visés à l'article 112 doivent accomplir un stage dans les conditions suivantes:

1^o avoir totalisé, au cours d'une période de six mois précédant la date d'obtention du droit, un nombre de jours de travail que le Roi détermine. Les jours d'inactivité professionnelle assimilables à des journées de travail effectif sont définis par le Roi. Il définit ce qu'il y a lieu d'entendre par “journée de travail”;

2° onder de door de Koning bepaalde voorwaarden het bewijs leveren dat met betrekking tot diezelfde periode de bijdragen voor de sector uitkeringen werkelijk betaald werden; deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of moeten, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld.

§ 2. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de wachttijd wordt afgeschaft of verminderd.

Hij kan ook de voorwaarden wijzigen inzake het volbrengen van de wachttijd voor seizoenarbeiders, arbeiders bij tussenpozen en deeltijds tewerkgestelde werknemers. Hij bepaalt wat onder "seizoenarbeiders", "arbeiders bij tussenpozen" en "deeltijds tewerkgestelde werknemers" dient verstaan te worden."

Art. 162. In dezelfde wet wordt een artikel 116/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/2. Onverminderd de bepalingen van artikel 131, bepaalt de Koning onder welke voorwaarden:

1° de gerechtigden die hun wachttijd hebben volbracht overeenkomstig artikel 116/1, het recht op de in titel V bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal dat volgt op dat waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;

2° de gerechtigden die overeenkomstig de bepalingen van artikel 116/1, § 2, vrijgesteld zijn van het volbrengen van de wachttijd, recht hebben op diezelfde prestaties tot het einde van het derde kwartaal dat volgt op dat tijdens hetwelk zij de hoedanigheid van gerechtigde hebben bekomen."

Art. 163. In dezelfde wet wordt een artikel 116/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/3. De in het artikel 116/2 bedoelde gerechtigden kunnen de in titel V bedoelde prestaties blijven genieten, op voorwaarde dat zij voor het tweede en derde kwartaal vóór dat waarin zij er een beroep op doen, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, het bewijs leveren dat:

1° zij op één of andere wijze gedurende een aantal werkdagen gelijk aan het bij artikel 116/1, § 1, 1°, bepaalde aantal arbeidsdagen, de in artikel 112 omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;

2° de bijdragen voor de sector uitkeringen en, eventueel, de bijdragen van de voortgezette verzekering werden betaald.

Deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld. Deze voorwaarde wordt niet geëist voor in artikel 86, § 1, 2°, bedoelde gerechtigden.

De gerechtigde die op het einde van een kwartaal uitkeringen geniet, blijft deze genieten tot het einde van de lopende periode van moederschapsbescherming.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijds tewerkgestelde werknemers de in het eerste lid bedoelde prestaties blijven genieten."

Art. 164. In dezelfde wet wordt een artikel 116/4 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/4. Voor de toepassing van de artikelen 116/1 tot 116/3 wordt de wijze van bewijsvoering vastgesteld door een verordening van het Beheerscomité."

Art. 165. In artikel 116bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, dat het artikel 116/5 wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid worden de woorden "in de artikelen 128 tot 132." vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131.";

2° in het vierde lid worden de woorden "in de artikelen 128 tot 132." vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1 tot 116/4 en de artikelen 128 tot 132."

Art. 166. In artikel 137 van dezelfde wet worden de woorden "in de artikelen 121, 123, 128, § 1, en 130" vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1, § 1, 116/3, 121, 123, 128, § 1, en 130".

Art. 167. In artikel 191, eerste lid, 2°, van dezelfde wet worden de woorden "de artikelen 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 116/3, tweede lid, 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135".

2° fournir la preuve, dans les conditions déterminées par le Roi, que par rapport à cette même période, les cotisations pour le secteur des indemnités ont été effectivement payées; ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles.

§ 2. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le stage est supprimé ou diminué.

Il peut aussi modifier les conditions d'accomplissement du stage pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel. Il définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "travailleurs saisonniers", par "travailleurs intermittents" et par "travailleurs à temps partiel".

Art. 162. Dans la même loi, il est inséré un article 116/2 rédigé comme suit:

"Art. 116/2. Sans préjudice des dispositions de l'article 131, le Roi détermine dans quelles conditions:

1° les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 116/1, conservent le droit aux prestations prévues au titre V jusqu'à la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont terminé leur stage;

2° les titulaires dispensés de l'accomplissement du stage conformément aux dispositions de l'article 116/1, § 2, ont droit à ces mêmes prestations jusqu'à la fin du troisième trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont acquis la qualité de titulaire."

Art. 163. Dans la même loi, il est inséré un article 116/3 rédigé comme suit:

"Art. 116/3. Les titulaires visés à l'article 116/2 peuvent continuer à bénéficier des prestations prévues au titre V à la condition que, pour les deuxième et troisième trimestres précédant celui au cours duquel ils y font appel, ils fournissent la preuve dans les conditions déterminées par le Roi:

1° qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables égal au nombre de jours de travail prévu à l'article 116/1, § 1^{er}, 1°, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 112;

2° que les cotisations pour le secteur des indemnités et, le cas échéant, les cotisations d'assurance continuée ont été payées.

Ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles. Cette condition n'est pas exigée pour les titulaires visés à l'article 86, § 1^{er}, 2°.

Le titulaire qui bénéficie d'indemnités à la fin d'un trimestre continue à en bénéficier jusqu'à la fin de la période de protection de la maternité en cours.

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le bénéfice des prestations visées à l'alinéa 1^{er} est maintenu aux travailleurs saisonniers, intermittents et à temps partiel."

Art. 164. Dans la même loi, il est inséré un article 116/4 rédigé comme suit:

"Art. 116/4. Pour l'application des articles 116/1 à 116/3, les modalités de preuve sont fixées par un règlement du Comité de gestion."

Art. 165. A l'article 116bis de la même loi, inséré par la loi du 2 août 2002, qui devient l'article 116/5, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots "aux articles 128 à 132." sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et 131.";

2° dans l'alinéa 4, les mots "aux articles 128 à 132." sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et aux articles 128 à 132."

Art. 166. Dans l'article 137 de la même loi, les mots "aux articles 121, 123, 128, § 1^{er}, et 130" sont remplacés par les mots "aux articles 116/1, § 1^{er}, 116/3, 121, 123, 128, § 1^{er}, et 130".

Art. 167. Dans l'article 191, alinéa 1^{er}, 2°, de la même loi, les mots "des articles 121, § 2, 123, alinéa 1^{er}, 125, 128, § 1^{er}, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135" sont remplacés par les mots "des articles 116/1, § 1^{er}, 2°, 116/2, 2°, 116/3, alinéa 2, 121, § 2, 123, alinéa 1^{er}, 125, 128, § 1^{er}, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135".

Art. 168. In artikel 192, vierde lid, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1°, b), eerste streepje, worden de woorden “de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2°, en 129, 2°” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2°, en 129, 2°”;

2° in de bepaling onder 1°, b), tweede streepje, worden de woorden “de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje, en 130, tweede lid”;

3° in de bepaling onder 2°, b), eerste streepje, worden de woorden “de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°”;

4° in de bepaling onder 2°, b), tweede streepje, worden de woorden “de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid”.

Art. 169. De artikelen 153, 157 en 158 treden in werking op 1 januari 2015 en zijn van toepassing op de arbeidsongeschiktheden, periodes van moederschapsbescherming, omgezette moederschapsverloven, borstvoedingspauzes, vaderschaps- of geboorteverloven en adoptieverloven die aanvangen vanaf 1 januari 2015, in zoverre deze bepalingen de voormelde risico's betreffen.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de datum van inwerkingtreding van de artikelen 154 tot 156 en van de artikelen 159 tot 168.

Art. 170. In artikel 168quinquies van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd bij de wet van 19 mei 2010 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “ten minste 1 en ten hoogste 200 daguitkeringen.” vervangen door de woorden “ten minste 3 en ten hoogste 400 daguitkeringen.”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De duur van de uitsluiting voorzien bij § 2 wordt vastgesteld in functie van de duur van de inbreuk:

1° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 3 dagen en ten hoogste 49 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 1 dag en ten hoogste 30 dagen een inbreuk heeft begaan;

2° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 50 dagen en ten hoogste 120 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 31 dagen en ten hoogste 100 dagen een inbreuk heeft begaan;

3° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 150 dagen en ten hoogste 400 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 101 dagen een inbreuk heeft begaan.

Indien er verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, kan de leidende ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar een beslissing tot uitsluiting van de uitkeringen nemen voor een kortere duur dan deze ingevolge de toepassing van de in dit artikel vastgelegde regels.”;

3° een paragraaf 3/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. Wanneer bij het uitspreken van een administratieve geldboete of uitsluiting is vastgesteld dat de sociaal verzekerde generlei administratieve geldboete of uitsluiting is opgelegd in het voorgaande jaar kan de leidende ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar bovendien geheel of gedeeltelijk de geldboete of uitsluiting met uitstel opleggen gedurende een termijn van twee jaar vanaf de datum van de uitspraak.

Indien de verzekerde gedurende deze termijn van twee jaar een nieuwe inbreuk pleegt, dan worden de uitgestelde en de nieuwe sanctie samengevoegd.”;

4° in paragraaf 4 wordt het eerste lid vervangen als volgt: “In geval van samenloop van verscheidene inbreuken worden de sancties samengevoegd, zonder dat, wat de in paragraaf 2 bedoelde sancties betreft, de zwaarste sanctie bedoeld in paragraaf 3, eerste lid, 3°, mag overschreden worden.”;

5° in paragraaf 8, eerste en derde lid, worden de woorden “drie jaar” telkens vervangen door de woorden “vijf jaar”.

Art. 168. Dans l'article 192, alinéa 4, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, b), premier tiret, les mots “des articles 121, § 2, 128, § 1^{er}, 2° et 129, 2°” sont remplacés par les mots “des articles 116/1, § 1^{er}, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2°, et 129, 2°”;

2° dans le 1°, b), deuxième tiret, les mots “des articles 123, alinéa 1^{er}, 1^{er} tiret, et 130, alinéa 2,” sont remplacés par les mots “des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1^{er}, premier tiret, et 130, alinéa 2”;

3° dans le 2°, b), premier tiret, les mots “des articles 121, § 2, 128, § 1^{er}, 2° et 129, 2°” sont remplacés par les mots “des articles 116/1, § 1^{er}, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° et 129, 2°”;

4° dans le 2°, b), deuxième tiret, les mots “des articles 123, alinéa 1^{er}, 1^{er} tiret et 130, alinéa 2” sont remplacés par les mots “des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1^{er}, premier tiret et 130, alinéa 2”.

Art. 169. Les articles 153, 157 et 158 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2015 et s'appliquent aux incapacités de travail, aux périodes de protection de la maternité, aux congés de maternité convertis, aux pauses d'allaitement, aux congés de paternité ou de naissance et aux congés d'adoption qui débutent à partir du 1^{er} janvier 2015, pour autant que ces dispositions concernent les risques susvisés.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la date de l'entrée en vigueur des articles 154 à 156 et des articles 159 à 168.

Art. 170. À l'article 168quinquies de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 19 mai 2010 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 10 avril 2014, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 2, les mots “à raison d'une indemnité journalière au moins et de 200 indemnités journalières au plus” sont remplacés par les mots “à raison de trois indemnités journalières au moins et de 400 indemnités journalières au plus”;

2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. La durée de l'exclusion prévue au § 2 est fixée en fonction de la durée de l'infraction:

1° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 3 jours au moins et 49 jours au plus, l'assuré qui a commis une infraction pendant 1 jour au moins jusqu'à 30 jours au plus;

2° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 50 jours au moins et 120 jours au plus, l'assuré qui a commis une infraction pendant 31 jours au moins jusqu'à 100 jours au plus;

3° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 150 jours au moins et 400 jours au plus, l'assuré qui a commis une infraction pendant au moins 101 jours.

Le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, s'il existe des circonstances atténuantes, prendre une décision d'exclusion du droit aux indemnités pour une durée inférieure à celle qui résulte de l'application des règles fixées par le présent article.”;

3° il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Lorsqu'au prononcé de la décision d'amende administrative ou d'exclusion, il est constaté que l'assuré social ne s'est vu infliger aucune exclusion ou amende administrative dans l'année qui précède, le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, en outre, décider de surseoir en tout ou en partie à l'exécution de l'exclusion ou de l'amende administrative pendant un délai de deux ans suivant la date du prononcé.

Si l'assuré commet une nouvelle infraction durant ce délai de deux ans, la sanction ayant fait l'objet du sursis et la sanction découlant de cette nouvelle infraction sont cumulées.”;

4° dans le paragraphe 4, l'alinéa 1^{er} est remplacé comme suit: “En cas de concours de plusieurs infractions, les sanctions sont cumulées, sans que, en ce qui concerne les sanctions visées au paragraphe 2, la sanction la plus forte visée au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 3°, puisse être dépassée.”;

5° dans le paragraphe 8, alinéas 1^{er} et 3, les mots “trois ans” sont chaque fois remplacés par les mots “cinq ans”.

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip “gemiddeld dagloon” wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht*

Art. 171. Artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip “gemiddeld dagloon” wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht, bekrachtigd bij de wet van 24 februari 2003 tot bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten genomen met toepassing van de artikelen 38 en 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt vervangen als volgt:

“De Koning kan, vanaf 1 januari 2015, het loon wijzigen dat als berekeningsbasis geldt voor de werkloosheidsuitkeringen en de uitkeringen verschuldigd in uitvoering van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals omschreven in de artikelen 2 tot 4.”.

Art. 172. Artikel 171 treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 173. § 1. De opdracht aan de Koning toevertrouwd krachtens artikel 171 verstrijkt op 31 december 2015. Het besluit genomen krachtens deze bepaling moet worden geacht nooit uitwerking te hebben gehad als het niet vóór 31 december 2015 door een wet wordt bekrachtigd.

§ 2. Het besluit dat bij wet is bekrachtigd in de zin van § 1, kan slechts bij wet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Competitiviteitspact*

Art. 174. In artikel 331 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden “Met ingang van 1 januari 2015 wordt F voor een werknemer van categorie 1 verhoogd met een bedrag van 14,00 EUR.” opgeheven;

2° het achtste lid wordt opgeheven.

Art. 175. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4. — *Famifed*

Art. 176. Artikel 94, § 9, van de algemene kinderbijslagwet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 26 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Vanaf het dienstjaar 2015 wordt het bedrag van de toelagen verschuldigd aan de vrije kinderbijslagfondsen en bedoeld in artikel 2, eerste lid, 7°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de beheersrekening en de administratieve reserve van de kinderbijslagfondsen, verminderd met 5,5 miljoen EUR. De vermindering wordt proportioneel over die fondsen gespreid in verhouding tot het aandeel waarop ze recht hebben.”.

Art. 177. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 5. — *Eerste aanwervingen*

Art. 178. In artikel 336 van de programmawet (I) van 24 december 2002, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 24 april 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “of G13” worden telkens vervangen door de woorden “, G13, G14, G15 of G16”;

2° de zin “Artikel 337 is niet van toepassing.” wordt aangevuld met de volgende zinnen:

“G14 is gelijk aan 1 550 euro.

G15 is gelijk aan 1 050 euro.

G16 is gelijk aan 450 euro.”.

Art. 179. In artikel 338 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 24 april 2014, worden de woorden “of G13” telkens vervangen door de woorden “, G13, G14, G15 of G16”.

CHAPITRE 2. — *Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de “rémunération journalière moyenne” en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales*

Art. 171. L'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de “rémunération journalière moyenne” en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales, confirmé par la loi du 24 février 2003 portant confirmation de divers arrêtés royaux pris en application des articles 38 et 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, est remplacé par ce qui suit:

“Le Roi peut, à partir du 1^{er} janvier 2015, modifier la rémunération servant de base au calcul des allocations de chômage et des indemnités dues en exécution de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, telle que définie aux articles 2 à 4.”.

Art. 172. L'article 171 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 173. § 1^{er}. L'habilitation conférée au Roi en vertu de l'article 171 expire le 31 décembre 2015. L'arrêté pris en vertu de cette disposition doit être considéré comme n'ayant jamais produit d'effet s'il n'a pas été confirmé par une loi avant le 31 décembre 2015.

§ 2. L'arrêté confirmé par la loi au sens du § 1^{er} ne peut être modifié, complété, remplacé ou abrogé que par une loi.

CHAPITRE 3. — *Pacte de compétitivité*

Art. 174. A l'article 331 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, modifié par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots “A partir du 1^{er} janvier 2015, F est majoré d'un montant de 14,00 EUR pour un travailleur de catégorie 1.” sont abrogés;

2° l'alinéa 8 est abrogé.

Art. 175. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 4. — *Famifed*

Art. 176. L'article 94, § 9, de la loi générale relative aux allocations familiales, inséré par la loi du 27 décembre 2004 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 26 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“A dater de l'exercice 2015, la somme des subventions dues aux caisses d'allocations familiales libres, visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au compte de gestion et à la réserve administrative des caisses d'allocations familiales, est réduite de 5,5 millions d'euros. La réduction est répartie proportionnellement entre lesdites caisses conformément à la part revenant à chacune dans cette somme.”.

Art. 177. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 5. — *Premiers engagements*

Art. 178. Dans l'article 336 de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), modifié en dernier lieu par la loi du 24 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “ou G13” sont à chaque fois remplacés par les mots “, G13, G14, G15 ou G16”;

2° la phrase “L'article 337 n'est pas d'application.” est complétée par les phrases suivantes:

“G14 est égal à 1 550 euro.

G15 est égal à 1 050 euro.

G16 est égal à 450 euro.”.

Art. 179. Dans l'article 338 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 24 avril 2014, les mots “ou G13” sont chaque fois remplacés par les mots “, G13, G14, G15 ou G16”.

Art. 180. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 6. — *Welvaartsenveloppe*

Afdeling 1. — Middenstand

Art. 181. In de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact wordt artikel 6, eerste lid, tweede streepje, aangevuld met de woorden “met uitzondering van de gezinsbijslag.”.

Art. 182. Deze afdeling treedt in werking op 31 december 2014.

Afdeling 2. — Sociale Zaken

Art. 183. Artikel 73, eerste lid, tweede streepje, van dezelfde wet wordt aangevuld met de woorden “met uitzondering van de gezinsbijslag.”.

Art. 184. Deze afdeling treedt in werking op 31 december 2014.

Afdeling 3. — Besluitvormingsproces
betreffende de welvaartsenveloppe

Art. 185. Artikel 5, § 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

“§ 3. Bij gebrek aan het advies bedoeld in § 2 voor 15 september van het jaar waarin de in § 1 vermelde beslissing moet worden genomen, wordt een advies geacht gegeven te zijn en stelt de regering een ontwerp van de beslissing bedoeld in § 1 op en motiveert dit omstandig.

In dat geval vraagt de regering een gezamenlijk advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over haar gemotiveerd ontwerp van beslissing, zoals bedoeld in het vorige lid. Bij gebrek aan een advies van de sociale partners binnen de maand na de adviesaanvraag door de regering, wordt een advies geacht gegeven te zijn.”.

Art. 186. Artikel 72, § 3, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

“§ 3. Bij gebrek aan het advies bedoeld in § 2 vóór 15 september van het jaar waarin de in § 1 vermelde beslissing moet worden genomen, wordt een advies geacht gegeven te zijn en stelt de regering een ontwerp van de beslissing bedoeld in § 1 op en motiveert dit omstandig.

In dat geval vraagt de regering een gezamenlijk advies van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven over haar gemotiveerd ontwerp van beslissing, zoals bedoeld in het vorige lid. Bij gebrek aan een advies van de sociale partners binnen de maand na de adviesaanvraag door de regering, wordt een advies geacht gegeven te zijn.”.

Art. 187. Artikel 73bis, § 3, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006 en vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

“§ 3. Bij gebrek aan het advies bedoeld in § 2 vóór 15 september van het jaar waarin de in § 1 vermelde beslissing moet worden genomen, wordt een advies geacht gegeven te zijn en stelt de regering een ontwerp van de beslissing bedoeld in § 1 op en motiveert dit omstandig.

In dat geval vraagt de regering een gezamenlijk advies van de Nationale Arbeidsraad, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn, de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap en de Federale Adviesraad voor Ouderen over haar gemotiveerd ontwerp van beslissing, zoals bedoeld in het vorige lid. Bij gebrek aan een advies van de sociale partners, de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn, de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap en de Federale Adviesraad voor Ouderen binnen de maand na de adviesaanvraag door de regering, wordt een advies geacht gegeven te zijn.”.

HOOFDSTUK 7. — *Financiering van de gezondheidszorg*

Art. 188. Artikel 24, § 1bis, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor het boekjaar 2015 wordt het op grond van voorgaande leden vastgestelde bedrag verminderd met 1.415.228 duizend euro.”.

Art. 189. Artikel 6, § 1bis, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 strekkende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke

Art. 180. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 6. — *Enveloppe Bien-être*

Section 1^{re}. — Classes moyennes

Art. 181. Dans la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, l'article 6, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, est complété par les mots “à l'exclusion des prestations familiales.”.

Art. 182. La présente section entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Section 2. — Affaires sociales

Art. 183. L'article 73, alinéa 1^{er}, deuxième tiret, de la même loi est complété par les mots “et à l'exclusion des prestations familiales.”.

Art. 184. La présente section entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Section 3. — Processus de décision concernant la liaison au bien-être

Art. 185. L'article 5, § 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. En l'absence d'avis visé au § 2 avant le 15 septembre de l'année au cours de laquelle la décision visée au § 1^{er} doit être prise, un avis est censé avoir été donné et le gouvernement rédige un projet de décision visée au § 1^{er} et le motive d'une manière circonstanciée.

Dans ce cas, le gouvernement demande un avis conjoint du Comité général de Gestion pour le statut social des travailleurs indépendants et du Conseil central de l'Economie au sujet de son projet de décision motivé, comme visé à l'alinéa précédent. En l'absence d'avis dans le mois suivant la demande du gouvernement, un avis est censé avoir été donné.”.

Art. 186. L'article 72, § 3, de la même loi, remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. En l'absence d'avis visé au § 2 avant le 15 septembre de l'année au cours de laquelle la décision visée au § 1^{er} doit être prise, un avis est censé avoir été donné et le gouvernement rédige un projet de décision visée au § 1^{er} et le motive d'une manière circonstanciée.

Dans ce cas, le gouvernement demande un avis conjoint du Conseil national du Travail et du Conseil central de l'Economie au sujet de son projet de décision motivé, comme visé à l'alinéa précédent. En l'absence d'avis des partenaires sociaux dans le mois suivant la demande du gouvernement, un avis est censé avoir été donné.”.

Art. 187. L'article 73bis, § 3, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2006 et remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 3. En l'absence d'avis visé au § 2 avant le 15 septembre de l'année au cours de laquelle la décision visée au § 1^{er} doit être prise, un avis est censé avoir été donné et le gouvernement rédige un projet de décision visée au § 1^{er} et le motive d'une manière circonstanciée.

Dans ce cas, le gouvernement demande un avis conjoint du Conseil national du Travail, du Conseil central de l'Economie, de la Commission consultative fédérale de l'Aide Sociale, du Conseil supérieur national des Personnes Handicapées et du Conseil consultatif fédéral des aînés au sujet de son projet de décision motivé, comme visé à l'alinéa précédent. En l'absence d'avis des partenaires sociaux, de la Commission consultative fédérale de l'Aide sociale, du Conseil supérieur national des Personnes Handicapées et du Conseil consultatif fédéral des aînés dans le mois suivant la demande du gouvernement, un avis est censé avoir été donné.”.

CHAPITRE 7. — *Financement des soins de santé*

Art. 188. L'article 24, § 1^{er}bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour l'exercice 2015, le montant défini en vertu des alinéas précédents est diminué de 1.415.228 milliers EUR.”.

Art. 189. L'article 6, § 1^{er}bis, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en application du chapitre 1^{er} du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions,

pensioenstelsels, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor het boekjaar 2015 wordt het op grond van voorgaande leden vastgestelde bedrag verminderd met 141 837 duizend euro.”.

HOOFDSTUK 8. — *Vermindering van de alternatieve financiering 2015*

Art. 190. Artikel 66 van de programmawet van 2 januari 2001, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, wordt aangevuld met een paragraaf *3octies*, luidende:

“§ *3octies*. Voor het jaar 2015 worden de bedragen, vastgesteld volgens de methode bepaald in § 1 en verdeeld volgens de verdeelsleutel bepaald bij § 2:

1° verminderd met 5 088 202 duizend euro wat het RSZ-globaal beheer betreft;

2° verminderd met 224 737 duizend euro wat het globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen betreft.”.

Art. 191. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 9. — *Financiering van de in 2014 verschuldigde maar in 2015 betaalde sociale zekerheidsuitgaven die worden overgeheveld naar de deelgebieden*

Art. 192. Artikel 24, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer een deel of het geheel van een tak wordt onttrokken aan het toepassingsgebied van het globaal beheer, worden de te financieren behoeften overeenkomstig met de rechten waarvan de betaling op vervalddag komt na de datum van de onttrekking, maar die krachtens de geldende boekhoudregels geboekt worden in de resultatenrekening van het jaar dat de onttrekking voorafgaat, in rekening gebracht om de te financieren behoeften van het jaar dat de onttrekking voorafgaat te bepalen.”.

Art. 193. Artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 strekkende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, gewijzigd bij de wet van 26 maart 2007, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer een deel of het geheel van een stelsel of sector wordt onttrokken aan het toepassingsgebied van het globaal beheer, worden de behoeften overeenkomstig met de rechten waarvan de betaling op vervalddag komt na de datum van de onttrekking, maar die krachtens de geldende boekhoudregels geboekt worden in de resultatenrekening van het jaar dat de onttrekking voorafgaat, in rekening gebracht om de te financieren behoeften van het jaar dat de onttrekking voorafgaat te bepalen.”.

Art. 194. Dit hoofdstuk treedt in werking op 31 december 2014.

TITEL 7. — *Asiel en Migratie*

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen*

Art. 195. In titel I van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt een hoofdstuk *Ibis* ingevoegd luidende “Restitutie tot dekking van de administratieve kosten”.

Art. 196. In hoofdstuk *Ibis*, ingevoegd bij artikel 195, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:

inséré par la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour l’exercice 2015, le montant défini en vertu des alinéas précédents est diminué de 141 837 milliers EUR.”.

CHAPITRE 8. — *Diminution du financement alternatif 2015*

Art. 190. L’article 66 de la loi-programme du 2 janvier 2001, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, est complété par le paragraphe *3octies* rédigé comme suit:

“§ *3octies*. Pour l’année 2015, les montants fixés selon la méthode déterminée au § 1^{er} et répartis selon la clé de répartition prévue au § 2, sont:

1° diminués de 5 088 202 milliers d’euros en ce qui concerne l’ONSS-gestion globale;

2° diminués de 224 737 milliers d’euros en ce qui concerne la gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants.”.

Art. 191. Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

CHAPITRE 9. — *Financement des dépenses de sécurité sociale transférées aux entités fédérées dues en 2014 mais payées en 2015*

Art. 192. L’article 24, § 1^{er} de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, remplacé par l’arrêté royal du 8 août 1997, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsqu’une partie ou la totalité d’une branche est retirée du champ d’application de la gestion globale, les besoins à financer correspondant aux droits dont le paiement vient à échéance après la date du retrait mais qui, en vertu des règles comptables en vigueur, sont comptabilisés dans le compte de résultat de l’année précédant le retrait, sont pris en considération pour déterminer les besoins à financer de l’année précédant le retrait.”.

Art. 193. L’article 6, § 1^{er} de l’arrêté royal du 18 novembre 1996 visant l’introduction d’une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en application du chapitre I^{er} du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, modifié par la loi du 26 mars 2007, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsqu’une partie ou la totalité d’un régime ou secteur est retirée du champ d’application de la gestion globale, les besoins correspondant aux droits dont le paiement vient à échéance après la date du retrait mais qui, en vertu des règles comptables en vigueur, sont comptabilisés dans le compte de résultat de l’année précédant le retrait, sont pris en considération pour déterminer les besoins à financer de l’année précédant le retrait.”.

Art. 194. Le présent chapitre entre en vigueur le 31 décembre 2014.

TITRE 7. — *Asile et Migration*

CHAPITRE 1^{er}. — *Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers*

Art. 195. Dans le titre premier de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers, il est inséré un chapitre I^{er}*bis* intitulé “Redevance couvrant les frais administratifs”.

Art. 196. Dans le chapitre *Ibis*, inséré par l’article 195, il est inséré un article 1^{er}/1 rédigé comme suit:

“Art. 1/1. § 1. Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de in paragraaf 2 bedoelde aanvraag voor machtiging of toelating tot het verblijf betaalt de vreemdeling een retributie die de administratieve kosten dekt.

Bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad stelt de Koning het bedrag van de retributie en de wijze waarop ze wordt geïnd vast.

Elk jaar wordt het bedrag aangepast volgens de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

§ 2. De aanvragen voor machtiging en toelating tot het verblijf bedoeld in paragraaf 1 zijn de aanvragen die zijn ingediend op grond van:

1° artikel 9, met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963;

2° artikel 9bis;

3° artikel 10 met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de gezinsleden van de begunstigden van de status van vluchteling of de subsidiaire beschermingsstatus;

4° artikel 10bis met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de gezinsleden van de begunstigden van de subsidiaire beschermingsstatus;

5° artikel 19, § 2, met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de begunstigden van de status van vluchteling en hun gezinsleden;

6° artikel 40ter met uitzondering van de aanvragen ingediend door de familieleden van een Belg die zijn recht op vrij verkeer, overeenkomstig het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, heeft uitgeoefend;

7° artikel 58;

8° artikel 61/7;

9° artikel 61/11;

10° artikel 61/27.”.

HOOFDSTUK 2.— *Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen*

Art. 197. In de deelrubriek “13-13 – Fonds in het kader van het migratiebeleid” van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de tekst onder de vermelding “Aard van de toegewezen ontvangsten” wordt vervangen als volgt:

“Opbrengsten voortvloeiend uit de subsidies toegekend door de Europese Commissie, EU-agentschappen of instanties aangewezen als projectleider van EU-projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetalingen van kosten gemaakt door de Dienst Vreemdelingenzaken die teruggevorderd kunnen worden bij de Europese Commissie, EU-agentschappen of andere instanties aangewezen als projectleider van EU-projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit bijdragen van de deelnemers aan deze projecten voor het aandeel dat door de organisator van het project moet worden bijgedragen volgens de overeenkomsten afgesloten met de Europese Commissie.

Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetalingen van de deelnemers aan deze projecten voor de niet-aanvaarde uitgaven die niet kunnen worden aangerekend op de subsidies en voortvloeiend uit alle niet-gebruikte saldi van de subsidies.

“Art.1^{er}/1. § 1^{er}. Sous peine d’irrecevabilité de la demande d’autorisation ou d’admission au séjour visée au paragraphe 2, l’étranger s’acquitte d’une redevance couvrant les frais administratifs.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le montant de la redevance ainsi que les modalités de sa perception.

Chaque année, le montant est adapté en fonction de l’évolution de l’indice des prix à la consommation.

§ 2. Les demandes d’autorisation et d’admission au séjour visées au paragraphe 1^{er} sont les demandes introduites sur la base de:

1° l’article 9 à l’exception des demandes introduites par les bénéficiaires de l’accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963;

2° l’article 9bis;

3° l’article 10 à l’exception des demandes introduites par les bénéficiaires de l’accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par les membres de la famille des bénéficiaires du statut de réfugié ou du statut de protection subsidiaire;

4° l’article 10bis à l’exception des demandes introduites par les bénéficiaires de l’accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par les membres de la famille des bénéficiaires de la protection subsidiaire;

5° l’article 19, § 2, à l’exception des demandes introduites par les bénéficiaires de l’accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par les bénéficiaires du statut de réfugié et les membres de leur famille;

6° l’article 40ter à l’exception des demandes introduites par les membres de la famille d’un Belge qui a exercé son droit à la liberté de circulation, conformément au Traité sur l’Union Européenne et au Traité sur le fonctionnement de l’Union Européenne;

7° l’article 58;

8° l’article 61/7;

9° l’article 61/11;

10° l’article 61/27.”.

CHAPITRE 2.— *Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires*

Art. 197. À la sous-rubrique “13-13 – Fonds dans le cadre de la politique de migration” du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les modifications suivantes sont apportées:

1° le texte sous la mention “Nature des recettes affectées” est remplacé par ce qui suit:

“Recettes provenant des subsides octroyés par la Commission européenne, des agences UE ou des instances qui sont désignées comme responsables de projets UE, destinés à des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes provenant des remboursements des frais engagés par l’Office des Etrangers qui peuvent être récupérés auprès de la Commission européenne, des agences UE ou d’autres instances désignées comme responsables de projets UE, pour des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes provenant des contributions des participants à ces projets pour la quote-part à laquelle l’organisateur du projet doit contribuer conformément aux conventions conclues avec la Commission européenne.

Recettes provenant des remboursements des participants à ces projets pour les dépenses non acceptées ne pouvant être imputées sur les subventions ainsi que de tous les soldes non utilisés des subventions.

Opbrengsten voortvloeiend uit de renteopbrengsten van de voorschotten, beschouwd als middelen voor de lidstaat als nationale overheidsbijdrage.”;

2° de tekst onder de vermelding “Aard van de toegewezen uitgaven” wordt vervangen als volgt:

“Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven die nodig zijn voor het uitvoeren van gesubsidieerde projecten in het kader van het migratiebeleid waarvoor de Dienst Vreemdelingenzaken een beroep kan doen op medefinanciering door derden.

Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven voor de werking van de Dienst Vreemdelingenzaken.

Uitgaven in de vorm van subsidies aan de deelnemers aan de projecten in het kader van het migratiebeleid.

Andere uitgaven in het kader van de door de Europese instanties gefinancierde en terugbetaalde activiteiten op het gebied van asiel en migratie.”.

TITEL 8. — Pensioenen

HOOFDSTUK 1. — Pensioenen van de werknemers

Afdeling 1. — Rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

Art. 198. In artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt paragraaf 7 vervangen als volgt:

“§ 7. De werknemer die onder de toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels valt en

a) die, reeds voorafgaand aan 1 januari 2015, gewoonlijk tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van arbeider, bediende of mijnwerker in een aan België grenzend land, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en er in principe iedere dag is teruggekeerd;

b) of die reeds, voorafgaand aan 1 januari 2015, in het buitenland tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van arbeider of bediende, voor perioden van telkens minder dan één jaar, voor rekening van een werkgever van dat land, om er seizoenarbeid of daarmee gelijkgestelde loonarbeid te verrichten, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en zijn familie er bleef wonen,

kan een aanvulling op het rustpensioen verkrijgen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het rustpensioen dat hij zou verkregen hebben indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en dit voor de perioden van deze activiteit waarvoor een buitenlands wettelijk pensioen toegekend wordt, en het totale bedrag van het geheel van de Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen.

Deze aanvulling gaat in op de ingangsdatum van het wettelijk rustpensioen verkregen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling. Het is slechts betaalbaar in zoverre het verkregen pensioen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling betaalbaar is.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het rustpensioen.

Voor de toepassing van deze paragraaf en van artikel 7, § 5, wordt verstaan:

a) onder “wettelijk pensioen”, elk wettelijk, bestuursrechtelijk of statutair ouderdoms-, rust-, anciënniteits- of overlevingspensioen, of elk ander als zodanig geldend voordeel ten laste van een Belgisch of buitenlands pensioenstelsel of van een pensioenstelsel van een internationale instelling.

Recettes provenant des intérêts produits par les préfinancements, considérées comme une ressource de l'État membre destinée à financer la contribution publique nationale.”;

2° le texte sous la mention “Nature des dépenses autorisées” est remplacé par ce qui suit:

“Toutes les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement nécessaires à l'exécution des projets subventionnés dans le cadre de la politique de la migration pour lesquels l'Office des Etrangers peut faire appel au cofinancement de tiers.

Toutes les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement pour le fonctionnement de l'Office des Etrangers.

Dépenses sous la forme de subventions aux participants aux projets dans le cadre de la politique de migration.

Autres dépenses dans le cadre des activités financées et remboursées par les instances européennes dans le domaine de l'asile et de la migration.”.

TITRE 8. — Pensions

CHAPITRE 1^{er}. — Pensions des travailleurs salariés

Section 1^{re}. — Pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant

Art. 198. Dans l'article 5 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension, le paragraphe 7 est remplacé par ce qui suit:

“§ 7. Le travailleur salarié qui tombe sous l'application du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et

a) qui, antérieurement au 1^{er} janvier 2015, a déjà été occupé habituellement en qualité d'ouvrier, d'employé ou d'ouvrier mineur dans un pays limitrophe de la Belgique, à condition qu'il ait conservé sa résidence principale en Belgique et y soit revenu en principe chaque jour;

b) ou qui, antérieurement au 1^{er} janvier 2015, a déjà été occupé à l'étranger en qualité d'ouvrier ou d'employé, pour des périodes de moins d'un an chacune, pour le compte d'un employeur de ce pays, pour y effectuer un travail saisonnier ou une activité rémunérée y assimilée, à condition qu'il ait conservé sa résidence principale en Belgique et que sa famille ait continué à y résider,

peut obtenir un complément à la pension de retraite égal à la différence entre le montant de la pension de retraite qu'il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et ceci pour les périodes de cette activité pour lesquelles une pension légale étrangère est octroyée et le montant total de l'ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires, belges et étrangers.

Ce complément prend cours à la date de prise de cours de la pension légale de retraite obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d'occupation. Elle n'est payable que si la pension obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d'occupation est payable.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d'occupation vaut renonciation au complément à la pension de retraite visé à l'alinéa 1^{er}.

Pour l'application du présent paragraphe et de l'article 7, § 5, il y a lieu d'entendre:

a) par “pension légale”, toute pension légale, réglementaire ou statutaire de vieillesse, de retraite, d'ancienneté, de survie ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension à charge d'un régime belge ou étranger de pension ou d'un régime de pension d'une institution internationale.

b) onder “aanvullend voordeel”, elk Belgisch of buitenlands voordeel bedoeld als aanvulling van een in de bepaling onder a) bedoeld pensioen, zelfs als dit laatste niet is verworven en toegekend hetzij krachtens wettelijke, bestuursrechtelijke of statutaire bepalingen, hetzij krachtens bepalingen voortvloeiend uit een arbeidsovereenkomst, een ondernemingsreglement, een collectieve of sectorale overeenkomst of van een daarmee gelijkgesteld instrument, ongeacht het feit of het een periodiek of een in de vorm van een kapitaal betaald voordeel betreft.

Als aanvullende voordelen in de zin van de bepaling onder b) worden eveneens beschouwd:

1° de renten verworven door stortingen bedoeld bij de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, ongeacht de oorsprong ervan, die uitbetaald worden in de vorm van een kapitaal;

2° elk voordeel betaald aan een persoon ongeacht zijn statuut in uitvoering van een individuele pensioentoezegging evenals het aanvullend pensioen bepaald in artikel 42, 1°, van de programmawet van 24 december 2002.”.

Art. 199. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:

“§ 5. In afwijking van de §§ 1 tot 4 en voor de perioden van activiteit bedoeld in artikel 5, § 7, kan de langstlevende echtgenoot van de werknemer een aanvulling op het overlevingspensioen verkrijgen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het overlevingspensioen dat hij zou verkrijgen indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en het totale bedrag van het geheel van Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen in de zin van artikel 5, § 7.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het overlevingspensioen.”.

Art. 200. De Koning bepaalt:

1° de berekeningsmodaliteiten van de aanvulling op het pensioen bedoeld in de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, onder meer de wijze waarop de Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en de aanvullende voordelen in aanmerking worden genomen;

2° de aangifteverplichtingen van de begunstigten en de sancties in geval van niet-naleving.

Art. 201. De artikelen 198 en 199 zijn van toepassing op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen zoals bedoeld in de artikelen 5 en 7 van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan.

In afwijking van het eerste lid blijven de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het voormelde koninklijk besluit van 23 december 1996 zoals van kracht vóór 1 januari 2015, van toepassing op de werknemer die perioden van tewerkstelling als grens- of seizoenwerknemer gelegen vóór 1 januari 2015 bewijst en die vóór 1 december 2015, naargelang het geval:

1° de leeftijd van 65 jaar bereikt;

2° voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen te verkrijgen.

Art. 202. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2. — Pensioenbonus

Art. 203. In artikel 7bis van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2°, wordt het woord “voorzet” vervangen door het woord “voortzet”;

2° paragraaf 3, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan ten vroegste op 1 januari 2015 is dit artikel enkel van toepassing op de werknemer die vóór 1 december 2014, naargelang het geval, voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als werknemer te verkrijgen of de leeftijd bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de

b) par “avantage complémentaire”, tout avantage belge ou étranger destiné à compléter une pension visée au a), même si celle-ci n’est pas acquise et allouée soit en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, soit en vertu de dispositions découlant d’un contrat de travail, d’un règlement d’entreprise, d’une convention collective ou de secteur, ou d’un instrument y assimilé, qu’il s’agisse d’un avantage périodique ou d’un avantage accordé sous forme d’un capital.

Sont également considérés comme avantages complémentaires au sens du b):

1° les rentes acquises par des versements visés par la loi du 28 mai 1971 réalisant l’unification et l’harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l’assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, indépendamment de leur origine, payées sous la forme d’un capital;

2° tout avantage payé à une personne, quel que soit son statut, en exécution d’une promesse individuelle de pension ainsi que la pension complémentaire définie à l’article 42, 1°, de la loi-programme du 24 décembre 2002.”.

Art. 199. Dans l’article 7 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. Par dérogation aux §§ 1^{er} à 4 et pour les périodes d’activité visées à l’article 5, § 7, le conjoint survivant du travailleur peut obtenir un complément à la pension de survie égal à la différence entre le montant de la pension de survie qu’il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et le montant total de l’ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires belges et étrangers, au sens de l’article 5, § 7.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d’occupation vaut renonciation au complément à la pension de survie visé à l’alinéa 1^{er}.”.

Art. 200. Le Roi détermine:

1° les modalités de calcul du complément à la pension visé aux articles 5, § 7, et 7, § 5, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension, notamment la manière dont les pensions légales et les avantages complémentaires belges et étrangers sont pris en considération;

2° les obligations de déclaration des bénéficiaires et les sanctions en cas de non-respect.

Art. 201. Les articles 198 et 199 sont applicables aux pensions de retraite et aux pensions de survie visées aux articles 5 et 7 de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 précité qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015.

Par dérogation à l’alinéa 1^{er}, les articles 5, § 7, et 7, § 5, de l’arrêté royal précité du 23 décembre 1996 tels qu’en vigueur avant le 1^{er} janvier 2015 restent applicables au travailleur qui peut justifier de périodes d’occupation de travailleur frontalier ou saisonnier antérieures au 1^{er} janvier 2015 et qui, avant le 1^{er} décembre 2015, selon le cas:

1° atteint l’âge de 65 ans;

2° remplit les conditions pour obtenir une pension de retraite anticipée.

Art. 202. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Section 2. — Bonus de pension

Art. 203. À l’article 7bis de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi du 28 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte néerlandais du paragraphe 1^{er}, 2°, le mot “voorzet” est remplacé par le mot “voortzet”;

2° le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, est complété par la phrase suivante:

“Pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015, le présent article n’est d’application qu’au travailleur salarié qui, avant le 1^{er} décembre 2014, selon le cas, satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié ou atteint l’âge visé à l’article 2, § 1^{er}, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et

wettelijke pensioenstelsels bereikt en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 4, § 2, tweede tot vierde lid, van hetzelfde besluit bewijst.”

Art. 204. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 203, 1°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2014.

HOOFDSTUK 2. — Pensioenen van de zelfstandigen

Afdeling 1. — Pensioenbonus

Art. 205. Artikel 3/1, § 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de programmawet van 28 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaan op 1 januari 2015 is dit artikel enkel van toepassing op de zelfstandige die vóór 1 december 2014, naargelang het geval, voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als zelfstandige te verkrijgen of de leeftijd bedoeld in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie bereikt en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 3, § 3, tweede tot zesde lid, en van artikel 16bis, § 1, vierde lid, van hetzelfde besluit bewijst.”

Art. 206. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2. — Minimumpensioen

Art. 207. In artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 2013, wordt een paragraaf 1octies ingevoegd, luidende:

“§ 1octies. Vanaf 1 augustus 2016, zijn de in § 1sexies bedoelde bedragen van 10 713,90 euro en 8 037,37 euro gelijk aan de in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en aan het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.”

Art. 208. In artikel 131ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014, wordt een paragraaf 1bis ingevoegd, luidende:

“§ 1bis. Vanaf 1 augustus 2016 zijn de in § 1, eerste lid, 1° en 3°, bedoelde bedragen van 12 765,99 euro en 9 648,57 euro, gelijk aan de in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en aan het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.”

TITEL 9. — Binnenlandse Zaken

ENIG HOOFDSTUK. — Civiele veiligheid

Art. 209. Worden bekrachtigd met ingang van hun respectieve datum van inwerkingtreding:

1° het koninklijk besluit van 4 april 2014 inzake vaststelling, berekening en betaling van de federale basisdotatie voor de hulpverleningszones;

2° het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van de verdeelsleutel van de bijkomende federale dotatie aan de prezones en aan de hulpverleningszones;

3° het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot toekenning van een specifieke dotatie aan de Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 210. Deze titel treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL 10. — Mobiliteit

ENIG HOOFDSTUK. — Begrotingsfondsen

Art. 211. In de tabel opgenomen in bijlage van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de volgende deelrubriek opgeheven:

“33-7 Fonds betreffende de organisatie van het verkeer van uitzonderlijk vervoer”.

De op 31 december 2014 beschikbare middelen op het begrotingsfonds worden gedesaffecteerd en gevoegd bij de algemene middelen van de Schatkist.

prouve une carrière d'au moins 40 années civiles au sens de l'article 4, § 2, alinéas 2 à 4, du même arrêté.”

Art. 204. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 203, 1°, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

CHAPITRE 2. — Pensions des travailleurs indépendants

Section 1^{re}. — Bonus de pension

Art. 205. L'article 3/1, § 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi-programme du 28 juin 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015, le présent article n'est d'application qu'au travailleur indépendant qui, avant le 1^{er} décembre 2014, selon le cas, satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur indépendant ou atteint l'âge visé à l'article 3, § 1^{er}, 4°, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne et prouve une carrière d'au moins 40 années civiles au sens de l'article 3, § 3, alinéas 2 à 6, et de l'article 16bis, § 1^{er}, alinéa 4, du même arrêté.”

Art. 206. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Section 2. — Pension minimum

Art. 207. Dans l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 septembre 2013, il est inséré un paragraphe 1^{er}octies rédigé comme suit:

“§ 1^{er}octies. A partir du 1^{er} août 2016, les montants de 10 713,90 euros et 8 037,37 euros visés au § 1^{er}sexies, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.”

Art. 208. Dans l'article 131ter de la même loi, inséré par la loi du 24 avril 2014, il est inséré un paragraphe 1^{er}bis rédigé comme suit:

“§ 1^{er}bis. A partir du 1^{er} août 2016, les montants de 12 765,99 euros et de 9 648,57 euros visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et 3°, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.”

TITRE 9. — Intérieur

CHAPITRE UNIQUE. — Sécurité civile

Art. 209. Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l'arrêté royal du 4 avril 2014 portant la détermination, le calcul et le paiement de la dotation fédérale de base pour les zones de secours;

2° l'arrêté royal du 19 avril 2014 portant la détermination de la clé de répartition de la dotation fédérale complémentaire pour les prézones et les zones de secours;

3° l'arrêté royal du 19 avril 2014 portant l'octroi d'une dotation spécifique au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 210. Le présent titre entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE 10. — Mobilité

CHAPITRE UNIQUE. — Fonds budgétaires

Art. 211. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la sous-rubrique suivante est abrogée:

“33-7 Fonds relatif à l'organisation de la circulation du transport exceptionnel”.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2014 sur le fonds budgétaire sont désaffectés et ajoutés aux ressources générales du Trésor.

Art. 212. Artikel 345, § 1, van de programmawet (I) van 27 december 2006 wordt opgeheven.

Art. 213. De artikelen 28 en 29 van de wet van 2 december 2011 houdende diverse bepalingen betreffende de mobiliteit worden opgeheven.

Art. 214. In de deelrubriek "33.8 Fonds betreffende de werking van de Dienst Regulering van het Spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de luchthaven Brussel-Nationaal" van de tabel opgenomen in bijlage van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008, wordt de tekst onder de vermelding "Aard van de toegewezen ontvangsten" vervangen als volgt:

"- de retributie bepaald in artikel 67 van de Spoorcodex;

- de door de NV van privaat recht The Brussels Airport Company te storten vergoeding, bepaald in artikel 53 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen;

- terugbetaling van kosten en diverse ontvangsten voortvloeiend uit de activiteiten betreffende de Regulering van het Spoorwegvervoer en van de luchthaven Brussel-nationaal."

Art. 215. Deze titel treedt in werking op 1 januari 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

De Minister van Economie,
K. PEETERS

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Pensioenen,
D. BACQUELAINE

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Voor de Minister van Energie, afwezig :

De Minister van Mobiliteit,
Mevr. J. GALANT

De Minister van Mobiliteit,
Mevr. J. GALANT

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Th. FRANCKEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken : 54 672.

Integraal verslag : 19 december 2014.

Art. 212. L'article 345, § 1^{er}, de la loi-programme (I) de 27 décembre 2006 est abrogé.

Art. 213. Les articles 28 et 29 de la loi du 2 décembre 2011 portant des dispositions diverses concernant la mobilité sont abrogés.

Art. 214. Dans la sous-rubrique "33.8 Fonds relatif au fonctionnement du Service de Régulation du Transport Ferroviaire et de l'Exploitation de l'Aéroport de Bruxelles-National" du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, insérée par la loi-programme du 22 décembre 2008, le texte sous la mention "Nature des recettes affectées" est remplacé par ce qui suit:

"— la redevance prévue à l'article 67 du Code ferroviaire;

— la redevance prévue à l'article 53 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses à verser par la SA de droit privé The Brussels Airport Company;

— le remboursement de frais et recettes diverses liés aux activités concernant la Régulation du Transport ferroviaire et de l'aéroport Bruxelles-national."

Art. 215. Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

Le Ministre de l'Economie,
K. PEETERS

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Pour la Ministre de l'Energie, absente :

La Ministre de la Mobilité,
Mme J. GALANT

La Ministre de la Mobilité,
Mme J. GALANT

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,
Th. FRANCKEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : 54 672.

Compte rendu intégral : 19 décembre 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2014/04028]

19 DECEMBER 2014. — Wet houdende de Middelenbegroting
voor het begrotingsjaar 2015 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2015 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, opEUR 49.731.592.000

Voor de niet-fiscale ontvangsten, op EUR 4.067.065.000

Zegge te samen.....EUR 53.798.657.000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3. Voor het begrotingsjaar 2015 worden de kapitaalontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, opEUR 0

Voor de niet-fiscale ontvangsten, opEUR 1.017.518.000

Zegge te samen.....EUR 1.017.518.000

overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4. Voor het begrotingsjaar 2015, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 45.427.232.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5. De op 31 december 2014 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2015 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6. De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Middelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2015.

Art. 7. De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2015 door de federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat betreft de inkomsten van de effecten van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de beroepsbeleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 8. § 1. Om in het kader van het beheer van de overheidsschuld het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2015 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1°, hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1° wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2014/04028]

19 DECEMBRE 2014. — Loi contenant le budget des Voies
et Moyens de l'année budgétaire 2015 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2015, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, àEUR 49.731.592.000

Pour les recettes non fiscales, àEUR 4.067.065.000

Soit ensembleEUR 53.798.657.000

conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 2015, les recettes en capital de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, àEUR 0

Pour les recettes non fiscales, à EUR 1.017.518.000

Soit ensembleEUR 1.017.518.000

conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 2015, le produit d'emprunts est évalué à 45.427.232.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5. Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2014, seront recouverts pendant l'année 2015 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en régissent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6. L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2015.

Art. 7. Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'Il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2015, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat fédéral, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 8. § 1^{er}. Pour couvrir, dans le cadre de la gestion de la dette publique, l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2015, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1°, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1° le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven.

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

De machtigingen bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, gelden eveneens voor de uitgifte van openbare leningen en andere rentedragende financieringsinstrumenten waarvan de voorwaarden worden bepaald in de loop van 2015 en de opbrengst aan de Schatkist wordt gestort in de loop van een volgend begrotingsjaar om in het kader van het beheer van de overheidsschuld het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor laatstgenoemd begrotingsjaar te dekken.

De leningen bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, en in het tweede lid, kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de federale Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke federale Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de algemene administratie van de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de federale Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen. Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd om :

1° iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

- a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;
- b) de omruilingen van effecten;
- c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschietters en conform de marktvoorwaarden;
- d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;
- e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten, en elk ander instrument van het financieel, budgetair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de federale Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;
- f) de aankoop van effecten van de federale Staatsschuld op de secundaire markten;
- g) de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessie-terocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkwaardig economisch effect, van schatkistcertificaten, van lineaire obligaties, van gesplitste effecten en van Staatsbons aan de primary dealers en recognized dealers.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre.

2° le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

Les autorisations visées à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, valent également pour l'émission d'emprunts publics et d'autres instruments de financement portant intérêt dont les conditions sont fixées dans le courant de 2015 et dont le produit est versé au Trésor au cours d'une année budgétaire suivante afin de couvrir, dans le cadre de la gestion de la dette publique, l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de cette dernière année budgétaire.

Les emprunts visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, et à l'alinéa 2, peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'État fédéral dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

La gestion de la dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'État fédéral proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'administration générale de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'État fédéral; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales. Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

- a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;
- b) les échanges de titres;
- c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;
- d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;
- e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme, et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'État fédéral et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;
- f) les achats de titres de la dette de l'État fédéral sur les marchés secondaires;
- g) les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-rétrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, de certificats de trésorerie, d'obligations linéaires, de titres scindés et des Bons d'Etat aux primary dealers et recognized dealers.

Op voorstel van het Strategisch Comité van de Schuld, kunnen de tijdelijke terbeschikkingstellingen bedoeld in het eerste lid, uitgebreid worden tot de instellingen die onderworpen zijn aan een noteringsverplichting voor schatkistwaarden van het Koninkrijk België, en die niet behoren tot de primary dealers en recognized dealers bedoeld in het eerste lid;

- h) de terbeschikkingstelling tijdens een uiterst korte termijn van geld door de Schatkist als ultieme kredietverstrekker, aan openbare entiteiten van de centrale overheid. Deze terbeschikkingstelling moet te wijten zijn aan de omwille van operationele problemen onvoldoende bevoorrading van de rekening van de betrokken entiteit bij bpost en onontbeerlijk zijn om dwingende betalingen te kunnen uitvoeren;
- i) de andere dan in h) bedoelde financiële verrichtingen van de Schatkist met de openbare entiteiten van de centrale overheid, uitgezonderd de kasfaciliteiten bestemd om tijdelijke thesaurie-tekorten te dekken van dergelijke entiteiten waarvoor andere modaliteiten zijn bepaald voor de plaatsing of de belegging van hun beschikbare gelden dan deze bepaald in de bij of krachtens de wet opgelegde maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid of waarvoor een minimumbedrag van de beschikbare middelen is vastgesteld vanaf hetwelk de modaliteiten voor de plaatsing of de belegging van hun beschikbare middelen bepaald bij of krachtens de wet opgelegde maatregelen tot consolidatie van de financiële activa van de overheid van toepassing zijn;
- j) de afgeleide producten voor het beheer van :
- de kostprijs van de energieconsumptie van de federale Staat;
 - de kostprijs van andere werkingskosten van de federale Staat, die de Koning kan aanduiden;
- 2° naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de gelopen intresten van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;
- 3° zoals bepaald in de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenvereffeningsstelsel;
- 4° over te gaan tot de uitgifte van gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, g) mogelijk te maken of teneinde deze effecten aan derden als financiële zekerheden aan te bieden;
- 5° in functie van de behoeften van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België, over te gaan tot de creatie van lineaire obligaties met dezelfde eigenschappen als deze van de in omloop zijnde lineaire obligaties teneinde de wedersamenstelling van lineaire obligaties door middel van BE-strips mogelijk te maken.

§ 4. In afwijking van artikel 19 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1°, g), niet opgenomen in de begroting.

Ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, eerste lid, 1° en 2°, eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2015.

Sur proposition du Comité stratégique de la Dette, les mises à dispositions temporaires visées à l'alinéa 1^{er} peuvent être étendues aux institutions sujettes à une obligation de cotation pour les valeurs du Trésor du Royaume de Belgique, autres que les primary dealers et recognized dealers visés à l'alinéa 1^{er};

- h) la mise à disposition de sommes durant une très courte période par le Trésor en tant que prêteur en dernier ressort, aux entités publiques de l'administration centrale. Cette mise à disposition doit être due à l'approvisionnement insuffisant du compte de l'entité concernée ouvert auprès de bpost causé par des problèmes opérationnels et être indispensable pour pouvoir exécuter des paiements impérieux;
- i) les opérations financières du Trésor autres que celles visées au point h) avec les entités publiques de l'administration centrale, à l'exception des facilités de caisse destinées à couvrir des déficits temporaires de trésorerie de ces entités pour lesquels sont arrêtés d'autres modalités pour le placement ou l'investissement de leurs disponibilités que celles prévues par les mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques, imposées par ou en vertu de la loi ou pour lesquelles est fixé un montant minimum des disponibilités à partir duquel les modalités pour le placement ou l'investissement de leurs disponibilités prévues par les mesures de consolidation des actifs financiers des administrations publiques, imposées par ou en vertu de la loi, sont applicables;
- j) les produits dérivés pour la gestion :
- du coût de la consommation d'énergie de l'État fédéral;
 - du coût des autres frais de fonctionnement de l'État fédéral, que le Roi peut désigner;
- 2° complémentaiement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;
- 3° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'État, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de liquidation de titres;
- 4° à procéder à l'émission de titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'État à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, g) ou en vue de remettre ces titres comme sûretés financières à des tiers;
- 5° à procéder, en fonction des besoins du système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique, à la création d'obligations linéaires ayant les mêmes caractéristiques que les obligations linéaires en circulation en vue de rendre possible la reconstitution des obligations linéaires en utilisant des BE-strips.

§ 4. Par dérogation à l'article 19 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, g), ne sont pas repris au budget.

Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2015.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden.

In het kader van de financiële beheersverrichtingen voorzien in § 3, 1°, hiervoor, wordt de Minister van Financiën gemachtigd om effecten aan te houden:

- 1° bij het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België;
- 2° bij de internationale effectenvereffeningsstelsels alsook bij de internationale effectenbewaringstelsels;
- 3° bij bepaalde financiële instellingen die door de op hen toepasselijke wetgeving gemachtigd zijn om effecten te bewaren voor rekening van derden.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de algemene administratie van de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

- a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgiftes van openbare leningen bepaald bij § 1, eerste lid, 1°, en tweede lid, vast te stellen, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiftes;
- b) de machtigingen bepaald bij § 1, eerste lid, 2°, en tweede lid, § 3 en § 4, derde en vierde lid.

Art. 9. In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2004 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 10. Met het oog op de uitvoering van artikel 5, §1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 11. Overeenkomstig artikel 53, eerste lid, 1°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, en rekening houdend met :

- a) de in artikel 4, § 5, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidintresten, last van verwijl-intresten, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor.

Dans le cadre des opérations de gestion financière prévues au § 3, 1°, ci-dessus, le Ministre des Finances est autorisé à détenir des titres :

- 1° dans le système de liquidation de titres de la Banque nationale de Belgique;
- 2° dans les systèmes internationaux de liquidation de titres ainsi que dans les systèmes internationaux de conservation de titres;
- 3° dans certains établissements financiers autorisés par la législation qui leur est applicable à conserver des titres en dépôt pour compte de tiers.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie, ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'administration générale de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

- a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;
- b) les pouvoirs visés aux § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et alinéa 2, § 3 et § 4, alinéas 3 et 4.

Art. 9. Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2004 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 10. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en oeuvre de l'article 5, §1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 11. Conformément à l'article 53, alinéa 1^{er}, 1°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, et compte tenu :

- a) de l'attribution visée à l'article 4, § 5, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

- b) de in artikel 5, § 3, tweede lid, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing;
- c) de in artikel 5, § 3, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toestand waarbij :
- 1) het Waalse Gewest met ingang van 1 januari 2010 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 1°, 2° en 3°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;
 - 2) het Waalse Gewest met ingang van 1 januari 2014 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 10°, 11° en 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;
 - 3) het Vlaamse Gewest met ingang van 1 januari 2011 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 10°, 11° en 12°, van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 4.227.759.000 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 1.943.048.000 EUR voor het Waalse Gewest en op 1.318.948.000 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 12. Overeenkomstig artikel 53, eerste lid, 2°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, en rekening houdend met :

- a) de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989;
- b) het in artikel 81quinquies, § 2, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde bedrag dat in mindering wordt gebracht van het in artikel 40quinquies van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde aan de Vlaamse Gemeenschap;
- c) het in artikel 48/1, §§ 1 en 4, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde overgangsbedrag voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap dat, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, van dezelfde bijzondere wet :
 - 1) in mindering wordt gebracht van het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, indien het overgangsbedrag positief is,
 - 2) toegevoegd wordt aan het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, indien het overgangsbedrag negatief is;
- d) de in artikel 65quinquies, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap die in mindering wordt gebracht van het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap;

worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de opbrengst van de federale personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 13.915.030.848 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 9.231.542.774 EUR voor de Franse Gemeenschap.

- b) de la situation visée à l'article 5, § 3, alinéa 2, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5°, de cette même loi spéciale;
- c) de la situation visée à l'article 5, § 3, où :
- 1) la Région wallonne assure elle-même, à partir du 1^{er} janvier 2010, le service de l'impôt pour les impôts régionaux visés à l'article 3, 1°, 2° et 3°, de cette même loi spéciale;
 - 2) la Région wallonne assure elle-même, à partir du 1^{er} janvier 2014, le service de l'impôt pour les impôts régionaux visés à l'article 3, 10°, 11° et 12°, de cette même loi spéciale;
 - 3) la Région flamande assure elle-même, à partir du 1^{er} janvier 2011, le service de l'impôt pour les impôts régionaux visés à l'article 3, 10°, 11° et 12°, de cette même loi spéciale;

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2015 à 4.227.759.000 EUR pour la Région flamande, à 1.943.048.000 EUR pour la Région wallonne et à 1.318.948.000 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 12. Conformément à l'article 53, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences et compte tenu :

- a) de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989;
- b) du montant visé à l'article 81quinquies, § 2, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 qui est porté en déduction de la partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée visée à l'article 40quinquies de la même loi spéciale et attribuée à la Communauté flamande;
- c) du montant de transition visé à l'article 48/1, §§ 1 et 4, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Communauté flamande et pour la Communauté française qui est, conformément à l'article 48/1, § 5, de la même loi spéciale :
 - 1) porté en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et à la Communauté française, si le montant de transition est positif,
 - 2) ajouté à la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et à la Communauté française, si le montant de transition est négatif;
- d) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 65quinquies, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Communauté flamande et la Communauté française qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et la Communauté française;

les transferts en matière des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral qui sont visés à l'article 36 de cette même loi spéciale sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 13.915.030.848 EUR pour la Communauté flamande et à 9.231.542.774 EUR pour la Communauté française.

Overeenkomstig artikel 60 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, laatst gewijzigd door de wet van 19 april 2014, en rekening houdende met :

- a) het in artikel 58*novodecies*, § 1, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde overgangsbedrag voor de Duitstalige Gemeenschap dat, overeenkomstig artikel 58*novodecies*, § 3, van dezelfde wet :
- 1) in mindering wordt gebracht van het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap, indien het overgangsbedrag positief is;
 - 2) toegevoegd wordt aan het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap, indien het overgangsbedrag negatief is;
- b) de in artikel 60*quater*, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Duitstalige Gemeenschap die in mindering wordt gebracht van het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap;

worden de in de artikelen 58*nonies* tot 58*undecies* van dezelfde wet bedoelde overdrachten inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de opbrengst van de federale personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 146.664.023 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 13. Overeenkomstig de artikelen 53, eerste lid, 3°, 64*quater* en 64*quinquies* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, worden de in de artikelen 35*octies* tot 35*decies*, 64*quater* en 64*quinquies* van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde overdrachten inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting, rekening houdende met :

- a) het in artikel 48/1, §§ 2 en 4, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde overgangsbedrag voor respectievelijk het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest dat, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, van dezelfde bijzondere wet :
- 1) in mindering wordt gebracht van de in de artikelen 35*octies* tot 35*decies*, van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, indien het overgangsbedrag positief is;
 - 2) wordt toegevoegd aan de in de artikelen 35*octies* tot 35*decies*, van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, indien het overgangsbedrag negatief is;
- b) de in artikel 64*quater*, § 3, eerste lid, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde bedragen die in mindering komen van het in artikel 35*decies*, van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest;
- c) de in artikel 65*quinquies*, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest die in mindering wordt gebracht van de in de artikelen 35*octies* tot 35*decies*, van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Conformément à l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, dernièrement modifiée par la loi du 19 avril 2014, et compte tenu :

- a) du montant de transition visé à l'article 58*novodecies*, § 1^{er}, de la même loi du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone qui est, conformément à l'article 58*novodecies*, § 3, de la même loi :
- 1) porté en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi et accordée à la Communauté germanophone, si le montant de transition est positif,
 - 2) ajouté à la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi spéciale et accordée à la Communauté germanophone, si le montant de transition est négatif;
- b) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 60*quater*, de la même loi du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi et accordée à la Communauté germanophone;

les transferts en matière des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral qui sont visés aux articles 58*nonies* à 58*undecies* de la même loi sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 146.664.023 EUR pour la Communauté germanophone.

Art. 13. Conformément aux articles 53, alinéa 1^{er}, 3°, 64*quater* et 64*quinquies* de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, les transferts en matière de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visés aux articles 35*octies* à 35*decies*, 64*quater* et 64*quinquies* de cette même loi spéciale du 16 janvier 1989, compte tenu :

- a) du montant de transition visé à l'article 48/1, §§ 2 et 4, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale qui est, conformément à l'article 48/1, § 5, de la même loi spéciale :
- 1) porté en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée aux articles 35*octies* à 35*decies*, de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Région flamande, à la Région wallonne et à la Région de Bruxelles-Capitale, si le montant de transition est positif,
 - 2) ajouté à la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée aux articles 35*octies* à 35*decies*, de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Région flamande, à la Région wallonne et à la Région de Bruxelles-Capitale, si le montant de transition est négatif;
- b) des montants visés à l'article 64*quater*, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 qui sont portés en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 35*decies*, de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Région flamande et à la Région wallonne;
- c) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 65*quinquies*, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée aux articles 35*octies* à 35*decies*, de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Région flamande, à la Région wallonne et à la Région de Bruxelles-Capitale;

voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 2.925.500.534 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2.762.175.251 EUR voor het Waalse Gewest en op 1.081.248.262 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 14. De in artikel 2*bis* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, bedoelde overdrachten inzake niet-fiscale ontvangsten van de gewesten worden voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 156.981.449 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 43.905.039 EUR voor het Waalse Gewest en op 12.848.965 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 15. De overdrachten bedoeld in de artikelen 54/1 en 54/2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, inzake de gewestelijke personenbelasting bedoeld in artikel 5/1, § 1, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, na aftrek van de in artikel 5/5, § 4, van dezelfde bijzondere wet bedoelde geraamde belastingverminderingen en belastingkredieten, worden voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 5.593.514.400 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2.585.291.456 EUR voor het Waalse Gewest en op 833.278.960 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 16. De aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie toegekende overdracht inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting bedoeld in artikel 65, § 1, 2^o/1 en § 6, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, wordt voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op nul EUR, rekening houdende met :

a) het in artikel 48/1, §§ 1 en 4, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde overgangsbedrag voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie dat, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, van dezelfde bijzondere wet :

- 1) in mindering wordt gebracht van het in artikel 65 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en eventueel van de in de artikelen 47/8 en 47/7 van dezelfde bijzondere wet bedoelde dotaties toegekend aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, indien het overgangsbedrag positief is;
- 2) toegevoegd wordt aan het in artikel 65 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, indien het overgangsbedrag negatief is;

sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 2.925.500.534 EUR pour la Région flamande, à 2.762.175.251 EUR pour la Région wallonne et à 1.081.248.262 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14. Les transferts en matière de recettes non-fiscales des régions visées à l'article 2*bis*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 156.981.449 EUR pour la Région flamande, à 43.905.039 EUR pour la Région wallonne et à 12.848.965 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 15. Les transferts visés aux articles 54/1 et 54/2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, en matière de l'impôt des personnes physiques régional visé à l'article 5/1, § 1^{er}, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, après déduction des réductions d'impôt et des crédits d'impôt visés à l'article 5/5, § 4, de la même loi spéciale, sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 5.593.514.400 EUR pour la Région flamande, à 2.585.291.456 EUR pour la Région wallonne et à 833.278.960 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 16. Le transfert accordé à la Commission communautaire commune en matière de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visé à l'article 65, § 1, 2^o/1 en § 6, la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, est estimé pour l'année budgétaire 2015 à zéro EUR, compte tenu :

a) du montant de transition visé à l'article 48/1, §§ 1 en 4, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Commission communautaire commune qui est, conformément à l'article 48/1, § 5, de la même loi spéciale :

- 1) porté en déduction de la partie attribuée de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 65 de la même loi spéciale et accordée à la Commission communautaire commune, et éventuellement porté en déduction des dotations visées aux articles 47/8 et 47/7 de la même loi spéciale et accordées à la Commission communautaire commune, si le montant de transition est positif;
- 2) ajouté à la partie attribuée de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 65 de la même loi spéciale et accordée à la Commission communautaire commune, si le montant de transition est négatif;

b) de in artikel 65quinquies, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie die in mindering komt van het in artikel 65 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en eventueel van de in de artikelen 47/8 en 47/7 van dezelfde bijzondere financieringswet bedoelde dotaties toegekend aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Art. 17. De overdracht inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting bedoeld in de artikelen 65bis en 65ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, wordt, rekening houdende met :

- de in artikel 65quinquies, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Franse Gemeenschapscommissie die in mindering komt van het in artikel 65bis van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Franse Gemeenschapscommissie,
- voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 62.373.441 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en op 15.628.907 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 18. De overdracht inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 tot wijziging van artikel 16bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van artikel 5bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, wordt voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 36.810.516 EUR.

Art. 19. De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgabenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 20. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. JAMAR

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van Volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Bescheiden : 54.0495 - 2014/2015

Integraal verslag : 18 december 2014

b) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 65quinquies, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Commission communautaire commune qui est portée en déduction de la partie attribuée de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 65 de la même loi spéciale et accordée à la Commission communautaire commune, et éventuellement porté en déduction des dotations visées aux articles 47/8 et 47/7 de la même loi spéciale et accordées à la Commission communautaire commune;

Art. 17. Le transfert en matière de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visé aux articles 65bis et 65ter de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, est, compte tenu :

- de la contribution de responsabilisation visée à l'article 65quinquies, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Commission communautaire française qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 65bis, de la même loi spéciale et accordée à la Commission communautaire française
- estimé pour l'année budgétaire 2015 à 62.373.441 EUR pour la Commission communautaire française et à 15.628.907 EUR pour la Commission communautaire flamande.

Art. 18. Le transfert en matière de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 modifiant l'article 16bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et l'article 5bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises et par la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat, est estimé, pour l'année budgétaire 2015, à 36.810.516 EUR.

Art. 19. Les recettes au profit des communautés et des régions sont versés, selon le cas, soit à un fonds d'attribution au budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 20. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. JAMAR

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des Représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54.0495 - 2014/2015

Compte rendu intégral : 18 décembre 2014

TABEL GEVOEGD BIJ DE WET**LEGENDE**

Kolom (4) : T = ontvangsten toegewezen aan een organiek begrotingsfonds.

Kolommen (5) tot (7) :

- Bedragen op witte achtergrond : vastgestelde rechten.
- Bedragen op grijze achtergrond : kassa ontvangsten.

TABLEAU ANNEXE A LA LOI**LEGENDE**

Colonne (4) : A = recettes affectées à un fonds budgétaire organique.

Colonnes (5) à (7) :

- Montants sur fond blanc : droits constatés.
- Montants sur fond gris : recettes de caisse.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN							SECTION I - RECETTES FISCALES
HOOFDSTUK 18							CHAPITRE 18
FOD FINANCIEN.							SPF FINANCES.
§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.							§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.
36.60.01			—	—	—	Taxe de circulation sur les véhicules auto- mobiles (1).	
36.60.02			—	—	—	Taxe de mise en circulation (1).	
36.60.03			—	—	—	Taxe assimilée au droit d'accise.	
36.90.01			—	—	—	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire) (1).	
36.90.02			—	—	—	Taxe sur les appareils automatiques de divertisse- ment (pour mémoire) (1).	
36.90.03			—	—	—	Produit de l'Eurovignette (1).	
37.00.02						Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	
	01		—	—	—	- Précompte immobilier (1) .	
	02		—	—	—	- Précompte mobilier (1).	
37.00.03			3 605 270	4 059 417	3 893 161	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés) (1)	
				—	—	—	
				3 605 270	4 059 417	3 893 161	
				—	—	—	
				227 028	219 341	182 691	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten : kasecedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze in ontlastingen werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen; die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeken aan de belanghebbende niet konden worden teruggestort of	37.00.04			25 419	24 322	30 122	Autres produits divers et recettes accidentelles : excédents de caisses; forcement en recettes; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; somme, revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés.
Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden natuurlijke personen en vennootschappen).	37.10.01			11 350 392	9 630 602	9 459 286	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).
Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen (1)	37.10.03			4 246 057	3 103 066	3 732 640	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés (1)
Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen (1) :	37.20.03	01					Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques (1) :
- Personenbelasting (1).				- 5 179 767	- 4 985 530	- 5 332 904	- Impôt des personnes physiques (1).
Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (1) :	37.20.04	01					Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (1) :
- Bedrijfsvoorheffing.				18 807 353	21 627 558	21 270 043	- Précompte professionnel.
Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing. Ontvangsten toegewezen :	37.20.05		*				Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel. Recettes affectées :
- aan het programma 13-56-7		01	*	55 000	55 000	55 000	- au programme 13-56-7
- aan het programma 33-56-2		02	*				- au programme 33-56-2
- aan het programma 13-40-4		03	*	125 000	125 000	125 000	- au programme 13-40-4
			*	26 013	25 679	25 475	
			*				
			*	206 013	205 679	205 475	
Belasting op de werknemersparticipatie (1).	37.20.06		*				Impôt sur la participation des travailleurs (1).
			*	12 208	11 738	10 081	

TITRE I - RECETTES COURANTES		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
TITRE I - LOPENDE ONTVANGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera A	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN							
Bijkomende heffing op roerende inkomsten.	37.20.07			—	—	—	Cotisation supplémentaire sur des revenus mobiliers.
Boeten inzake directe belastingen en ermee gelijkgestelde belastingen (1)	38.50.01			—	—	—	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (1)
Totaal voor § 1				13 301	13 329	15 536	Totaux pour le § 1
			*	33 107 261	33 703 843	33 292 810	
			*	206 013	205 679	205 475	
			tot	—	—	—	
			tot	33 313 274	33 909 522	33 498 285	
§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.							§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.
Diverse ontvangsten :	36.00.04			—	—	—	Recettes diverses :
- Taks voor vleeskeuring (wet van 5 september 1952)		02		10 474	9 974	—	- Taxe d'expertise des viandes (loi du 5 septem- bre 1952)
Accijnzen :	36.10.04			—	—	—	Droits d'accise :
- Bier (wet van 7 januari 1998);	36.20.01			—	—	—	- Bières (loi du 7 janvier 1998);
- Niet-mousserende wijnen en andere niet-mousse- rende gegiste dranken (wet van 7 januari 1998);		01		195 644	195 144	183 359	- Vins tranquilles et autres boissons fermentées non mousseuses (loi du 7 janvier 1998);
- Mousserende wijnen en andere mousserende gegiste dranken (wet van 7 januari 1998);		02		138 938	136 438	131 492	- Vins mousseux et autres boissons fermentées mousseuses (wet van 7 januari 1998);
- Tusssenprodukten (wet van 7 januari 1998);		03		76 778	75 578	77 142	- Produits intermédiaires (loi du 7 janvier 1998)
- Ethylalcohol (wet van 7 januari 1998);		04		25 171	24 571	26 079	- Alcool éthylique (loi du 7 janvier 1998);
- Alcoholvrije dranken (wet van 13 februari 1995);		05		273 938	272 638	271 730	- Boissons non alcoolisées (loi du 13 février 1995);
- Energieproducten en elektriciteit (wet van 22 oktober 1997);		06		57 600	56 700	57 645	- Produits énergétiques et électricité (loi du 22 octobre 1997);
		07		4 115 210	4 106 210	3 879 890	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)				
Artikelen - Articles	Lit- tera A	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8)
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN						
(1)						
- Gefabriceerde tabak (wet van 3 april 1997);	08		1 300 643	1 166 000	1 281 487	- Tabacs manufacturés (loi du 3 avril 1997);
- Koffie (wet van 13 februari 1995);	09		—	—	—	- Café (loi du 13 février 1995);
- Controleretractie op huisbrandolie (wet van 22 oktober 1997);	10		14 561	14 461	14 995	- Redevance de contrôle sur le gazole de chauffage (loi du 22 octobre 1997);
- Bijdrage op energie (wetten van 22 oktober 1997 en 22 juli 1993) (1);	13		31 821	30 321	40 454	- Cotisation sur l'énergie (lois des 22 octobre 1997 et 22 juillet 1993) (1);
- Ecotaksen (wet van 16 juli 1993);	14		331 930	326 930	337 097	- Ecotaxes (loi du 16 juillet 1993);
- Verpakkingsheffing (wet van 16 juli 1993);	16		535	835	650	- Cotisation d'emballage (loi du 16 juillet 1993)
- Milieuheffing	17		—	—	—	- Cotisation environnementale
			199 377	197 877	201 955	
			—	12 843	13 621	
Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank :	36.90.01		6 762 146	6 616 546	6 517 596	Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses :
			—	—	—	
			6	6	6	
Opbrengst der contentieuze zaken (algemene wet van douanes en accijnzen, hoofdstuk XXIV).	38.10.01		—	—	—	Produits du contentieux (loi générale sur les douanes et accises, chapitre XXIV).
			13 475	13 175	31 993	
			—	—	—	
Totaal voor § 2			6 786 101	6 639 701	6 559 368	Totaux pour le § 2
§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.						§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.
Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen (1).	36.30.01		—	—	—	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre (1).
			8 507 435	1 963 735	1 834 196	
Registratierchten (1).	36.40.01		—	—	—	Droits d'enregistrement (1).
			156 667	139 881	103 334	
Griffierechten.	36.90.01		—	—	—	Droits de greffe.
			36 008	35 302	37 160	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Hypotheekrechten.	36.90.02			—	—	—	Droits d'hypothèque.
Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.90.03			68 806	66 351	72 121	Droits et amendes en matière d'assistance judi- ciaire et de procédure gratuite.
Taks op de coördinatiecentra.	36.90.04			—	—	—	Taxe sur les centres de coordination.
Jaarlijkse taks op de collectieve beleggings- instellingen.	37.10.01			—	—	—	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.
Bijzondere bijdrage van kredietverenigingen :	37.10.02			563 110	538 192	354 174	Contribution spéciale des associations de crédit :
Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	37.20.01			—	—	—	Taxes sur les associations sans but lucratif.
Boeten inzake belastingen (1)	38.00.01			40 329	38 408	38 255	Amendes en matière d'impôts (1)
Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	38.00.02			122 611	141 733	103 616	Amendes de condamnations en matières diverses
				109 156	303 332	211 030	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Terugvordering van kosten.	12.11.02			—	—	6	Récupération de frais.
Tergstorting gedetacheerd personeel.	16.20.01			64	64	4	Remboursement personnel détaché.
Samenwerkingsakkoorden izw's en gezinnen.	38.40.01		*	—	—	58	Accords de collaboration osbl et ménages.
Samenwerkingsakkoorden met de Gemeenschappen en de Gewesten.	49.30.01		*	75	65	300	Accords de coopération avec les Communautés et les Régions.
(Ontvangsten toegewezen aan het programma 02-31-1)			*	75	65	300	(Recettes affectées au programme 02-31-1).
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01			10	10	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
Totaal voor hoofdstuk 02				4 174	4 174	4 160	Totaux pour le chapitre 02
				4 174	4 174	4 158	
			*	115	115	364	
			*	115	115	364	
			tot	4 289	4 289	4 524	
			tot	4 289	4 289	4 522	

CHAPITRE 03

SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.

Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.

Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du Corps inter fédéral de l'Inspection des Finances.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van de FOD Budget en Beheerscontrole.	16.20.02			216 216	304 304	161 135	Remboursements de traitements du personnel détaché, en mission ou indus du SPF Budget et Contrôle de la Gestion.
Diverse ontvangsten.	06.00.02			1 1	1 —	1 1	Recettes diverses.
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01			107 107	107 —	112 137	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
Totaal voor hoofdstuk 03				580 578	662 596	611 698	Totaux pour le chapitre 03
HOOFDSTUK 04							
FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE							
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			— —	— —	5 5	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			— —	— —	56 56	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			— —	— —	6 6	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Inkomsten van een seminarie georganiseerd door de FOD	12.11.01			— —	— —	110 112	Recettes d'un séminaire organisé par le SPF.
Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en typebestekken.	16.11.01			— —	— —	— 2	Recettes provenant de la vente par le Bureau Fédéral d'Achats des cahiers des charges, catalogues et devis-types.
Ontvangsten of heffingen afkomstig van de opleidingsprestaties geleverd door het OFO aan Europese of internationale organisaties	16.13.01			40 40	40 80	80 —	Recettes ou rétributions provenant de prestations de formation fournies par l'IFA à des organisations européennes ou internationales

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(2) Artikelen - Articles	(3) Littera A	(4) T	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Recuperatie loonkosten van gedetacheerd personeel.	16.20.02			143 143	280 —	353 167	Récupération de la charge salariale du personnel détaché.
Ontvangsten of heffingen afkomstig van de opleidingsprestaties geleverd door het OFO aan Belgische overheidsorganisaties die geen deel uitmaken van het federaal administratief openbaar ambt	16.20.03			10 10	5 5	— —	Recettes ou rétributions provenant de prestations de formations fournies par l'IFA à des organisations publiques belges n'appartenant pas à la fonction publique administrative fédérale
Teruggelaten van de beheerskosten van de parastotaal voor hoofdstuk 04	16.20.04			350 350	— —	— —	Remboursements des frais de gestion des parastataux pour lesquels le shared service fait le secrétariat social
Totaal voor hoofdstuk 04				543 543	325 85	610 348	Totaux pour le chapitre 04
HOOFDSTUK 05							CHAPITRE 05
FOD FEDICT							SPF FEDICT
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			— —	— —	1 1	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Totaal voor hoofdstuk 05				— —	— —	1 1	Totaux pour le chapitre 05
HOOFDSTUK 12							CHAPITRE 12
FOD JUSTITIE							SPF JUSTITIE.
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			— —	— —	2 602 2 511	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			— —	— —	1 801 1 720	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			— —	— —	111 106	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Teruggave vergoedingen.	12.11.99			— —	— —	17 17	Remboursements indemnités.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Opbrengsten van de Regie van het Belgisch Staatsblad (koninklijk besluit van 13 december 1894).	16.11.01			58 000 57 000	58 000 57 000	— —	Produits de la Régie du Moniteur belge (arrêté royal du 13 décembre 1894).
Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5).	16.11.02		* *	8 829 8 829	8 661 8 661	8 193 8 599	Redevances destinées au contrôle des établissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).
Diverse opbrengsten :	16.12.01						Produits divers :
- Opbrengsten voortvloeiend uit de toepassing van het elektronisch toezicht.		05		— —	— —	7 7	- Produits découlant de l'application de la surveillance électronique.
Terugbetalingen van wedden van gedetacheerd personeel - andere	16.12.03			147 147	147 147	66 66	Remboursements de traitements du personnel détachés - autres
Opbrengsten van de gevangenis (ministerieel besluit van 15 mei 1906).	16.12.11			95 95	95 95	107 107	Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).
Verkoop van publicaties, drukwerken, enz....	16.12.12			3 3	3 3	3 3	Ventes de publications, imprimés, etc....
Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	16.12.13			— —	— —	1 1	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).
Opbrengsten van de restaurants en cafetarias.	16.12.14			4 4	4 4	— —	Produits des restaurants et des cafétarias.
Opbrengsten voortvloeiend uit de toepassing van het elektronisch toezicht.	16.12.15			— —	11 11	— —	Produits découlant de l'application de la surveillance électronique.
Terugbetalingen van wedden van de Administraties.	16.20.01			300 300	300 300	275 308	Remboursements de traitements des Administrations.
Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	28.20.01			1 000 1 000	1 000 1 000	— —	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	46.30.01			2 855 2 855	2 022 2 022	2 192 2 192	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).
Diverse en toevallige ontvangsten.	06.00.01	01		585 585	585 585	825 711	Recettes diverses et accidentelles. - Recettes diverses et accidentelles.
Totaal voor hoofdstuk 12			* * tot tot	62 989 61 989 8 829 8 829 71 818 70 818	62 167 61 167 8 661 8 661 70 828 69 828	8 007 7 749 8 193 8 599 16 200 16 348	Totaux pour le chapitre 12
HOOFDSTUK 13 FOD BINNENLANDSE ZAKEN.							CHAPITRE 13 SPF INTERIEUR.
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			— —	— —	120 120	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen van de AIG	11.11.02			2 2	— —	— —	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser de l'AIG
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			— —	— —	168 168	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen van de AIG	11.12.02			1 1	— —	— —	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser de l'AIG
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			— —	— —	26 26	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
Aanwijzing der besturen en der opbrengsten	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN							DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	12.11.01			40 40	40 40	40 40	Remboursement par les communes du coût des formuliers d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).
Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzendend gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	12.11.02			250 250	250 250	377 324	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).
Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	12.11.03			300 100	300 100	429 198	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).
Terugvordering van de kosten voor de repatriëring van illegale immigranten bij garanthouders van de gerepatriëerden.	12.11.05			2 2	2 2	— 4	Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux auprès des personnes garantes des rapatriés.
Ontvangsten van de terugvorderingen van bedragen verschuldigd door derden.	12.11.06			400 400	1 470 1 470	1 734 1 702	Recettes des recouvrements des montants dus par des tiers.
Ontvangsten van de terugvorderingen van bedragen verschuldigd door verzekeringen.	12.11.07			1 130 1 130	1 130 1 130	1 739 1 657	Recettes des recouvrements des montants dus par des assurances.
Opbrengsten van de recuperatie van de kosten ten laste van derden inzake interventies (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 13-54.2)	12.11.08		* *	850 850	850 850	923 824	Produits de la récupération des coûts à charge de tiers en matière d'interventions (Recettes affectées au programme 13-54.2)
Opbrengsten van de verkoop van fotocopie van bestuursdocumenten.	16.12.02			5 5	5 5	6 6	Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs.
Opbrengsten van de recuperatie van de prestaties geleverd in het kader van het vervoer per ziekenwagen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 13-54.2)	16.12.04		* *	400 400	400 400	578 491	Produits de la récupération des prestations fournies dans le cadre du transport ambulancier (Recettes affectées au programme 13-54.2).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
Aanwijzing der besturen en der opbrengsten	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	Designation des administrations et des produits
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Terugbetalingen door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen.	16.20.01			—	1 765	218	Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections.
Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtergebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken	16.20.02		*	—	—	136	Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées
Kosten gedeeltelijk teruggevorderd van de betrokken Gewesten in het kader van het nieuw elektronisch stelsysteem, overeenkomstig het samenwerkingsakkoord afgesloten tussen de FOD Binnenlandse zaken en de Gewesten.	16.20.03			—	219	—	Frais partiellement récupérés auprès des régions concernées dans le cadre du nouveau système de vote électronique, conformément à l'accord de coopération entre le SPF Intérieur et Les Régions.
Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtergebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken	16.20.05			1 481	1 579	3 080	Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement
Terugbetaalde detachingsvergoedingen binnen de overheidssector	16.20.11			720	—	—	Frais de détachement remboursés à l'intérieur du secteur des administrations publiques
Intresten op geldboetes aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsonderne- bawakingsondernemingen, de beveiligingsonderne- lingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)	26.10.02		*	43	43	43	Intérêts sur amendes perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des ser- gardiennage, des entreprises de sécurité, des ser- formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Ontvangsten voortvloeiende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	36.90.01			52 56	52 56	53 54	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.
Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-6).	36.90.02		* *	8 043 8 043	7 885 7 885	9 627 9 897	Produit du prélèvement dus par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-50-6).
Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)	36.90.03		* *	4 365 4 365	4 365 4 365	6 345 3 503	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)
Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-50-7).	36.90.04		* *	4 015 4 015	3 936 3 936	3 859 3 859	Produit de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-50-7).
Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	36.90.05		* *	340 340	340 340	342 338	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).
Retributies wapenwet.	36.90.06			890 895	890 895	894 904	Rétributions loi sur les armes.
RoIrecht Rvv.	36.90.07			1 000 1 000	1 000 1 000	1 160 1 160	Droit de rôle CCE.
Betaling door de vervoerder van de administratieve boete voor het betreden van ons grondgebied.	38.10.01			400 400	400 400	438 485	Paiement par le transporteur de l'amende administrative suite à l'accès au territoire.
Minnelijke schikkingen en administratieve geldboetes (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1)	38.10.02		* *	800 800	800 800	518 684	Accords à l'amiable et amendes administratives (Recettes affectées au programme 13-56-1)

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN Articles Lit- tera	(2) Articles	(3) Lit- tera	(4) T -A	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Ontvangsten voortvloeiend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.	38.50.01			300 475	300 475	493 478	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.
Administratieve boetes opgelegd aan personen die onrechtmatig de buitengrenzen overschrijden	38.50.02			1 1	1 1	— —	Sanctions administratives pour les personnes qui franchissent illégalement les frontières
Ontvangsten afkomstig van sommen die door vluchtelingen worden achter gelaten bij hun ontsnapping uit een gesloten centrum.	38.50.03			1 1	1 1	3 3	Recettes provenant de sommes abandonnées par les réfugiés qui s'évadent d'un centre fermé.
Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-55-2).	39.10.02		* *	5 200 5 200	4 646 4 646	5 387 5 387	Subsides perçus en provenance de la Commission européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers (Recettes affectées au programme 13-55-2).
Projecten kwetsbare bevolkingsgroepen en dringende maatregelen (Programma FER 2011).	39.10.03			— —	317 508	421 231	Projets Populations vulnérables et mesures d'urgence (Programme FER 2011).
Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie of door derden ontvangen financiering voor het uitvoeren van projecten in het kader van het Federaal Europees Fonds voor Asiel en Migratie en Interne Veiligheid	39.10.06		* *	8 898 8 898	— —	— —	Subsides perçus en provenance de la Commission européenne ou autres recettes de tiers pour l'exécution de projets dans le cadre du Fonds européen fédéral pour l'Asile et Migration et la Sécurité intérieure
Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoordeerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	46.70.01		* *	— —	1 1	— —	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).
Toevallige ontvangsten.	06.00.01			— —	— —	38 38	Recettes accidentelles.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)				
Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	(8)
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN						
(1)						
Storzingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01		15	15	14	14
Totaal voor hoofdstuk 13			6 990	9 736	11 451	14
			6 974	10 788	10 411	14
		*	32 954	23 266	27 758	
		*	32 954	23 266	25 723	
		tot	39 944	33 002	39 209	
		tot	39 928	34 054	36 134	
HOOFDSTUK 14						
FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMEWERKING						
§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL						
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01		—	—	31	31
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01		50	50	66	66
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01		—	—	8	8
Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.31.01		—	—	1	1
Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	12.11.01		—	—	4	4
Diverse terugbetalingen.	12.11.02		10	10	20	20
Verkoop van publicaties.	16.12.01		3	3	1	1

CHAPITRE 14

SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser

Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.

Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.

Allocations directes - sommes indues à rembourser.

Différences de taux de change réalisées.

Remboursements divers.

Vente de publications.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	16.12.02			23 324 23 324	23 324 23 324	27 475 39 936	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.
Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum.	16.12.03			2 2	8 8	— —	Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.
Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	16.13.01		* *	127 127	127 127	435 432	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).
Terugbetalingen van lonen van het gedetacheerd personeel	16.20.01			— —	— —	30 30	Remboursements de traitements du personnel détaché
Terugbetalingen van niet gebruikte subsidies toegekend voor activiteiten in het buitenland.	35.40.01			300 300	300 300	1 138 1 138	Remboursements de subsides non utilisés alloués pour des activités à l'étranger.
Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.	38.10.01			12 961 12 961	12 961 12 961	15 425 15 425	Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.
Financiering van het Galileo programma door de Europese Commissie (nieuw)	39.10.01		* *	200 200	40 40	— —	Financement du programme Galileo par la Commission européenne (nouveau)
Totaal voor § 1				36 650 36 650 327 327	36 656 36 656 167 167	44 199 56 656 435 432	Totaux pour le § 1
			tot tot	36 977 36 977	36 823 36 823	44 634 57 088	
§ 2. INTERNATIONALE SAMENWERKING.							§ 2. COOPERATION INTERNATIONALE
Intresten op leningen.	26.10.02			— —	— —	11 14	Intérêts de prêts.
Dividenden.	28.20.01			7 083 7 083	7 083 7 083	7 024 7 024	Dividendes.
Diverse terugbetalingen, terugbetalingen en recuperaties :	35.60.01			7 000 7 000	1 000 1 000	3 815 3 251	Versements, remboursements et récupérations diverses :

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

	(1)	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN								
Terugstorting overige bezoldigingsel.		11.12.02			—	—	631	Remboursements autres éléments - salaires.
Terugstorting sociale lasten.		11.20.02			—	13	179	Remboursements cotisations sociales.
Terugstorting directe toelagen.		11.31.02			—	207	1 230	Remboursements allocations directes.
Terugstorting doorbetaling loon.		11.32.02			—	5	97	Remboursements paiements dûs.
Terugstorting voordelen in natura.		11.40.02			—	2	15	Remboursements avantages en nature.
Huurkosten verschuldigd door bezitters van gebouwen/terreinen - andere dan huurprijzen.		12.11.01		*	400	500	401	Frais locatifs dus par des occupants
Ontvangsten toegewezen aan programma 16-50-0				*	400	500	594	d'immeuble/deterrains - autres que loyers - Recettes affectées au programme 16-50-0
Algemene werkingskosten teruggevorderd van andere sectoren dan de overheidssector.		12.11.02			1 500	3 000	4 482	Frais généraux de fonctionnement récupérés auprès d'autres secteurs que le secteur des adminis- trations publiques.
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten.		16.11.01			—	—	10 698	Ventes de biens non durables et de services.
Ontvangsten afkomstig van bedrijven :			01	*	—	—	13 437	Recettes provenant des entreprises :
- Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0				*	—	—	—	- Recettes affectées au programme 16-50-0 :
- Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-1			02	*	10 100	10 200	—	- Recettes affectées au programme 16-50-1 :
- Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-5			04	*	—	10 200	—	- Recettes affectées au programme 16-50-5 :
Verkoop van niet-duurzame goederen - bedrijven.		16.11.02			10 100	10 200	10 698	Ventes de biens non durables - entreprises.
					10 100	10 200	13 437	
					10	10	10	
					10	10	14	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van gezinnen en vzw's : - Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0	16.12.01	01	*	1 600	—	2 450	Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant des ménages et asbl :
- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-4		03	*	—	3 000	2 199	- Recettes affectées au programme 16-50-0 :
			*	—	3 000	—	- Recettes affectées au programme 16-50-4 :
			*	1 600	3 000	2 450	
			*	1 600	3 000	2 199	
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan de gezinnen en aan vzw's ten dienste van de gezinnen.	16.12.02			25	25	—	Ventes de biens non durables et de services aux ménages et aux asbl au service des ménages.
				25	25	28	
Verkoop van houtkappingen van hout op stam : ontvangsten afkomstig van de gezinnen. (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-3)	16.12.03		*	500	120	1 308	Ventes de coupes de bois sur pied : recettes en provenance des ménages. (Recettes affectées au programme 16-50-3)
			*	500	120	1 308	
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig uit het buitenland : - Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0	16.13.01	01	*	—	3 200	8 896	Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant de l'étranger :
			*	—	—	9 258	- Recettes affectées au programme 16-50-0 :
- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-1		02	*	1 860	—	—	- Recettes affectées au programme 16-50-1 :
			*	1 860	1 860	—	
- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-4		03	*	—	1 860	—	- Recettes affectées au programme 16-50-4 :
			*	—	—	—	
- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-5		04	*	4 940	—	—	- Recettes affectées au programme 16-50-5 :
			*	4 940	3 200	—	
			*	6 800	5 060	8 896	
			*	6 800	5 060	9 258	
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van de overheidssector : - Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-0	16.20.01	01	*	—	—	3 495	Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant du secteur public :
			*	—	—	3 926	- Recettes affectées au programme 16-50-0 :
- Ontvangsten toegevoerd aan het programma 16-50-1		02	*	1 800	3 340	—	- Recettes affectées au programme 16-50-1 :
			*	1 800	3 340	—	
			*	1 800	3 340	3 495	
			*	1 800	3 340	3 926	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten. Ontvangsten afkomstig van de overheidssector :	16.20.02			25 25	6 6	34 25	Ventes de biens non durables et de services. Recettes provenant du secteur public :
Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munitie (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 16-50-2).	17.00.01		* *	— —	800 19 200	7 080 26 079	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et les munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).
Inning van intresten afkomstig van andere sectoren dan de overheidssector.	26.10.02			250 250	120 120	804 776	Perception d'intérêts provenant d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.
Rechtsplegingvergoedingen verschuldigd door vzw's	32.00.31			— —	— —	1 —	Indemnités de procédures dues par des asbl.
Totaal voor hoofdstuk 16				1 810 1 810 21 200 21 200	3 467 3 467 23 020 41 420	8 679 8 353 34 328 56 801	Totaux pour le chapitre 16
HOOFDSTUK 17			tot tot	23 010 23 010	26 487 44 887	43 007 65 154	
FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING							CHAPITRE 17
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			1 791 1 791	1 791 1 791	495 5	POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			1 1	300 —	426 22	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			1 1	— —	48 —	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.31.01			1 1	— —	1 —	Allocations directes - sommes indues à rembourser.
Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.32.01			1 1	— —	— —	Paiement maintenu du salaire - sommes indues à rembourser.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
	Terugvorderingen van niet verschuldigde niet belastbare kosten.	12.11.01			1 1	10 —	46 —	Récupérations d'indûs de frais forfaitaires non taxables.
	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening en saldo van de middelen bekomen door kredietopening in 2011.	12.11.02			— —	— —	11 11	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit et solde des fonds obtenus sur ouverture de crédit en 2011.
	Teruggave vergoedingen.	12.11.99			— —	— —	2 2	Remboursement des indemnités.
	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan de bedrijven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	16.11.11		*	5 392 5 091	5 091 5 150	5 779 5 116	Produit de la vente de matériel, de produits et de services aux entreprises (Recettes affectées au programme 17-90-4).
	Diverse ontvangsten : stortingen door de Rijks-wacht.	16.12.02			30 30	30 30	31 31	Recettes diverses : versements de la Gendarmerie.
	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.	16.12.05			900 900	937 965	1 155 749	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.
	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan de huishoudens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	16.12.11		*	110 110	138 119	24 21	Produit de la vente de matériel, de produits et de services aux ménages (Recettes affectées au programme 17-90-4).
	Opbrengst van de verkoop van kledijstukken en uitrusting aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-5).	16.12.24		*	50 50	50 50	42 42	Produit de la vente de pièces de tenue et d'équipement au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-5).
	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten aan het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	16.13.11		*	130 130	37 33	51 47	Produit de la vente de matériel, de produits et de services à l'étranger (Recettes affectées au programme 17-90-4).
	Opbrengst van de verkoop van materieel, van producten en van diensten binnen de overheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	16.20.11		*	4 767 4 767	4 676 5 112	6 474 4 370	Produit de la vente de matériel, de produits et de services dans le secteur public (Recettes affectées au programme 17-90-4).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Littera A	T	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Opbrengst van de verkoop van kledijstukken en uitrusting aan de politiezones (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-5).	16.20.24	*	*	7 443 7 443	6 691 5 641	7 640 6 811	Produit de la vente de pièces de tenue et d'équipement aux zones de police (Recettes affectées au programme 17-90-5).
Terugbetalingen door de meergemeentepolitiezones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedetacheerde federale politieambtenaren (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-6).	16.20.35	*	*	26 287 26 287	26 287 24 767	27 869 24 362	Remboursements par les zones de police pluricomunales et les communes des coûts des fonctionnaires de la police fédérale détachés auprès d'elles (Recettes affectées au programme 17-90-6).
Interessen op zichtrekeningen bij de banken.	26.10.01			1 1	1 1	— —	Intérêts sur comptes bancaires courants.
Terugbetalingen van teveel ontvangen toelagen (subsidies)	33.00.01			— —	— —	6 6	Remboursements de trop perçus en matière de subsides
Boetes die door de bedrijven verschuldigd zijn.	38.10.01			1 1	1 1	— —	Pénalités dues par les entreprises.
Subsidies afkomstig van openbare bedrijven (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)	38.10.11	*	*	3 3	3 3	2 2	Subsides en provenances d'entreprises publiques (Recettes affectées au programme 17-90-4)
Terugbetalingen van subsidies door VZW's buiten de overheidssector.	38.40.01			1 1	1 1	— —	Remboursement de subsides par des ASBL du secteur privé.
Giften en legaten.	38.50.01			1 1	1 1	9 9	Dons et legs.
Vergoedingen voor schade veroorzaakt door derden (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)	38.50.11	*	*	5 5	23 23	— —	Indemnités pour des dommages causés par des tiers (Recettes affectées au programme 17-90-4).
Subsidies afkomstig van de Europese Unie (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-4)	39.10.11	*	*	250 250	556 556	380 380	Subsides en provenances de l'Union Européenne (Recettes affectées au programme 17-90-4)
Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-90-7).	39.10.41	*	*	462 462	1 693 1 693	1 564 1 564	Subsides perçus en provenance de la Commission européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers (Recettes affectées au programme 17-90-7).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Subsidies afkomstig van lidstaten van de Europese Unie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4).	39.20.11		*	270	152	781	Subsidies en provenances de pays membres de l'Union européenne (Recettes affectées au programme 17-90-4).
Bedrag dat aan de Federale Politie toegekend is in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn - deel Federale Politie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	46.20.11		*	5 000	4 993	9 782	Montant alloué à la Police fédérale en exécution des dispositions figurant dans le titre V, chapitre VI de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, et destinés au financement des plans d'actions en matière de sécurité routière - part Police fédérale (Recettes affectées au programme 17-90-4).
Bedrag dat aan de Federale Politie toegekend is in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn-deel Geïntegreerde Politie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	46.20.12		*	10 000	17 331	9 974	Montant alloué à la Police fédérale en exécution des dispositions figurant dans le titre V, chapitre VI de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, et destinés au financement des plans d'actions en matière de sécurité routière - part Police intégrée (Recettes affectées au programme 17-90-4).
Terugvorderingen van subsidies door VZM's binnen de overheidssector.	46.60.01			—	—	—	Remboursement de subsides par des ASBL du secteur public.
Inkomstenoverdrachten bestemd voor de opleiding van politioneel personeel ten behoeve van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4)	49.30.11		*	—	520	9 786	Transfert de revenus destinés à la formation de personnel policier au profit de la Région de Bruxelles Capitale (Recettes affectées au programme 17-90-4)
Totaal voor hoofdstuk 17				2 730	3 072	2 230	Totaux pour le chapitre 17
				2 730	2 790	835	
			*	60 169	68 241	80 148	
			*	59 868	75 929	63 251	
			tot	62 899	71 313	82 378	
			tot	62 598	78 719	64 086	

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITRE I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
HOOFDSTUK 18							CHAPITRE 18
FOD FINANCIEN							SPF FINANCES.
§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAURIE.							§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.
Terugbetalingen van wedden, vergoedingen en pensioenen - Gerechtskosten in verscheidene zaken	11.00.01			8 571 8 556	3 501 8 486	— —	Remboursements de traitements, d'indemnités et de pensions - Frais de justice en matières diverses
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			— —	— —	1 740 1 737	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			— —	— —	1 663 1 650	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			— —	— —	99 99	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Terugbetalingen van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	11.33.01			— —	— —	19 19	Remboursements de pensions liquidées indûment.
Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.11.01			2 500 2 500	2 500 2 500	7 819 7 792	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.
Terugbetaling vergoedingen	12.11.99			— —	— —	80 79	Remboursement indemnités
Commissies gestort aan de federale staat door de effectiseringsvehikels	16.11.01			25 25	941 941	768 771	Commissions versées à l'Etat fédéral par les véhicules de titrisation
Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935).	16.11.02			5 000 5 000	5 000 5 000	610 610	Recettes diverses et accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)					
Aanwijzing der besturen en der opbrengsten	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Ontvangsten van het waarborgkantoor van de Koninklijke Munt van België (koninklijk besluit van 18 januari 1990 houdende uitvoeringsmodaliteiten van de wet van 11 augustus 1987 houdende waarborg van werken uit edele metalen).	16.11.03			22 22	28 28	28 27	Recettes du Bureau de la garantie de la Monnaie royale de Belgique (arrêté royal du 18 janvier 1990 portant modalités d'exécution de la loi du 11 août 1987 relative à la garantie des ouvrages en métaux précieux).
Premies met betrekking tot de toekenning van een Staatswaarborg in het kader van de financiële crisis.	16.11.04			— —	— —	580 770 580 770	Primes relatives à l'octroi d'une garantie de l'Etat à des institutions financières dans le cadre de la crise financière.
Bijdrage van de financiële instellingen aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, opgericht bij koninklijk besluit van 14 november 2008 om de bescherming van de deposito's bij de toetreden banken en beursvennootschappen te verzekeren.	16.11.06			— —	— —	609 388 609 388	Contribution des institutions financières au fonds spécial de protection des dépôts créé par l'arrêté royal du 14 novembre 2008 afin d'assurer la protection des dépôts pour les banques et les sociétés de bourse adhérentes.
Ontvangsten van de premies tot dekking van de uitgaven in het kader van Belgacap.	16.11.07			— —	— —	324 324	Recettes des primes de couvertures des dépenses dans le cadre de Belgacap.
Bijdrage van de financiële instellingen aan het Resolutiefonds.	16.11.08			162 750 162 750	155 000 155 000	166 885 166 885	Contribution des institutions financières au Fonds de Résolution.
Premies met betrekking tot de toekenning van een Staatswaarborg aan de sector van de bedrijven.	16.11.09			181 181	205 205	227 227	Primes relatives à l'octroi d'une garantie de l'Etat au secteur des entreprises.
Terugvordering van lonen bij de vakbonden.	16.12.01			300 300	448 448	679 696	Récupération de traitements auprès des syndicats.
Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.13.01			497 476 497 476	487 388 487 388	455 702 455 702	Frais de perception remboursés par Les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.
Tusstenkomst van de gemeenten in de reclassering van de donaniers ten gevolge van de invoering van de eenheidsmarkt (artikel 9 en volgende van het koninklijk besluit van 7 december 1992).	16.20.01			211 211	212 325	207 207	Intervention des communes dans le reclassement des donaniers suite à l'instauration du marché unique (article 9 et suivants de l'arrêté royal du 7 décembre 1992).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(2) Artikelen - Articles	(3) Lit- tera A	(4) T	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetalingen van de beheerskosten van de parastatalen waarvoor de CDU het sociaal secretariaat verzekert.	16.20.02			300 300	880 880	1 573 1 573	Remboursements des frais de gestion des parastataux pour lesquels le SCDF fait le secrétariat social.
Terugbetaling van de wedden en kosten van het gedetacheerd personeel van de parastatalen.	16.20.04			305 305	300 300	439 439	Remboursement des salaires et frais du personnel détaché des parastataux.
Terugvordering van lonen bij de Parlementen.	16.20.05			130 130	150 150	353 353	Récupération de traitements auprès des Parlements.
Terugbetaling van de wedden van de personeelsleden gedetacheerd bij de Politie en het Parket.	16.20.06			— —	— —	- 1 872 —	Remboursement de traitements des membres du personnel détachés à la Police et au Parquet.
Interessen verschuldigd door de Afdeling Het Militair Tehuis van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.E.D.I.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen.	26.10.02			528 528	544 544	560 560	Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division Le Logis militaire de l'Office centrale d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).
Intresten aan de Staat verschuldigd afkomstig uit het buitenland.	26.10.03			829 724	864 700	2 571 1 260	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.
Interessen aan de Staat verschuldigd afkomstig van de Gewesten en de gewestelijke huishoudingsmaatschappijen.	26.20.02			16 16	30 30	44 44	Intérêts dus à l'Etat en provenance des Régions et des sociétés régionales du Logement.
Interessen van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).	26.20.03			81 000 81 000	85 000 85 000	90 577 90 579	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).
Interessen van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955).	26.20.04			— —	— —	7 7	Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
Artikelen - Articles	Lit- tera A	T	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8)	
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
(1)							
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN							
Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeens- chappen en aan de Gewesten toegevoerde gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) door de Vlaamse Gemeenschap.	26.20.05	—	—	—	1 424 1 424	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel défi- nitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions), par la Communauté flamande.	
Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeens- chappen en aan de Gewesten toegevoerde gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bij- zondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten) door de Franse Gemeenschap.	26.20.07	—	—	—	—	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel défi- nitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et aux Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions), par la Communauté française.	
Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de NV SOPIMA.	27.20.03	—	—	—	7 479 7 479	Dividende revenant à l'Etat en provenance de la SA SOPIMA.	
Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.	27.30.01	—	—	—	20 000 20 000	Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Partici- pation et d'investissements.	
Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van het Rentefonds (besluit-wet van 18 mei 1945 gewijzigd door de wet van 23 december 1994).	27.30.02	—	—	—	1 697 1 697	Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel du Fonds des rentes (arrêté-loi du 18 mai 1945 modifié par la loi du 23 décembre 1994).	
Aandeel van de Staat in het resultaat van de Nationale Bank van België.	27.30.04	—	—	—	1 006 261 1 006 261	Part attribuée à l'Etat dans le résultat de la Banque nationale de Belgique.	
Dividenden van de deelnemingen van de Staat in de financiële instellingen.	28.20.01	186 194 186 194	—	186 194 186 194	536 648 536 648	Dividendes de participations de l'Etat dans les institutions financières.	
Dividenden Synatom, Fluxys et Nationale Maatschappij der Pijpleidingen.	28.20.02	1 1	—	1 1	— —	Dividendes Synatom, Fluxys et Société nationale des Canalisations.	
Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de NV SOPIMA.	28.20.03	7 479 7 479	—	7 479 7 479	— —	Dividende revenant à l'Etat en provenance de la SA SOPIMA.	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	Lit- tera	T A	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles			Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Aandeel van de Staat in het resultaat van de Nationale Bank van België.	28.20.04			644 268 644 268	706 097 706 097	— —	Part attribuée à l'Etat dans le résultat de la Banque nationale de Belgique.
Dividend aan de Staat verschuldigd op basis van zijn deelneming in het kapitaal van de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.	28.20.05			20 000 20 000	20 000 520	— —	Dividende dû à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société fédérale de Participation et d'investissements.
Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van het Rentefonds (besluit-wet van 18 mei 1945 gewijzigd door de wet van 23 december 1994).	28.20.06			— —	520 520	— —	Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel du Fonds des rentes (arrêté-loi du 18 mai 1945 modifié par la loi du 23 décembre 1994).
Terugbetalingen bonificaties van interesten voor groene leningen.	34.41.01			5 5	5 5	— —	Remboursements bonifications d'intérêts pour prêts verts.
Opbrengst van de opheffing van het Belgisch-Kongoles fonds	35.40.01			— —	— —	1 246 1 246	Produit de la liquidation du Fonds Belgo-Congolais
Monopolierente van de Nationale Loterij.	36.50.01			80 750 80 750	114 750 114 750	124 325 124 325	Rente de monopole de la Loterie Nationale.
Bijdrage van de financiële instellingen aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, opgericht bij koninklijk besluit van 14 november 2008 om de bescherming van de deposito's bij de toetreden banken en beursvennootschappen te verzekeren.	36.90.06			459 897 459 897	437 997 437 997	— —	Contribution des institutions financières au fonds spécial de protection des dépôts créé par l'arrêté royal du 14 novembre 2008 afin d'assurer la protection des dépôts pour les banques et les sociétés de bourse adhérentes.
Premies met betrekking tot de toekenning van een Staatswaarborg in het kader van de financiële crisis.	38.20.04			22 798 23 247	366 520 371 925	— —	Primes relatives à l'octroi d'une garantie de l'Etat à des institutions financières dans le cadre de la crise financière.
Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds.	46.30.01			47 400 47 400	56 279 56 279	49 809 49 809	Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire.
Storting door de Pensioendienst voor de Overheidssector van het niet-gebruikte deel van de dotaties	46.40.01			— —	10 019 10 019	38 049 38 049	Versement par le Service des Pensions du Secteur public de la partie non utilisée des dotations.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T -	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijke ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Teruordering van de niet indexatie van de lonen van het personeel van de ION's en gelijkgestelde instellingen, gefinancierd door hun eigen ontvangsten.	46.40.03			3 600 3 600	— —	— —	Récupération de la non indexation des traitements du personnel des OIP et organismes assimilés, financés par leurs recettes propres.
Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie	06.00.02			— —	— —	6 182 6 182	Recettes diverses et accidentelles de la Trésorerie.
Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnanties, schuldvorderingen, effecten, mandaten, ontvangsbewijzen en diversen.	08.10.01			7 500 7 500	7 500 7 500	9 030 9 030	Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, effets, mandats, récépissés et divers
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.04			110 110	110 110	110 110	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
Totaal voor § 1				2 240 146 2 240 475	2 656 462 2 647 321	3 723 520 3 726 369	Totaux pour le § 1
§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.							§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.
Terugbetaling van wedden, pensioenen en vergoedingen.	11.11.01			43 276 37 571	40 279 34 969	32 547 32 547	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.
Terugbetaling van schuldvorderingen voortvloeiende uit verschillende departementen.	12.11.01			13 516 12 880	13 018 12 429	11 693 11 693	Remboursement de créances provenant des divers départements.
Opbrengsten van de domeinen.	16.12.01			153 032 153 032	111 212 111 212	87 019 86 944	Produits des domaines.
Huurgelden en andere opbrengsten voortvloeiend uit het ter beschikking stellen van de onroerende goederen van het SHAPE-dorp (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 18-70-0)	16.12.02		*	5 761 5 761	5 610 5 610	5 778 5 796	Loyers et autres produits résultant de la mise à disposition de biens immobiliers du village SHAPE (Recettes affectées au programme 18-70-0).
Nalatighedsinteressen inzake belastingen (1).	26.10.01		*	101 222 101 222	97 874 97 874	89 107 89 107	Intérêts moratoires en matière d'impôts (1).

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Retributies voor gebruik van domeingoederen.	28.30.01			2 500 2 500	2 400 2 400	2 370 2 370	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.
Retributies Nationaal Pandregister	36.90.01			11 955 11 955	996 996	— —	Redevances Register National des Gages
Heffing op de niet-benutte sites.	37.70.01			6 250 6 250	6 250 6 250	— —	Redevance sur les sites non utilisés.
Bijdrage van de energiesector.	37.70.02			405 000 405 000	471 000 471 000	481 145 481 145	Contribution du secteur énergétique.
Deficit van rekenplichtigen en diverse invorderingen.	38.50.01			23 857 15 329	23 857 15 329	15 332 15 332	Déficit des comptables et recettes diverses.
Schadevergoedingen en moratoire interesten in allerlei zaken.	38.50.02			626 626	626 626	283 283	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.
Totaal voor § 2				761 234 746 365 5 761 5 761	767 512 753 085 5 610 5 610	719 496 719 421 5 778 5 796	Totaux pour le § 2
Totale				766 995	773 122	725 274	
Totale				752 126	758 695	725 217	
§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.							§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.
Teruggevorderde gerechts- en vervoelingskosten.	12.11.01			46 329 46 329	44 372 44 372	42 178 42 178	Frais de justice et de poursuite récupérés.
Opbrengsten van de verkoop van formulieren en cd-roms.	16.11.01			— —	— —	1 1	Produits de la vente de formulaires et de cd-roms.
Vergoeding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	16.20.01			30 265 30 265	24 121 24 121	18 597 18 597	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.
Nalatighheidsinteresten (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen) (Metboek van de inkomstenbelastingen en andere fiscale wetten).	26.10.01			63 268 63 268	— —	52 865 52 865	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages) (Code des impôts sur les revenus et autres lois fiscales).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	36.90.01			77 77	77 77	46 46	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).
Schadevergoedingen en interesten (art 154 Programmwet van 29 maart 2012)	38.50.01			2 000 2 000	2 000 2 000	2 217 2 217	Domages et intérêts (art 154 de la Loi Programme du 29 mars 2012)
Totaal voor § 3				141 939 141 939	70 570 70 570	115 904 115 904	Totaux pour le § 3
§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.							§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.
Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	12.11.01			120 120	120 120	115 115	Frais de justice et de poursuite récupérés.
Retributie voor bijzondere dienstprestaties (art. 17 en 208 Algemene Wet inzake douane en accijnzen 1977).	16.11.01			500 500	500 500	2 574 2 574	Rétributions pour prestations spéciales (art. 17 et 208 Loi générale sur les douanes et accises 1977).
Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen.	16.11.02			19 19	19 19	19 19	Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.
Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	16.13.01			10 506 10 506	10 300 10 300	19 782 19 782	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.
Nalatigheidsinteresten (art. 5, wet van 28 december 1954).	26.10.01			2 500 2 500	2 500 2 500	3 072 3 072	Intérêts de retard (art. 5, loi du 28 décembre 1954).
Nalatigheidsintresten.	06.00.01			— —	— —	9 500 9 502	Intérêts de retard.
Totaal voor § 4				13 645 13 645	13 439 13 439	35 062 35 064	Totaux pour le § 4

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER.	16.12.01			7 800 7 800	7 800 7 800	7 760 7 760	Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867).
Totaal voor § 5				7 800 7 800	7 800 7 800	7 760 7 760	Totaux pour le § 5
§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES.	12.11.01			— —	— —	29 22	Récupérations de charges.
Terugvorderingen van lasten.	16.11.01			— —	2 2	11 11	Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions - Entreprises.
Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden - Bedrijven.	16.12.01			9 9	10 10	12 10	Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions - Ménages
Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden - Gezinnen	16.12.31			25 25	25 25	27 27	Indemnités de procédure en provenance des ménages
Rechtsplegingsvergoedingen afkomstig van de gezinnen.	39.10.01			250 250	250 250	266 266	Subsides européens.
Europese subsidies.	06.00.01			350 350	350 350	261 234	Produits divers.
Diverse opbrengsten.				634 634	637 637	606 570	Totaux pour le § 6
Totaal voor § 6				3 165 398 3 150 858	3 516 420 3 492 852	4 602 348 4 605 088	Totaux pour le chapitre 18
Totaal voor hoofdstuk 18			*	5 761 5 761	5 610 5 610	5 778 5 796	
			tot	3 171 159 3 156 619	3 522 030 3 498 462	4 608 126 4 610 884	
			tot				

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)				
Aankomende ontvangsten	Artikelen - Articles	Lit-tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
(8)						
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN						
HOOFDSTUK 23						
FOD TEWERKSTELLING, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG						
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			—	—	34
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			—	—	34
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			—	—	48
Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.31.01			—	—	48
Algemene werkingskosten teruggevorderd van ander sectoren dan de overheidssector	12.11.01			—	—	4
Teruggave vergoedingen.	12.11.99			—	—	4
Recuperatie van gerechtskosten bij ondernemingen.	16.11.31			—	—	5
Verkoop van publicaties, drukwerken, enz ...	16.12.01			—	—	5
- Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het nijverheidsretaken (koninklijk besluit van 7 november 1847).	16.12.31	01		1	1	15
Rechtsplegingsvergoedingen.				15	15	15
Detacherings	16.20.01			138	138	190
				138	138	190

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS

CHAPITRE 23

SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser

Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.

Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.

Allocations directes - sommes indues à rembourser.

Frais de fonctionnement généraux récupérés d'autres secteurs que le secteur public

Remboursements indemnités.

Récupération de frais de justice auprès des entreprises.

Ventes de publications, imprimés, etc ...

- Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847).

Indemnités de procédure.

Détachements

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(1)	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	(4)	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(5)	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(6)	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(7)	(8)
Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).		36.90.01			* *	2 000 2 000	2 000 2 000	— —	— —	— —		Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).
1. Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten die geen betrekking hebben op zwartwerk (wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboetes).		38.10.01	01		— —	— —	— —	— —	— —	— 5		1. Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales qui ne concernent pas le travail au noir (loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives).
2. Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten die betrekking hebben op zwartwerk (artikel 13ter van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboetes).			02		— —	— —	— —	— —	— —	— 45		2. Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales qui concernent le travail au noir (article 13ter de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives).
Vergoeding van de verzekeringsmaatschappijen.		38.30.01			— —	15 15	15 15	— —	— —	50 68 68		Indemnisation des compagnies d'assurances
Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.		47.40.01			6 6	21 21	21 21	— —	— —	— —		Remboursement par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus.
Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor werknemers ouder dan 45 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).		47.80.01		* *	— —	4 300 4 300	4 300 4 300	— —	— —	4 300 4 300		Recettes de l'ONSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 45 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3).
Diverse en toevallige ontvangsten.		06.00.01			10 10	10 10	10 10	— —	— —	8 8		Recette diverses et accidentelles.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(2) Artikelen Articles	(3) Lit- tera A	(4) T	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officiële coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie Ontvangsten afkomstig van de bedrijven.	16.11.01			4 4	4 4	3 3	Ventes de publications, imprimés, etc.... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département. Recettes provenant des entreprises.
Rechtsplegingsvergoedingen.	16.12.31			1 1	1 1	— —	Indemnités de procédure.
Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.... : Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, de officiële coördinatie en beknopt overzicht van de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Ministerie Ontvangsten afkomstig van de niet-verblijfhouders.	16.13.01			4 4	4 4	6 6	Ventes de publications, imprimés, etc.... : Revue belge de sécurité sociale, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département. Recettes provenant des non-résidents.
Verkoop van publicaties aan de overheid.	16.20.02			1 1	1 1	2 2	Ventes de publications au secteur public.
Terugbetalingen van bezoldigingen verbonden aan in strategische cellen gedetacheerde personeels- leden.	16.20.03			81 81	80 80	81 81	Remboursements de rémunérations liées à des membres du personnel détachés dans des cellules stratégiques.
Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	34.31.01			5 111 5 111	5 111 5 111	28 450 —	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.
Diverse terugvorderingen inzake wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werk- nemers.	34.31.05			2 2	2 2	5 5	Récupérations diverses en matière de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations fami- liales remboursées par l'Office national d'alloca- tions familiales pour Travailleurs salariés.
Ontvangsten van EU-instellingen	39.10.01			— —	4 4	202 202	Recettes des institutions de l'UE
Europese ontvangsten Belincosoc-fonds	39.10.02		* *	61 61	— —	— —	Recettes européens fonds Belincosoc
Terugstorting van het niet gebruikte gedeelte van de dotatie aan het Kenniscentrum.	42.20.01			1 1	1 1	65 65	Remboursement de la part non utilisée de la dotation du Centre d'Expertise.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetalingen door de openbare instellingen van sociale zekerheid :	42.80.02	01					Remboursements par les institutions publiques de sécurité sociale :
- Terugstortingen door de OISZ van teveel ontvangen toelagen.				1	5 700	23 114	- Remboursements par les IPSS de subsides trop perçus.
- Terugstortingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers van de terugvoerdelingen inzake de niet-verschuldigde gezinsbijslagen.		02		1	1	—	- Remboursements par l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés des récupérations en matière de prestations familiales indues.
				1	1	—	
Diverse en toevallige ontvangsten.	06.00.01			2	2	3	Recettes diverses et accidentelles.
				2	2	3	
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01			260	260	259	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
				260	260	259	
Totaal voor hoofdstuk 24				6 489	12 191	53 269	Totaux pour le chapitre 24
				6 489	12 191	24 819	
			*	61	—	—	
			*	61	—	—	
			tot	6 550	12 191	53 269	
			tot	6 550	12 191	24 819	
							CHAPITRE 25
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			—	—	42	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
				—	—	42	
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			—	—	18	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
				—	—	18	
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			—	—	4	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
				—	—	4	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN Articles - Articles	(2)	Lit- tera A	T - A	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	12.11.02		1 1	14 14	85 85		Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.
Terugvordering van de medische kosten door derden verschuldigd.	12.11.03		861 861	956 956	3 906 778		Récupération des frais médicaux dus par des tiers.
Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieumerk.	16.11.04		1 1	1 1	1 1		Recettes du Comité Ecolabel européen.
Forfaitaire rechten en bijdragen - Diensten geleverd voor de bedrijven.	16.11.05		— —	— —	124 124		Droits et redevances forfaitaires - Services prestés pour les entreprises.
Retributies verschuldigd voor bepaalde medische onderzoeken, uitgevoerd door het Bestuur van de medische expertise (Medex) voor particulieren	16.12.01		912 912	829 829	888 908		Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Administration de l'expertise médicale (Medex) pour des particuliers
Bijdrage in het kader van de activiteiten voor de identificatie en de registratie van honden.	16.12.02		— —	— 600	537 537		Contribution dans le cadre des prestations pour l'identification et l'enregistrement des chiens.
Retributies verschuldigd door besturen voor bepaalde medische onderzoeken, uitgevoerd door het bestuur van de medische expertise (Medex) instellingen andere dan de FOD's.	16.20.01		761 761	752 752	944 911		Redevances dues par des administrations pour certains examens médicaux effectués par l'Administration de l'expertise médicale (Medex)
Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-3)	36.90.01	*	8 001 8 001	7 808 7 808	7 883 7 883		Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-51-3).
Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten (koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979; Internationaal Gezondheidsreglement van 25 juli 1969).	36.90.02		50 50	50 50	57 55		Patentes de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 29 octobre 1964 concernant la police de santé du trafic international modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979; Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
Aanwijzing der besturen en der opbrengsten	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Opbrengsten van de veiling van emissierechten in het kader van de Emission Trading System (EU ETS) Quotas CO2.	38.90.03			7 700 7 700	28 748 28 748	— —	Revenus de la mise aux enchères de droits d'émission dans le cadre de l'Emission Trading System (EU ETS) - Quotas CO2.
Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	38.10.02			17 17	— —	— —	Recettes résultant d'indemnités et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).
Geldboetes en herstellingen ontvangen in uitvoering van de wetten betreffende de voorkoming van de verontreiniging door schepen en de bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-55-8)	38.10.03		* *	260 260	620 620	— —	Amendes et réparations perçues en application des lois sur la prévention de la pollution de la mer par les navires et la protection du milieu marin dans les espaces marins (Recettes affectées au programme 25-55-8).
Overdracht van de reserves van de vzw Belgische Vereniging voor de identificatie en de registratie van honden.	38.40.01			— —	— —	1 199 1 199	Transfert des réserves de l'asbl Association belge pour l'identification et l'enregistrement canins.
Heffing op het transport van elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-55-2)	46.40.03		* *	3 846 3 846	3 835 3 835	9 728 9 739	Redevance sur le transport d'électricité (Recettes affectées au programme 25-55-2).
Diverse ontvangsten.	06.00.01			— —	— —	163 163	Recettes diverses.
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01			— —	— —	7 7	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
Redistributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.- A.G.D. worden uitgevoerd. Ontvangsten afkomstig van de federale FOD's.	08.10.02			— —	— —	— 12	Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. Recettes provenant des SPF fédéraux.
Totaal voor hoofdstuk 25				10 303 10 303 12 107 12 107 22 410 22 410	31 350 31 950 12 263 12 263 43 613 44 213	7 975 4 844 17 611 17 622 25 586 22 466	Totaux pour le chapitre 25

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					TITEL I - RECETTES COURANTES	
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
HOOFDSTUK 32							CHAPITRE 32	
FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE							SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			—	—	55	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			—	—	257	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			—	—	65	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	
Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.31.01			—	—	2	Allocations directes - sommes indues à rembourser.	
Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	12.11.01			—	—	8	Différence de taux de change réalisées.	
Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.	16.11.02			—	—	—	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.	
Ontvangsten afkomstig van de privé-sector.				2	2	—	Recettes provenant du secteur privé.	
Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC)	16.11.03		*	3 248	2 630	1 736	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC)	
Ontvangsten afkomstig van de privé-sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)			*	3 248	2 630	1 627	Recettes provenant du secteur privé. (Recettes affectées au programme 32-46-1).	
Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	16.11.04		*	700	800	649	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).	
			*	700	800	617		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-47-1).	16.11.05		* *	1 220 1 220	450 450	525 525	Redevances destinées au contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins (Recettes affectées au programme 32-47-1).
Vergoedingen betreffende de aanvragen van ver-voersvergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	16.11.06			30 30	30 30	60 60	Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisation.
Kruispunbank Ondernemingen : Opbrengsten van de commercialisatie van de gegevens en vergoeding - Web Services Public Search. Ontvangsten afkomstig van de ondernemingen, bedrijven, vzw's, universiteiten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-21-3).	16.11.07		* *	600 600	600 600	700 700	Banque Carrefour des Entreprises : Produits de la commercialisation des données et redevance - Web Services Public Search. Recettes provenant des entreprises, sociétés, asbl, universités (Recettes affectées au programme 32-21-3).
Diverse ontvangsten afkomstig van de bedrijven : OPRI.	16.11.08			— —	— —	55 14	Recettes diverses en provenance des entreprises : OPRI.
Jaarlijkse bijdragen van de Landmeters-expert (inschrijvingsrechten van de beroepen waarvan de titel gereguleerd is).	16.11.11			57 57	40 40	15 39	Cotisations annuelles des Géomètres-experts (droits d'inscription des professions dont le port du titre est réglementé).
Ontvangsten afkomstig uit een erfpachtovereenkomst met Niras.	16.11.13			110 110	107 107	106 106	Recettes provenant d'un bail emphytéotique avec l'ONDRAF.
Verkoop van publikaties, drukwerken, enz... Ontvangsten afkomstig van de privé-sector.	16.11.21			300 300	400 400	241 101	Ventes de publications, imprimés, etc.... Recettes provenant du secteur privé.
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van de privé-sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)	16.11.22		* *	— —	— —	142 147	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant du secteur privé. (Recettes affectées au programme 32-48-1).
Ontvangsten van het tandheelkundig kabinet	16.12.04			— —	20 20	12 12	Recettes du cabinet dentaire.
Inschrijvingsrechten bij de Centrale Jury	16.12.11			— —	330 330	341 341	Droits d'inscription au Jury Central

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig van de gezinnen. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)	16.12.22		* *	1 055 1 055	1 500 1 500	— —	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant des ménages. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	
Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC)	16.13.03		* *	— —	— —	44 60	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC)	
Ontvangsten afkomstig uit het buitenland. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)							Recettes provenant de l'étranger. (Recettes affectées au programme 32-46-1).	
Ontvangsten gestort door de Europese Unie voor de uitvoering van projecten in het kader van de Metrologie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 36-46-6).	16.13.04		* *	35 35	65 65	— —	Recettes versées par l'Union Européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la Métrologie (Recettes affectées au programme 32-46-6).	
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden. Ontvangsten afkomstig uit het buitenland. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)	16.13.22		* *	— —	— —	3 1	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant de l'étranger. (Recettes affectées au programme 32-48-1).	
Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat. Ontvangsten afkomstig van de publieke sector.	16.20.02			— —	2 2	— —	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat. Recettes provenant du secteur public.	
Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC)	16.20.03		* *	— —	— —	807 748	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC)	
Ontvangsten afkomstig van de publieke sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)							Recettes provenant du secteur public. (Recettes affectées au programme 32-46-1).	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
						(8)	
Terugbetaling huur.	16.20.10			— —	— —	20 20	Remboursements de loyers.
Verkoop van publicaties, drukwerken, enz.... Ontvangsten afkomstig van de publieke sector.	16.20.21			— —	— —	172 145	Ventes de publications, imprimés, etc.... Recettes provenant du secteur public.
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverle- ning aan derden. Ontvangsten afkomstig van de publieke sector. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-48-1)	16.20.22		* *	— —	— —	217 217	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers. Recettes provenant du secteur public. (Recettes affectées au programme 32-48-1).
Verwijntresten op vroegere dossiers landbouw- waarborgen van het LIF.	26.10.03			— —	— —	1 1	Intérêts moratoires sur anciens dossiers garantie agricole du FIA.
Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België - Ontvangsten afkomstig van de huur-rij- prijzen van de minerale reserves. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2)	28.10.01		* *	840 840	760 760	910 873	Redevances liées aux arrêtés de concession d'ex- ploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales - Recettes provenant de la location des réserves minérales. (Recettes affectées au programme 32-46-2).
Terugbetaling van toelagen en voorschotten.	31.12.01		* *	— —	— —	5 5	Remboursement de subsides et d'avances.
Terugvordering van onverschuldigde betalingen aan het personeel van de steenkoolmijnen door mijn- sluitingen getroffen.	34.31.01			— —	— —	10 15	Récupération de paiements indus au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermetures.
Annuititeiten voor octrooien.	36.90.01			8 000 8 000	7 000 7 000	8 992 10 144	Annuités de brevets.
Ijklon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties.	36.90.02			2 000 2 000	2 000 2 000	2 172 2 337	Taxes de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifications spéciales.
Bijdragen ten laste van de personen die aardolie- produkten in gebruik stellen (ontvangsten toege- wezen aan het programma 32-42-1).	36.90.03		* *	3 000 3 000	3 900 3 900	4 048 2 853	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera - A	T - A	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Inkomsten voortvloeiend uit aanvragen tot machtigingen voor ambulante activiteiten en machtigingen voor kermisactiviteiten.	38.90.04			—	525	787	Recettes provenant de demandes d'autorisations d'activités ambulantes et autorisations d'activités foraines.
Transactionele regeling van de overtredingen op de wet van 16 juni 1970 op de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetverktuigen.	38.10.01			—	—	11	Règlement transactionnel des infractions à la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure.
Opbrengst van de administratieve boetes geïnd door de FOD Economie ten voordele van de Schatkist, inzake telecommunicatie, in toepassing van het artikel 21 van de wet van 17 januari 2003 houdende statuut van het BIPT.	38.10.02			—	—	75	Produit des amendes administratives perçues par le SPF Economie au profit du Trésor, en matière de télécommunications, en application de l'article 21 de la loi du 17 janvier 2003 portant statut de l'IBPT.
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden.	38.10.22		*	—	—	278	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers.
Ontvangsten afkomstig van administratieve boetes aan de bedrijven.			*	—	—	354	Recettes provenant d'amendes administratives aux entreprises.
(Ontvangsten toegevoegd aan het programma 32-48-1)							(Recettes affectées au programme 32-48-1).
Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 32-49-2).	38.20.01		*	7 400	7 330	7 270	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).
Vergoedingen betaald door verzekering organismen.	38.30.01			—	—	48	Dommages payés par les organismes assureurs.
Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden.	39.10.22		*	—	—	1 133	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers.
Ontvangsten afkomstig van EU-instellingen.			*	—	—	959	Recettes provenant d'institutions de l'UE.
(Ontvangsten toegevoegd aan het programma 32-48-1)							(Recettes affectées au programme 32-48-1).
Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten.	46.40.02			16	28	—	Versement par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.
				16	28	—	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling door toelagetrokker van de ontvangen bedragen dat niet werd verantwoord.	46.40.03			—	—	964	Remboursement par les allocataires de subventions des parties non justifiées.
Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	08.10.01			—	5	3	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.
Totaal voor hoofdstuk 32				10 513	10 489	14 472	Totaux pour le chapitre 32
			*	10 513	10 489	15 604	
			*	18 098	18 035	18 467	
			tot	18 098	18 035	16 954	
			tot	28 611	28 524	32 939	
				28 611	28 524	32 558	
HOOFDSTUK 33							CHAPITRE 33
FOD MOBILITEIT EN VERVOER							SPF MOBILITE ET TRANSPORTS
§ 1. DIVERSE ONTVANGSTEN							§ 1. RECETTES DIVERSES
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			—	—	10	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			—	—	14	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			—	—	1	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	12.11.01			169	—	254	Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.
Diverse opbrengsten.	16.11.01			169	169	255	Produits divers.
Terugbetalingen door het personeel van de maaltijd- en telefoonkosten.	16.12.01			464	464	410	Remboursements par le personnel des frais de repas et de téléphone.
				464	464	457	
				—	—	3	
				—	—	3	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN		(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)					TITRE I - RECETTES COURANTES	
Aanwijzing der besturen en der opbrengsten	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Rechtsplegingsvergoedingen.	16.12.31			100 100	100 100	14 13	Indemnités de procédure.	
Totaal voor § 1				733 733	564 733	706 753	Totaux pour le § 1	
§ 2. DUURZAME MOBILITEIT EN SPOORBELEID							§ 2. MOBILITE DURABLE ET POLITIQUE DU RAIL	
Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnen- vaart.	16.11.02			— —	— —	4 4	Recettes liées au secteur de la navigation inté- rieure.	
Bijdragen betreffende de licenties van de spoor- wegondernemingen.	16.11.03			5 5	5 5	3 5	Rétributions relatives aux licences des entrepri- ses de transport par rail.	
Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederen- vervoer.	16.11.04			133 133	131 131	127 112	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	
Intresten van het Fonds voor spoorweginvesteringen	26.20.03			— —	— —	9 9	Intérêts du Fonds d'investissements ferroviaires.	
Totaal voor § 2				138 138	136 136	143 130	Totaux pour le § 2	
§ 3. LUCHTVAART							§ 3. TRANSPORT AERIEN	
Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbe- langen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937)	16.11.07			2 988 2 988	2 950 2 950	2 965 2 912	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (arti- cles 5 de la loi du 27 juin 1937)	
Bijdragen verschuldigd om de kosten van lucht- vaartbeveiliging te dekken : prestaties	16.11.08			912 912	900 900	902 1 481	Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique : prestations	
Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).	16.11.09			2 159 2 159	2 131 2 131	2 106 3 479	Contribution couvrant les frais de fonctionnement de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).	
Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vlieg- incident en ter bevordering van de luchtvaart- veiligheid	16.11.21			101 101	100 100	106 104	Indemnités dues pour couvrir les frais d'enquête en cas d'accident de vol, d'incident de vol et de promotion de la sécurité aérienne	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Ontvangsten geïnd in het kader van de opdrachten uitgevoerd voor EASA	16.13.01			—	—	1	Recettes perçues dans le cadre des missions effectuées pour l'EASA
Ontvangsten geïnd door de diensten verleend door BSA-ANS.	16.13.02			—	—	21	Recettes perçues pour les services prestés par BSA-ANS.
Bijdragen verschuldigd om de kosten van luchtvaartbeveiliging te dekken : reizigers	36.90.02			1 722	2 758	1 670	Redevances dues pour couvrir les frais de sûreté aéronautique : passagers
Totaal voor § 3				7 882	8 839	7 771	Totaux pour le § 3
				7 882	7 858	9 368	
§ 4. MARITIEM VERVOER							§ 4. TRANSPORT MARITIME
Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	16.11.02			124	2 315	118	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.
Vergoedingen in het kader van de Zeevaart en de Binnenvaart.	16.11.10			1 036	1 071	930	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation Intérieure.
Ontvangsten in het kader van Corporate Flag State Governance.	16.11.11			1 036	1 056	886	Recettes dans le cadre de Corporate Flag State Governance.
Ontvangsten geïnd in het kader van de Federale Instantie voor Onderzoek van Scheepvaartsongevallen.	16.11.22		*	—	—	—	Recettes perçues dans le cadre de l'Organisme fédéral d'Enquête sur les accidents de Navigation (Recettes affectées au programme 33-22-2).
(Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-22-2)			*	—	—	49	
Totaal voor § 4				1 761	3 979	1 683	Totaux pour le § 4
				1 761	1 794	1 555	
				—	—	—	
				—	—	49	
			tot	1 761	3 979	1 683	
			tot	1 761	1 794	1 604	
§ 5. MOBILITEIT, WEGVERVOER EN VERKEERSVEILIGHEID							§ 5. MOBILITE, TRANSPORT ROUTIER ET SECURITE ROUTIERE
Ontvangsten en opbrengsten van de prestaties met betrekking tot de homologatie van de voertuigen.	16.11.14			—	2 400	2 571	Recettes et produits provenant des prestations relatives à l'homologation des véhicules.
				—	2 400	2 666	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN	(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)							TITEL I - RECETTES COURANTES		
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(1)	(2)	(3)	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	(5)	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	(6)	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	(7)	(8)
Artikelen - <i>Articles</i>				T - A	(4)					
Ontvangsten betreffende de certificatie en de inspectie.		16.11.15		76		1 220		1 047		Recettes concernant la certification et l'inspection.
Ontvangsten met betrekking tot de organisatie van uitzonderlijk vervoer (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-6).		16.11.17	*	—		3 157		1 927		Recettes concernant l'organisation de transport exceptionnel (Recettes affectées au programme 33-56-6).
Ontvangsten geïnd in het kader van het vervoer van gevaarlijke stoffen.		16.11.23	—	—		40		31		Recettes perçues dans le cadre du transport des matières dangereuses.
Ontvangsten voortvloeiend uit de commerciële en gepersonaliseerde inschrijving.		36.90.03		2 445		3 432		2 437		Recettes provenant de l'immatriculation commerciale et personnalisée.
Ontvangsten van de concessievergoeding van de nummerplaten.		36.90.04		18 513		18 745		13 662		Recettes suite à l'indemnité de concession des plaques d'immatriculation.
Ontvangsten afkomstig van de rijbewijzen.		36.90.05		15 080		15 080		11 462		Recettes provenant des permis de conduire.
Ontvangsten uit het boetefonds voor de opvolging van het beleid van de politiediensten inzake verkeersveiligheid.		46.20.01		273		13 098		211		Recettes provenant du fonds des amendes pour le suivi de la politique en matière de sécurité routière des services de police.
Totaal voor § 5				36 387		54 015		31 421		Totaux pour le § 5
§ 6. AUTONOME DIENSTEN				36 387		42 821		29 868		§ 6. SERVICES AUTONOMES
Vergoedingen naar aanleiding van prestaties geleverd door de Veiligheidsinstantie van de spoorwegen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-22-6).		16.11.05	*	5 369		42 183		5 520		Recettes pour les prestations délivrées par l'Autorité de sécurité ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-22-6).
			*	5 369		5 283		5 566		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)				
Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
						(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN						
Vergoedingen naar aanleiding van het onderzoeksgaan voor de spoorwegongevallen (toegevozen ontvangsten aan het activiteitenprogramma 33-22-1 Fonds betreffende de werking van het Onderzoeksgaan voor de spoorwegongevallen).	16.11.06	* *	996 996	988 983	977 975	Contributions diverses pour le fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaire (recettes affectées au programme d'activité 33-22-1 Fonds relatif au fonctionnement de l'organisme d'enquête sur les accidents ferroviaires).
Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de dienst regulering spoorvervoer (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 33-22-5).	16.11.19	* *	935 935	923 923	915 915	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation du transport ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-22-5).
Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van de exploitatie van de Luchthaven Brussel Nationaal (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 33-22-5).	16.11.20	* *	209 209	206 206	204 204	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation de l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles National (Recettes affectées au programme 33-22-5).
Ontvangsten geïnd in het kader van de Federale Instantie voor Onderzoek van Scheepvaartongevallen (Ontvangsten toegevozen aan het programma 33-22-2)	16.11.22	* *	845 845	834 834	— —	Recettes perçues dans le cadre de l'Organisme fédéral d'Enquête sur les accidents de Navigation (Recettes affectées au programme 33-22-2).
Totaal voor § 6		* *	8 354 8 354	45 134 8 229	7 616 7 650	Totaux pour le § 6
§ 7. OVERHEIDSBEDRIJVEN						§ 7. ENTREPRISES PUBLIQUES
Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	27.10.01		— —	— —	388 225 388 225	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.
Winstaandeel te storten door De Post aan de Staat.	27.10.03		— —	— —	12 913 12 913	Dividende versé à l'Etat par La Poste.
Storting van een interim-dividend aan de Staat door De Post	27.10.05		— —	— —	44 885 44 885	Versément d'un dividende intérimaire à l'Etat par La Poste
Winstaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	28.20.01		271 331 271 331	389 067 389 067	— —	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.
Winstaandeel te storten door De Post aan de Staat.	28.20.03		9 653 9 653	9 653 9 653	— —	Dividende versé à l'Etat par La Poste.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN		TITEL I - RECETTES COURANTES						
(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)								
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
Storting van een interim-dividend aan de Staat door De Post	28.20.05			44 885 44 885	44 885 44 885	— —	Versement d'un dividende intérimaire à l'Etat par La Poste	
Terugvordering van de bedragen verschuldigd door de NMBS, BPost, Belgacom en Belgocontrol voor de betaling van de kinderbijslag.	37.40.01			76 689 76 689	— —	— —	Récupération des montants dus par la SNCB, BPost, Belgacom et Belgocontrol pour le paiement des allocations familiales.	
Totaal voor § 7				402 558 402 558	443 605 443 605	446 023 446 023	Totaux pour le § 7	
§ 8. VERVOERSINFRASTRUCTUUR								
Ontvangsten en opbrengsten van de verkoop van bijzondere lastenboeken (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 33-55-2).	16.11.13		*	5 5	5 5	2 2	Recettes et produits provenant de la vente des cahiers spéciaux de charges (Recettes affectées au programme 33-55-2).	
Diverse ontvangsten zoals de sommen gestort door derden in geval van gemenege opdracht of afrekening ten laste van derden (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 33-55-2).	48.22.01		*	50 50	974 2 283	4 412 2 233	Recettes diverses comme les sommes versées par les tiers en cas de marché conjoint ou de décompte à charge des tiers (Recettes affectées au programme 33-55-2).	
Totaal voor § 8			*	55 55	979 2 288	4 414 2 235	Totaux pour le § 8	
Totaal voor hoofdstuk 33			*	449 459 449 459	511 138 496 947	487 747 487 697	Totaux pour le chapitre 33	
			*	8 409 8 409	49 270 12 687	13 957 11 900		
			tot	457 868 457 868	560 408 509 634	501 704 499 597		
HOOFDSTUK 44								
POD SOCIALE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE								
Bezoldigingen volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen	11.11.01			43 43	42 42	86 112	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser	
Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.12.01			— —	— —	5 5	Autres éléments de la rémunération - sommes indues à rembourser.	
CHAPITRE 44								
SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE								

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	11.20.01			—	—	7	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.
Ontvangsten bedrijven en financiële instellingen	32.00.01			—	—	59	Recettes sociétés et institutions financières
Betaling door de VZW Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Lamppetroleum en Propana in bulk van de kostprijs van de ontwikkeling en het onderhoud van een webbased toepassing voor het goed beheer van de database betreffende de betaling van de verwar- mingsstoelagen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-0).	38.40.01		*	35	35	27	Paiement par l'ASBL Fonds social gasoil de chauffage, pétrole de lampe et propane en vrac du coût du développement et de la maintenance d'une application informatique webbased permettant la bonne gestion de la banque de données relative au paiement des allocations de chauffage (Recettes affectées au programme 44-55-0).
Terugvordering van een schuldvordering van de ASBL LA RUE	38.40.02			3	6	—	Récupération d'une créance envers l'ASBL LA RUE
Tusienkomst van het Federaal Europees Sociaal Fonds - programmatie 2007-2013 (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 44-56-2).	39.10.06		*	7 851	14 528	—	Intervention du Fonds social européen fédéral - programmation 2007-2013 (Recettes affectées au programme 44-56-2).
Tusienkomst in het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-5)	39.10.07		*	392	968	455	Intervention dans le Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers (Recettes affectées au programme 44-56-5).
Europese ontvangsten in het kader van het organiek begrotingsfonds 44-8 Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen - Programmatie 2014-2020	39.10.09		*	10 128	9 930	—	Recettes européennes dans le cadre du fonds organique 44-8 Fonds européen d'aide aux plus démunis - Programmation 2014-2020
Terugbetaling door openbare instellingen van tevee	41.10.02			—	100	—	Remboursement par les institutions publiques des s
Diverse terugvorderingen inzake financiën en onafhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en recht op maatschappelijke integratie.	43.52.01			95	95	571	Récupérations diverses en matière de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de légalisation sur le minimum de moyens d'existence et le droit à l'intégration sociale.

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(1)	Artikelen - Articles	Lit- tera A	T	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(5)	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(6)	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(7)	(8)
Terugbetaling van het ontvangen saldo van de OCMW's in het kader van het projekt Internet vo iedereen.		43.52.02			1	1	1	1	—	—	Remboursement du solde perçu par les CPAS dans le cadre du projet Internet pour tous.
Projecten ESF : terugbetalingen door de OCMW's/promotoren - sociale economie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-3).		43.52.05	*	*	—	—	—	407	69	—	Projets FSE : remboursements par les CPAS/promoteurs - économie sociale (Recettes affectées au programme 44-56-3).
Projecten ESF : terugbetalingen door de OCMW's/promotoren - sociale economie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-2).		43.52.06	*	*	—	—	422	353	92	—	Projets FSE : remboursements par les CPAS/promoteurs - économie sociale (Recettes affectées au programme 44-56-2).
Projecten EIF: terugbetalingen door OCMW's/promotoren (ontvangsten toegewezen aan programma 56/5)		43.52.07	*	*	14	14	30	—	—	—	Projets FEI: remboursements par les CPAS/promoteurs (recettes affectées au programme 56/5)
Storting van het saldo van de reserves ingevolge de overdracht van het steunpunt van de strijd tegen de armoede		46.60.01			100	100	—	—	—	—	Versement du solde des réserves suite au transfert du point d'appui de la lutte contre la pauvreté
Bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap voor het steunpunt armoedebestrijding		49.25.01			90	90	—	—	—	—	Contribution de la Communauté flamande pour le point d'appui de la lutte contre la pauvreté
Bijdragen van het Waalse Gewest voor het steunpunt tegen de armoedebestrijding		49.34.02			54	54	—	—	—	—	Contribution de la Région wallonne pour le point d'appui de la lutte contre la pauvreté
contribution de la Région Bruxelloise pour le point d'appui de la lutte contre la pauvreté		49.35.03			16	16	—	—	—	—	bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het steunpunt armoedebestrijding
Totaal voor hoofdstuk 44					402	402	244	728	923	1 242	Totaux pour le chapitre 44
					18 420	18 420	25 913	1 242	643	1 970	
			tot	tot	18 822	18 822	26 157	1 566	1 566		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera A	T	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
HOOFDSTUK 51 RIJKSSCHULD							
Kosten op financiële verrichtingen van de NBB	16.11.01			80 80	50 50	23 23	
Intresten van leningen toegestaan in het kader van de financiële crisis.	26.10.01			25 484 26 096	23 888 23 345	273 942 273 942	
Intresten van de schuldvordering ten opzichte van de Europese Commissie uit hoofde van haar deelneming in de financiering van de renovatiewerken van het Berlaymontgebouw.	26.10.02			— —	— —	25 978 25 978	
Interesten verschuldigd aan de Staat, afkomstig van het Waals Gewest.	26.20.01			5 474 6 049	6 048 5 945	6 142 6 142	
Intresten van leningen toegekend aan de niet aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Delcredietdienst, Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost.	26.20.02			2 092 2 092	2 022 1 909	2 140 2 140	
Intresten van leningen toegekend aan de aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Kas voor Rampenschade.	26.20.03			410 341	360 312	243 243	
DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS							
CHAPITRE 51 DETTE PUBLIQUE							
Frais sur opérations financières de la BNB							
Intérêts sur prêts consentis dans le cadre de la crise financière.							
Intérêts de la créance détenue sur la Commission Européenne représentant la participation de celle-ci dans le financement des travaux de rénovation du bâtiment Berlaymont.							
Intérêts dus à l'Etat en provenance de la Région wallonne.							
Intérêts de prêts octroyés à des organismes publics non soumis au PCG - Office national du Ducroire, Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie.							
Intérêts de prêts octroyés à des organismes publics soumis au PCG - Caisse nationale des Calamités.							

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					(8)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van coupons en van rentetermijnen van Belgische schuld	08.10.01			400 400	412 412	448 448	Recettes du chef de prescription de coupons et d'arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.
Totaal voor hoofdstuk 51				33 940 35 058	32 780 31 973	308 916 308 916	Totaux pour le chapitre 51
Totaal voor sectie II				3 876 343 3 861 902	4 307 385 4 268 883	5 680 764 5 671 902	Totaux pour la section II
			*	205 464	256 687	244 475	
			*	205 163	245 770	244 279	
			tot	4 081 807	4 564 072	5 935 239	
			tot	4 067 065	4 514 653	5 916 181	
Totalen voor de lopende ontvangsten				3 876 343	4 307 385	5 680 764	Totaux pour les recettes courantes
			*	53 360 462	47 840 093	48 280 489	
			*	205 464	256 687	244 475	
			*	438 195	478 382	474 172	
			tot	4 081 807	4 564 072	5 935 239	
			tot	53 798 657	48 318 475	48 754 661	

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling van een deel van de aankooprijks gestort door de hulpverleningszones bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-3)	63.54.01		* *	2 584 2 584	3 992 3 992	— —	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les zones de secours lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (recettes affectées au programme 13-54-3)
Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.20.01			36 45	36 45	40 42	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.
Totaal voor hoofdstuk 13				36 45	36 45	40 42	Totaux pour le chapitre 13
			* *	2 584 2 584	3 992 3 992	5 396 5 279	
			tot	2 620	4 028	5 436	
			tot	2 629	4 037	5 321	
HOOFDSTUK 14							CHAPITRE 14
FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING							SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT
§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL							§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR
Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	76.32.01		* *	15 100 15 100	— —	8 450 8 450	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).
Verkoop van rollend materieel in de diplomatieke posten.	77.10.01			— —	— —	17 17	Vente de matériel roulant dans les postes diplomatiques.
Verkoop van andere roerende goederen in de diplomatieke posten.	77.20.01			— 10	10 10	— —	Vente d'autres biens meubles durables dans les postes diplomatiques.

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITEL II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.20.01			— 10	10 10	32 10	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.
Totaal voor § 1				— 20 15 100 15 100	20 20 — —	49 27 8 450 8 450	Totaux pour le § 1
* * tot				15 100 15 100	— —	8 450 8 450	
* * tot				15 100 15 120	20 20	8 499 8 477	
§ 2. INTERNATIONALE SAMENWERKING.							§ 2. COOPERATION INTERNATIONALE
Terugbetalingen van het kapitaal van leningen.	88.15.01			— 118	— 118	— —	Remboursements du capital de prêts.
Vereffeningen van deelnemingen in het buitenland.	88.24.01			— —	1 000 1 000	— —	Liquidations de participations à l'étranger.
Totaal voor § 2				— 118	1 000 1 118	— —	Totaux pour le § 2
Totaal voor hoofdstuk 14				— 138	1 020 1 138	49 27	Totaux pour le chapitre 14
* * tot				15 100 15 100	— —	8 450 8 450	
* * tot				15 100 15 238	1 020 1 138	8 499 8 477	
HOOFDSTUK 16							CHAPITRE 16
MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING							MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
Verkoop van onroerende goederen in het binnenland binnen de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.11.01		* *	900 900	1 990 1 990	107 107	Ventes de biens immobiliers dans le pays à l'intérieur du secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).
Verkoop van onroerende goederen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.12.01		* *	900 900	1 990 1 990	1 298 1 298	Vente de biens immobiliers dans le pays à l'intérieur d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).

TITRE II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland binnen de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.31.01		* *	16 200 16 200	10 945 10 945	9 866 9 866	Ventes de bâtiments existants dans le pays à l'intérieur du secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).
Verkoop van bestaande gebouwen in het binnenland aan andere sectoren dan de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3)	76.32.01		* *	7 000 7 000	4 975 4 975	12 992 12 992	Ventes de bâtiments existants dans le pays à l'intérieur d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (Recettes affectées au programme 16-50-3).
Investerings en desinvesteringen : verkoop van overig materieel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2).	77.20.01		* *	800 800	— —	— —	Investissements et désinvestissements : ventes d'autre matériel (Recettes affectées au programme 16-50-2).
Investerings en desinvesteringen : verkoop van Mi overig materieel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2).	77.70.01		* *	— 9 900	— —	— —	Investissements et désinvestissements : ventes Mat d'autre matériel (Recettes affectées au programme 16-50-2).
Totaal voor hoofdstuk 16			* *	25 800 35 700	19 900 19 900	24 263 24 263	Totaux pour le chapitre 16

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITEL II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(2) Artikelen - Articles	(3) Lit- tera A	(4) T	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling Het Militair Tehuis van de centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) aan de Staat dienen te worden betaald uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar verden toegestaan.	86.10.01		1 036 1 036	1 015 1 015	995 995		Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division Le Logis militaire l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis.
Saldo van de afwikkeling van de wederzijdse rechte rechten en plichten tussen de Staat en bpost : Blue Sky project.	86.10.03		— —	— —	65 711 65 711		Solde du règlement des droits et obligations réciproques entre l'Etat et bpost : projet Blue Sky.
Afllossingen aan de Staat verschuldigd afkomstig van de Gewesten en de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen.	86.20.01		1 307 1 307	1 765 1 765	— —		Amortissement dus à l'Etat en provenance des Régions et des Sociétés régionales du Logement.
Opbrengsten van aandelen	86.40.01		— —	— —	7 7		Produits d'actions
Opbrengsten uit de vermindering van de eigen middelen van de RPI	86.50.01		— —	— —	718 235 718 235		Produit de la diminution des fonds propres de RPI
Opbrengst van de verkoop van de participaties van de Staat in BNP Paribas Fortis.	86.50.02		— —	— —	3 250 000 3 250 000		Produit de la vente des participations de l'Etat dans BNP Paribas Fortis.
Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	87.20.01		50 80	65 100	65 101		Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.
Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	88.15.01		22 717 17 649	25 344 18 013	22 732 23 101		Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.
Terugbetaling van effecten van lotenleningen	89.11.01		— —	— —	492 492		Remboursement de titres - emprunts à lots.
Afllossingen aan de Staat verschuldigd afkomstig van de Gewesten en de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen.	89.20.01		— —	— —	1 777 1 777		Amortissement dus à l'Etat en provenance des Régions et des Sociétés régionales du Logement.
Diverse ontvangsten.	06.00.02		— —	— —	457 457		Recettes diverses.

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

		(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
				844	736	824	
	08.10.01			844	736	824	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles.
				25 964	42 945	4 065 304	Totaal voor le § 1
				20 926	35 649	4 065 709	
							§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.
				31 000	31 000	28 824	Confiscations et biens sous séquestre.
	58.20.01			31 000	31 000	28 825	
				—	—	6 094	Recettes diverses patrimoniales :
	58.20.02			—	—	6 089	
				159 821	145 233	9 594	Récupérations de pensions alimentaires.
	58.20.03			11 113	10 460	9 594	
				1 200	1 200	1 200	Produit de la vente d'immeubles :
	76.32.01			1 200	1 200	1 200	
				1 000	1 000	779	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.
	77.20.01			1 000	1 000	777	
				5 500	5 500	—	- Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produit de la vente des épaves et des biens sans maître.
	08.10.02			5 500	5 500	—	
				198 521	183 933	46 491	Totaal voor le § 2
				49 813	49 160	46 485	

TITRE II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera	T - A	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN	59.12.01			—	—	126 515	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES
Opbrengst der geschillen				—	—	126 515	Produit du contentieux
Totaal voor § 4				—	—	126 515	Totaux pour le § 4
Totaal voor hoofdstuk 18				224 485	226 878	4 238 310	Totaux pour le chapitre 18
HOOFDSTUK 25				70 739	84 809	4 238 709	CHAPITRE 25
FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU				—	32	—	SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT
Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	86.10.01			—	32	128	Remboursement des avances récupérables.
Totaal voor hoofdstuk 25				—	32	—	Totaux pour le chapitre 25
HOOFDSTUK 32				—	32	128	CHAPITRE 32
FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE				150	150	- 37	SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	53.20.01			150	150	198	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.
Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	57.20.01			768	—	—	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.
Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (B.I.P.T.).	66.42.01			3 000	3 000	12 000	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (I.B.P.T.).
Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMMS-licenties.	77.30.01			76 081	39 103	350 761	Recettes provenant de la vente des licences UMTS.
				76 081	39 103	350 761	

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

(1) AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(2) Artikelen - Articles	(3) Littera - A	(4) T	(5) Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	(6) Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	(7) Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	(8) DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	86.10.01			— —	590 590	539 539	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.
Totaal voor hoofdstuk 32				79 999 79 999	42 843 42 843	363 263 363 498	Totaux pour le chapitre 32
HOOFDSTUK 33							CHAPITRE 33
FOD MOBILITEIT EN VERVOER							SPF MOBILITE ET TRANSPORTS
§ 1. MOBILITEIT, VERVOER EN OVERHEIDSBEDRIJVEN							§ 1. MOBILITE, TRANSPORTS ET ENTREPRISES PUBLIQUES
Terugvordering van de aan De Post, teveel betaalde kosten voor de uitoefening van de taken van openbare dienstverlening die haar werden toevertrouwd.	57.20.01			— —	— —	34 190 34 190	Recouvrement des frais trop payés à La Poste pour l'exercice des tâches de services publics qui lui sont confiées.
Ontvangsten afkomstig van de verkoop van gronden aan BIAC.	76.12.02			— —	— —	13 13	Recettes provenant de la vente de terrains à BIAC.
Opbrengsten voortvloeiend uit een vermindering van kapitaal bij bpost.	86.40.01			— —	— —	34 867 34 867	Recettes résultant d'une diminution de capital de bpost.
Totaal voor § 1				— —	— —	69 070 69 070	Totaux pour le § 1
Totaal voor hoofdstuk 33				— —	— —	69 070 69 070	Totaux pour le chapitre 33
HOOFDSTUK 46							CHAPITRE 46
POD WETENSCHAPSBELEID							SPP POLITIQUE SCIENTIFIQUE
Terugbetalingen van de dekking van de uitgaven voor fundamenteel onderzoek in luchtvaart (Ontvangsten toegewezen aan het programma 46-60-1).	57.20.01		*	925 925	1 030 1 030	— —	Remboursements de la couverture des dépenses de recherche fondamentale en aéronautique (Recettes affectées au programme 46-60-1).

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)

AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Littera - A	T - A	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten - AIRBUS (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 46-60-1).	86.10.01		* *	— —	— —	1 356 1 356	Remboursements d'avances récupérables - AIRBUS. (Recettes affectées au programme 46-60-1).
Totaal voor hoofdstuk 46			* *	925 925	1 030 1 030	1 356 1 356	Totaux pour le chapitre 46
HOOFDSTUK 51 RIJKSSCHULD							CHAPITRE 51 DETTE PUBLIQUE
Wisselwinsten op de financiële dienst van de Schuld in vreemde munt.	86.70.01			219 967 219 967	149 665 149 665	280 587 280 587	Gains de change sur le service financier de la Dette en monnaies étrangères.
Kapitaalwinsten andere dan wisselwinsten (op de aankoop, terugkoop en herverkoop van effecten, op vervroegde terugbetalingen van ontleningen of leningen en op afgeleide produkten).	86.70.02			— —	693 693	124 163 124 163	Gains en capital autres que gains de change (sur achats, rachats et ventes de titres, sur remboursements anticipés d'emprunts ou de prêts et sur produits dérivés).
Inkomsten met betrekking tot derivaten.	86.70.04			486 071 486 071	350 350	270 270	Recettes afférentes à des produits dérivés.
Aandeel van de Europese Commissie in de terugbetaling van de kredietlijn die door de Schatkist ter beschikking werd gesteld van de N.V. Berlaymont 2000 voor de financiering van de renovatiewerken aan het gebouw.	88.11.01			— —	— —	515 452 515 452	Part de la Commission européenne dans le remboursement de la ligne de crédit mise à la disposition de la S.A. Berlaymont 2000 par le Trésor pour le financement des travaux de rénovation du bâtiment.
Voorschotten van de Europese Unie aan de Thesaurie voor de prefinanciering van de verbouwingen aan het Residence Palace.	88.11.02			— —	5 000 5 000	— —	Avances par la Communauté européenne à la Trésorerie pour le préfinancement des travaux d'aménagement du Résidence Palace.
Terugbetaling van leningen toegekend door de Schatkist aan andere lidstaten van de Europese Unie - leningen Kaupthing, leningen aan Griekenland.	88.12.01			1 446 1 446	1 446 1 446	380 380	Remboursement de prêts octroyés par le Trésor à d'autres pays membres de l'Union européenne - prêt Kaupthing, prêts à la Grèce.
Terugbetaling van een krediet toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschade.	89.13.01			40 000 40 000	40 000 40 000	30 000 30 000	Remboursement d'un crédit octroyé à la Caisse nationale des Calamités.

TITRE II - KAPITAALONTVANGSTEN

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

		(in duizendtallen euro - en milliërs d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera A	T	Voorgestelde raming 2015 Evaluation proposée	Vermoedelijke ontvangsten 2014 Recettes probables	Verwezenlijkte ontvangsten 2013 Recettes réalisées	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
Terugbetaling van leningen toegekend aan de niet aan het ARS onderworpen openbare instellingen - Nationale Delcrederiedienst, Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost.	89.17.01			—	—	12 700	Remboursement de prêts octroyés à des organismes publics non soumis au PCG - Office national du Ducroire, Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie.
Terugbetaling van leningen toegekend aan andere openbare entiteiten - Kringloopfonds	89.17.02			2 371	2 828	1 452	Remboursement de prêts octroyés à d'autres entités publiques - Fonds de l'économie sociale et durable
Terugbetaling van de renteloze leningen toegekend door de federale Staat aan het RSZ-globaal beheer in 2010 en 2011.	89.20.01			62 133	62 133	62 133	Remboursement des prêts sans intérêts octroyés par l'Etat fédéral à l'ONSS-gestion globale en 2010 et 2011.
Diverse ontvangsten : verjaringen.	08.10.02			300	310	134	Recettes diverses : prescription de titres.
				300	310	134	
Totaal voor hoofdstuk 51				812 288	262 425	1 027 271	Totaux pour le chapitre 51
Totaal voor sectie II				812 288	262 425	1 027 271	Totaux pour la section II
			*	1 116 808	533 234	5 688 099	
			*	963 209	391 292	5 688 848	
				44 409	24 922	39 465	
			*	54 309	24 922	39 348	
			tot	1 161 217	558 156	5 737 564	
			tot	1 017 518	416 214	5 738 196	
				1 116 808	533 234	5 688 099	Totaux pour les recettes de capital
			*	963 209	1 197 292	5 688 848	
			*	44 409	24 922	39 465	
			*	54 309	24 922	39 348	
			tot	1 161 217	558 156	5 737 564	
			tot	1 017 518	1 222 214	5 738 196	

**TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS ET
OPERATIONS ASSIMILEES SANS INFLUENCE
SUR LE SOLDE NET A FINANCIER**

**TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN EN
AANVERWANTE VERRICHTINGEN ZONDER INVLOED
OP HET NETTO TE FINANCIEREN SALDO**

		(in duizendtallen euro - en milliers d'euros)					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen - Articles	Lit- tera A	T	Voorgestelde raming 2015 <i>Evaluation proposée</i>	Vermoedelijke ontvangsten 2014 <i>Recettes probables</i>	Verwezenlijke ontvangsten 2013 <i>Recettes réalisées</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS
	HOOFDSTUK 51						CHAPITRE 51
	RIJKSSCHULD						DETTE PUBLIQUE
	Terugbetalingen van effecten in portefeuille.	86.70.03		7 294 873 7 294 873	8 527 675 8 527 675	9 895 020 9 895 020	Remboursements de titres détenus.
	Opbrengst van de leningen in euro	96.10.01		38 132 359 38 132 359	35 049 903 35 049 903	47 245 761 47 245 761	Produits des emprunts en euros
	Opbrengst van leningen in vreemde munt	96.20.02		— —	— —	45 578 45 578	Produits des emprunts en monnaies étrangères
	Totaal voor hoofdstuk 51			45 427 232 45 427 232	43 577 578 43 577 578	57 186 359 57 186 359	Totaux pour le chapitre 51
	Totale voor titel III			45 427 232 45 427 232	43 577 578 43 577 578	57 186 359 57 186 359	Totaux pour le titre III

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24410]

13 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 998/2003;

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, artikel 7, § 3 en artikel 15, 1° en 2°, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, § 6, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 2001, van 22 december 2003, van 9 juli 2004, van 20 juli 2005 en van 22 december 2008, en artikel 5, tweede lid, 13°, vervangen bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2001 houdende het toevertrouwen van bijkomende opdrachten aan het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 2, d);

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, artikel 3 bis, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 mei 2006 houdende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 april 2014;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid van 21 oktober 2014;

Gelet op advies 56.646 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie van 28 juni 2013 inzake de modelidentificatiedocumenten voor het niet-commerciële verkeer van honden, katten en fretten, de vaststelling van de lijsten van derde landen en gebieden en de voorschriften betreffende de vorm, de opmaak en de taal van de verklaringen ten bewijze van de naleving van bepaalde voorwaarden die zijn vastgelegd in Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad;

Overwegende de richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinaire-rechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van richtlijn 90/425/EEG geldt, de artikelen 10 en 16, laatst gewijzigd bij de richtlijn 2013/31/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013;

Overwegende het uitvoeringsbesluit 2013/519/EU van de Commissie van 21 oktober 2013 tot vaststelling van de lijst van gebieden en derde landen waaruit honden, katten en fretten mogen worden ingevoerd, en van het modelgezondheidscertificaat voor die invoer;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied en definities

Artikel 1. Dit besluit regelt het reizen met gezelschapsdieren in aanvaring van de verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en tot intrekking van verordening (EG) nr. 998/2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24410]

13 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relatif aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie et abrogeant le règlement (CE) n° 998/2003;

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, l'article 7, § 3 et l'article 15, 1° et 2°, modifié par la loi du 1^{er} mars 2007;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 6, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 13 juillet 2001, du 22 décembre 2003, du 9 juillet 2004, du 20 juillet 2005, et du 22 décembre 2008 et l'article 5, alinéa 2, 13°, remplacé par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2001 confiant à l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire des missions complémentaires, l'article 2, d);

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, l'article 3 bis, alinéa 1^{er} ;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 avril 2014;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 21 octobre 2014;

Vu l'avis 56.646 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} octobre 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission du 28 juin 2013 concernant les modèles de documents d'identification relatifs aux mouvements non commerciaux de chiens, de chats et de furets, l'établissement de listes de territoires et de pays tiers ainsi que les exigences en matière de format, de présentation et de langues applicables aux déclarations attestant la conformité à certaines conditions prévues par le règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil;

Considérant la directive 92/65/CEE du Conseil, du 13 juillet 1992, définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans la Communauté d'animaux, de spermes, d'ovules et d'embryons non soumis, en ce qui concerne les conditions de police sanitaire, aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe A, section I, de la directive 90/425/CEE, les articles 10 et 16, modifiés en dernier lieu par la directive 2013/31/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013;

Considérant la décision d'exécution 2013/519/UE de la Commission du 21 octobre 2013 établissant la liste des territoires et pays tiers en provenance desquels les importations de chiens, de chats et de furets sont autorisées ainsi que le modèle du certificat sanitaire devant accompagner ces importations;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle les conditions de mouvements des animaux de compagnie en complément des dispositions du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relatif aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie et abrogeant le règlement (CE) n° 998/2003.

Dit besluit voorziet in de omzetting van de richtlijn 2013/31/EU van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 tot wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad wat betreft de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Unie van honden, katten en fretten.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° Gezelschapsdieren: honden (*Canis lupus familiaris*), katten (*Felis silvestris catus*) en fretten (*Mustela putorius furo*) behalve in het kader van het niet-commerciële vervoer waar de definitie van art 3, b, van de verordening (EU) 576/2013 van toepassing is;

2° Federale Overheidsdienst: de dienst sanitair beleid dieren en planten van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

3° Agentschap: het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen opgericht bij de wet van 4 februari 2000;

4° Minister : de minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft;

5° Officiële dierenarts: naargelang het geval:

a) een dierenarts die van de veterinaire autoriteiten van het derde land de toestemming heeft gekregen om gezondheidsinspecties op levende dieren te verrichten en een officiële certificering uit te voeren, of

b) de dierenarts van het Agentschap of de dierenarts zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 11 november 2013 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen taken door zelfstandige dierenartsen kan laten verrichten;

6° Erkende dierenarts: dierenarts erkend overeenkomstig artikel 4 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde;

7° Lidstaat: land dat behoort tot de Europese Unie;

8° Derde land: een land dat geen lidstaat is van de Europese Unie;

9° Niet commercieel verkeer: elke verplaatsing die niet tot doel heeft om een gezelschapsdier te verkopen of de eigendom ervan over te dragen;

10° Eigenaar: een natuurlijke persoon die in het identificatiedocument als eigenaar staat vermeld;

11° Invoer: het binnenbrengen op het Belgische grondgebied van gezelschapsdieren van oorsprong uit derde landen met uitzondering van Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein;

12° Doorvoer: het vervoer van gezelschapsdieren van een derde land naar een ander derde land over het Belgische grondgebied;

13° Invoerder: ieder natuurlijke of rechtspersoon die gezelschapsdieren aanbiedt met het oog op de invoer ervan;

14° Handelsverkeer: het verkeer met commercieel oogmerk tussen België en lidstaten van de Europese Unie of Noorwegen, Zwitserland en Liechtenstein van gezelschapsdieren;

15° Erkende instellingen, instituten of centra: instellingen, instituten of centra zoals gedefinieerd in artikel 2, 2°, van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zootechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

16° Verordening (EU) nr. 576/2013: verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en tot intrekking van verordening (EG) nr. 998/2003;

17° Verordening (EU) nr. 577/2013: uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie van 28 juni 2013 inzake de modelidentificatiedocumenten voor het niet-commerciële verkeer van honden, katten en fretten, de vaststelling van de lijsten van derde landen en gebieden en de voorschriften betreffende de vorm, de opmaak en de taal van de verklaringen ten bewijze van de naleving van bepaalde voorwaarden die zijn vastgelegd in verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad.

HOOFDSTUK II. — *Bewegingen zonder commercieel oogmerk*

Art. 3. Het Agentschap wijst voor het niet commercieel verkeer vanuit een derde land "punten van binnenkomst voor reizigers" aan, waar de gezelschapsdieren onderworpen dienen te worden aan de

Le présent arrêté transpose la directive 2013/31/UE du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 modifiant la directive 92/65/CEE du Conseil en ce qui concerne les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations dans l'Union de chiens, chats et de furets.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par:

1° Animaux de compagnie: les chiens (*Canis lupus familiaris*), chats (*Felis silvestris catus*) et furets (*Mustela putorius furo*), excepté dans le cadre des mouvements non commerciaux où la définition de l'article 3, b, du règlement (UE) n° 576/2013 est d'application;

2° Service Public Fédéral: le service politique sanitaire animaux et végétaux du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

3° Agence: l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire créée par la loi du 4 février 2000;

4° Ministre: le ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions;

5° Vétérinaire officiel : selon le cas:

a) un vétérinaire autorisé par l'administration vétérinaire du pays tiers à réaliser des inspections sanitaires concernant les animaux vivants et à procéder à une certification officielle, ou

b) le vétérinaire de l'Agence ou le médecin vétérinaire visé dans l'arrêté royal du 11 novembre 2013 portant fixation des conditions dans lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peut faire exécuter des tâches par des médecins vétérinaires indépendants;

6° Vétérinaire agréé: vétérinaire agréé conformément à l'article 4 de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire;

7° Etat membre: pays qui fait partie de l'Union européenne;

8° Pays tiers: un pays qui n'est pas un état membre de l'Union Européenne;

9° Mouvement non commercial: tout déplacement qui ne vise ni la vente ni le transfert de propriété d'un animal de compagnie;

10° Propriétaire: la personne physique qui est renseignée comme propriétaire dans le document d'identification;

11° Importation: l'introduction sur le territoire belge d'animaux de compagnie provenant de pays tiers à l'exception de la Norvège, la Suisse et le Liechtenstein;

12° Transit: le transport d'animaux de compagnie d'un pays tiers vers un autre pays tiers à travers le territoire belge;

13° Importateur: toute personne physique ou morale qui présente des animaux de compagnie aux fins d'importation;

14° Echanges commerciaux : les échanges avec un but commercial d'animaux de compagnie entre la Belgique et les états membres de l'Union européenne ou la Norvège, la Suisse et le Liechtenstein;

15° Organismes, instituts ou centres agréés: organismes, instituts ou centres tels que définis à l'article 2, 2°, de l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

16° Règlement (UE) n° 576/2013: règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil du 12 juin 2013 relatif aux mouvements non commerciaux d'animaux de compagnie et abrogeant le règlement (CE) n° 998/2003;

17° Règlement (UE) n° 577/2013: règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission du 28 juin 2013 concernant les modèles de documents d'identification relatifs aux mouvements non commerciaux de chiens, de chats et de furets, l'établissement de listes de territoires et de pays tiers ainsi que les exigences en matière de format, de présentation et de langues applicables aux déclarations attestant la conformité à certaines conditions prévues par le règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil.

CHAPITRE II. — *Mouvements sans but commercial*

Art. 3. Pour les mouvements non commerciaux en provenance de pays tiers, l'Agence désigne les « points d'entrée pour voyageurs », où les animaux de compagnie doivent être soumis à un contrôle d'identité

documenten- en identificatiecontrole uitgevoerd door een officiële dierenarts of door de door het Agentschap daartoe aangeduide autoriteiten.

Art. 4. In toepassing van artikel 32, lid 1, van de verordening (EU) nr. 576/2013 kan het Agentschap wanneer het urgente vertrek van de eigenaar, bijvoorbeeld in geval van een onverwachte natuurramp of politieke onrust of ander geval van overmacht dat de eigenaar treft, nodig is, afwijkingen toestaan voor het binnenbrengen op het Belgische grondgebied of de doorvoer naar een andere lidstaat van gezelschapsdieren afkomstig van een andere lidstaat of een derde land die niet voldoen aan de in deze verordening vastgestelde voorwaarden zoals vastgelegd in de artikelen 6, 9, 10 of 14 van de verordening (EU) nr. 576/2013.

Art. 5. Wanneer aan de voorwaarden vermeld in artikel 10, lid 3 van de verordening (EU) nr. 576/2013 is voldaan, kan het Agentschap een vergunning afleveren voor het binnenbrengen op het Belgische grondgebied van geregistreerde militaire, speur- of reddingshonden via een ander punt van binnenkomst dan dat voorzien voor reizigers.

Art. 6. Wanneer het aantal gezelschapsdieren dat de eigenaar of een gemachtigde persoon tijdens een eenmalige verplaatsing in het kader van niet-commercieel verkeer begeleidt het in artikel 5, lid 1, van de verordening (EU) nr. 576/2013 bedoelde maximaal aantal gezelschapsdieren wordt overschreden en de in lid 2 van hetzelfde artikel bedoelde voorwaarden niet vervuld zijn, dienen de betrokken gezelschapsdieren te voldoen al naar gelang het geval, aan de veterinaire voorschriften van de hoofdstukken III, IV en V van dit besluit en de in deze hoofdstukken voorziene inspecties te ondergaan.

HOOFDSTUK III. — *Beweging met een commercieel oogmerk Handelsverkeer*

Art. 7. De gezelschapsdieren bestemd voor het handelsverkeer dienen verzonden te worden vanuit een door het Agentschap geregistreerd bedrijf, handelszaak, fokkerij of eigenaar indien artikel 8 van toepassing is overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

De plaatsen van herkomst van gezelschapsdieren bestemd voor het handelsverkeer moeten ook voldoen aan de bepalingen van artikelen 5 en 6 van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten.

Art. 8. Om te worden toegelaten tot het handelsverkeer of te kunnen binnengebracht worden op het Belgische grondgebied moeten de zendingen honden, katten of fretten:

1° gemerkt zijn overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van de verordening (EU) nr. 576/2013;

2° gevaccineerd zijn tegen rabiës en de vaccinatie moet voldoen aan de geldigheidsvoorschriften van bijlage III van de verordening (EU) nr. 576/2013;

3° vergezeld zijn van een identificatiedocument in de vorm van een paspoort waarvan het model is vastgelegd in:

a) bijlage III, deel 1, bij uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 indien het afkomstig is uit een andere lidstaat en bovendien voldoet aan de aanvullende eisen die zijn beschreven in deel 2 van deze bijlage, of

b) bijlage III, deel 3, van uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 indien het afkomstig is van een van de gebieden of derde landen die zijn opgenomen in de lijst in deel 1 van bijlage II bij de verordening (EU) 576/2013 en voldoet aan de aanvullende eisen die zijn beschreven in deel 4 van deze bijlage,

en dat is ingevuld conform de "toelichtingen bij het invullen van het paspoort" zoals aangegeven in dit paspoort.

Paspoorten afgeleverd voor 29 december 2014 in overeenstemming met de beschikking 2003/803/EG van de Commissie van 26 november 2003 tot vaststelling van een modelpaspoort voor het intracommunautair verkeer van honden, katten en fretten, blijven geldig gedurende de ganse levensloop van het dier;

4° acht en veertig uur vóór verzending onderworpen zijn aan door een door de bevoegde autoriteit aangewezen dierenarts uitgevoerd klinisch onderzoek waaruit blijkt dat op het tijdstip van het onderzoek de dieren geschikt zijn om overeenkomstig verordening (EG) nr. 1/2005

et documentaire effectué par un vétérinaire officiel ou par les autorités désignées à cette fin par l'Agence.

Art. 4. En application de l'article 32, § 1^{er} du règlement (UE) n° 576/2013, l'Agence peut si nécessaire, en cas de départ urgent d'un propriétaire, comme par exemple lors d'une catastrophe naturelle inattendue, ou en cas d'instabilité politique, ou d'un autre cas de force majeure qui touche le propriétaire, accorder une dérogation pour l'entrée sur le territoire belge ou pour le transit vers un autre état membre, d'animaux de compagnie provenant d'un autre état membre ou d'un pays tiers, et qui ne satisfont pas aux conditions fixées dans les articles 6, 9, 10 ou 14 du règlement (UE) n° 576/2013.

Art. 5. Lorsque les conditions mentionnées à l'article 10, § 3, du règlement (UE) n° 576/2013 sont respectées, l'Agence peut délivrer une autorisation pour l'introduction sur le territoire belge de chiens militaires, chercheurs ou sauveteurs via un autre point d'entrée que celui désigné pour les voyageurs.

Art. 6. Lorsque le nombre d'animaux de compagnie accompagnant le propriétaire ou une personne autorisée au cours d'un seul mouvement non commercial dépasse le nombre maximal visé à l'article 5, § 1^{er}, du règlement (UE) n° 576/2013 et que les conditions visées au § 2 du même article ne sont pas remplies, ces animaux de compagnie satisfont selon le cas, aux exigences en matière de police sanitaire définies dans les chapitres III, IV et V du présent arrêté et se soumettent aux inspections prévues dans ces chapitres.

CHAPITRE III. — *Mouvement avec un but commercial Echanges commerciaux*

Art. 7. Les animaux de compagnie destinés aux échanges commerciaux doivent être expédiés d'un établissement, d'un commerce, d'un élevage ou, si les dispositions de l'article 8 s'appliquent, d'un particulier, enregistrés par l'Agence, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Les lieux de provenance des animaux de compagnie destinés aux échanges commerciaux sont également soumis aux dispositions des articles 5 et 6 de l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits.

Art. 8. Pour pouvoir faire l'objet d'échanges commerciaux, ou être introduits sur le territoire belge les chats, les chiens et les furets doivent:

1° être identifiés conformément aux dispositions de l'article 17, § 1^{er}, du règlement (UE) n° 576/2013;

2° être vaccinés contre la rage et la vaccination doit être conforme aux exigences de validité reprises à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013;

3° être accompagnés d'un document d'identification sous forme d'un passeport dont le modèle est fixé soit:

a) à l'annexe III, partie 1, du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 s'il provient d'un autre état membre et est conforme aux exigences supplémentaires fixées dans la partie 2 de la même annexe, ou

b) à l'annexe III, partie 3, du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 s'il provient d'un des territoires ou pays tiers énumérés à l'annexe II, partie 1, du règlement (EU) 576/2013 et est conforme aux exigences supplémentaires fixées dans la partie 4 de la même annexe,

et qui est complété conformément aux « notes expliquant comment compléter le passeport » mentionnées dans ce passeport.

Les passeports délivrés avant le 29 décembre 2014 en conformité avec la décision 2003/803/CE de la Commission du 26 novembre 2003 établissant un passeport type pour les mouvements intracommunautaires de chiens, de chats et de furets, restent valables pendant toute la vie de l'animal;

4° quarante-huit heures avant l'heure de l'expédition, être soumis à un examen clinique effectué par un vétérinaire désigné par l'autorité compétente, duquel il ressort que, au moment dudit examen, les animaux sont aptes à effectuer le voyage prévu conformément au

van de Raad van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten voor de geplande reis te worden vervoerd.

Art. 9. Het handelsverkeer van honden met bestemming het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Finland of Malta dient bovendien te voldoen aan de artikelen 7 en 8 van de gedelegeerde verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie van 14 juli 2011 tot aanvulling van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake preventieve gezondheidsmaatregelen voor de bestrijding van infecties met *Echinococcus multilocularis* bij honden.

Art. 10. § 1. Tijdens het vervoer naar de plaats van bestemming dient iedere zending vergezeld te zijn van het gezondheidscertificaat conform het model opgenomen in bijlage 1, aangevuld en ondertekend door een officiële dierenarts.

De officiële dierenarts moet verklaren dat de daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts in de relevante sectie van het identificatiedocument in het in artikel 21, lid 1, van verordening (EU) nr. 576/2013 bepaalde formaat, het overeenkomstig artikel 11, 4^o, uitgevoerde klinische onderzoek heeft gedocumenteerd, waaruit op het tijdstip van het klinische onderzoek blijkt dat de dieren geschikt zijn om overeenkomstig verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten voor de geplande reis te worden vervoerd.

§ 2. Het gezondheidscertificaat blijft tien dagen geldig vanaf de datum van ondertekening door de officiële dierenarts of dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong en die erkend is door de bevoegde overheid. Bij vervoer over zee wordt die termijn van tien dagen verlengd met de duur van de zeereis.

Art. 11. Op het Belgische grondgebied wordt het in artikel 8, 4^o, vermelde klinisch onderzoek uitgevoerd door een officiële dierenarts die dit vervolgens documenteert in de hiervoor voorziene rubriek in het paspoort.

Art. 12. Gezelschapsdieren die in overtreding worden bevonden met de bepalingen van dit besluit worden op bevel van de officiële dierenarts afhankelijk van het door hem vastgestelde risico hetzij:

a) teruggezonden naar het land van herkomst;

of

b) onder toezicht geplaatst op de plaats van bestemming of in quarantaine geplaatst in een aangeduide quarantaine inrichting en dit gedurende de tijd noodzakelijk om het dier in regel te stellen met de sanitaire verplichtingen voorzien bij dit besluit;

of

c) in laatste instantie, wanneer terugzending of afzondering niet uitvoerbaar is, geëuthanaseerd.

HOOFDSTUK IV. — *Beweging met een commercieel oogmerk* *Invoer vanuit een derde land en doorvoer*

Art. 13. § 1. Zendingen van honden, katten en fretten mogen alleen worden ingevoerd als de gebieden of derde landen waaruit zij afkomstig zijn en de gebieden of derde landen waardoor zij worden doorgevoerd, zijn opgenomen in een van de lijsten in:

1^o bijlage I bij beschikking 2004/211/EG van de Commissie van 6 januari 2004 tot vaststelling van de lijst van derde landen en delen van hun grondgebied waaruit de lidstaten de invoer toestaan van levende paardachtigen en sperma, eicellen en embryo's van paarden en tot wijziging van de beschikkingen 93/195/EEG en 94/63/EG;

2^o bijlage II, deel 1, bij verordening (EU) nr. 206/2010 van de Commissie van 12 maart 2010 tot vaststelling van lijsten van derde landen en gebieden, of delen daarvan, waaruit bepaalde dieren en vers vlees in de Europese Unie mogen worden binnengebracht, en van de voorschriften inzake veterinaire certificering;

3^o bijlage II bij uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 mogen zendingen van honden, katten en fretten die bestemd zijn voor erkende instellingen, instituten en centra, alleen worden ingevoerd als de gebieden of derde landen waaruit zij afkomstig zijn en de gebieden of derde landen waardoor zij worden doorgevoerd, zijn opgenomen in de lijst bedoeld in paragraaf 1, 3^o.

Art. 14. De gezelschapsdieren bestemd voor de invoer en de doorvoer dienen verzonden te worden vanuit een door de bevoegde overheid geregistreerd bedrijf, handelszaak of fokkerij.

règlement (CE) n° 1/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes.

Art. 9. Les échanges commerciaux de chiens à destination du Royaume-Uni, de l'Irlande, de la Finlande ou de Malte doivent satisfaire aux dispositions des articles 7 et 8 du règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission du 14 juillet 2011 complétant le Règlement (CE) n° 998/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les mesures sanitaires préventives nécessaires à la lutte contre l'infestation des chiens par *Echinococcus multilocularis*.

Art. 10. § 1^{er}. Lors du transport jusqu'au lieu de destination, les animaux de compagnie doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire conforme au modèle repris à l'annexe 1, complété et signé par un vétérinaire officiel.

Le vétérinaire officiel doit attester que le vétérinaire habilité par l'autorité compétente a consigné dans la section pertinente du document d'identification dans le format prévu à l'article 21, § 1^{er}, du règlement (UE) n° 576/2013, l'examen clinique réalisé conformément à l'article 11, 4^o, lequel démontre qu'au moment dudit examen, les animaux étaient aptes à effectuer le voyage prévu conformément au règlement (CE) n° 1/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes.

§ 2. Le certificat sanitaire a une validité de dix jours à compter de la date de sa signature par le vétérinaire officiel ou le vétérinaire qui a en charge l'exploitation d'origine et est agréé par l'autorité compétente. En cas de transport par voie maritime, cette période de dix jours est prolongée d'une période supplémentaire correspondant à la durée du voyage par bateau.

Art. 11. L'examen clinique visé à l'article 8, 4^o, est effectué sur le territoire belge par un vétérinaire officiel, qui le consigne ensuite dans la rubrique du passeport prévue à cet effet.

Art. 12. Les animaux de compagnie qui sont trouvés en infraction aux dispositions du présent arrêté sont, par ordre du vétérinaire officiel, suivant l'importance du risque qu'il évalue, soit:

a) renvoyés dans le pays de provenance;

ou

b) placés sous surveillance au lieu de destination ou placés en quarantaine dans un établissement de quarantaine désigné, pour la durée nécessaire afin de mettre l'animal en règle avec les exigences sanitaires du présent arrêté;

ou

c) en dernier recours, euthanasiés si la réexpédition ou l'isolement ne peuvent être pris en compte.

CHAPITRE IV. — *Mouvement avec un but commercial* *Importation à partir d'un pays tiers et transit*

Art. 13. § 1^{er}. Les lots de chiens, de chats ou de furets ne peuvent être importés que si les territoires ou pays tiers dont ils proviennent et les territoires ou pays tiers par lesquels ils transitent sont inscrits sur une liste figurant soit à:

1^o l'annexe I de la décision 2004/211/CE de la Commission du 6 janvier 2004 établissant la liste des pays tiers et des parties de territoires de ces pays en provenance desquels les États membres autorisent les importations d'équidés vivants et de sperme, d'ovules et d'embryons de l'espèce équine, et modifiant les décisions 93/195/CEE et 94/63/CE;

2^o l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010 de la Commission du 12 mars 2010 établissant des listes des pays tiers, territoires ou parties de pays tiers ou territoires en provenance desquels l'introduction dans l'Union européenne de certains animaux et viandes fraîches est autorisée, et définissant les exigences applicables en matière de certification vétérinaire;

3^o l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les lots de chiens, de chats ou de furets destinés à des organismes, des instituts et des centres agréés ne sont importés que si les territoires ou pays tiers dont ils proviennent et les territoires ou pays tiers par lesquels ils transitent sont inscrits sur la liste visée au paragraphe 1^{er}, 3^o.

Art. 14. Les animaux de compagnie destinés à l'importation et au transit sont expédiés d'un établissement, d'un commerce ou d'un élevage enregistré par l'autorité compétente.

Art. 15. De gezelschapsdieren afkomstig vanuit een derde land moeten voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° gemerkt zijn overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1 van de verordening (EU) nr. 576/2013;

2° gevaccineerd zijn tegen rabiës en de vaccinatie moet voldoen aan de geldigheidsvoorschriften van bijlage III van de verordening (EU) nr. 576/2013;

3° vergezeld te zijn van ofwel:

- een certificaat waarvan het model overeenkomt met het model opgenomen in bijlage 2. Dit certificaat dient vervolledigd, afgeleverd en ondertekend door een officiële dierenarts conform de uitleg van bijlage 2, deel 2;

- ofwel indien ze afkomstig zijn van een van de gebieden of derde landen die zijn opgenomen in de lijst in deel 1 van bijlage II bij de verordening (EU) 576/2013 een identificatiedocument onder de vorm van een paspoort waarvan het model werd vastgelegd in bijlage III, deel 3, van de verordening (EU) nr. 577/2013 en voldoet aan de aanvullende eisen die zijn beschreven in deel 4 van deze bijlage en een certificaat zoals voorzien in art 10;

4° zij hebben een titringstest op rabiësantilichamen ondergaan die voldoet aan de geldigheidsvoorschriften van bijlage IV van verordening (EG) nr. 576/2013;

5° acht en veertig uur vóór verzending onderworpen zijn aan door een door de bevoegde autoriteit aangewezen dierenarts uitgevoerd klinisch onderzoek waaruit blijkt dat op het tijdstip van het onderzoek de dieren geschikt zijn om overeenkomstig verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten, voor de geplande reis te worden vervoerd.

Art. 16. In afwijking van artikel 15, 4°, is de titringstest niet vereist voor gezelschapsdieren die rechtstreeks worden ingevoerd uit een gebied of een derde land dat is opgenomen in bijlage II van verordening (EU) nr. 577/2013.

Art. 17. Op de invoer met een commercieel oogmerk van gezelschapsdieren vanuit een derde land, zijn de controlemaatregelen van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren ingevoerd uit derde landen van toepassing.

Art. 18. In afwijking van artikel 15, 3°, blijven de certificaten waarvan het model overeenkomt met het model zoals voorzien in bijlage 4 bij het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinaire voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten, en die uiterlijk op 28 december 2014 werden afgegeven, van kracht tot 29 april 2015.

Art. 19. Gezelschapsdieren die in overtreding worden bevonden met de bepalingen van dit besluit worden op bevel van de officiële dierenarts afhankelijk van het door hem vastgestelde risico hetzij:

a) teruggezonden naar het land van herkomst;

of

b) onder toezicht geplaatst op de plaats van bestemming of in quarantaine geplaatst in een aangeduide quarantaine inrichting en dit gedurende de tijd noodzakelijk om het dier in regel te stellen met de sanitaire verplichtingen voorzien bij dit besluit;

of

c) in laatste instantie, wanneer terugzending of afzondering niet uitvoerbaar is, geëuthanaseerd.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 20. In afwijking van de artikelen 8, 2°, en 15, 2°, kan het Agentschap geval per geval en op basis van een gedocumenteerd verzoek het binnenbrengen van gezelschapsdieren die bestemd zijn voor het wetenschappelijk onderzoek en niet gevaccineerd zijn tegen rabiës toestaan voor zover de instellingen, instituten en centra erkend zijn overeenkomstig artikel 6 van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinaire voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinaire voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, en in geval van het binnenbrengen vanuit een derde land, dit land voorkomt in bijlage II bij verordening (EU) nr. 577/2013.

Art. 15. Les animaux de compagnie provenant d'un pays tiers doivent répondre aux conditions suivantes:

1° être marqués conformément aux dispositions de l'article 17, § 1^{er}, du règlement (EU) n° 576/2013;

2° être vaccinés contre la rage conformément aux exigences de validité énoncées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013;

3° être accompagnés soit:

- d'un certificat conforme au modèle figurant à l'annexe 2. Ce certificat est complété, délivré et signé par un vétérinaire officiel conformément aux notes explicatives de l'annexe 2, partie 2;

- soit s'ils proviennent d'un des territoires ou pays tiers énumérés à l'annexe II, partie 1, du règlement (EU) 576/2013, d'un document d'identification sous forme d'un passeport dont le modèle est fixé à l'annexe III, partie 3, du règlement (UE) n° 577/2013 et conforme aux exigences supplémentaires fixées dans la partie 4 de la même annexe ainsi que d'un certificat tel que prévu à l'article 10;

4° avoir fait l'objet d'une épreuve de titrage des anticorps antirabiés répondant aux exigences de validité énoncées à l'annexe IV du règlement (UE) n° 576/2013;

5° quarante-huit heures avant le départ, avoir été soumis à un examen clinique effectué par un vétérinaire désigné par l'autorité compétente, dont il ressort qu'au moment de l'examen, les animaux étaient aptes pour le transport conformément aux dispositions du règlement (CE) n° 1/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes.

Art. 16. Par dérogation à l'article 15, 4°, le titrage des anticorps n'est pas obligatoire pour les animaux de compagnie qui sont importés directement depuis un territoire ou depuis un pays tiers figurant à l'annexe II du règlement (UE) n° 577/2013.

Art. 17. Les mesures de contrôle prévues par le chapitre III de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux importés de pays tiers, s'appliquent aux importations dans un but commercial d'animaux de compagnie en provenance de pays tiers.

Art. 18. Par dérogation à l'article 15, 3°, les certificats sanitaires délivrés au plus tard le 28 décembre 2014, conformément au modèle repris à l'annexe 4 de l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaire régissant les mouvements des chiens, chats et furets, restent toutefois valables pendant une période transitoire expirant le 29 avril 2015.

Art. 19. Les animaux de compagnie qui sont trouvés en infraction aux dispositions du présent arrêté sont, par ordre du vétérinaire officiel, suivant l'importance du risque qu'il évalue, soit:

a) renvoyés dans le pays de provenance;

ou

b) placés sous surveillance au lieu de destination ou placés en quarantaine dans un établissement de quarantaine désigné, pour la durée nécessaire afin de mettre l'animal en règle avec les exigences sanitaires du présent arrêté;

ou

c) en dernier recours, euthanasiés si la réexpédition ou l'isolement ne peuvent être pris en compte.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 20. Par dérogation aux articles 8, 2°, et 15, 2°, l'Agence peut au cas par cas, et sur base d'une demande documentée, autoriser l'introduction sur le territoire belge d'animaux de compagnie destinés à la recherche scientifique et non vaccinés contre la rage pour autant que l'organisme, l'institut ou le centre qui introduit la demande soit agréé conformément à l'article 6 de l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A, de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, et qu'en cas d'introduction à partir d'un pays tiers, celui-ci figure à l'annexe II du règlement (UE) n° 577/2013.

Art. 21. In toepassing van artikel 7, lid 1, van de verordening (EU) nr. 576/2013 en in afwijking van artikel 8, 2° kan de Minister het niet-commerciële of handelsverkeer vanuit een andere lidstaat toestaan, van gezelschapsdieren jonger dan twaalf weken en niet tegen rabiës gevaccineerd dan wel gezelschapsdieren tussen de leeftijd van twaalf tot zestien weken die gevaccineerd maar nog niet geïmmuniseerd zijn.

In dat geval zijn de bepalingen van artikel 7, lid 2, van de verordening (EU) nr. 576/2013 van toepassing.

Art. 22. In toepassing van artikel 11, lid 1, van de verordening (EU) nr. 576/2013 kan de Minister het niet-commerciële verkeer vanuit een derde land dat voorkomt in bijlage II bij uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 toestaan, van gezelschapsdieren jonger dan twaalf weken en niet tegen rabiës gevaccineerd dan wel tussen de leeftijd van twaalf weken tot zestien weken tegen hondsdolheid gevaccineerde maar nog niet geïmmuniseerde jonge gezelschapsdieren.

In dat geval zijn de bepalingen van artikel 11, lid 2, van de verordening (EU) nr. 576/2013 van toepassing.

Art. 23. § 1. De overtredingen van de bepalingen van onderhavig besluit worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen.

§ 2. De overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden gestraft overeenkomstig hoofdstuk VI van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 24. Indien de eigenaar, de houder of de invoerder de in uitvoering van de artikelen 12 of 19 genomen maatregelen niet toepast, worden deze van ambtswege toegepast.

Art. 25. De kosten die voortvloeien uit de maatregelen genomen in uitvoering van artikelen 12 en 19 zijn ten laste van de eigenaar, de houder of de invoerder. Deze maatregelen geven geen aanleiding tot enige vergoeding.

Art. 26. De vaccinaties en bloedafnamen die, in het kader van dit besluit, dienen verricht op het Belgische grondgebied, dienen uitgevoerd door een erkende dierenarts.

Art. 27. Bijlage I bij het koninklijk besluit van 16 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels van de erkenningen, toelatingen en voorafgaande registraties afgeleverd door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt aangevuld met een bepaling onder 15, luidend :

“15. Het handelsverkeer van gezelschapsdieren, zoals voorzien in het koninklijk besluit van 13 december 2014 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.”.

Art. 28. Worden opgeheven:

1° het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten;

2° het ministerieel besluit van 8 mei 2006 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op 29 december 2014.

Art. 30. De minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
W. BORSUS

Art. 21. En application de l'article 7, § 1^{er}, du règlement (UE) n° 576/2013, et par dérogation à l'article 8, 2°, le Ministre peut autoriser les mouvements commerciaux ou non commerciaux à partir d'un autre état membre, d'animaux de compagnie âgés de moins de douze semaines et non vaccinés contre la rage ainsi que d'animaux de compagnie âgés de douze à seize semaines, vaccinés contre la rage mais pas encore immunisés.

Dans ce cas, les dispositions de l'article 7, § 2, du règlement (UE) n° 576/2013 sont d'application.

Art. 22. En application de l'article 11, § 1^{er}, du règlement (UE) n° 576/2013, le Ministre peut autoriser les mouvements non commerciaux à partir d'un pays tiers figurant à l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013, d'animaux de compagnie âgés de moins de douze semaines et non vaccinés contre la rage ainsi que d'animaux de compagnie âgés entre douze semaines et seize semaines, vaccinés contre la rage mais pas encore immunisés.

Dans ce cas, les dispositions de l'article 11, § 2, du règlement (UE) n° 576/2013 sont d'application.

Art. 23. § 1^{er}. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées et poursuivies conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales.

§ 2. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément au chapitre VI de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Art. 24. Si le propriétaire, le détenteur ou l'importateur n'applique pas les mesures imposées en application des articles 12 ou 19, celles-ci sont appliquées d'office.

Art. 25. Les coûts qui découlent des mesures prises en application des articles 12 et 19 sont à charge du propriétaire, du détenteur ou de l'importateur. Ces mesures ne donnent lieu à aucun dédommagement.

Art. 26. Les vaccinations et les prises de sang qui, dans le cadre du présent arrêté, doivent être effectuées sur le territoire belge sont réalisées par un vétérinaire agréé.

Art. 27. L'annexe 1^{re} de l'arrêté royal du 16 janvier 2006 fixant les modalités des agréments, des autorisations et des enregistrements préalables délivrés par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, est complétée par un point 15, rédigé comme suit :

« 15. Les échanges commerciaux d'animaux de compagnie, tel que prévu dans l'arrêté royal du 13 décembre 2014 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets. ».

Art. 28. Sont abrogés:

1° l'arrêté royal du 1^{er} mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets;

2° l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets.

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 décembre 2014.

Art. 30. Le ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

**Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 13 december 2014
houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten**

Model van certificaat voor het commercieel verkeer van honden, katten en fretten

EUROPESE UNIE

Certificaat voor de handel binnen de Europese Unie

Deel I : Informatie betreffende de aangeboden zending	I.1. Verzender Naam Adres Postcode		I.2. Referentienummer Certificaat	I.2.a. Lokaal referentienummer				
			I.3. Bevoegde centrale autoriteit					
			I.4. Bevoegde lokale autoriteit					
	I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode		I.6. Nummer(s) van bijbehorende originele certificaten	Nummer(s) van begeleidende documenten				
			I.7.					
	I.8. Land van oorsprong	ISO-code	I.9. Regio van oorsprong	Code	I.10. Land van bestemming	ISO-code	I.11. Regio van bestemming	Code
	I.12. Plaats van oorsprong Bedrijf <input type="checkbox"/> Naam Erkennings-/registratienummer Adres Postcode		I.13. Plaats van bestemming Bedrijf <input type="checkbox"/> Inrichting <input type="checkbox"/> Erkende instelling <input type="checkbox"/> Naam Erkenningsnummer Adres Postcode					
	I.14. Plaats van lading Postcode		I.15. Datum en uur van vertrek					
	I.16. Vervoermiddelen Vliegtuig <input type="checkbox"/> Vaartuig <input type="checkbox"/> Treinwagon <input type="checkbox"/> Wegvoertuig <input type="checkbox"/> Andere <input type="checkbox"/> Identificatie:		I.17. Vervoerder Naam Erkenningsnummer Adres Postcode					
	I.18. Omschrijving van de goederen			I.19. Productcode (GN-code)				
			I.20. Hoeveelheid					
I.21.			I.22. Aantal verpakkingen					
I.23. Zegelnummer/Containernummer			I.24.					
I.25. Goederen gecertificeerd voor: Fokken <input type="checkbox"/> Productie <input type="checkbox"/> Kunstmatige reproductie <input type="checkbox"/> Slacht <input type="checkbox"/> Gezelschapsdieren <input type="checkbox"/> Erkende instelling <input type="checkbox"/>								
I.26. Doorvoer door een derde land <input type="checkbox"/> Derde land ISO-code Punt van uitgang Code Punt van binnenkomst Nummer BIP		I.27. Doorvoer door de lidstaten <input type="checkbox"/> Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code						
I.28. Uitvoer <input type="checkbox"/> Derde land ISO-code Punt van uitgang Code		I.29. Geschatte duur van het vervoer						
I.30. Reisschema Ja <input type="checkbox"/> Neen <input type="checkbox"/>								
I.31. Identificatie van de goederen								
Soort (wetenschappelijke benaming)	Identificatiesysteem	Identificatienummer	Paspoortnummer	Geslacht	Leeftijd	Hoeveelheid		

EUROPESE UNIE

92/65 EI Dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels ⁽²⁾),
lagomorfen, honden, katten en fretten)

II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Ondergetekende, officiële dierenarts ⁽¹⁾ /dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong en die erkend is door de bevoegde autoriteit ⁽¹⁾ , verklaart hetgeen volgt:			
	II.1.	de in vak I.31 omschreven dieren voldoen aan de voorwaarden van artikel 4 van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad en waren op het tijdstip van inspectie geschikt om voor de geplande reis te worden vervoerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad.	
⁽¹⁾ hetzij	II.2	de herkauwer(s) ⁽¹⁾ /Suidae ⁽¹⁾ die niet onder Richtlijn 64/432/EEG van de Raad ⁽¹⁾ of Richtlijn 91/68/EEG van de Raad ⁽¹⁾ valt (vallen);	
	a)	behoort (behoren) tot de soort	
	b)	vertoonde(n) bij onderzoek geen klinische verschijnselen van een ziekte waarvoor het dier (de dieren) gevoelig is (zijn);	
	c)	is (zijn) afkomstig van een officieel vrij van tuberculose ⁽¹⁾ /officieel vrij van brucellose ⁽¹⁾ of vrij van brucellose ⁽¹⁾ zijnd beslag ⁽¹⁾ /bedrijf ⁽¹⁾ waarvoor geen beperkingen in verband met varkenspest gelden of van een bedrijf waar het dier (de dieren) met negatief resultaat de tests bedoeld in artikel 6, lid 2, onder b) ⁽¹⁾ /de test bedoeld in artikel 6, lid 3, onder d) ⁽¹⁾ van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad heeft (hebben) ondergaan;]	
⁽¹⁾⁽²⁾ hetzij	II.2	de vogels, andere dan bedoeld in Richtlijn 2009/158/EG van de Raad	
	a)	vertoonden bij onderzoek geen klinische verschijnselen van een ziekte waarvoor zij gevoelig zijn;	
	b)	voldoen aan de voorschriften van artikel 7 van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad;	
	c)	voldoen aan Beschikking 2007/598/EG van de Commissie, zijn tegen aviaire influenza gevaccineerd op (datum) met het vaccine (naam) en zijn afkomstig van een bedrijf waar in de afgelopen twaalf maanden tegen aviaire influenza is gevaccineerd.]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2	de lagomorfen	
	a)	vertoonden bij onderzoek geen klinische verschijnselen van een ziekte waarvoor zij gevoelig zijn;	
	b)	voldoen aan de voorschriften van artikel 9 van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad.]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2	de honden	
	a)	vertoonden ten tijde van het onderzoek door een daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts binnen de 48 uur vóór het tijdstip van verzending geen tekenen van ziekten;	
	b)	zijn gemerkt overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement van de Raad;	
⁽¹⁾ hetzij	[c)	waren ten tijde van de rabiësvaccinatie ten minste twaalf weken oud en er zijn ten minste 21 dagen) verstreken sinds de voltooiing van de primaire vaccinatie tegen rabiës, die is uitgevoerd overeenkomstig de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad en eventuele latere herhalingsvaccinaties zijn uitgevoerd binnen de geldigheidstermijn van de vorige vaccinatie;	
⁽¹⁾ hetzij	[c)	zijn minder dan twaalf weken oud en hebben nog geen rabiësvaccin gekregen, of zijn tussen 12 en 16 weken oud en hebben een rabiësvaccin gekregen maar er zijn nog geen 21 dagen verstreken sinds de voltooiing van de primaire vaccinatie tegen rabiës overeenkomstig de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad], en	
	i)	de lidstaat van bestemming heeft het publiek er overeenkomstig artikel 37, lid 2, onder b), van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad van in kennis gesteld dat hij het verkeer van dergelijke dieren op zijn grondgebied toelaat; en zij gaan vergezeld van een aan dit certificaat gehechte verklaring van de eigenaar ⁽²⁾ , dat de dieren van de geboorte tot het tijdstip van verzending niet in contact zijn gekomen met voor rabiës vatbare wilde dieren];	
⁽¹⁾ hetzij	[ii)	het moederdier, waarvan zij nog afhankelijk zijn, en uit het paspoort van het moederdier kan worden vastgesteld dat het moederdier voor de geboorte van de dieren een rabiësvaccin heeft toegediend gekregen dat voldeed aan de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad;	

Deel II : Certificering

EUROPESE UNIE

92/65 EI Dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels ⁽²⁾
lagomorfen, honden, katten en fretten)

II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
	d)	gaan vergezeld van een paspoort dat is opgesteld overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2003 van de Commissie;	
(¹) en	[e]	zijn, gezien de geplande bestemming van de dieren die is vermeld in vak I.10 of in vak I.11 wanneer regionalisering wordt toegepast, behandeld tegen <i>Echinococcus multilocularis</i> overeenkomstig Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie;]	
(¹) hetzij	II.2.	de katten(¹)/fretten(¹)	
	a)	vertoonden ten tijde van het onderzoek door een daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts binnen 48 uur vóór het tijdstip van verzending geen tekenen van ziekten;	
	b)	zijn gemerkt overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad;	
(¹) hetzij	[c]	waren ten tijde van de rabiësvaccinatie ten minste twaalf weken oud en er zijn ten minste 21 dagen verstreken sinds de voltooiing van de primaire vaccinatie tegen rabiës, die is uitgevoerd overeenkomstig de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad en eventuele latere herhalingsvaccinaties zijn uitgevoerd binnen de geldigheidstermijn van de vorige vaccinatie];	
(¹) hetzij	[c]	zijn minder dan twaalf weken oud en hebben nog geen rabiësvaccin gekregen, of zijn tussen 12 en 16 weken oud en hebben een rabiësvaccin gekregen maar er zijn nog geen 21 dagen verstreken sinds de voltooiing van de primaire vaccinatie tegen rabiës overeenkomstig de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad], en	
	i)	de lidstaat van bestemming heeft het publiek er overeenkomstig artikel 37, lid 2, onder b), van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad van in kennis gesteld dat hij het verkeer van dergelijke dieren op zijn grondgebied toelaat; en zij gaan vergezeld van een aan dit certificaat gehechte verklaring van de eigenaar ⁽²⁾ , dat de dieren van de geboorte tot het tijdstip van verzending niet in contact zijn gekomen met voor rabiës vatbare wilde dieren];	
(¹) hetzij	[ii]	het moederdier, waarvan zij nog afhankelijk zijn, en uit het paspoort van het moederdier kan worden vastgesteld dat het moederdier voor de geboorte van de dieren een rabiësvaccin heeft toegediend gekregen dat voldeed aan de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad];	
	d)	gaan vergezeld van een paspoort dat is opgesteld overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2003 van de Commissie;]	
(¹) hetzij	II.2.	de honden (¹)/ katten(¹)/fretten(¹) zijn bestemd voor een in vak I.13 omschreven instelling die of instituut of centrum dat overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad is erkend, en	
	a)	vertoonden ten tijde van het onderzoek door een daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts binnen 48 uur vóór het tijdstip van verzending geen tekenen van ziekten;	
	b)	zijn gemerkt overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad;	
	c)	gaan vergezeld van een paspoort dat is opgesteld overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie.]	
	II.3.	De aanvullende garanties ten aanzien van de in bijlage B ⁽⁴⁾ bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad vermelde ziekten zijn als volgt ⁽¹⁾ :	
	Ziekte	Besluit	
	Ziekte	Besluit	
	Ziekte	Besluit	
Opmerkingen			
Deel I:			
- Vak I.6: Nummer(s) van de begeleidende documenten: CITES, indien van toepassing.			
- Vak I.19: Gebruik de juiste GN-code: 01 06 19, 01 06 31, 01 06 32, 01 06 39.			
- Vak I.31: Identificatiesysteem: de dieren moeten zoveel mogelijk individueel geïdentificeerd zijn, maar voor kleine dieren kan worden volstaan met identificatie van de partij. Kies voor honden, katten en fretten “paspoort”. Identificatienummer: vermeld voor honden, katten en fretten de alfanumerieke code van de tatoeage of de transponder. Paspoortnummer: vermeld voor honden, katten en fretten de unieke alfanumerieke code van het paspoort.			

EUROPESE UNIE

92/65 EI Dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels (?)
lagomorfen, honden, katten en fretten)

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
<p>Deel II:</p> <p>(¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.</p> <p>(²) De certificatievoorschriften gelden alleen voor vogels die in het kader van een bij Beschikking 2007/598/EG van de Commissie goedgekeurd programma voor preventieve vaccinatie zijn ingeënt tegen aviaire influenza.</p> <p>(³) De verklaring waarnaar in punt II. wordt verwezen en die moet worden vastgehecht aan het certificaat, wordt overeenkomstig bijlage I bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie opgesteld.</p> <p>(⁴) Op verzoek van een lidstaat die krachtens de EU-regelgeving aanvullende garanties kan eisen.</p> <p>De kleur van de stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.</p> <p>Dit certificaat is tien dagen geldig vanaf de datum van ondertekening door de officiële dierenarts of dierenarts die verantwoordelijk is voor het bedrijf van oorsprong en die erkend is door de bevoegde overheid.</p>		
<p>Officiële dierenarts</p> <p>Naam (in blokletters) Hoedanigheid en titel:</p> <p>Lokale veterinaire eenheid: Nummer van de LVE:</p> <p>Datum: Handtekening:</p> <p>Stempel:</p>		

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 13 december 2014 houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
W. BORSUS

**Bijlage 2 bij het koninklijk besluit van 13 december 2014
houdende de veterinairerechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten**

Model van certificaat voor de invoer van honden, katten en fretten in de Europese Unie

LAND

Veterinair certificaat voor de invoer in de EU

Deel I : Gegevens betreffende de zending	I.1. Verzender		I.2. Referentienummer Certificaat		I.2.a.			
	Naam Adres		I.3. Bevoegde centrale autoriteit					
	Land Tel.		I.4. Bevoegde lokale autoriteit					
	I.5. Geadresseerde		I.6.					
	Naam Adres							
	Land Tel.							
	I.7. Land van oorsprong	ISO- code	I.8.		I.9. Land van bestemming	ISO- Code	I.10. Regio van bestemming	Code
	I.11. Plaats van oorsprong		Erkenningsnummer		I.12. Plaats van bestemming		Erkenningsnummer	
	Naam		Erkenningsnummer		Naam		Erkenningsnummer	
	Adres		Erkenningsnummer		Adres		Erkenningsnummer	
	Naam		Erkenningsnummer		Adres		Erkenningsnummer	
	Adres		Erkenningsnummer		Adres		Erkenningsnummer	
	I.13. Plaats van lading		I.14. Datum van vertrek					
	I.15. Vervoermiddelen		I.16. Grensinspectiepost van binnenkomst in de EU					
	Vliegtuig <input type="checkbox"/>		Vaartuig <input type="checkbox"/>		Treinwagon <input type="checkbox"/>			
	Wegvoertuig <input type="checkbox"/>		Andere <input type="checkbox"/>		I.17.			
Identificatie : Referentiedocumenten								
I.18. Omschrijving van de goederen		I.19. Productcode (GS-code) 010619						
				I.20. Hoeveelheid				
I.21.				I.22. Aantal verpakkingen				
I.23. Zegelnummer/Containernummer				I.24.				
I.25. Goederen gecertificeerd voor		Gezelschapsdieren <input type="checkbox"/>		Erkende instellingen <input type="checkbox"/>				
Anders <input type="checkbox"/>								
I.26.		I.27. Voor invoer of toelating in de EU						
I.28. Identificatie van de goederen								
Soort (wetenschappelijke benaming)	Identificatiesysteem	Datum van aanbrengen en/of uit-/aflezen van de transponder of tatoeage [dd/mm/jjjj]		Identificatienummer	Geboortedatum [dd/mm/jjjj]			

LAND

Invoer van honden, katten en fretten in de Unie

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
-----------------------------------	------------------------------------	-------

Ondergetekende, officieel dierenarts van (naam derde land) verklaart dat de in vak I.28. omschreven dieren:

Deel II : certificering

- II.1 afkomstig zijn van de in vak I11. omschreven bedrijven of handelszaken, die door de bevoegde autoriteit zijn geregistreerd, waarvoor geen verbodsmaatregelen om veterinaire redenen gelden, waar de dieren regelmatig worden onderzocht en die voldoen aan de voorschriften in verband met het welzijn van de gehouden dieren;
- II.2 ten tijde van het onderzoek door een daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts binnen 48 uur vóór het tijdstip van verzending geen tekenen van ziekten vertoonden en geschikt waren voor het geplande vervoer.
- (¹) hetzij [II.3. bestemd zijn voor een in vak I.12. omschreven instelling die of instituut of centrum dat overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad is erkend, en afkomstig zijn uit een gebied of derde land dat is opgenomen in bijlage II bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie;]
- (¹) of [II.3. ten tijde van de rabiësvaccinatie ten minste twaalf weken oud waren en er ten minste 21 dagen zijn verstreken sinds de voltooiing van de primaire rabiësvaccinatie (²), die is uitgevoerd overeenkomstig de geldigheidsvoorschriften van bijlage III bij Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad; en eventuele latere herhalingsvaccinaties zijn uitgevoerd binnen de geldigheidstermijn van de vorige vaccinatie (²), en
- (¹) hetzij [II.3.1. afkomstig zijn uit een gebied of derde land dat is opgenomen in bijlage II bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 577/2013 van de Commissie en dat de bijzonderheden van de huidige rabiësvaccinatie zijn vermeld in de onderstaande tabel;]
- (¹) hetzij [II.3.1. afkomstig zijn uit of zullen worden doorgevoerd door een gebied of derde land dat is opgenomen in de lijst in bijlage I bij Beschikking 2004/211/EG van de Commissie of deel 1 van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 206/2010 van de Commissie, en dat een titrerings-test op rabiëstantilichamen (³), uitgevoerd op een bloedmonster dat werd afgenomen door een daartoe door de bevoegde autoriteit gemachtigde dierenarts, niet eerder dan 30 dagen na de voorgaande vaccinatie en ten minste drie maanden voor de afgifte van dit certificaat, een antilichaamtiter gelijk aan of groter dan 0,5 IE/ml te zien gaf, en eventuele latere herhalingsvaccinaties zijn uitgevoerd binnen de geldigheidstermijn van de vorige vaccinatie, en dat de bijzonderheden van de huidige vaccinatie tegen rabië en de bemonsteringsdatum voor het testen van de immunoreactie zijn vermeld in de onderstaande tabel:

Alfanumerieke code van de transponder of tatoeage van het dier	Vaccinatiedatum [dd/mm/jjjj]	Naam en producent van het vaccin	Partijnummer	Geldigheid van de vaccinatie		Datum van bloedmonster [dd/mm/jjjj]
				Van [dd/mm/jjjj]	Tot en met [dd/mm/jjjj]	

(¹) hetzij [II.4. honden zijn die als bestemming een lidstaat hebben die is opgenomen in de lijst van bijlage I bij Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie en zijn behandeld tegen Echinococcus multilocularis, en dat de bijzonderheden over de behandeling die door de behandelende dierenarts is uitgevoerd overeenkomstig artikel 7 van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie (⁴) (⁵) zijn vermeld in de onderstaande tabel,]

(¹) hetzij [II.4. niet zijn behandeld tegen Echinococcus multilocularis.]

LAND

Invoer van honden, katten en fretten in de Unie

II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat		II.b.
Transponder- of tatoeagenummer van de hond		Behandeling tegen Echinococcus		Behandelende dierenarts
		Naam en producent van het product	Datum [dd/mm/jjjj] en tijdstip van behandeling [00.00]	Naam in blokletters, stempel en handtekening

Opmerkingen

- a) Dit certificaat is bedoeld voor honden (*Canis lupus familiaris*), katten (*Felis silvestris catus*) en fretten (*Mustela putorius furo*).
- b) Dit certificaat is geldig gedurende tien dagen vanaf de datum van afgifte door de officiële dierenarts. Bij vervoer over zee wordt die termijn van tien dagen verlengd met de duur van de zeereis.

Deel I:

- Vak I.11.: Plaats van oorsprong: naam en adres van de inrichting van verzending. Erkennings- of registratienummer vermelden.
- Vak I.12.: Plaats van bestemming: verplicht als de dieren bestemd zijn voor een instelling die of instituut of centrum dat overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad is erkend.
- Vak I.25.: Goederen gecertificeerd voor: "anders" aankruisen als de dieren worden vervoerd overeenkomstig artikel 5, lid 4, van Verordening (EU) nr. 576/2013 van het Europees Parlement en de Raad.
- Vak I.28.: Identificatiesysteem: transponder of tatoeage aangeven.
- In het geval van een transponder: datum van aanbrengen of uitlezen vermelden.
 - In het geval van een tatoeage: datum van aanbrengen en aflezen vermelden. De tatoeage moet duidelijk leesbaar zijn en vóór 3 juli 2011 zijn aangebracht.
- Identificatienummer: alfanumerieke code van de transponder of de tatoeage invullen.

Deel II:

- (¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (²) Een herhalingsvaccinatie wordt als een primaire vaccinatie beschouwd indien deze niet binnen de geldigheidstermijn van een eerdere vaccinatie wordt toegediend.
- (³) Een gewaarmerkte kopie van de identificatie- en vaccinatiegegevens.
- (⁴) De titreringsstest op rabiësantilichamen, als bedoeld in punt II.3.1:
 - moet worden uitgevoerd op een monster dat ten minste 30 dagen na de datum van vaccinatie en drie maanden vóór de datum van invoer is afgenomen door een door de bevoegde autoriteit daartoe gemachtigde dierenarts;
 - moet een niveau van neutralisering van antilichamen tegen het rabiësvirus in serum meten, dat gelijk is aan of groter is dan 0,5 IE/ml;
 - moet worden uitgevoerd door een laboratorium dat is erkend overeenkomstig artikel 3 van Beschikking 2000/258/EG van de Raad (een lijst van de erkende laboratoria is te vinden op http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm);
 - hoeft niet te worden herhaald op een dier dat, nadat die test bevredigende resultaten heeft opgeleverd, opnieuw tegen rabiës is gevaccineerd binnen de geldigheidstermijn van een vorige vaccinatie.

LAND	Invoer van honden, katten en fretten in de Unie	
<p>II. Informatie over de gezondheid</p> <p>Een gewaarmerkte kopie van het officiële verslag van het erkende laboratorium over het resultaat van de in punt II.3.1. bedoelde test op rabiësantilichamen moet aan het certificaat worden gehecht.</p> <p>(5) De behandeling tegen <i>Echinococcus multilocularis</i>, als bedoeld in punt II.4., moet:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zijn uitgevoerd door een dierenarts binnen een periode van niet meer dan 120 uur en niet minder dan 24 uur vóór het tijdstip van de geplande binnenkomst van de honden in een van de lidstaten of delen daarvan, als vermeld in bijlage I bij Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie; - bestaan uit de toediening van een erkend geneesmiddel dat de passende dosis praziquantel of farmacologisch werkzame stoffen bevat, waarvan is aangetoond dat zij zelfstandig of in combinatie de belasting van larvale en volwassen intestinale vormen van <i>Echinococcus multilocularis</i> in het desbetreffende soort gastheer verminderen; <p>(6) In de in punt II.4. opgenomen tabel moeten de gegevens van een latere behandeling worden vermeld als die is toegediend nadat het certificaat is ondertekend maar vóór de geplande binnenkomst in een van de lidstaten of delen daarvan, als vermeld in bijlage I bij Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 1152/2011 van de Commissie.</p>	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
<p>Officiële dierenarts</p> <p>Naam (in blokletters):</p> <p>Datum:</p> <p>Stempel :</p>	<p>Hoedanigheid en titel:</p> <p>Handtekening:</p>	

DEEL 2

Toelichting voor het invullen van de dierengezondheidscertificaten

- a) Indien in het certificaat staat dat een verklaring in bepaalde gevallen kan worden doorgehaald, betekent dit dat niet ter zake doende verklaringen mogen worden doorgehaald, met paraaf en stempel van de officiële dierenarts, of helemaal uit het certificaat mogen worden weggelaten.
- b) Het origineel van elk certificaat bestaat uit één blad of, indien nodig, een formulier waarvan alle bladen één ondeelbaar geheel vormen.
- c) Het certificaat wordt opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat waarin de grensinspectiepost van binnenkomst van de zending in de Unie gelegen is en van de lidstaat van bestemming. Deze lidstaten kunnen evenwel toestaan dat het certificaat in de officiële taal of talen van een andere lidstaat wordt opgesteld, zo nodig met een officiële vertaling.
- d) Indien voor de identificatie van de bestanddelen van de zending (zie punt I.28. van het modeldierengezondheidscertificaat) extra bladen of bewijsstukken aan het certificaat worden gehecht, worden deze bladen of bewijsstukken beschouwd als deel uitmakend van het originele certificaat en worden alle bladzijden voorzien van de handtekening en het stempel van de officiële dierenarts.
- e) Indien het certificaat, inclusief de onder *d*) bedoelde aanvullingen, meer dan één bladzijde beslaat, wordt elke bladzijde onderaan genummerd – (bladzijdenummer) van (totaal aantal bladzijden) – en wordt elke bladzijde bovenaan voorzien van het referentienummer van het certificaat dat door de bevoegde autoriteit is toegekend.
- f) Het originele exemplaar van het certificaat moet door een officiële dierenarts van het gebied of derde land van uitvoer worden ingevuld en ondertekend. De bevoegde autoriteit van het gebied of derde land van uitvoer ziet erop toe dat certificeringsvoorschriften en –beginselen worden toegepast die gelijkwaardig zijn aan die van Richtlijn 96/93/EG van de Raad.
De kleur van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst. Dat geldt ook voor andere stempels dan reliëfstempels en watermerken.
- g) Het in de vakken I.2. en II.a. vermelde referentienummer van het certificaat moet door de bevoegde autoriteit worden toegekend.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 13 december 2014 houdende de veterinaire rechtelijke voorschriften voor het verkeer van honden, katten en fretten.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
W. BORSUS

Annexe 1^{re} à l'arrêté royal du xxxxxxxx
relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets

Modèle de certificat pour les mouvements commerciaux de chiens, de chats et de furets

UNION EUROPEENNE

Certificat pour les échanges dans l'Union européenne

Partie I : détails concernant le lot présenté	I.1. Expéditeur Nom Adresse Code postal		I.2. N° de référence du certificat		I.2.a. N° de référence local			
			I.3. Autorité centrale compétente					
			I.4. Autorité locale compétente					
	I.5. Destinataire Nom Adresse Code postal		I.6. N°s des certificats originaux associés		N°s des documents d'accompagnement			
			I.7.					
	I.8. Pays d'origine	Code ISO	I.9. Région d'origine	Code	I.10. Pays de destination	Code ISO	I.11. Région de destination	Code
	I.12. Lieu d'origine Exploitation <input type="checkbox"/> Nom Adresse Code postal		I.13. Lieu de destination Exploitation <input type="checkbox"/> Etablissement <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/> Nom Adresse Code postal		Numéro d'agrément/d'enregistrement		Numéro d'agrément	
	I.14. Lieu de chargement Code postal		I.15. Date et heure du départ					
	I.16. Moyens de transport Avion <input type="checkbox"/> Navire <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Identification		I.17. Transporteur Nom Adresse Code postal		Numéro d'agrément			
	I.18. Description des marchandises				I.19. Code marchandise (code NC)			
						I.20. Quantité		
I.21.				I.22. Nombre de conditionnements				
I.23. Numéro des scellés/des conteneurs				I.24.				
I.25. Marchandises certifiées aux fins de: Elevage <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Reproduction artificielle <input type="checkbox"/> Abattage <input type="checkbox"/> Animaux de compagnie <input type="checkbox"/> Organisme agréé <input type="checkbox"/>								
I.26. Transit par un pays tiers <input type="checkbox"/> Pays tiers Point de sortie Point d'entrée		Code ISO Code Numéro du PIF		I.27. Transit par des Etats membres <input type="checkbox"/> Etat membre Etat membre Etat membre		Code ISO Code ISO Code ISO		
I.28. Export <input type="checkbox"/> Pays tiers Point de sortie		Code ISO Code		I.29. Temps estimé du transport				
I.30. Plan de marche Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>								
I.31. Identification des marchandises Espèce (nom scientifique) Méthode d'identification Numéro d'identification Numéro de passeport Sexe Age Quantité								

UNION EUROPEENNE

92/65 EI Animaux provenant d'exploitations (ongulés, oiseaux ⁽²⁾, lagomorphes, chiens, chats et furets)

II. Information sanitaire		II.a. N° de référence du certificat	II.b.
Je soussigné, vétérinaire officiel ⁽¹⁾ /vétérinaire ayant en charge l'exploitation d'origine et agréé par l'autorité compétente ⁽¹⁾ , certifie :			
	II.1.	que les animaux décrits dans la case I.31 satisfont aux conditions énoncées à l'article 4 de la directive 92/65/CEE du Conseil et que, au moment de l'inspection, ils étaient aptes à effectuer le transport prévu, conformément aux Dispositions du règlement (CE) n° 1/2005 ;	
⁽¹⁾ ou	III.2	que le ou les ruminants ⁽¹⁾ /Suidés ⁽¹⁾ autres que ceux relevant de la directive 64/432/CEE du Conseil ⁽¹⁾ ou de la directive 91/68/CEE du Conseil ⁽¹⁾ ;	
	a)	appartiennent à l'espèce	
	b)	ne présentaient, lors de l'examen, aucun signe clinique des maladies auxquelles ils sont sensibles ;	
	c)	proviennent d'un troupeau ⁽¹⁾ /d'une exploitation ⁽¹⁾ officiellement indemne de tuberculose ⁽¹⁾ officiellement indemne de brucellose ⁽¹⁾ ou indemne de brucellose ⁽¹⁾ non soumis à des restrictions au regard de la peste porcine ou d'une exploitation dans laquelle ils ont subi, avec des résultats négatifs, les tests prévus à l'article 6, paragraphe 2, point b) ⁽¹⁾ /le test prévu à l'article 6, paragraphe 3, point d) ⁽¹⁾ , de la directive 92/65/CEE du Conseil ;]	
⁽¹⁾ ⁽²⁾ ou	III.2	que les oiseaux autres que ceux visés par la directive 2009/158/CE du Conseil ;	
	a)	ne présentaient, lors de l'examen, aucun signe clinique des maladies auxquelles ils sont sensibles ;	
	b)	satisfont aux dispositions de l'article 7 de la directive 92/65/CEE du Conseil ;	
	c)	sont conformes à la décision 2007/598/CE de la Commission, ont été vaccinés contre l'influenza aviaire le (date) avec (non du vaccin) et proviennent d'une exploitation ayant fait l'objet d'une vaccination contre l'influenza aviaire au cours des douze derniers mois ;]	
⁽¹⁾ ou	III.2	que les lagomorphes :	
	a)	ne présentaient, lors de l'examen, aucun signe clinique des maladies auxquelles ils sont sensibles ;	
	b)	satisfont aux dispositions de l'article 9 de la directive 92/65/CEE du Conseil ;]	
⁽¹⁾ ou	III.2	que les chiens :	
	a)	ne présentaient aucun signe de maladies lors de l'examen effectué dans les 48 heures précédant l'heure de l'expédition par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente ;	
	b)	sont marqués conformément à l'article 17, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil ;	
⁽¹⁾ ou	[c)	étaient âgés d'au moins 12 semaines au moment de leur vaccination contre la rage, au moins 21 jours se sont écoulés depuis l'achèvement de la vaccination primaire contre la rage administrée conformément aux exigences de validité établies à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, et toute revaccination a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination précédente ;	
⁽¹⁾ ou	[c)	sont âgés de moins de 12 semaines et n'ont pas été vaccinés contre la rage, ou sont âgés de 12 à 16 semaines et ont été vaccinés contre la rage sans qu'une période minimale de 21 jours se soit écoulée depuis l'achèvement de la vaccination primaire contre la rage administrée conformément aux exigences de validité fixées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, et	
	i)	l'Etat membre de destination a informé le public, conformément à l'article 37, paragraphe 2, point b), du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, qu'il autorise le mouvement de tels animaux à destination de son territoire; et ils sont accompagnés	
⁽¹⁾ soit	[ii)	d'une déclaration du propriétaire ⁽²⁾ , jointe au présent certificat, établissant que, depuis leur naissance jusqu'au moment de l'expédition, les animaux n'ont pas été en contact avec des animaux sauvages d'espèces sensibles à la rage] ;	
⁽¹⁾ soit	[ii)	de leur mère, dont ils dépendent encore, et il peut être établi grâce à son passeport que, avant leur naissance, elle a fait l'objet d'une vaccination antirabique répondant aux exigences de validité énoncées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil ;	

Partie II : certification

92/65 EI Animaux provenant d'exploitations (ongulés, oiseaux ^(?)
lagomorphes, chiens, chats et furets)

UNION EUROPEENNE

II. Information sanitaire	II.a. N° de référence du certificat	II.b.
(1) et [e]		d) sont accompagnés d'un passeport établi conformément au règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission ; e) eu égard à leur destination prévue indiquée dans le case I.10, ou dans la case I.11 en cas de régionalisation, ont été traités contre Echinococcus multilocularis conformément au règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission] ;
(1) ou [II.2.		que les chats ⁽¹⁾ /furets ⁽¹⁾
		a) ne présentaient aucun signe de maladies lors de l'examen effectué dans les 48 heures précédant l'heure de l'expédition par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente ;
		b) sont marqués conformément à l'article 17, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil ;
(1) ou [c]		c) étaient âgés d'au moins 12 semaines au moment de leur vaccination contre la rage, au moins 21 jours se sont écoulés depuis l'achèvement de la vaccination primaire contre la rage administrée conformément aux exigences de validité établies à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, et toute revaccination a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination précédente] ;
(1) ou [c]		c) sont âgés de moins de 12 semaines et n'ont pas été vaccinés contre la rage, ou sont âgés de 12 à 16 semaines et ont été vaccinés contre la rage sans qu'une période minimale de 21 jours se soit écoulée depuis l'achèvement de la vaccination primaire contre la rage administrée conformément aux exigences de validité fixées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, et i) l'Etat membre de destination a informé le public, conformément à l'article 37, paragraphe 2, point b), du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil, qu'il autorise le mouvement de tels animaux à destination de son territoire, et ils sont accompagnés
(1) ou [ii]		ii) d'une déclaration du propriétaire ^(?) , jointe au présent certificat, établissant que, depuis leur naissance jusqu'au moment de l'expédition, les animaux n'ont pas été en contact avec des animaux sauvages d'espèces sensibles à la rage] ;
(1) ou [ii]		ii) de leur mère, dont ils dépendent encore, et il peut être établi grâce à son passeport que, avant leur naissance, elle a fait l'objet d'une vaccination antirabique répondant aux exigences de validité énoncées à l'annexe III du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil;
		d) sont accompagnés d'un passeport établi conformément au règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission ;]
(1) ou [II.2.		que les chiens ⁽¹⁾ / chats ⁽¹⁾ /furets ⁽¹⁾ sont destinés à un organisme, un institut ou un centre décrit dans la case I.13 et agréé conformément à l'annexe C de la directive 92/65/CEE, et :
		a) ne présentaient aucun signe de maladies lors de l'examen effectué dans les 48 heures précédant le moment de l'expédition par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente ;
		b) sont marqués conformément à l'article 17, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil ;
		c) sont accompagnés d'un passeport établi conformément au règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission ;]
		II.3. que les garanties additionnelles concernant les maladies énumérées à l'annexe B ⁽⁴⁾ de la directive 92/65/CEE du Conseil sont les suivantes ⁽¹⁾ :
		Maladie
		Décision
		Maladie
		Décision
		Maladie
		Décision
Notes		
Partie I :		
- Case I.6 :	Numéro(s) des documents d'accompagnement CITES, le cas échéant.	
- Case I.19 :	Choisissez le code NC approprié: 01 06 19, 01 06 31, 01 06 32, 01 06 39.	
- Case I.31 :	Méthode d'identification: l'identification doit être individuelle si possible; elle peut se faire par lot pour les petits animaux. Pour les chiens, les chats et les furets, indiquer « passeport ».	
	Numéro d'identification: pour les chiens, les chats et les furets, indiquer le code alphanumérique du tatouage ou du transpondeur.	
	Numéro de passeport: pour les chiens, les chats et les furets, indiquer le code alphanumérique du passeport.	

UNION EUROPEENNE

92/65 EI Animaux provenant d'exploitations (ongulés, oiseaux ⁽²⁾
lagomorphes, chiens, chats et furets)

II. Information sanitaire	II.a. N° de référence du certificat	II.b.
<p>Partie II:</p> <p>(¹) Supprimer la ou les mentions inutiles</p> <p>(²) Les dispositions en matière de certification ne s'appliquent qu'aux oiseaux qui ont été vaccinés contre l'influenza aviaire dans le cadre d'un plan de vaccination préventive approuvé par la décision 2007/598/CE de la Commission.</p> <p>(³) La déclaration visée au point II.2, à joindre au certificat, est établie conformément à l'annexe I du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission.</p> <p>(⁴) A la demande d'un Etat membre bénéficiant de garanties additionnelles en vertu de la législation de l'Union.</p> <p>La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat.</p> <p>Le présent certificat est valable dix jours à compter de la date de sa signature par le vétérinaire officiel ou le vétérinaire qui a en charge l'exploitation d'origine et est agréé par l'autorité compétente.</p>		
<p>Vétérinaire officiel</p> <p>Nom (en capitales) Qualification et titre :</p> <p>Unité vétérinaire locale : N° de l'UVL :</p> <p>Date : Signature :</p> <p>Sceau :</p>		

Vu pour être annexé à notre arrêté du 13 décembre 2014 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

**Annexe 2 à l'arrêté royal du 13 décembre 2014
relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets**

Modèle de certificat pour l'importation de chiens, de chats et de furets dans l'Union européenne

PAYS

Certificat vétérinaire vers l'Union européenne

Partie I : Renseignements concernant le lot expédié	I.1. Expéditeur Nom Adresse Pays Téléphone.		I.2. N° de référence du certificat	I.2.a.				
			I.3. Autorité centrale compétente					
			I.4. Autorité locale compétente					
	I.5. Destinataire Nom Adresse Pays Téléphone		I.6.					
	I.7. Pays d'origine	Code ISO	I.8.	I.9. Pays de destination	Code ISO	I.10. Région de destination	Code	
	I.11. Lieu d'origine Nom Adresse Nom Adresse Nom Adresse		I.12. Lieu de destination Nom Adresse		Numéro d'agrément			
	I.13. Lieu de chargement		I.14. Date du départ					
	I.15. Moyens de transport Avion <input type="checkbox"/> Bateau <input type="checkbox"/> Wagon <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Identification : Références documentaires		I.16. PIF d'entrée dans l'Union européenne				I.17.	
	I.18. Description des marchandises		I.19. Code marchandise (code SH) 010619		I.20. Quantité			
	I.21.		I.22. Nombre de conditionnements				I.24.	
I.23. N° des scellés/des conteneurs								
I.25. Marchandises certifiées aux fins de: Autres <input type="checkbox"/>		Animaux de compagnie <input type="checkbox"/>		Organismes agréés <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Pour importation ou admission dans l'Union européenne						
I.28. Identification des marchandises								
Espèce (nom scientifique)	Méthode d'identification	Date d'implantation ou de lecture du transpondeur ou date d'application et de lecture du tatouage [jj/mm/aaaa]	Numéro d'identification		Date de naissance [jj/mm/aaaa]			

PAYS

Importations dans l'Union de chiens, de chats et de furets

II. Renseignements sanitaires	II.a. N° de référence du certificat	II.b.
-------------------------------	-------------------------------------	-------

Je, soussigné, vétérinaire officiel de (nom du pays tiers) certifie que les animaux décrits dans la case I.28:

Partie II : Certification

- II.1 proviennent d'exploitations ou d'entreprises décrites dans la case I.11 qui ont fait l'objet d'un enregistrement par l'autorité compétente, ne sont soumises à aucune interdiction fondée sur des motifs de police sanitaire, dans lesquelles les animaux sont examinés régulièrement et qui respectent les exigences permettant d'assurer le bien-être de ces animaux;
- II.2. ne présentaient aucun signe de maladie et étaient aptes à être transportés sur le trajet prévu au moment de l'examen effectué, dans les 48 heures précédant l'heure d'expédition, par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente
- (¹) ou [II.3. sont destinés à un organisme, institut ou centre décrit dans la case I.12 et agréé conformément à l'annexe C de la directive 92/65/CEE du Conseil et proviennent d'un territoire ou pays tiers inscrit à l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission;
- (¹) ou [II.3. étaient âgés d'au moins 12 semaines au moment de la vaccination antirabique (²) administrée conformément aux exigences de validité établies à l'annexe III du règlement (UE) n° (EU) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil et toute revaccination a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination précédente (³), et
- (¹) ou [II.3.1. proviennent d'un territoire ou pays tiers inscrit à l'annexe II du règlement d'exécution (UE) n° 577/2013 de la Commission et les données détaillées concernant l'actuelle vaccination antirabique sont fournies dans le tableau ci-après];
- (¹) ou [II.3.1. proviennent de/doivent transiter par un territoire ou pays tiers inscrit à l'annexe I de la décision 2004/211/CE de la Commission ou à l'annexe II, partie 1, du règlement (UE) n° 206/2010 de la Commission, et une épreuve de titrage des anticorps antirabiques (⁴), effectuée sur un échantillon sanguin prélevé par le vétérinaire habilité par l'autorité compétente au moins 30 jours après la vaccination précédente et au moins trois mois avant la date de délivrance du présent certificat, a montré un titrage des anticorps égal ou supérieur à 0,5 UI/ml et toute revaccination a été administrée au cours de la période de validité de la vaccination précédente, et les données détaillées de l'actuelle vaccination antirabique ainsi que la date de prélèvement de l'échantillon en vue du test de réponse immunitaire sont fournies dans le tableau ci-après :

Code alphanumérique du transpondeur ou du tatouage de l'animal	Date de vaccination [jj/mm/aaaa]	Désignation et fabricant du vaccin	Numéro du lot	Validité de la vaccination		Date de prélèvement de l'échantillon sanguin [jj/mm/aaaa]
				Du [jj/mm/aaaa]	Au [jj/mm/aaaa]	

(¹) ou [II.4. sont des chiens destinés à un Etat membre inscrit à l'annexe I du règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission et ont été traités contre Echinococcus multilocularis, et les données détaillées du traitement administré par le vétérinaire conformément à l'article 7 du règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission (⁵) (⁶) sont fournies dans le tableau ci-après,]

(¹) ou [II.4. ont été traités contre Echinococcus multilocularis.]]

PAYS

Importations dans l'Union de chiens, de chats et de furets

II. Renseignements sanitaires		II.a. N° de référence du certificat		II.b.
Numéro du transpondeur ou du tatouage du chien	Traitement contre l'échinocoque			Vétérinaire administrant le traitement Nom (en capitales), cachet et signature
	Désignation et fabricant du produit	Date [jj/mm/aaaa] et heure du traitement [00.00]		

Notes

- a) Le présent certificat est destiné à accompagner des chiens (*Canis lupus familiaris*), des chats (*Felis silvestris catus*) et des furets (*Mustela putorius furo*).
- b) Le présent certificat est valable 10 jours à compter de la date de sa délivrance par le vétérinaire officiel. En cas de transport par voie maritime, cette période de 10 jours est prolongée d'une période supplémentaire correspondant à la durée du voyage par bateau.

Partie I:

- Case I.11.: Lieu d'origine: nom et adresse de l'établissement d'expédition. Indiquer le numéro d'agrément ou d'enregistrement.
- Case I.12.: Lieu de destination: mention obligatoire lorsque les animaux sont destinés à un organisme, à un institut ou à un centre conformément à l'annexe C de la directive 92/65/CEE.
- Case I.25.: Marchandises certifiées aux fins de: indiquer "Autres" lorsque les animaux sont déplacés conformément à l'article 5, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 576/2013 du Parlement européen et du Conseil.
- Case I.28.: Méthode d'identification: indiquer s'il s'agit du transpondeur ou d'un tatouage
 - Pour un transpondeur: indiquer la date d'implantation ou de lecture.
 - Pour un tatouage: indiquer la date d'application et de lecture. Le tatouage doit être clairement lisible et avoir été appliqué avant le 3 juillet 2011.
 Numéro d'identification: indiquer le code alphanumérique du transpondeur ou du tatouage.

Partie II:

- (1) Choisir la mention qui convient.
- (2) Toute revaccination doit être considérée comme une vaccination primaire si elle n'a pas été administrée au cours de la période de validité d'une vaccination antérieure.
- (3) Une copie certifiée des données d'identification et de vaccination des animaux concernés doit être jointe au certificat.
- (4) L'épreuve de titrage des anticorps antirabiques visée au point II.3.1:
 - doit être effectuée sur un échantillon prélevé par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente, au moins 30 jours après la date de la vaccination et trois mois avant la date d'importation;
 - doit attester un niveau d'anticorps sériques neutralisant le virus rabique supérieur ou égal à 0,5 UI/ml;
 - doit être réalisée par un laboratoire agréé conformément à l'article 3 de la décision 2000/258/CE du Conseil (la liste des laboratoires agréés est disponible à l'adresse suivante http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_fr.htm);
 - ne doit pas être renouvelée pour un animal l'ayant subie avec succès et qui a été revacciné contre la rage au cours de la période de validité d'une vaccination antérieure.

PAYS

Importations dans l'Union de chiens, de chats et de furets

	II. Renseignements sanitaires	II.a. N° de référence du certificat	II.b.
	<p>Une copie certifiée du rapport officiel du laboratoire agréé sur le résultat de l'épreuve de titrage des anticorps antirabiques visée au point II.3.1 doit être jointe au certificat.</p> <p>(5) Le traitement contre <i>Echinococcus multilocularis</i> visé au point II.4 doit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - être administré par un vétérinaire au plus tôt 120 heures et au plus tard 24 heures avant la date prévue d'entrée des chiens dans l'un des Etats membres ou l'une des parties d'Etats membres inscrits à l'annexe I du règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission; - être constitué d'un médicament approuvé qui contient la dose appropriée de praziquantel ou de substances pharmacologiques actives dont il a été démontré qu'elles permettent, seules ou combinées, de réduire la charge en formes intestinales matures et immatures du parasite <i>Echinococcus multilocularis</i> chez les espèces hôtes concernées; <p>(6) Le tableau visé au point II.4. doit servir à enregistrer les données détaillées concernant tout traitement supplémentaire administré après la date de la signature du certificat et avant l'entrée prévue dans l'un des Etats membres ou l'une des parties d'Etats membres inscrits à l'annexe I du règlement délégué (UE) n° 1152/2011 de la Commission.</p>		
	Vétérinaire officiel Nom (en majuscules): Date: Sceau :	Qualification et titre: Signature:	

PARTIE 2

Notes expliquant comment compléter les certificats zoosanitaires

- a) Lorsqu'il est précisé dans le certificat qu'il convient de choisir, parmi une série de mentions, celle qui convient, les mentions inutiles peuvent être biffées par le vétérinaire officiel, qui doit en outre y apposer son paraphe et son sceau, ou être entièrement supprimées.
- b) L'original de chaque certificat se compose d'une seule feuille de papier ou, s'il y a lieu, doit être présenté de façon à ce que toutes les feuilles nécessaires constituent un tout indivisible.
- c) Le certificat est établi dans au moins une des langues officielles de l'Etat membre dans lequel se trouve le poste d'inspection frontalier d'introduction du lot dans l'Union et de l'Etat membre de destination. Néanmoins, ces Etats membres peuvent autoriser qu'il soit établi dans la ou les langues officielles d'un autre Etat membre et accompagné, si nécessaire, d'une traduction officielle.
- d) Si des feuilles ou des justificatifs supplémentaires sont joints au certificat pour l'identification des différents éléments du lot (case I.28), ceux-ci sont réputés faire partie du certificat original, à condition que le vétérinaire officiel appose sa signature et son sceau sur chacune des pages.
- e) Lorsque le certificat, y compris les feuilles ou documents supplémentaires visés au point d), comporte plus d'une page, chaque page doit être numérotée au bas de la page - (numéro de la page) de (nombre total de pages) -, et le numéro de référence du certificat attribué par l'autorité compétente doit figurer en haut des pages.
- f) Le certificat original est rempli et signé par un vétérinaire officiel du territoire ou pays tiers d'exportation. L'autorité compétente du territoire ou pays tiers d'exportation garantit le respect de règles et de principes de certification équivalents à ceux fixés dans la directive 96/93/CE du Conseil.
- La couleur de la signature est différente de celle du texte imprimé. Cette règle vaut également pour les sceaux, à l'exception des reliefs et des filigranes.
- g) Le numéro de référence du certificat, à mentionner dans les cases I.2 et II.a, est attribué par l'autorité compétente du territoire ou pays tiers d'exportation.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 13 décembre 2014 relatif aux règles vétérinaires régissant les mouvements des chiens, chats et furets.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
W. BORSUS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2014/27266]

12 DECEMBRE 2014. — Décret-programme portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité (1)

Le Gouvernement wallon,

Sur la proposition du Ministre-Président, du Ministre des Travaux publics, du Ministre du Logement et de l'Energie, du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et du Bien-être animal, du Ministre du Budget, et du Ministre de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Le Ministre du Budget est chargé de déposer auprès du Parlement wallon le projet de décret-programme dont la teneur suit :

CHAPITRE I^{er}. — Mesures en matière de calamités naturelles

Article 1^{er}. Il est créé un organisme d'intérêt public dénommé « Fonds wallon des calamités naturelles », organisé en deux divisions, l'une dénommée « Fonds wallon des calamités publiques » et l'autre dénommée « Fonds wallon des calamités agricoles ».

Cet organisme est classé dans la catégorie A des organismes visés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Art. 2. Le Fonds wallon des calamités naturelles est soumis aux dispositions du décret du 19 décembre 2002 instituant une centralisation financière des trésoreries des organismes d'intérêt public wallons.

Art. 3. Le Fonds wallon des calamités naturelles a pour mission, par l'intermédiaire de ses deux divisions, de couvrir les dépenses résultant de l'intervention financière de la Région wallonne à la suite de dommages causés par des calamités naturelles, en vertu de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par les calamités naturelles.

Le Fonds wallon des calamités publiques couvre les dépenses résultant de l'intervention financière de la Région wallonne à la suite de dommages causés par des calamités publiques.

Le Fonds wallon des calamités agricoles couvre les dépenses résultant de l'intervention financière de la Région wallonne à la suite de dommages causés par des calamités agricoles.

Art. 4. Le Fonds wallon des calamités publiques et le Fonds wallon des calamités agricoles sont alimentés par des dotations distinctes inscrites au budget de la Région wallonne.

Le Gouvernement est habilité en cours d'exercice à actualiser le budget du Fonds wallon des calamités naturelles. Il en informe le Parlement.

Art. 5. Le Fonds wallon des calamités naturelles est géré par le personnel du Service public de Wallonie et au sein des services de celui-ci.

Art. 6. Dans les titres I^{er} et III de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifiée en dernier lieu par la loi du 11 juillet 2013, pour les interventions financières à la suite de dommages causés par des calamités naturelles survenues après le 1^{er} juillet 2014 et à charge de la Région wallonne à partir du 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 33, les mots « Caisse nationale des Calamités », « Caisse nationale des Calamités instituée par l'article 35 » et « Caisse nationale des Calamités visée à l'article 35 » sont chaque fois remplacés par les mots « Fonds wallon des calamités naturelles ».

Art. 7. L'article 1^{er}, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est complété comme suit :

« - Fonds wallon des calamités naturelles. ».

Art. 8. L'article 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, du décret du 19 décembre 2002 instituant une centralisation financière des trésoreries des organismes d'intérêt public wallons est complété comme suit :

« - Le Fonds wallon des calamités naturelles. ».

CHAPITRE II. — Mesure en matière de sécurité routière

Art. 9. Il est créé un Fonds des infractions routières régionales, ci-après nommé le Fonds, lequel constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 4, alinéa 2, du décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon.

A l'exception de recettes pour un montant maximal de 43.950.000 euros directement versées au Budget général des recettes de la Région wallonne, sont affectées au Fonds les recettes, excédant ce montant, résultant des perceptions immédiates, transactions et amendes pénales liées aux infractions à la réglementation de la sécurité routière qui relèvent de la compétence de la Région wallonne et qui sont attribuées à celles-ci en fonction du lieu de l'infraction conformément à l'article 2bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions.

Sur le crédit afférent au Fonds visé à l'alinéa 1^{er}, sont seules imputées les dépenses relatives :

- 1° au financement de la sécurisation du réseau routier régional via des investissements en génie civil, en électromécanique, en achat de matériel;
- 2° au financement des actions de sensibilisation et d'éducation à la sécurité routière;
- 3° au financement de la sécurisation de points noirs sur l'ensemble du réseau routier wallon.

CHAPITRE III. — *Mesure en matière de travaux publics*

Art. 10. La convention du 15 juillet 2014 relative à l'obligation de continuité de paiement, conclue entre, d'une part, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale et, d'autre part, le Single Service Provider et le bailleur de fonds, est ici confirmée en ce qui concerne la part de la Région wallonne dans toutes les obligations découlant de l'accord DBFMO du 25 juillet 2014 dues par l'entité inter-régionale Viapass ou son ayant-cause ou son cessionnaire au Single Service Provider ou au bailleur de fonds, pour autant que ces obligations ne puissent être remplies par l'entité inter-régionale Viapass ou son ayant-cause ou son cessionnaire.

CHAPITRE IV. — *Mesures en matière d'énergie et de logement*

Section 1^{re}. — Modifications apportées au décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité

Art. 11. Dans l'article 51ter, § 2, alinéa 1^{er}, du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, inséré par le décret du 17 juillet 2008 et modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, la phrase « Le montant du budget global annuel de la CWaPE s'élève à 5.600.000 euros » est remplacée par la phrase « Le montant du budget global annuel de la CWaPE s'élève à 5.410.000 euros en 2015; 5.300.000 euros en 2016 et 5.230.000 euros à partir de 2017 ».

Section 2. — Modifications aux dispositions du Code des impôts sur les revenus

Art. 12. L'article 145/31 du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 27 décembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014, est abrogé.

Art. 13. Dans l'article 145/37 du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« La réduction est calculée :

- 1° pour les emprunts hypothécaires dont l'acte authentique est signé avant le 1^{er} janvier 2015, au taux d'imposition le plus élevé appliqué au contribuable et visé à l'article 130, avec un minimum de 30 pour cent. Dans l'éventualité où les dépenses à prendre en considération pour la réduction se rapportent à plus d'un taux d'imposition, il y a lieu de retenir le taux d'imposition applicable à chaque partie de ces sommes et cotisations;
- 2° pour les emprunts hypothécaires dont l'acte authentique est signé à partir du 1^{er} janvier 2015 ou pour les reprises d'encours effectuées à partir du 1^{er} janvier 2015 dans le cadre d'une ouverture de crédit existant avant cette date, au taux d'imposition de 40 pour cent. ».

Art. 14. L'article 178/1 du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Les réductions d'impôt visées aux articles 145/21, 145/25, 145/30, 145/31, 145/36 à 145/47 qui ne peuvent être totalement ou partiellement imputées sur l'impôt des personnes physiques régional sont imputées sur l'impôt des personnes physiques fédéral. ».

Art. 15. L'article 178/1 du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Les réductions d'impôt visées aux articles 145/21, 145/25, 145/30, 145/36 à 145/47 qui ne peuvent être totalement ou partiellement imputées sur l'impôt des personnes physiques régional sont imputées sur l'impôt des personnes physiques fédéral. ».

Art. 16. A l'article 253 du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994 et modifié par le décret-programme du 23 février 2006, les modifications suivantes sont apportées :

- a) dans le 3^obis, alinéa 1^{er}, les mots « et au plus tard le 31 décembre 2014 » sont insérés entre les mots « à partir du 1^{er} janvier 2005 » et les mots « et selon la distinction suivante »;
- b) le 3^oter est complété par les mots « et au plus tard le 31 décembre 2014; »;
- c) il est inséré un 3^oquater rédigé comme suit :

« 3^oquater. § 1^{er}. Des nouveaux investissements en matériel et outillage visés à l'article 471, § 3, acquis ou constitués à l'état neuf sur le territoire de la Région wallonne, à partir du 1^{er} janvier 2015.

§ 2. L'exonération est accordée durant au maximum neuf périodes imposables successives à compter du 1^{er} janvier de l'année qui suit celle de l'acquisition ou de la constitution de l'investissement, et ce, à concurrence de 100 pour cent pour chacune des cinq premières périodes imposables et, pour chacune des quatre périodes imposables suivantes, respectivement de 80, 60, 40 et 20 pour cent. »;

- d) au 4^o, les mots « et 3^oter » sont remplacés par les mots « 3^oter et 3^oquater ».

Art. 17. Les articles 12, 13 et l'article 15 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2016.

L'article 14 est applicable pour l'exercice d'imposition 2015.

L'article 16 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015, à l'exception de l'article 16, c, alinéa 2, qui insère un 3^oquater § 2 à l'article 253 du Code des impôts sur les revenus 92 dont l'entrée en vigueur sera déterminée par le Gouvernement.

CHAPITRE V. — *Mesures en matière d'environnement*

Section 1^{re}. — Modifications apportées au Livre I^{er} du Code de l'Environnement

Art. 18. L'article D.138, alinéa 1^{er}, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, inséré par le décret du 5 juin 2008 et modifié pour la dernière fois par le décret du 10 juillet 2013, est complété par un tiret rédigé comme suit :

« - la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux. ».

Art. 19. A l'article D.140, § 2, alinéa 1^{er}, du même Livre, les mots « ou de protection et de bien-être animal » sont insérés entre les mots « en matière d'environnement » et « désigne, ».

Art. 20. A l'article D.159, § 2, du même Livre, il est inséré un 8° rédigé comme suit :

« 8° les infractions à la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux. ».

Art. 21. A l'article D.170 du même Livre, modifié en dernier lieu par le décret du 27 mars 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots « composé de deux sections : la section " incivilités environnementales " et la section " protection des eaux " visée à l'article D.324 du Code de l'Eau. » sont remplacés par les mots « composé de trois sections : la section "incivilités environnementales", la section "protection des eaux" , et la section "protection des sols" »;

2° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par dérogation, les amendes administratives infligées et les transactions conclues en cas d'infraction à la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux sont versées au Fonds budgétaire de la protection et du bien-être des animaux. »;

3° un paragraphe 4 est inséré et est rédigé comme suit :

« § 4. Les recettes du Fonds pour la Protection de l'Environnement, section « Protection des sols », sont affectées au financement des dépenses relatives à la politique de protection et de gestion des sols. ».

Section 2. — Modifications apportées au Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau

Art. 22. La présente section a pour objet le financement de la politique de l'eau au travers de l'optimisation des mécanismes de récupération des coûts des services liés à l'utilisation de l'eau, en ce compris les coûts pour l'environnement et les ressources en eau, en application de la Directive 2000/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2000 établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau.

Art. 23. A l'article D.2 du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, modifié en dernier lieu par le décret du 13 octobre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

a) il est inséré un 16°*bis* est inséré comme suit :

« 16°*bis* « contrat de service d'assainissement industriel » : le contrat de service approuvé par le Gouvernement wallon et visant à assurer l'atteinte des objectifs fixés à l'article D.22, et conclu entre une entreprise rejetant des eaux usées industrielles dans une station d'épuration publique, l'organisme d'assainissement agréé visé aux articles D.343 à D.345 et la S.P.G.E. »;

b) il est inséré un 20°*bis* est inséré comme suit :

« 20°*bis* « coût assainissement industriel » : ci-après dénommé C.A.I., le coût du service presté par la S.P.G.E. au bénéfice de l'entreprise, rejetant des eaux usées industrielles dans une station d'épuration publique et qui est calculé, conformément à l'article D.260, sur base du coût d'exploitation, du coût d'investissement et des frais de gestion. »;

c) il est inséré un 36°*bis* rédigé comme suit :

« 36°*bis* « eaux d'exhaure » : les eaux évacuées par un moyen technique adéquat afin de permettre l'exploitation à sec d'une carrière ou d'une mine; »;

d) il est inséré un 36°*ter* rédigé comme suit :

« 36°*ter* « eaux géothermales » : les eaux souterraines dont la température est supérieure à 50 °C du fait d'un séjour en profondeur et qui peuvent être exploitées en vue de la production et la distribution de chaleur ou d'électricité par réseau public; »;

e) il est inséré un 36°*quater* rédigé comme suit :

« 36°*quater* « eaux grises ou eaux ménagères » : les eaux usées domestiques provenant d'installations sanitaires, de lave-linges et de cuisines et ne contenant pas de matières fécales, d'urines ou de papier de toilette; »;

f) il est inséré un 36°*quinquies* rédigé comme suit :

« 36°*quinquies* « eaux noires ou eaux vannes » : les eaux usées domestiques provenant des toilettes et constituées exclusivement de matières fécales, d'urines, de papier de toilette et d'eau de rinçage; »;

g) le 40° est abrogé;

h) dans le 42°, les mots "et les eaux usées agricoles" sont abrogés;

i) le 71° est remplacé ce qui suit :

« 71° « redevable » : toute personne y compris les intercommunales, à l'exception des missions liées au statut d'organisme d'assainissement agréé qui prélève des volumes d'eau soumis à redevance ou contribution, toute personne soumise à la taxe sur le déversement des eaux usées ainsi que toute personne soumise à la taxe sur les charges environnementales générées par les exploitations agricoles. ».

Art. 24. L'article D.2*bis* du Livre II du même Code, modifié par le décret du 17 janvier 2008, est abrogé.

Art. 25. L'article D.2*ter* du Livre II du même Code, modifié par le décret du 30 avril 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. D.2*ter*. § 1^{er}. Les délais mentionnés aux articles D.252 à D290 sont calculés conformément aux articles 52, alinéa 1^{er}, 53, 53*bis* et 54, du Code judiciaire.

§ 2. Lorsque les articles D.252 à D290, ainsi que la partie réglementaire du Livre II et les autres arrêtés pris pour leur exécution, mentionnent les compétences de fonctionnaires des services de la Région wallonne et des établissements publics wallons désignés par le Gouvernement wallon pour assurer le service des impôts et taxes établis par ces dispositions, ces fonctionnaires peuvent faire partie aussi bien des agents statutaires que du personnel contractuel du service ou de l'établissement en cause. ».

Art. 26. L'article D.159 du Livre II du même Code, modifié par le décret du 7 novembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. D.159. Peuvent être soumis à permis d'environnement ou à déclaration suivant les règles prévues par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement :

- 1° tout déversement d'eaux usées dans une eau de surface ordinaire, dans les égouts publics, les collecteurs d'eaux usées ou les voies artificielles d'écoulement;
- 2° tout dépôt temporaire ou permanent de polluants à un endroit d'où, par un phénomène naturel, ces matières peuvent être entraînées dans les eaux de surface ou les égouts publics;
- 3° les écoulements de marche des bateaux dans les eaux de surface ordinaires;
- 4° l'établissement de fosses septiques et de systèmes d'épuration analogues;
- 5° les prises d'eau de surface qui ne sont pas situées dans une zone d'eau potabilisable. ».

Art. 27. L'article D.177, alinéa 2, du Livre II du même Code, modifié par le décret du 31 mai 2007, est complété par les 3° et 4° rédigés comme suit :

- 3° agréer les laboratoires chargés des analyses de sol pour y quantifier l'azote potentiellement lessivable, en abrégé APL ou chargés de réaliser un profil azoté de sol;
- 4° définir les modalités selon lesquelles l'agriculteur démontre la conformité des infrastructures de stockage des effluents d'élevage de son exploitation agricole aux mesures prévues par les programmes de protection visés au 2° ainsi que la procédure, les modalités et l'autorité responsable de la délivrance des attestations de conformité de stockage des effluents d'élevage. ».

Art. 28. Dans la partie III, Titre I^{er}, Chapitre I^{er}, l'intitulé de la section 2 du Livre II du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Section 2. — Conditions générales de distribution publique de l'eau destinée à la consommation humaine ».

Art. 29. Dans la partie III, Titre II, Chapitre I^{er}, l'intitulé de la section 1^{re} du Livre II du même Code est remplacé par ce qui suit :

« Section 1^{re}. — Tarification et facturation de l'eau destinée à la consommation humaine ».

Art. 30. Dans la partie III, Titre II, Chapitre I^{er}, section 1^{re}, du Livre II du même Code, l'intitulé de la sous-section 1^{re} est remplacé par ce qui suit :

« Sous-section 1^{re}. — Tarification de l'eau destinée à la consommation humaine ».

Art. 31. L'article D.229 du Livre II du même Code, remplacé par le décret du 7 novembre 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. D.229. Le C.V.A. n'est pas appliqué, dans le cadre de la tarification prévue à l'article D.228, dans les cas suivants :

- 1° lorsque l'utilisateur bénéficie d'une exemption, en application de l'article D.270;
- 2° sur la fraction du volume total prélevé qui est déversée sous la forme d'eaux usées industrielles, lorsque l'utilisateur est soumis à la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles ou contribue au coût assainissement industriel (CAI) prévu par l'article D.260;
- 3° sur les volumes d'eau consommés par les exploitations agricoles soumises à la taxe sur les charges environnementales, à l'exception du volume égal à la consommation présumée du ménage, soit 90 mètres cubes. ».

Art. 32. A l'article D.239 du Livre II du même Code, le chiffre "0,0125" est remplacé par le chiffre "0,025".

Art. 33. Dans la partie III, Titre II, Chapitre I^{er}, les sections 3 à 5 du Livre II du même Code comportant les articles D.252 à D.317, sont abrogées.

Art. 34. Dans la partie III, Titre II, le Chapitre II du Livre II du même Code comportant les articles D.318 à D.330, est abrogé.

Art. 35. Dans la Partie III, Titre II du Livre II du même Code, il est inséré un chapitre II intitulé :

« Chapitre II. — Mécanismes de récupération des coûts autres que la tarification ».

Art. 36. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 1^{re} intitulée comme suit :

« Section 1^{re}. — Dispositions générales ».

Art. 37. Dans la section 1^{re} insérée par l'article 36, il est inséré un article D.252 rédigé comme suit :

« Art. D.252. Pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par administration : le ou les services désignés par le Gouvernement. ».

Art. 38. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 2 intitulée comme suit :

« Section 2. — Taxe et contribution sur les prises d'eau. ».

Art. 39. Dans la section 2 insérée par l'article 38, il est inséré une sous-section 1^{re} intitulée comme suit :

« Sous-section 1^{re}. — Prises d'eau potabilisable ».

Art. 40. Dans la sous-section 1^{re} insérée par l'article 39, il est inséré un article D.254 rédigé comme suit :

« Art. D.254. Les producteurs d'eau potabilisable, dont les prises d'eau sont situées en Région wallonne, contribuent au financement des mesures de protection de l'eau potabilisable proportionnellement aux volumes d'eau potabilisable produits.

Les volumes d'eau produits destinés à être distribués en Région wallonne et sur la base desquels les distributeurs assument proportionnellement l'assainissement des eaux usées sont calculés sur la base des volumes d'eau distribués et facturés aux consommateurs..

Pour l'application du présent article, on entend par "producteurs d'eau potabilisable" : les titulaires de prises d'eau potabilisable en Région wallonne ou toute personne qui acquiert l'eau, en gros, d'un autre producteur d'eau qui n'a pas contribué, sur les volumes vendus, à l'assainissement public des eaux usées. ».

Art. 41. Dans la même sous-section 1^{re}, il est inséré un article D.255 rédigé comme suit :

« Art. D.255. § 1^{er}. Les prises d'eau potabilisable sont subordonnées :

1° d'une part, soit :

- a) au paiement d'une taxe de prélèvement dont le montant est fixé à 0,0756 euro le mètre cube d'eau produit au cours de l'année de prélèvement;
- b) à la conclusion d'un contrat de service de protection de l'eau potabilisable avec la S.P.G.E.;

2° d'autre part, soit à :

- a) la conclusion d'un contrat de service d'assainissement avec la S.P.G.E. au terme duquel le producteur d'eau loue les services de la S.P.G.E. pour réaliser, selon une planification déterminée, l'assainissement public d'un volume d'eau correspondant au volume d'eau produit, destiné à être distribué en Région wallonne par la distribution publique;
- b) la réalisation de la mission d'épuration par lui-même, correspondant au volume d'eau qu'il produit.

L'obligation du titulaire de la prise d'eau potabilisable est levée lorsqu'un contrat de service d'assainissement industriel est conclu et qu'un coût assainissement industriel est versé à la S.P.G.E. pour la fraction du volume déversé sous forme d'eaux usées industrielles.

§ 2. Les prises d'eau potabilisable sont, en outre, soumises à une contribution de prélèvement annuelle dont le montant est fixé à 0,0756 euro le mètre cube d'eau produit au cours de l'année de prélèvement.

§ 3. Ne sont pas soumises à la taxe de prélèvement ou à la contribution de prélèvement visée aux paragraphes 1^{er} et 2 les prises d'eau souterraine suivantes :

- 1° les pompages effectués par les organismes d'assainissement dans le cadre de leur mission de démergement, à l'exception du volume d'eau qu'ils vendent ou qu'ils distribuent;
- 2° les pompages d'essai d'une durée n'excédant pas deux mois. ».

Art. 42. Dans la section 2 insérée par l'article 38, il est inséré une sous-section 2 intitulée comme suit :

« Sous-section 2. — Prises d'eau souterraine non potabilisable ».

Art. 43. Dans la sous-section 2 insérée par l'article 42, il est inséré un article D.256 rédigé comme suit :

« Art. D.256. § 1^{er}. Les prises d'eau d'exhaure sont soumises annuellement à une contribution de prélèvement fixée à 0,0756 euros par mètre cube d'eau d'exhaure portant sur les volumes d'eau souterraine.

§ 2. Les autres prises d'eau souterraine non potabilisable, à l'exception des prélèvements qui n'atteignent pas 3.000 mètres cubes, sont soumises à une contribution de prélèvement annuelle dont le montant est fixé comme suit :

- 1° sur la tranche de 0 à 20 000 mètres cubes d'eau : 0,03 euro par mètre cube d'eau prélevé;
- 2° sur la tranche de 20 001 à 100 000 mètres cubes d'eau : 0,06 euro par mètre cube d'eau prélevé;
- 3° sur la tranche supérieure à 100 000 mètres cubes d'eau : 0,09 euro par mètre cube d'eau prélevé.

§ 3. Ne sont pas soumises à une contribution de prélèvement visée au paragraphe 2 les prises d'eau souterraine suivantes :

- 1° les pompages effectués par les organismes d'assainissement dans le cadre de leur mission de démergement, à l'exception du volume d'eau qu'ils vendent ou qu'ils distribuent;
- 2° les pompages d'essai d'une durée n'excédant pas deux mois;
- 3° les pompages temporaires réalisés à l'occasion de travaux de génie civil publics ou privés;
- 4° les pompages destinés à protéger des biens, à l'exception des pompages effectués à des fins industrielles ou lucratives;
- 5° les pompages d'eau géothermale destinés au chauffage collectif d'habitations ou de bâtiments publics. ».

Art. 44. Dans la section 2 insérée par l'article 38, il est inséré une sous-section 3 intitulée comme suit :

« Sous-section 3. — Prises d'eau de surface non potabilisable ».

Art. 45. Dans la sous-section 3 insérée par l'article 44, il est inséré un article D.257 rédigé comme suit :

« Art. D.257. § 1^{er}. Les prises d'eau de surface non potabilisable, à l'exception des prélèvements annuels qui n'atteignent pas 100 000 mètres cubes, sont soumises à une contribution de prélèvement annuelle dont le montant est fixé comme suit :

- 1° sur la tranche de 0 à 999 999 mètres cubes : 0,063 euro par mètre cube d'eau prélevé;
- 2° sur la tranche de 1 000 000 à 9 999 999 mètres cubes : 0,037 euro par mètre cube d'eau prélevé;
- 3° sur la tranche de 10 000 000 à 99 999 999 mètres cubes : 0,020 euro par mètre cube d'eau prélevé;
- 4° sur la tranche supérieure à 99 999 999 mètres cubes : 0,004 euro par mètre cube d'eau prélevé.

Un coefficient réducteur de la contribution de prélèvement prévue à l'alinéa 1^{er} est appliqué sur les volumes prélevés et restitués dans les eaux de surface. Ce coefficient est égal à $[1 - ((\text{Volume restitué} / \text{volume total prélevé}) / 2)]$.

§ 2. Ne sont pas soumises à la contribution de prélèvement visée au paragraphe 1^{er} les prises d'eau de surface suivantes :

- 1° les pompages effectués par les organismes d'assainissement dans le cadre de leur mission de démergement, à l'exception du volume d'eau qu'ils vendent ou qu'ils distribuent;
- 2° les pompages temporaires réalisés à l'occasion de travaux de génie civil publics ou privés;
- 3° les pompages destinés à protéger des biens;
- 4° les pompages destinés au chauffage collectif d'habitations ou de bâtiments publics, à l'exception des pompages effectués à des fins industrielles ou lucratives;

5° les prélèvements destinés exclusivement à la production d'électricité verte au sens du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité. ».

Art. 46. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 3 intitulée comme suit :

« Section 3. — Taxe sur le déversement des eaux usées industrielles et domestiques ».

Art. 47. Dans la section 3 insérée par l'article 46, il est inséré une sous-section 1^{re} intitulée comme suit :

« Sous-section 1^{re}. — Dispositions générales ».

Art. 48. Dans la sous-section 1^{re} insérée par l'article 47, il est inséré un article D.258 rédigé comme suit :

« Art. D.258. Il est établi une taxe annuelle sur les déversements des eaux usées ».

Art. 49. Dans la même sous-section 1^{re}, il est inséré un article D.259 rédigé comme suit :

« Art. D.259. Sont soumises à la taxe :

- 1° toute personne physique ou morale, de droit public ou de droit privé, y compris les intercommunales, sauf dans le cadre de l'exercice des missions liées au statut d'organisme d'assainissement agréé, ci-après désignées "entreprises", et qui déversent des eaux usées industrielles dans les égouts publics, dans les collecteurs d'eaux usées, dans les stations d'épuration des organismes d'assainissement ou dans les eaux de surface ou dans les eaux souterraines;
- 2° toute personne physique ou morale de droit public ou de droit privé y compris les intercommunales, sauf dans le cadre de l'exercice des missions liées au statut d'organisme d'assainissement agréé, qui déverse, dans les récepteurs visés au 1°, des eaux usées domestiques et qui, en raison d'un approvisionnement ne provenant pas de l'alimentation publique, ne contribue pas aux coûts de l'assainissement contenu dans le coût-vérité de l'eau sauf lorsqu'elle bénéficie d'une exemption, en application de l'article D.270;
- 3° toute personne physique ou morale de droit public ou de droit privé y compris les intercommunales, sauf dans le cadre de l'exercice des missions liées au statut d'organisme d'assainissement agréé, qui déverse, dans les récepteurs visés au 1°, des eaux usées domestiques et qui bénéficie de l'exemption du C.V.A. visée à l'article D.229, 2°. ».

Art. 50. Dans la section 3 insérée par l'article 46, il est inséré une sous-section 2 intitulée comme suit :

Sous-section 2. — Dispositions particulières relatives aux déversements d'eaux usées industrielles ».

Art. 51. Dans la sous-section 2 insérée par l'article 50, il est inséré un article D.260 rédigé comme suit :

« Art. D.260. § 1^{er}. La taxe annuelle sur les déversements d'eaux usées industrielles est proportionnelle à la charge polluante desdites eaux calculée conformément aux formules des articles D.262 et D.265.

La charge polluante à prendre en considération est celle des eaux usées industrielles déversées au cours de l'année qui précède l'année de taxation.

§ 2. L'entreprise qui rejette des eaux usées industrielles dans une station d'épuration publique conclut un contrat de service d'assainissement industriel. Elle est redevable du coût assainissement industriel pour la fraction d'eaux usées ainsi rejetée prévu par ce contrat.

L'entreprise ayant conclu un contrat de service d'assainissement industriel est exemptée de la taxe annuelle sur les déversements d'eaux usées industrielles visée au paragraphe 1^{er} à partir de la date de signature du contrat.

§ 3. Le Gouvernement adopte le modèle de contrat de service d'assainissement industriel.

Le contrat mentionne au moins les éléments suivants :

- 1) la définition des services de collecte et d'épuration des eaux industrielles fournis par la S.P.G.E. ou par les organismes d'assainissement agréés;
- 2) la quantité estimée et la nature des eaux rejetées par l'industriel dans le réseau ou la station faisant l'objet d'un accord entre parties;
- 3) les modalités de calcul du prix du coût d'assainissement industriel visé à l'article D.2, 20° bis;
- 4) les contrôles que la S.P.G.E. ou l'organisme d'assainissement agréé sont autorisés à effectuer pour vérifier la conformité des eaux rejetées aux dispositions contractuelles, et les modalités d'exercice de ces contrôles;
- 5) les sanctions prévues en cas de non-respect par les parties de leurs obligations;
- 6) les causes qui permettent de mettre fin au contrat et les conséquences de la fin éventuelle du contrat;
- 7) les exceptions ou dérogations éventuelles au principe selon lequel le contrat est conclu pour une durée indéterminée.

Tenant compte des effets sociaux, environnementaux et économiques de la récupération des coûts des services, le coût assainissement industriel est égal au coût-vérité d'assainissement industriel ou à l'équivalent de la taxe sur les déversements d'eaux usées industrielles si ledit coût-vérité est supérieur à celle-ci.

Pour établir l'existence et le montant du C.A.I., la S.P.G.E. ou l'organisme d'assainissement agréé mandaté par la S.P.G.E. peuvent avoir recours à tous les moyens de preuve admis par le droit commun.

Lorsque l'entreprise rejetant des eaux usées industrielles reste en défaut de communiquer à la S.P.G.E., les valeurs des paramètres à prendre en compte, celle-ci peut procéder ou faire procéder à des prélèvements et analyses destinés à établir ces valeurs, les frais qui en résultent étant portés à charge de l'entreprise. A défaut d'analyses, la charge prise en compte pour le calcul du coût vérité d'assainissement industriel est estimée sur base des informations pertinentes disponibles.

La S.P.G.E. peut, sur demande du Gouvernement wallon, résilier les contrats de service par catégorie d'industriels, sans indemnité et moyennant un préavis de 12 mois.

§ 4. La S.P.G.E. ou l'exploitant de l'infrastructure publique d'assainissement peuvent interrompre ou limiter l'assainissement chaque fois que des travaux de réparation, de rénovation, de modification, de déplacement, d'entretien ou d'exploitation le justifient.

L'exploitant s'efforcera dans ces cas de limiter le nombre de coupures et leur durée à un minimum. Les entreprises déversant des eaux usées industrielles concernées sont informées des travaux au plus tard cinq jours ouvrables avant leur début.

Dans les cas d'urgences ou d'interruptions de moins d'une heure, les entreprises déversant des eaux usées industrielles concernées sont informées des travaux dans un délai raisonnable avant leur début. Des mesures conservatoires ou destinées à réduire les dommages peuvent être mises en œuvre avant leur notification aux entreprises déversant des eaux usées industrielles concernées.

Lors des suspensions ou des arrêts du service pour cause d'intérêt général, suite aux cas de force majeure ou à la mise en demeure de l'entreprise déversant des eaux usées industrielles, la S.P.G.E. ou l'exploitant ne sont pas tenus de payer un dédommagement ou une compensation.

§ 5. En vue de favoriser la bonne gestion des eaux usées industrielles, le Gouvernement wallon peut autoriser le transfert à la S.P.G.E. d'un bien immobilier situé en zone d'activité économique ou d'une partie d'un tel bien immobilier, en pleine propriété ou en sous-sol, après accord de la S.P.G.E. et sans remboursement de l'aide ou du subside octroyés par le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques. L'ouvrage d'assainissement est mis aux normes par le cédant. ».

Art. 52. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.261 rédigé comme suit :

« Art. D.261. Le taux de base de la taxe par unité de charge polluante des eaux usées industrielles déversées, ci-après dénommée taxe unitaire, est fixé à 13 euros à partir du 1^{er} janvier 2015. ».

Art. 53. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.262 rédigé comme suit :

« Art. D.262. La charge polluante des eaux usées industrielles déversées est calculée selon la formule suivante :

« $N = N1 + N2 + N3 + N4 + N5$ »

Où :

1° « N » est le nombre d'unités de charge polluante;

2° « $N1 = (Q/180) * [a + (0.35 * MS/500) + (0.45 * D.C.O./525)] * (0.4 + 0.6 d)$ »

Où :

- a) « N1 » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la présence de matières en suspension et de matières oxydables;
- b) « Q » est le volume moyen journalier, exprimé en litres, de l'eau usée industrielle déversée par l'entreprise au cours du mois de plus grande activité de l'année, exception faite des eaux de refroidissement. Le volume moyen est obtenu en divisant le volume mensuel par le nombre de jours de déversement au cours du mois de plus grande activité;
- c) « MS » est la teneur en matières de suspension, exprimée en mg/l, de l'eau brute à laquelle se rapporte Q;
- d) « D.C.O. » est la demande chimique en oxygène, exprimée en mg/l, de l'eau à laquelle se rapporte Q après décantation de deux heures;
- e) « a » est un coefficient dont la valeur est égale à 0,2, sauf si les eaux sont directement déversées en eau de surface, auquel cas elle est égale à 0;
- f) « d » est le facteur correcteur qui résulte de la fraction qui a pour dénominateur 225 et comme numérateur le nombre de jours pendant lesquels des eaux usées sont déversées; ce facteur est pris en compte pour les activités saisonnières ou intermittentes au cours desquelles il peut être prouvé que des eaux usées sont déversées pendant moins de 225 jours civils par an; Dans les autres cas, le facteur « d » est égal à 1;

3° « $N2 = [Q1 (Xi + 0,2 Yi + 10 Zi)] / 500$ »

Où :

- a) « N2 » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la présence de métaux lourds;
- b) « Q1 » est le volume annuel exprimé en mètres cubes d'eau usée industrielle déversée au cours de l'année, exception faite des eaux de refroidissement;
- c) « Xi » est la somme des concentrations moyennes mesurées dans l'eau à laquelle se rapporte Q1 des éléments suivants, exprimées en mg/l : arsenic, chrome, cuivre, argent;
- d) « Yi » est la concentration moyenne en zinc mesurée dans l'eau à laquelle se rapporte Q1, exprimée en mg/l;
- e) « Zi » est la somme des concentrations moyennes mesurées dans l'eau à laquelle se rapporte Q1 des éléments suivants, exprimées en mg/l : cadmium, mercure, nickel et plomb;

4° « $N3 = (Q1 (N + P)) / 10.000$ »

Où :

- a) « N3 » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la présence de nutriments;
- b) « Q1 » est le volume annuel exprimé en mètres cubes d'eau usée industrielle déversée au cours de l'année, exception faite des eaux de refroidissement;
- c) « N » est la concentration moyenne en azote total mesurée dans l'eau usée à laquelle se rapporte Q1 et exprimée en mgN/l;
- d) « P » est la concentration moyenne en phosphore total mesurée dans l'eau usée à laquelle se rapporte Q1 et exprimée en mgP/l;

5° « $N4 = 0,2.Q2 dt / 10.000$ » :

Où :

- a) « N4 » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la différence de température entre les eaux usées déversées et les eaux de surface réceptrices;
- b) « Q2 » est le volume annuel, exprimé en mètres cubes, des eaux de refroidissement déversées par l'entreprise;
- c) « dt » est l'écart moyen de température exprimé en degrés Celsius entre l'eau prélevée et l'eau déversée à laquelle se rapporte Q2;
- d) « N4 » n'est pris en compte que si $Q2 dt$ est supérieur ou égal à 1 000 000;

6° « $N5 = e.(Q1.TU)/1000$ » :

Où :

- a) « $N5$ » est le nombre d'unités de charge polluante lié au degré de toxicité;
- b) « e » est un coefficient réducteur visant à donner un caractère évolutif à l'introduction de l'écotoxicologie. A partir du 1^{er} janvier 2015, le coefficient « e » est égal à 0. A partir du 1^{er} janvier 2016, le coefficient est égal à 0,25. A partir du 1^{er} janvier 2017, le coefficient est égal à 0,50. A partir du 1^{er} janvier 2018, le coefficient est égal à 1;
- c) « $Q1$ » est le volume annuel, exprimé en mètres cubes de l'eau usée industrielle déversée à l'exception faite des eaux de refroidissement;
- d) « TU » sont les unités de toxicité pour 1 mètre cube, exprimées en équitox, et sont égales à
$$\frac{100}{EC50-24 h'}$$
- e) EC50-24 h est la concentration ayant un effet d'immobilisation sur la moitié de la population de « *daphnia magna* » (microcrustacé d'eau douce) après 24 h d'exposition à l'effluent, sa valeur étant exprimée en pourcentage d'effluent soumis à l'essai.

Lorsque la EC50-24 h, visée à l'alinéa 2, 6°, e) est supérieure à 100 pour cent, l'effluent est considéré comme non toxique ($TU = 0$).

Le Gouvernement détermine les secteurs d'activité soumis à l'application du $N5$, visé à l'alinéa 2, 6°, a) en fonction de la caractérisation des rejets et en arrête les modalités d'analyses. ».

Art. 54. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.263 rédigé comme suit :

« Art. D.263. § 1^{er}. Les valeurs des paramètres visés à l'article D.262 sont les valeurs maximales qui figurent dans le permis d'environnement du redevable, pour autant que celui-ci en comporte et que le redevable respecte les termes du permis d'environnement ou les valeurs moyennes réelles déterminées aux frais du redevable par un laboratoire agréé par le Gouvernement, en vertu de l'article D.147 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, ou par le laboratoire de référence de la Région wallonne, suivant les directives et sous le contrôle de l'Administration.

Lorsque le redevable reste en défaut de communiquer à l'Administration, les valeurs des paramètres à prendre en compte, celle-ci procède ou fait procéder à des prélèvements et analyses destinés à établir ces valeurs, les frais qui en résultent sont portés à charge du redevable.

Le Gouvernement fixe les modalités techniques de détermination des valeurs des paramètres visés à l'article D.262.

§ 2. Le redevable peut déduire des valeurs des paramètres MS, DCO, Xi, Yi, Zi, N et P mesurées sur les eaux usées déversées les valeurs correspondantes mesurées sur l'eau d'approvisionnement aux frais du redevable par un laboratoire d'analyses agréé par le Gouvernement conformément aux règles qu'il détermine, suivant les directives et sous le contrôle l'Administration.

La déduction se fait séparément pour chaque paramètre et n'a pas pour effet de rendre négatives les valeurs de certains paramètres. ».

Art. 55. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.264 rédigé comme suit :

« Art. D.264. Si les valeurs des paramètres repris dans la formule visée à l'article D.262 ne sont pas connues de l'Administration, et ne peuvent pas être raisonnablement évaluées par elle au départ des éléments d'appréciation dont elle dispose ou si la détermination fiable des valeurs moyennes réelles des paramètres se heurte à des difficultés d'ordre technique ou économique, l'Administration calcule la charge polluante au moyen de la formule simplifiée définie à l'article D.265. ».

Art. 56. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.265 rédigé comme suit :

« Art. D.265. La formule simplifiée de la charge polluante est la suivante :

« $N = N1 + N2$ »

Où :

1° N est le nombre total d'unités de charge polluante;

2° « $N1 = A C1/B$ » :

Où :

- a) « $N1$ » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la présence de matières en suspension et de matières oxydables;
- b) « A » est l'activité annuelle exprimée selon la base utilisée;
- c) « B » est la base mentionnée dans la colonne 3 du tableau figurant à l'annexe I^{re};
- d) « $C1$ » est le coefficient de conversion mentionné dans la colonne 4 du tableau figurant à l'annexe I^{re}.

3° « $N2 = (Q1 - Q2) C2 + Q2 C3$ » :

Où :

- a) « $N2$ » est le nombre d'unités de charge polluante lié à la présence de métaux lourds, de nutriments et d'eaux de refroidissement;
- b) « $Q1$ » est le volume annuel, exprimé en mètres cubes, de l'eau usée industrielle déversée;
- c) « $Q2$ » est le volume annuel, exprimé en mètres cubes, de l'eau de refroidissement déversée;
- d) « $C2$ » est 1/100 sauf si un autre coefficient de conversion est mentionné dans la colonne 5 du tableau figurant à l'annexe I^{re};
- e) « $C3$ » est 1/10 000;
- f) Le produit $Q2 C3$ est pris uniquement en compte que si $Q2$ est supérieur ou égal à 200 000 mètres cubes. ».

Art. 57. Dans la même sous-section 2, il est inséré un article D.266 rédigé comme suit :

« Art. D.266. § 1^{er}. La taxe annuelle est le produit de la multiplication de la taxe unitaire visée à l'article D.261 par le nombre N d'unités de charge polluante déterminé conformément à l'article D.262 ou à l'article D.265.

§ 2. Dans le cas où plusieurs entreprises rejettent en commun leurs eaux usées ou effectuent un traitement en commun de celles-ci, la taxe est partagée en parts égales entre les entreprises.

Les entreprises visées à l'alinéa 1^{er} sont tenues, chacune, au respect des dispositions des articles D.276 à D.280.

Cependant, les entreprises qui peuvent déterminer exactement leur charge polluante peuvent être taxées séparément.

Dans un tel cas, le reliquat de la taxe est réparti par l'Administration, en parts égales entre les entreprises restantes.

Art. 58. Dans la section 3 insérée par l'article 46, il est inséré une sous-section 3 intitulée comme suit :

« Sous-section 3. — Dispositions particulières relatives aux déversements d'eaux usées domestiques ».

Art. 59. Dans la sous-section 3 insérée par l'article 58, il est inséré un article D.267 rédigé comme suit :

« Art. D.267. La taxe annuelle sur les déversements d'eaux usées domestiques est proportionnelle au volume d'eau déversé, exprimé en mètres cubes.

La taxe unitaire par mètre cube d'eau usée déversé, visée à l'article D.259, 2^o, est fixée à 1,935 euro à partir du 1^{er} janvier 2015. ».

Art. 60. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article D.268 rédigé comme suit :

« Art. D.268. § 1^{er}. Le volume d'eau auquel s'applique la taxe visée à l'article D.267 est déterminé, suivant les règles définies par la présente disposition, au moyen des dispositifs de comptage de l'eau prélevée par le redevable ou, à défaut, sur la base de sa consommation présumée ou de tout autre élément probant dont l'Administration dispose pour déterminer sa consommation.

La consommation présumée du redevable est égale au produit de la multiplication du nombre d'unités visées à l'annexe II par la consommation unitaire présumée correspondante. Le nombre d'unités à prendre en considération est le nombre maximum d'unités enregistré dans le courant de l'année de déversement.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, pour les exploitations agricoles, le volume est fixé forfaitairement à 90 mètres cubes.

§ 3. Pour les personnes qui déversent à la fois des eaux usées industrielles et des eaux usées domestiques, la taxe visée à l'article D.267 s'applique à la fraction du volume total prélevé qui est déversée sous la forme d'eau usée domestique. ».

Art. 61. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article D.269 rédigé comme suit :

« Art. D.269. La taxe annuelle est le résultat de la multiplication de la taxe unitaire visée à l'article D.267 par le volume d'eau exprimé en mètres cubes déterminé à l'article D.268. ».

Art. 62. Dans la même sous-section 3, il est inséré un article D.270 rédigé comme suit :

« Art. D.270. Les personnes physiques ou morales de droit public ou de droit privé qui épurent les eaux usées domestiques qu'elles produisent ou qu'elles reçoivent aux fins de traitement bénéficient d'une exemption ou d'une restitution de la taxe ou du C.V.A. dans les conditions définies par le Gouvernement.

Les volumes d'eau prélevés par les personnes bénéficiant d'une exemption ou d'une restitution de la taxe ou du C.V.A. ne sont pas comptabilisés dans les volumes d'eau visés à l'article D.254, alinéa 2. ».

Art. 63. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 4 intitulée comme suit :

« Section 4. — Taxe sur les charges environnementales générées par les exploitations agricoles ».

Art. 64. Dans la section 4 insérée par l'article 63, il est inséré un article D.271 rédigé comme suit :

« Art. D.271. Pour assurer la récupération des coûts environnementaux liés à la ressource aquatique, il est établi une taxe annuelle sur la charge environnementale générée par les exploitations agricoles. ».

Art. 65. Dans la même section 4, il est inséré un article D.272 rédigé comme suit :

« Art. D.272. La charge environnementale globale à prendre en considération pour le calcul de la taxe annuelle est la somme de la charge environnementale « cheptel » et de la charge environnementale « terres » générée par l'exploitation au cours de l'année qui précède l'année de taxation. ».

Art. 66. Dans la même section 4, il est inséré un article D.273 rédigé comme suit :

« Art. D.273. § 1^{er}. Le nombre d'unités de charge environnementale est calculé selon la formule suivante :

« $N = N1 + N2$ ».

Où :

N est le nombre d'unités de charge environnementale.

§ 2. N1 est la charge environnementale « cheptel ». La charge est déterminée en additionnant les produits résultant de la multiplication du nombre d'animaux de chaque catégorie par son coefficient azote repris dans le tableau de l'annexe III.

Le coefficient azote traduit la valeur de production annuelle d'azote par type d'animaux.

$N1 = \text{nombre animaux par catégorie} \times \text{coefficient azote de la catégorie correspondante}$.

§ 3. N2 est la charge environnementale « terres ». La charge est déterminée en additionnant la charge environnementale « azote » (A), la charge environnementale « pesticides » (B) et la charge environnementale « érosion » (C).

« $N2 = A+B+C$ »

Où :

« A » est la charge environnementale « azote » déterminée en additionnant les produits résultant de la multiplication des superficies de chaque catégorie de culture, exprimées en hectare, par son coefficient azote repris à l'annexe III.

Le coefficient azote traduit le reliquat azoté moyen dans le sol par type de culture.

$A = \text{superficies par catégorie} \times \text{coefficient azote de la catégorie correspondante}$.

« B » est la charge environnementale « pesticides » déterminée en additionnant les produits résultant de la multiplication des superficies de chaque catégorie de culture, exprimées en hectare, par son coefficient pesticides repris dans le tableau de l'annexe III.

Le coefficient « pesticides » reflète l'utilisation moyenne de pesticides par type de culture.

$B = \text{superficies par catégorie} \times \text{coefficient pesticides de la catégorie correspondante.}$

« C » est la charge environnementale « érosion » déterminée en additionnant les produits résultant de la multiplication des superficies de chaque catégorie de culture situées sur des pentes supérieures à 10 pour cent, exprimées en hectare, par son coefficient érosion moyen de la culture repris dans le tableau de l'annexe III.

Le coefficient érosion traduit le potentiel érosif lié à la culture.

$C = \text{superficies situées sur des pentes supérieures à 10 pour cent par catégorie} \times \text{coefficient érosion de la catégorie correspondante.}$

Art. 67. Dans la même section 4, il est inséré un article D.274 rédigé comme suit :

« Art. D.274. § 1^{er}. Le taux de base de la taxe par unité de charge liée à l'exploitation agricole, ci-après dénommé taxe unitaire, est fixé à 10 euros à partir du 1^{er} janvier 2015.

§ 2. La charge environnementale globale à prendre en compte est déterminée conformément à l'annexe III.

§ 3. Le nombre d'animaux à prendre en considération pour chaque catégorie est le nombre moyen d'animaux de cette catégorie gardés ou élevés au cours de l'année qui précède l'année de taxation.

§ 4. L'unité de charge environnementale « terres » moyenne d'une exploitation agricole est obtenue en divisant la charge environnementale « terres » (N2) par la superficie totale de l'exploitation exprimée en hectares.

§ 5. Les trente premiers hectares d'une exploitation sont exonérés de la taxe.

Cette exonération est calculée en multipliant l'unité de charge environnementale « terres » moyenne de l'exploitation par 30. ».

Art. 68. Dans la même section 4, il est inséré un article D.275 rédigé comme suit :

« Art. D.275. § 1^{er}. Par dérogation à l'article D.273, § 2, la charge environnementale « cheptel » est nulle lorsque la personne soumise à la taxe est détentrice d'une attestation de conformité des infrastructures de stockage des effluents d'élevage, délivrée en vertu de l'article D.177 ou que la délivrance de cette attestation est en cours d'instruction. Si cette instruction démontre le défaut de conformité des infrastructures de stockage des effluents d'élevage, l'Administration rectifie le calcul de la taxe dans un délai de quatre ans après l'établissement de celle-ci.

Par dérogation à l'article D.273, § 2, la charge environnementale « cheptel » est nulle lorsque l'exploitation agricole de la personne soumise à la taxe n'est pas classée en vertu de la réglementation relative au permis d'environnement.

§ 2. Par dérogation à l'article D.273, § 3, pour la culture de maïs, le coefficient azote est réduit de 40 pour cent si la personne soumise à la taxe dispose d'au moins un conseil de fertilisation raisonnée basé sur un profil azoté de sol réalisé au printemps de l'année qui précède l'année de taxation, par un laboratoire agréé conformément aux règles déterminées par le Gouvernement.

Par dérogation à l'article D.273, § 3, pour la culture de pommes de terre, le coefficient azote est réduit de 40 pour cent si la personne soumise à la taxe dispose d'au moins un conseil de fertilisation raisonnée basé sur un profil azoté de sol réalisé au printemps de l'année qui précède l'année de taxation, par un laboratoire agréé conformément aux règles déterminées par le Gouvernement.

Par dérogation à l'article D.273, § 3, la charge environnementale pesticide est :

1° nulle lorsque la personne soumise à la taxe pratique l'agriculture biologique conformément aux dispositions arrêtées par le Gouvernement wallon en vertu du Code wallon de l'agriculture;

2° réduite de 50 pour cent lorsque la personne soumise à la taxe s'est engagée dans le processus de lutte intégrée ou Integrated Pest Management, en abrégé « IPM ».

Par dérogation à l'article D.273, § 3, la charge environnementale « érosion » est nulle lorsque la personne soumise à la taxe respecte les dispositions relatives aux bandes enherbées arrêtées par le Gouvernement wallon en vertu du Code wallon de l'agriculture.

§ 3. Le Gouvernement fixe les modalités relatives aux réductions de taxes et à l'échantillonnage de sol au printemps en vue d'un profil azoté. »

Art. 69. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 5 intitulée comme suit :

« Section 5. — Déclaration, paiement et recouvrement des contributions et des taxes ».

Art. 70. Dans la section 5 insérée par l'article 69, il est inséré un article D.276 rédigé comme suit :

« Art. D.276. Le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes et s'applique aux contributions et aux taxes visées par le présent chapitre. Les dispositions spécifiques prévues par la présente section sont également d'application. ».

Art. 71. Dans la même section 5, il est inséré un article D.277 rédigé comme suit :

« Art. D.277. Tout redevable déclare, chaque année, à l'Administration, les éléments nécessaires à l'établissement du volume d'eau produite ou d'eau prélevée au cours de l'année précédente ou de sa charge générée l'année précédente. ».

Art. 72. Dans la même section 5, il est inséré un article D.278 rédigé comme suit :

« Art. D.278. § 1^{er}. La déclaration est établie sur un formulaire dont le modèle est fixé par le Gouvernement. La déclaration est délivrée et adressée directement aux redevables par l'Administration, avant le 31 janvier de l'année de taxation.

Les redevables qui n'ont pas reçu le formulaire réclament une déclaration au siège de l'Administration.

En cas de cessation d'activités, le redevable réclame un formulaire de déclaration à l'Administration, et la lui retourne dans les deux mois de la cessation d'activités.

§ 2. Dès lors que l'Administration a accès aux données intégrées dans le SIGEC dans le cadre du Code wallon de l'Agriculture, celles-ci valent déclaration pour l'établissement de la taxe sur les charges environnementales.

§ 3. Le Gouvernement détermine les conditions dans lesquelles le redevable peut fournir sa déclaration par voie électronique.

Le Gouvernement peut déterminer les conditions dans lesquelles cette procédure est obligatoire.

§ 4. Les données adéquates récoltées par l'Administration ou par la S.P.G.E. qui contribuent aux mesures de récupération des coûts, sont échangées entre ces deux entités.

Les données suivantes sont communiquées par l'Administration à la S.P.G.E. en vue de lui permettre d'effectuer la perception et le remboursement du CVA ou du coût assainissement industriel (CAI) en application des articles D.228, D.229 et D.260 :

- 1° le nom du redevable et ses coordonnées bancaires;
- 2° l'adresse du redevable, son siège d'exploitation, son numéro de T.V.A. et son numéro d'entreprise;
- 3° le volume d'eau prélevé par le redevable en distinguant les volumes issus et non issus de la distribution publique;
- 4° le montant du CVA, mentionné sur les factures d'eau communiquées par le redevable à l'Administration dans le cadre de sa déclaration;
- 5° le montant des taxes sur les eaux usées industrielles et domestiques;
- 6° les résultats d'auto-contrôle des entreprises reliées à une station d'épuration publique;
- 7° l'autorisation de déversement d'eaux usées industrielles comprise dans le permis d'environnement.

§ 5. Les données récoltées par l'Administration dans le cadre de l'établissement de la taxe sur les rejets d'eaux usées ou des contributions de prélèvement peuvent être communiquées à d'autres services du Service public de Wallonie en vue de leur permettre d'assurer leurs missions de recouvrement, de surveillance et de gestion des masses d'eau.

§ 6. Le Gouvernement peut autoriser l'échange de données entre les services mentionnés aux articles D.278, § 4 et D.278, § 5. Le Gouvernement en détermine les modalités. ».

Art. 73. Dans la même section 5, il est inséré un article D.279 rédigé comme suit :

« Art. D.279. La déclaration est envoyée ou remise au siège de l'Administration, avant le 31 mars de chaque année. La S.P.G.E. adresse à l'Administration les données des relevés des rejets d'eaux usées industrielles, avant le 31 mars de chaque année. ».

Art. 74. Dans la même section 5, il est inséré un article D.280 rédigé comme suit :

« Art. D.280. La déclaration est vérifiée et le montant des contributions ou des taxes est établi par l'Administration. ».

Art. 75. Dans la même section 5, il est inséré un article D.281 rédigé comme suit :

« Art. D.281. La taxe de prélèvement et la contribution sont perçues par voie de provisions trimestrielles.

Chaque provision est égale à 20 pour cent du montant de la dernière taxe de prélèvement ou contribution établie par l'Administration.

Si aucune taxe de prélèvement ou contribution n'a encore été établie, chaque provision afférente à la première année est égale à 20 pour cent du montant correspondant aux prélèvements envisagés par le redevable dans sa demande d'autorisation.

Le prélèvement entraîne la débiton des provisions.

Les provisions sont payables pour le 20 du mois qui suit chaque trimestre de l'année de prélèvement. ».

Art. 76. Dans la même section 5, il est inséré un article D.282 rédigé comme suit :

« Art. D.282. Les rôles sont arrêtés par l'inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie et rendus exécutoires par l'inspecteur général du Département de la Fiscalité immobilière et environnementale de la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie ou le fonctionnaire qui exerce cette fonction, ou par le fonctionnaire délégué par lui.

Le Gouvernement wallon peut modifier l'alinéa 1^{er} en cas de modification de structure du Service public de Wallonie, en vue d'adapter le fonctionnaire compétent visé à l'alinéa 1^{er} à la nouvelle structure. ».

Art. 77. Dans la même section 5, il est inséré un article D.283 rédigé comme suit :

« Art. D.283. Le Gouvernement détermine :

- 1° les modalités d'exécution de l'article D.281;
- 2° les frais administratifs, à charge du redevable, et correspondant aux prestations effectivement accomplies par la Direction générale opérationnelle Fiscalité du Service public de Wallonie relativement aux actes de recouvrement des contributions et des taxes. ».

Art. 78. Dans le chapitre II inséré par l'article 35, il est inséré une section 6 intitulée comme suit :

« Section 6. — Subventions ».

Art. 79. Dans la section 6 insérée par l'article 78, il est inséré un article D.284 rédigé comme suit :

« Art. D.284. Le Gouvernement peut subventionner l'installation de systèmes d'épuration agréés.

Le Gouvernement peut associer la commune ou l'organisme d'assainissement agréé à la procédure de demande et de liquidation du subside et au contrôle de l'installation du système d'épuration agréé. Il fixe la rémunération pour le service rendu par la commune ou par l'organisme d'assainissement agréé. Il établit les modalités de l'octroi des subventions dans le cadre du règlement général visé à l'article D.218. ».

Art. 80. Dans la même section 6, il est inséré un article D.285 rédigé comme suit :

« Art. D.285. Le Gouvernement peut subventionner l'installation et le fonctionnement de dispositifs de contrôles, d'auto-surveillance portant sur les déversements d'eaux usées industrielles et assurant une optimisation des prélèvements d'eau des entreprises. Il établit les modalités d'octroi des subventions. ».

Art. 81. Dans la partie III, Titre II du Livre II du même Code, il est inséré un chapitre III intitulé :

« CHAPITRE III. — Dispositions budgétaires ».

Art. 82. Dans le chapitre III inséré par l'article 0, il est inséré un article D.286 rédigé comme suit :

« Art. D.286. § 1^{er}. Pour l'application du présent chapitre, on entend par "Fonds", le Fonds pour la protection de l'Environnement, section "protection des eaux" visé à l'article D.170 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement.

Les recettes perçues en application des mécanismes visant à récupérer les coûts générés par les prises d'eau, par les déversements d'eaux usées industrielles et domestiques et par les activités agricoles ainsi que les intérêts de retard dus par les redevables à défaut de paiement dans les délais sont affectées exclusivement au Fonds.

§ 2. Le Fonds est affecté au financement des missions définies aux articles D.288, D.289 et D.291. ».

Art. 83. Dans le même chapitre III, il est inséré un article D.287 rédigé comme suit :

« Art. D.287. Le Fonds est alimenté par :

- 1° le produit de la taxe de prélèvement visée à l'article D.255, § 1^{er};
- 2° le produit de la contribution de prélèvement sur l'eau potabilisable visée à l'article D.255, § 2;
- 3° le produit de la contribution de prélèvement sur l'eau souterraine non potabilisable visée à l'article D.256;
- 4° le produit de la contribution de prélèvement sur l'eau de surface non potabilisable visée à l'article D.257;
- 5° le produit de la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles visée à l'article D.260;
- 6° le produit de la taxe sur le déversement des eaux usées domestiques visée à l'article 267;
- 7° le produit de la taxe sur la charge environnementale générée par les exploitations agricoles visée à l'article D.272;
- 8° les amendes et les intérêts de retard afférant aux procédures visées à la section 5 du chapitre II du présent titre;
- 9° les rémunérations des apports en capitaux faits par la Région wallonne à la S.W.D.E. et à la S.P.G.E.;
- 10° les libéralités et toutes autres recettes occasionnelles qui se rattachent à l'exercice des compétences de la Région en matière d'épuration des eaux de surface;
- 11° les contributions d'organismes belges, étrangers ou internationaux, à des dépenses en vue de la protection de la ressource en eau;
- 12° le remboursement des avances récupérables accordées en application de l'article D.21;
- 13° les sommes perçues en vertu de la subrogation visée à l'article D. 290, § 2;
- 14° les sommes remboursées en vertu de l'article D. 290, § 3;
- 15° les versements volontaires des personnes non soumises à la taxe de prélèvement visée à l'article D.255, § 1^{er}, 1° qui se conforment de manière inconditionnelle aux obligations nées de l'application des articles D.167, D.167bis, D.171, D.172 et D.175;
- 16° les contributions des personnes physiques ou morales de droit privé ou de droit public, dont les activités sont de nature à causer ou à aggraver des dommages visés par le présent chapitre.

En ce qui concerne le 16°, le Gouvernement arrête la part de chaque catégorie de ressources et les critères d'assujettissement, les modalités de contribution des entreprises en faveur du Fonds et les modalités de perception des contributions. ».

Art. 84. Dans le même chapitre III, il est inséré un article D.288 rédigé comme suit :

« Art. D.288. § 1^{er}. Le produit de la taxe sur le déversement des eaux usées industrielles visée à l'article D.260 et du produit de la taxe sur le déversement des eaux usées domestiques visée à l'article D. 267, sont affectées à 95 pour cent à la S.P.G.E.

§ 2. Les recettes du Fonds sont affectées à la réalisation des missions visant à assurer la protection des eaux souterraines, notamment :

- 1° les actions entreprises par les titulaires de permis dans la zone de prévention, telles que :
 - a) les études;
 - b) les travaux indispensables à la protection de la zone;
 - c) les indemnités prévues à l'article D.174;
 - d) les travaux destinés à lutter contre des pollutions accidentelles dans les zones de prévention;
- 2° les études nécessaires à la délimitation des zones de surveillance;
- 3° les indemnités de travaux faits par les particuliers en vue d'éviter la pollution des eaux;
- 4° les travaux destinés à lutter contre les pollutions accidentelles dans les zones de surveillance;
- 5° les mesures de surveillance et de contrôle des eaux destinées à la consommation humaine;
- 6° les systèmes de surveillance et de contrôle des ressources en eau souterraine;
- 7° la gestion et l'amélioration de la qualité et de la quantité de l'eau potabilisable disponible;
- 8° la gestion et l'amélioration de l'utilisation rationnelle de l'eau souterraine;
- 9° les études et la réalisation des travaux destinés à remédier à la surexploitation de certaines nappes aquifères;
- 10° le recensement des ressources aquifères de la Région et l'inventaire des prises d'eau existantes;
- 11° l'acquisition de biens immeubles au sein des zones de prévention;
- 12° les actions entreprises en vue de récupérer les eaux d'exhaure;
- 13° les travaux destinés à préserver les eaux souterraines.

Pour ce qui concerne l'application des articles D.167, D.169, D.171 à D.176, D. 255, le Fonds intervient selon les modalités suivantes :

- 1° sur la base des programmes proposés par les producteurs d'eau potabilisable et approuvés par le Gouvernement;
 - 2° sur la base du programme défini par le Gouvernement.
- § 3. Les recettes du Fonds sont affectées également aux dépenses inhérentes à la réalisation des missions suivantes :
- 1° la prise des mesures de protection destinées à assurer le respect des normes générales d'immission dans les zones d'eaux potabilisables;
 - 2° l'élaboration et la mise en œuvre des programmes d'actions dans les zones vulnérables;
 - 3° la perception et le recouvrement des contributions et des taxes;
 - 4° le traitement administratif des dossiers introduits, en application des articles D.3, D.13, D.167, D.169, D.171 à D.176, D.252, D.254 à D. 283, par la Région;
 - 5° les mesures de surveillance et les mesures d'urgence visées à l'article D.19;
 - 6° les mesures nécessaires pour atteindre les objectifs visés à l'article D.22 touchant notamment le secteur des ménages, le secteur industriel et le secteur agricole;
 - 7° l'élaboration des programmes de surveillance et de mesures et du plan de gestion de bassin hydrographique, visés aux articles D.19, D.23 et D.24;
 - 8° les mesures destinées à lutter contre les inondations;
 - 9° le financement de prises de participation au profit de la Région wallonne dans le capital de la S.W.D.E. et dans le capital de la S.P.G.E. souscrites par la Région wallonne;
 - 10° l'établissement de statistiques, décidé en vertu de l'article D.165;
 - 11° la surveillance de l'état des eaux de surface prévue par l'article D.20;
 - 12° la recherche, à la constatation et à la poursuite des infractions, en vertu des articles D.392 à D.406;
 - 13° l'installation des systèmes d'épuration agréés et les dépenses en vue d'exercer leurs contrôles en vertu de l'article D.284;
 - 14° les subventions prévues par l'article D.178;
 - 15° la rétribution en contrepartie des missions et engagements repris par la S.P.G.E. et par la S.W.D.E en vertu du contrat de gestion;
 - 16° les frais de fonctionnement du service scientifique et technique de l'eau visé à l'article D.179;
 - 17° les avances récupérables prévues à l'article D.21;
 - 18° la rémunération des experts désignés par le Gouvernement pour l'assister dans les fonctions qu'il remplit en vertu du Code de l'Eau et en vertu de l'article 81 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles s'il s'agit de la négociation d'accords internationaux relatifs à l'un des objets du présent chapitre;
 - 19° la contribution au Fonds de solidarité internationale pour l'eau;
 - 20° les infrasts prévues à l'article D.285.;
 - 21° la rétribution en contrepartie de missions confiées aux opérateurs du secteur de l'eau.
 - 22° les subventions à la S.W.D.E. pour remplir ses missions de service public. ».

Art. 85. Dans le même chapitre III, il est inséré un article D.289 rédigé comme suit :

« Art. D.289. § 1^{er} Le Fonds a en outre comme mission la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine.

§ 2. Le Gouvernement wallon peut consentir, à charge du Fonds, dans les conditions et les limites des articles D.210 à D.215 et D.289 à D.291, des avances dans les cas de dommages visés à l'article D.210, ainsi que des avances pour le financement d'études et d'expertises nécessaires à la constatation et à l'évaluation des dommages.

§ 3. En outre, peuvent être imputées à charge du Fonds les dépenses relatives à l'exécution de mesures et d'études générales en vue de prévenir et de limiter les dommages visés à l'article D.210.

Les études, qui ont notamment trait à d'importantes prises d'eau souterraine projetées ou existantes, servent de base à toute expertise qui est établie lors d'une demande d'indemnisation.

§ 4. Le Gouvernement peut préciser les limites, les modalités et les conditions dans lesquelles sont exercées les missions prévues aux paragraphes 1 à 3.

§ 5. Le Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine, visé à l'article D.325 du Code de l'Eau coordonné par l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 mars 2005 relatif au livre II du Code de l'Environnement est supprimé.

§ 6. La Région assure les obligations du Fonds national d'avances créé par l'article 7 de la loi du 10 janvier 1977 organisant la réparation des dommages causés par des prises et des pompages d'eau souterraine.

§ 7. Les hypothèques légales accordées en faveur du Fonds wallon d'avances sont transférées de plein droit à la Région wallonne.

§ 8. Le Gouvernement peut donner mainlevée des hypothèques prises en vertu du présent article pour autant que soit constituée au profit de la Région wallonne une sûreté équivalente.

§ 9. Les agents du Service public de Wallonie qui ont été désignés précédemment par le Gouvernement pour assurer le fonctionnement du Fonds wallon d'avances, sont chargés de procéder à la liquidation dudit Fonds.

§ 10. Les avoirs du Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et les pompages d'eau souterraine sont transférés à la Région et affectés au Fonds pour la protection de l'Environnement, section « protection des eaux », visé à l'article D.170 .du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. ».

Art. 86. Dans le même chapitre III, il est inséré un article D.290 rédigé comme suit :

« Art. D.290. § 1^{er}. Au cas où une citation en justice est introduite comme prévu à l'article D.212, une avance peut être consentie en équité lorsqu'une enquête sommaire a établi l'existence d'une relation entre le dommage, l'abaissement de la nappe aquifère souterraine et la prise ou le pompage d'eau.

§ 2. La Région wallonne est subrogée aux droits et aux actions en justice de la personne lésée jusqu'à concurrence de l'avance liquidée et procède, à charge du Fonds, au recouvrement de ses débours.

§ 3. Le bénéficiaire de l'avance débouté de son action en justice par une décision coulée en force de chose jugée est tenu de rembourser l'avance, sans intérêt. ».

Art. 87. Dans le même chapitre III, il est inséré un article D.330-1 qui est rédigé comme suit :

« Art. D.330-1. Au 1^{er} janvier de chaque année, le montant des taxes, redevances et contributions prévues par le présent Code est automatiquement et de plein droit indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation en vigueur six semaines avant la date de l'indexation. ».

Art. 88. A l'article D.332 du Livre II du même Code, modifié par le décret du 7 novembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, un 7° est inséré et rédigé comme suit :

« 7° de réaliser ou faire réaliser toutes les opérations liées à la gestion des eaux usées industrielles. »;

2° les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit le complètent :

« § 3. Le Gouvernement peut charger la S.P.G.E. de réaliser des travaux de protection des captages déterminés lorsque ceux-ci s'avèrent nécessaires et pour autant qu'ils ne soient pas inscrits dans les programmes visés au paragraphe 2 et proposés par les producteurs.

§ 4. De même, le Gouvernement peut investir la S.P.G.E. de réaliser toute étude qui permettra d'établir :

1° un modèle de journal d'exploitation de production d'eau, à tenir par les redevables;

2° un modèle de rapport technique annuel, à transmettre par les redevables à l'Administration, et à la S.P.G.E. dans un délai fixé;

3° les règles de tenue d'une comptabilité appropriée;

4° les règles et critères permettant de limiter les coûts de production;

5° les règles visant à assurer une plus grande transparence des coûts qui composent le prix de revient de l'eau produite. ».

Art. 89. Dans la partie III, Titre III, chapitre I du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau, il est inséré un article D.342*bis* rédigé comme suit :

« Art. D.342*bis*. A défaut pour les titulaires d'autorisation de prises d'eau situés en Région wallonne de remplir les obligations énoncées à l'article D.255, § 1^{er}, les autorités compétentes s'y substituent aux fins de poursuivre les missions de service public qui leur incombent et de se conformer aux obligations mentionnées à l'article D.255, § 1^{er}.

A défaut d'exécution des obligations de ces dernières, les autorités compétentes ou la Région wallonne s'y substituent aux mêmes fins. La Région wallonne récupère les montants à charge des titulaires de prises d'eau défaillants. ».

Art. 90. A l'article D.406 du même Code, remplacé par le décret du 27 octobre 2011, les mots " D.275 à D.313 et D.318" sont remplacés par les mots "D.252 à D.283".

Art. 91. Dans le même Code, il est inséré un article D.406-1 rédigé comme suit :

« Art. D.406-1. Le Gouvernement peut désigner les agents de la Société publique de gestion de l'eau (S.P.G.E.) et des organismes d'assainissement agréés chargés de contrôler le respect des dispositions en matière d'assainissement prévues par le présent Code. ».

Art. 92. Dans le même Code, il est inséré un article D.406-2 rédigé comme suit :

« Art. D.406-2. Un protocole d'inspection et de contrôle des rejets des eaux usées industrielles est établi entre l'Administration et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.). ».

Art. 93. A l'article D.407 du même Code, modifié par le décret du 5 juin 2008, le nombre " 0,0250" est remplacé par le nombre "0,050".

Art. 94. Les annexes I^{ère} à III du même Code sont remplacées par les annexes I^{re} à III jointes au présent décret.

Art. 95. L'article 17*bis*, § 2, alinéa 2, du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, modifié en dernier lieu par le décret du 28 novembre 2013, est complété par ce qui suit :

« - les taxes et contributions visées à l'article D.278, § 1^{er} du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau suite à une cessation d'activités;

- les provisions trimestrielles afférentes aux taxes de prélèvements et contributions sur les prises d'eau en cas de non-paiement dans le délai fixé à l'article D.281 du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau. ».

Art. 96. A l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 10 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « ainsi que les taxes et provisions visées à l'article 17*bis*, § 2, alinéa 2, septième et huitième tirets » sont insérés entre les mots « et la taxe wallonne sur l'abandon de déchets visée à l'article 17*bis*, § 2, alinéa 2, quatrième tiret » et les mots « sont exigibles à la date à laquelle le rôle a été rendu exécutoire »;

2° les mots « à l'article 17 *bis*, § 2, alinéa 2, premier et deuxième tirets » sont remplacés par les mots « à l'article 17*bis*, § 2, alinéa 2, premier, deuxième, septième et huitième tirets ».

Art. 97. A l'article 63, § 2, 1°, du même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 11 avril 2014, les mots « et pour les taxes et contributions de prélèvement visées au chapitre II du titre II de la partie III du Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau » sont insérés entre les mots « taxes sur les déchets » et « en cas de rectification ».

Art. 98. A l'article 1^{er}, A, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les mots « Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine » sont abrogés.

Art. 99. L'article 47 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Il est accordé en faveur mais aux frais de la Région wallonne une hypothèque légale sur les droits immobiliers aux titulaires desquels la Région wallonne a versé des avances pour ces droits en application de l'article D.289 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau. ».

Art. 100. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015. Elle s'applique sur base des prélèvements et déversements effectués en 2014.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, l'article D.260, § 2 et § 3, du Livre II du Code de l'Environnement inséré par l'article 51 entre en vigueur à une date déterminée par le Gouvernement wallon.

L'entreprise déversant des eaux usées industrielles et ayant conclu un contrat de service avec un exploitant d'infrastructure publique d'assainissement ou la S.P.G.E., dispose de six mois pour conclure le contrat de service adopté par le Gouvernement wallon visé par l'article D. 260, § 2, à dater de son entrée en vigueur.

Section 3. — Modifications apportées au décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols

Art. 101. Dans le décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols, modifié en dernier lieu par le décret du 24 avril 2014, il est inséré un article 17bis rédigé comme suit :

« Art. 17bis. § 1^{er}. L'Administration délivre un extrait conforme de la banque de données de l'état des sols à toute personne qui en fait la demande, par recommandé ou par voie électronique.

L'extrait conforme est délivré, par recommandé ou par voie électronique, moyennant paiement d'un droit de dossier versé au Fonds pour la Protection de l'Environnement, section « Protection des sols », visé à l'article D.170, § 1^{er}, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement.

Le Gouvernement fixe la durée de validité, les modalités de demande et de délivrance de l'extrait conforme de la banque de données de l'état des sols ainsi que les modalités de perception des droits de dossier.

Les extraits conformes seront délivrés individuellement par parcelle cadastrée ou non cadastrée.

Dans le cas où la banque de données de l'état des sols ne contient pour la parcelle concernée aucune information, l'extrait conforme de la banque de données de l'état des sols le mentionne explicitement.

§ 2. Le montant du droit de dossier pour la délivrance de l'extrait conforme est de cinquante euros par s'il est délivré par voie électronique et de soixante euros s'il est délivré par voie recommandée.

Pour les terrains sans références cadastrale, le montant du droit de dossier est fixé à deux cents euros par section cadastrale ou, à défaut, par division cadastrale, par extrait conforme de la banque de données de l'état des sols par voie électronique. Si l'extrait conforme est délivré par voie recommandée, le montant de la rétribution s'élève à deux cent cinquante euros.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, lorsque la demande porte sur plus de cinq parcelles mitoyennes cadastrées ou non cadastrées, le montant du droit de dossier est forfaitairement fixé à deux cent cinquante euros.

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2017, le montant du droit de dossier tel que visé au paragraphe 2 est, tous les deux ans, automatiquement et de plein droit indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation en vigueur six semaines avant la date de l'indexation. Le montant indexé est arrondi à l'unité supérieure et est communiqué sur le site internet Portail environnement de Wallonie. ».

Art. 102. Dans le même décret, il est inséré un article 69bis rédigé comme suit :

« Art. 69bis. § 1^{er}. Un droit de dossier dont le produit est intégralement versé au Fonds pour la Protection de l'Environnement, section « Protection des sols » et couvrant les frais administratifs est levé à charge de toute personne physique ou morale en raison de l'introduction d'une étude, d'un projet ou d'un recours.

Le droit de dossier est fixé comme suit :

- 1° 500 euros pour un projet d'assainissement;
- 2° 250 euros pour une étude de caractérisation ou une étude combinant une étude d'orientation et de caractérisation;
- 3° 150 euros pour une étude d'orientation et une évaluation finale;
- 4° 50 euros pour un recours.

Le droit de dossier est dû à la date d'introduction de la demande ou du recours.

Le Gouvernement fixe les modalités de perception des droits de dossier.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2017, le montant du droit de dossier tel que visé au paragraphe 1^{er} est, tous les deux ans, automatiquement et de plein droit indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation en vigueur six semaines avant la date de l'indexation. Le montant indexé est arrondi à l'unité supérieure et est communiqué sur le site internet Portail environnement de Wallonie. ».

Section 4. — Modifications apportées au décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes

Art. 103. L'article 5 du décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1^{er}. Le montant de la taxe sur la mise en C.E.T. des déchets est fixé à 68,82 euros/tonne pour les déchets non dangereux et à 74,37 euros/tonne pour les déchets dangereux.

§ 2. Lorsque la mise en C.E.T. de déchets n'est pas autorisée par la réglementation ou une autorisation administrative, le montant de la taxe est fixé à 166,50 euros/tonne, avec un minimum de 166,50 euros, s'il s'agit de déchets non dangereux, et à 666 euros/tonne, avec un minimum de 666 euros, s'il s'agit de déchets dangereux. ».

Art. 104. L'article 6, § 1^{er}, du même décret, est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Le montant de la taxe est réduit dans les hypothèses et aux montants suivants :

- 1° 25 euros/tonne, s'agissant des résidus de traitement par incinération, des cendres volantes provenant de centrales thermiques, des sables de fonderie non inertes, et des résidus provenant du traitement des déchets issus de la production ou de la fabrication de la fonte et de l'acier;
- 2° 18 euros/tonne, s'agissant des déchets résultant d'un traitement par inertage ou stabilisation;
- 3° 16 euros/tonne, s'agissant des résidus non inertes d'unités de recyclage du verre utilisant du verre collecté sélectivement pour la production de verre neuf;
- 4° 15 euros/tonne, s'agissant des déchets provenant de la destruction d'épaves de voitures et de ferrailles;
- 5° 3 euros/tonne, s'agissant des déchets autres que ceux visés au 10°, provenant d'opérations d'assainissement de sols approuvées par les fonctionnaires désignés par le Gouvernement ou par le Gouvernement lui-même lorsque, de l'avis de l'Office, les procédés d'assainissement autres que l'excavation et la mise en centre d'enfouissement technique entraîneraient des dépenses démesurées ou seraient impraticables;
- 6° 3 euros/tonne, s'agissant des résidus et des terres décontaminées issus des centres d'assainissement de sols autorisés autres que les terres visées au 10°;
- 7° 3 euros/tonne, s'agissant des déchets provenant de la fabrication de la fibre de verre, des matières enlevées du lit, des berges et des annexes des cours et plans d'eau, des déchets provenant des opérations de traitement des eaux en vue de les potabiliser, des déchets d'oxydes de fer provenant de la production de zinc, connus sous le nom de jarosite et goethite, et des gangues de minerai de manganèse issues de la production de sels et oxydes de manganèse;
- 8° 3 euros/tonne, s'agissant des déchets contenant du phosphogypse, des boues de soudière, des boues d'épuration de saumures de matières minérales et des déchets miniers;
- 9° 3 euros/tonne, s'agissant des boues ou des résidus solides résultant de la fabrication de pâte recyclée en provenance d'entreprises utilisant des déchets de papier et carton comme tout ou partie de matière première pour la production de papier et de carton neufs;
- 10° 0,25 euro/tonne, s'agissant :
 - de terres admissibles en C.E.T. de classe 3 ou de classe 5.3;
 - des déchets inertes issus des centres de recyclage y compris les fines de criblage admissible en centre d'enfouissement de classe 3 d'une granulométrie maximale de 40 millimètres pour autant qu'elles comprennent moins de :
 - a) 1 % de matériaux non pierreux tels que du plâtre, du caoutchouc, des matériaux d'isolation, des matériaux de recouvrement de toiture;
 - b) 5 % de matériaux organiques tels que bois, restes végétaux;
 - c) 15 % d'éléments pierreux non naturels dont la dimension est comprise entre 2 et 40 millimètres;
- 11° 0 euro/tonne, s'agissant :
 - des déchets contenant des fibres d'amiante;
 - des terres admissibles en C.E.T. de classe 3 ou de classe 5.3 utilisées aux fins de la couverture finale et de la remise en état des centres d'enfouissement technique;
 - des déchets valorisables utilisés en C.E.T. au titre de substituts à des produits ou équipements nécessaires à l'exploitation et à la réhabilitation du C.E.T., en conformité avec le permis d'exploiter ou le permis d'environnement. ».

Art. 105. L'article 10 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. § 1^{er}. Le montant de la taxe sur l'incinération de déchets non dangereux avec récupération de chaleur est fixé à 8,99 euros/tonne.

Lorsque l'incinération est réalisée sans récupération de chaleur, le montant visé à l'alinéa précédent est porté à 55,50 euros/tonne.

§ 2. Lorsque l'incinération des déchets n'est pas couverte par un permis d'environnement ou un permis d'exploiter conformément à la législation en vigueur, le montant de la taxe est fixé à 166,50 euros/tonne, avec un minimum de 166,50 euros. ».

Art. 106. L'article 11 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 11. § 1^{er}. Le montant de la taxe sur l'incinération de déchets dangereux avec récupération de chaleur est fixé à 26,64 euros/tonne.

Lorsque l'incinération est réalisée sans récupération de chaleur, le montant visé à l'alinéa précédent est porté à 66,60 euros/tonne.

§ 2. Lorsque l'incinération des déchets dangereux n'est pas couverte par un permis d'environnement ou un permis d'exploiter conformément à la législation en vigueur, le montant de la taxe est fixé à 666 euros/tonne, avec un minimum de 666 euros. ».

Art. 107. L'article 12, alinéa 2, du même décret, est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation aux articles 10, § 1^{er}, et 11, § 1^{er}, le montant de la taxe sur l'incinération des déchets issus d'opérations d'assainissement de sols approuvées par les fonctionnaires désignés par le Gouvernement ou par le Gouvernement lui-même est fixé à 2 euros/tonne en cas de récupération de chaleur et à 3 euros/tonne en l'absence de récupération de chaleur. ».

Art. 108. L'article 16 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 16. § 1^{er}. Le montant de la taxe sur la co-incinération de déchets dangereux est fixé à 7,49 euros/tonne.

Par dérogation à l'alinéa précédent, le montant de la taxe sur la co-incinération des déchets dangereux issus d'opérations d'assainissement de sols approuvées par les fonctionnaires désignés par le Gouvernement ou par le Gouvernement lui-même est fixé à 0,50 euro/tonne.

Le montant de la taxe due en application de l'alinéa 1^{er} est réduit de 30 % pour les déchets co-incinérés sur leur site de production, lorsque les conditions cumulatives suivantes sont respectées :

- 1° les déchets sont co-incinérés par le producteur, dans une installation répondant aux prescriptions environnementales en vigueur relatives à la co-incinération des déchets;
- 2° l'installation de co-incinération gère à titre principal ces déchets.

§ 2. Lorsque la co-incinération de déchets dangereux n'est pas couverte par un permis d'environnement ou un permis d'exploiter conformément à la législation en vigueur, le montant de la taxe est fixé à 666 euros/tonne, avec un minimum de 666 euros. ».

Art. 109. L'article 25 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 25. Le montant de la taxe est fixé à 166,50 euros/tonne de déchets. ».

Art. 110. L'article 30 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. Le montant de la taxe est fixé à 38,85 euros/tonne. ».

Art. 111. L'article 38 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 38. Le montant de la taxe est fixé à 55,50 euros/m³ pour les déchets non dangereux, à 222 euros/m³ pour les déchets dangereux et 222 euros/m³ pour les déchets dangereux et non dangereux en mélange. Le montant de la taxe est plafonné à 500.000 euros. ».

Art. 112. L'article 40 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 40. Le montant de la taxe est fixé à 166,50 euros/m³ de déchets abandonnés, avec un minimum de 166,50 euros.

Le montant de la taxe est fixé à 666 euros/m³ de déchets dangereux, avec un minimum de 666 euros. ».

Art. 113. A l'article 45, alinéa 2, du même décret, les mots « des douze mois précédant le mois de décembre » sont insérés entre les mots « indices des prix » et les mots « de l'année qui précède ».

Art. 114. A l'article 49 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le chiffre romain « V, » est inséré entre les mots « chapitres » et « VI »;
- 2° il est inséré un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Pour ce qui concerne la taxe due en application du chapitre V, tout redevable est tenu de déposer auprès de l'Office une déclaration établissant le montant des taxes dues au cours d'un semestre civil.

Cette déclaration comporte tous les éléments nécessaires au contrôle de la perception de chacune des taxes dues dans son chef au cours de la période concernée.

La déclaration doit être envoyée ou remise au siège de l'Office, au plus tard le 20 du mois qui suit le semestre civil auquel se rapporte la déclaration. ».

Art. 115. A l'article 50 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 2, le chiffre romain « V, » est inséré entre les mots « chapitres » et « VI »;
- 2° il est inséré un paragraphe 4 rédigé comme suit :

« § 4. Pour ce qui concerne la taxe due en application du chapitre V, la taxe relative à une déclaration est payable, à l'initiative du redevable, au plus tard le 20 du mois qui suit l'échéance semestrielle. ».

Art. 116. A l'article 70 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :
« Pour les redevables qui sont soumis à l'impôt des sociétés, les taxes visées par les chapitre III à V sont, pour les exercices 2008 à 2019 affectées d'un coefficient de 0.7. »;
- 2° à l'alinéa 2, les mots « aux montants de la taxe sur la mise en C.E.T. des déchets visés aux articles 5 et 6, § 1^{er}, » sont abrogés;
- 3° l'article est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit :
« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le coefficient n'est pas d'application pour le calcul du montant de la taxe subsidiaire pour la partie des déchets mis en C.E.T. hors du territoire de la Région wallonne. ».

CHAPITRE VI. — Mesures apportées en matière d'aménagement du territoire

Art. 117. A l'article 183bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, inséré par le décret du 20 juillet 2005 et modifié par le décret du 23 février 2006, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2°, les mots « et de sites de réhabilitation paysagère et environnementale » sont insérés entre les mots « sites à réaménager » et les mots « appartenant à la Région wallonne »;
- 2° le paragraphe 2, est complété par un 5° rédigé comme suit :

« 5° les dépenses relatives aux actes et travaux de construction, de reconstruction, de rénovation, de réhabilitation de bâtiments, d'aménagement d'infrastructures et d'équipements en vue de la réalisation du programme des sites à réaménager et des sites de réhabilitation paysagère et environnementale, en ce compris les études y relatives. ».

Art. 117/1. L'article 68 des dispositions finales du décret du 24 avril 2014 abrogeant les articles 1^{er} à 128 et 129quater à 184 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie et formant le Code du Développement territorial est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 68. Le présent décret entre en vigueur au 1^{er} octobre 2015. ».

CHAPITRE VII. — Mesures en matière de bien-être animal

Art. 118. A l'article 34 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifié par la loi du 4 mai 1995, par l'arrêté royal du 22 février 2001, par la loi-programme du 22 décembre 2003, par la loi du 6 mai 2009 et par la loi-programme du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 2^e tiret est abrogé;
- 2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^e tiret, les mots « les autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement » sont remplacés par les mots « les agents visés aux paragraphes 1^{er}, 2 et 3 de l'article D.140 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement »;
- 3° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 4^e tiret est abrogé;
- 4° au paragraphe 1^{er}, les alinéas 2 et 3 sont abrogés;
- 5° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :
« Par dérogation à l'article D.139 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, pour l'application de la partie VIII du même Livre aux infractions à la loi, on entend par « agent » l'agent statutaire ou contractuel visé au § 1^{er}. »;
- 6° les paragraphes 3, 4 et 5 sont abrogés.

Art. 119. A l'article 35 de la même loi, modifié pour la dernière fois par la loi-programme du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° à l'alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :
 - a) les mots « Sans préjudice de l'application éventuelle de peines plus sévères prévues par le Code pénal, est puni d'un emprisonnement d'un mois à trois mois et d'une amende de 52 euros à 2.000 euros ou d'une de ces peines seulement, » sont remplacés par les mots « Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de l'article D.151 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement »;
 - b) il est inséré les 10° et 11° rédigés comme suit :
« 10° enfreint les dispositions du Règlement (CE) n° 1/2005 du Conseil du 22 décembre 2004 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes et modifiant les Directives 64/432/CEE et 93/119/CE et le Règlement (CE) n° 1255/97;
11° enfreint les dispositions du Règlement (CE) n° 1099/2009 du Conseil du 24 septembre 2009 sur la protection des animaux au moment de leur mise à mort. »;
- 2° à l'alinéa 2, les mots « Sans préjudice de l'application éventuelle de peines plus sévères prévues par le Code pénal, est puni d'un emprisonnement d'un mois à six mois et d'une amende de 52 euros à 2.000 euros ou d'une de ces peines seulement, » sont remplacés par les mots « Commet une infraction de deuxième catégorie au sens de l'article D.151 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement ».

Art. 120. A l'article 36, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 4 mai 1995, par la loi-programme du 22 décembre 2003, et par la loi-programme du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les mots « Sans préjudice de l'application éventuelle des peines plus sévères par le Code pénal, est puni d'une amende de 52 euros à 2 000 euros » sont remplacés par les mots « Commet une infraction de troisième catégorie au sens de l'article D.151 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement »;
- 2° les 17° et 18° sont abrogés.

Art. 121. A l'article 36bis de la même loi, inséré par la loi du 4 mai 1995, et modifié par la loi-programme du 27 décembre 2012, les mots « Sans préjudice de l'application de peines plus sévères portées par le Code pénal, est puni d'une amende de 52 euros à 2.000 euros » sont remplacés par les mots « Commet une infraction de troisième catégorie au sens de l'article D.151 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement ».

Art. 122. L'article 39 de la même loi, modifié par la loi-programme du 27 décembre 2012, est abrogé.

Art. 123. A l'article 41 de la même loi, modifié par la loi du 6 mai 2009 et par la loi-programme du 27 décembre 2012, les mots « sont punies d'une amende de 52 euros à 500 euros » sont remplacés par les mots « constituent une infraction de troisième catégorie au sens de l'article D.151 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement. ».

Art. 124. A l'article 42 de la même loi, modifié pour la dernière fois par la loi du 7 février 2014, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « à l'article 40 » sont remplacés par les mots « à l'article D.157, § 2, 6°, et D.163, § 6, alinéa 2, 5°, du Livre I^{er} du Code de l'Environnement ».
- 2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 3 est remplacé comme suit : « Dans les cas visés aux alinéas 1^{er} et 2, une copie du procès-verbal visé à l'article D.141 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement est envoyée Service public de Wallonie compétent pour le bien-être animal. ».

Art. 125. Dans la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée en dernier lieu par la loi du 7 février 2014, il est inséré un chapitre XI/1 intitulé « Le fonds budgétaire de la protection et du bien-être des animaux ».

Art. 126. Dans le chapitre XI/1 inséré par l'article 125, il est inséré un article 43-1 rédigé comme suit :

« Art. 43-1. En application de l'article 4, alinéa 2, du décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget et des services de la comptabilité des Services du Gouvernement wallon, il est institué, au sein du budget des recettes et du budget général des dépenses de la Région, un fonds budgétaire de la protection et du bien-être des animaux, dénommé « le fonds » dans le présent chapitre. ».

Art. 127. Dans le même chapitre XI/1, il est inséré un article 43-2 rédigé comme suit :

« Art. 43-2. § 1^{er}. Sont affectés au fonds :

- 1° les sommes dues en vertu des taxes, contributions, et des redevances prévues par ou en vertu de la présente loi;
- 2° par dérogation à l'article D.170 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, les sommes d'argent visées à l'article D.159 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, lorsqu'elles concernent des infractions à la loi;

- 3° par dérogation à l'article D.170 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, le produit des amendes infligées par les fonctionnaires sanctionneurs régionaux et perçues en vertu de l'article D.165, alinéa 3 du Livre I^{er} du Code de l'Environnement, lorsqu'elles concernent une infraction à la loi;
- 4° le produit des confiscations ordonnées par le fonctionnaire sanctionneur suite à une infraction à la loi;
- 5° les dons et legs réalisés en faveur de la Région wallonne pour le soutien de la protection et du bien-être animal;
- 6° les sommes recouvertes par l'autorité compétente en exécution de l'article 41bis et de l'article 42;
- 7° les recettes provenant du concours de l'Union européenne aux dépenses effectuées par le fonds.

§ 2. Les moyens du fonds sont affectés au financement des dépenses relatives à la politique de la protection et du bien-être animal prévues par la loi. ».

Art. 128. Dans le même chapitre XI/1, il est inséré un article 43-3 rédigé comme suit :

« Art. 43-3. Les dépenses du fonds peuvent porter sur des indemnités, des subventions ou des prestations, en ce compris les coûts de fonctionnement, d'investissement, de constatation, de répression, de saisie et d'autres frais liés à des actions ou missions dans le cadre du fonds et exécutées par des tiers. ».

CHAPITRE VIII. — Mesures apportées en matière d'agriculture

Art. 129. L'article D.229, § 1^{er}, du décret du 27 mars 2014 relatif au Code wallon de l'Agriculture, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut prévoir les modalités d'adaptation du plan opérationnel. ».

Art. 130. A l'article D.234 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « par produit agricole ou gamme de produits agricoles » sont abrogés et les mots « leur promotion » sont remplacés par « la promotion des produits agricoles et des produits agricoles transformés »;
- 2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots « , les modalités de révision » sont insérés entre les mots « l'assiette » et « , le taux »;
- 3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. L'Agence peut percevoir des cotisations volontaires à charge des personnes souhaitant bénéficier des services de l'Agence, selon les modalités et les procédures que le Gouvernement définit. ».

Art. 131. A l'article D. 418, 8°, du même décret, les mots « 31 décembre 2014 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2015 ».

CHAPITRE IX. — Mesures en matière fiscale

Section 1^{re}. — Introduction d'une taxe régionale additionnelle à l'impôt des personnes physiques

Art. 132. Pour l'application du Titre III/1- De la taxe additionnelle régionale sur l'impôt des personnes physiques - de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et sans préjudice de l'application de l'article 54 de la même loi, les centimes additionnels régionaux sont fixés à 35,117 % de l'impôt Etat réduit.

Les termes « impôt Etat réduit » et « centimes additionnels régionaux » ont pour l'application de la présente disposition, la signification qui leur est donnée dans le titre III/1 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Art. 133. Cette section est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Section 2. — Modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, en ce qui concerne le délai d'imposition et d'exigibilité des taxes

Art. 134. A l'article 17bis du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, inséré par le décret du 22 mars 2007 et modifié par les décrets des 17 janvier 2008, 10 décembre 2009 et 28 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le paragraphe 2/3 est abrogé;
- 2° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :
« § 3. Aucune somme de taxes ne peut faire l'objet de mesures d'exécution forcée par le receveur que si ces mesures sont précédées d'une reprise dans un rôle rendu exécutoire, document qui constitue le titre exécutoire du recouvrement. ».

Art. 135. L'article 18 du même décret, remplacé par le décret du 28 novembre 2013, est complété par ce qui suit :
« aux époques fixées par ce même fonctionnaire. ».

Art. 136. La présente section entre en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Section 3. — Abrogation du décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO2 par les véhicules automobiles des personnes physiques

Art. 137. Le décret du 17 janvier 2008 portant création d'un éco-bonus sur les émissions de CO2 par les véhicules automobiles des personnes physiques est abrogé.

Toutefois, il reste applicable aux dossiers en cours de traitement, à l'entrée en vigueur du présent article, jusqu'à leur clôture.

Art. 138. La présente section entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Section 4. — Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus

Art. 139. L'article 97, alinéa 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, inséré par le décret du 5 mars 2008 et modifié par les décrets des 19 décembre 2012 et 19 septembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, la taxe est due, pour les voitures et voitures mixtes mises en usage en Région wallonne, à l'exception de celles mises en usage dans la même Région par des sociétés, des entreprises publiques autonomes et des associations sans but lucratif ayant des activités de leasing, visées par l'article 94, 1^o, en raison de deux composantes :

- la première étant basée sur la puissance du moteur exprimée soit en chevaux fiscaux, soit en kilowatts;
- la seconde, appelée "éco-malus", étant basée sur la catégorie d'émissions de CO₂ du véhicule automobile mis en usage. ».

Art. 140. Dans le Titre V, Chapitre IV, du même Code, l'intitulé de la section 1^{ère}, insérée par le décret du 5 mars 2008, est remplacé par ce qui suit :

"Section 1^{re}. — Montant de la taxe pour les voitures et voitures mixtes mises en usage en Région wallonne, à l'exception de celles mises en usage dans la même Région par des sociétés, des entreprises publiques autonomes et des associations sans but lucratif ayant des activités de leasing, visées par l'article 94, 1^o ».

Art. 141. L'article 97bis du même Code, inséré par le décret du 5 mars 2008 et modifié par les décrets des 19 décembre 2012 et 19 septembre 2013, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 97bis. § 1^{er}. Pour les voitures et voitures mixtes mises en usage en Région wallonne, à l'exception de celles mises en usage dans la même Région par des sociétés, des entreprises publiques autonomes et des associations sans but lucratif ayant des activités de leasing, visées par l'article 94, 1^o, dénommées "véhicules automobiles" dans la présente section, le montant de la taxe est formé par le montant total des deux composantes énumérées à l'article 97, alinéa 2.

§ 2. La première composante de la taxe due pour les véhicules automobiles est calculée conformément à l'article 98.

§ 3. La seconde composante de la taxe, due pour les véhicules automobiles appelée "éco-malus", est calculée conformément aux articles 97quater et 97quinquies ».

Art. 142. Dans l'article 97ter du même Code, inséré par le décret du 5 mars 2008, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 1^{er} juillet 2010 et confirmé par le décret du 10 novembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au 1^o, alinéa 3, premier tiret, le nombre "195" est remplacé par le nombre "205";
- b) au 1^o, alinéa 3, second tiret, le nombre "186" est remplacé par le nombre de "196";
- c) au 2^o, alinéa 1^{er}, le nombre "150" est remplacé par le nombre "140".

Section 5. — Modification du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 143. Dans l'article 53ter, § 1^{er}, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par les décrets des 10 décembre 2009, 10 mai 2012 et 19 septembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

- 1^o à l'alinéa 1^{er}, les montants de "200.000 EUR" et "191.000 EUR" sont respectivement remplacés par les montants de "160.000 EUR" et "150.000 EUR";
- 2^o à l'alinéa 2, l'année "2011" est remplacée par l'année "2015";
- 3^o à l'alinéa 3, l'année "2010" est remplacée par l'année "2014".

Section 6. — Dispositions relatives aux taxes sur les mâts, pylônes et antennes

Art. 144. Il est établi par la Région wallonne une taxe annuelle sur les mâts, pylônes ou antennes affectés à la réalisation, directement avec le public, d'une opération mobile de télécommunications par l'opérateur d'un réseau public de télécommunications.

Art. 145. La taxe est due par l'opérateur du mât, pylône ou antenne au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition.

Si l'opérateur n'est pas le propriétaire du mât, pylône ou antenne, ce dernier est tenu solidairement au paiement de la taxe.

Art. 146. Le montant annuel de base de la taxe est fixé à 8.000 euros par site. Ce montant, est, à partir de l'exercice d'imposition 2015, indexé selon la formule suivante :

Montant indexé = montant de base * (indice des prix à la consommation de janvier de l'exercice d'imposition / indice des prix à la consommation de janvier 2014).

On entend par site l'ensemble, indissociable sans travaux substantiels, formé par le mât, pylône ou antenne(s) et leurs équipements connexes, qu'un ou plusieurs opérateurs ont installé.

Les opérateurs qui partagent un site visé par la présente taxe sont tenus solidairement au paiement de la taxe.

Le montant de la taxe est annulé pour un site installé, mais non exploité effectivement.

Art. 147. Tout redevable de la taxe est tenu de déposer chaque année auprès de l'organe de taxation établi par le Gouvernement wallon, une déclaration établissant le nombre de sites installés, exploités, seul ou de manière partagée, par commune.

Art. 148. La déclaration, la procédure de taxation, les délais d'imposition et d'exigibilité, le recouvrement et les voies de recours sont établis conformément au décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes et à ses arrêtés d'exécution.

Art. 149. Il est fait interdiction aux communes de lever une taxe ayant le même objet.

Les règlements communaux portant sur une taxe ayant le même objet sont abrogés.

Art. 150. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 150, les communes peuvent établir une taxe additionnelle de maximum cent centimes additionnels à la taxe établie à l'article 145 frappant les mâts, pylônes ou antennes visés à l'article 145 établis principalement sur leur territoire.

§ 2. La taxe additionnelle ne peut être l'objet d'aucune réduction, exemption ou exception.

Art. 151. § 1^{er}. Un pour cent du produit de la taxe additionnelle est retenu à titre de frais administratifs avant attribution du solde aux communes.

§ 2. Le Gouvernement détermine les modalités particulières d'attribution du produit de la taxe additionnelle aux communes.

Section 7. — Dispositions relatives aux sites d'activité économique désaffectés

Art. 152. A l'article 2 du décret du 27 mai 2004 instaurant une taxe sur les sites d'activité économique désaffectés, modifié par le décret du 30 avril 2009, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° le nombre « 5 000 » est remplacé par le nombre « 1 000 »;
- 2° le nombre « 50 » est remplacé par le nombre « 25 ».

Art. 153. A l'article 5 du même décret, modifié par le décret du 30 avril 2009, les mots « ou de chaque constat annuel postérieur à celui-ci tel que visé à l'article 7, § 3, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « ou des constats postérieurs visés à l'article 7, § 3, alinéa 2, ou, à défaut de constat, à la date anniversaire du deuxième constat ».

Art. 154. A l'article 6 du même décret, modifié par le décret du 17 janvier 2008, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« La période imposable est l'année au cours de laquelle est dressé un deuxième constat visé à l'article 7, § 2, alinéa 2, établissant l'existence d'un site d'activité économique désaffecté maintenu en l'état, ou les années postérieures durant lesquelles le site est maintenu en l'état au sens de l'article 2. »;

- 2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« La taxe peut être enrôlée jusqu'au 30 juin de l'année qui suit l'année imposable. ».

Art. 155. A l'article 7, du même décret, modifié par le décret du 30 avril 2009, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° au paragraphe 2, le mot « douze » est remplacé par le mot « neuf »;
- 2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit : « Ce deuxième constat est notifié conformément au § 1^{er}, alinéa 2 »;
- 3° au paragraphe 3, l'alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« A partir de la date anniversaire du deuxième constat, le site est présumé maintenu en l'état au sens de l'article 2. Toutefois, le redevable peut demander aux fonctionnaires visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, d'effectuer un contrôle. ».

Art. 156. A l'article 9 du même décret, modifié par le décret du 17 janvier 2008, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° les paragraphes 1 à 3 sont remplacés par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'exigibilité de la taxe de même que le cours de la prescription de son recouvrement sont suspendus pour les sites visés aux § 2 et § 3.

§ 2. Les sites soumis aux dispositions du chapitre IV du décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols, tant que le titulaire des obligations mises à sa charge en application de ce décret respecte ses obligations.

La suspension prend cours à dater de l'année au cours de laquelle naissent ces obligations.

Elle concerne les taxes relatives aux années durant lesquelles durent ces obligations.

Les taxes sont dégrevées lorsque l'Administration délivre un certificat de contrôle du sol en application de l'article 67 dudit décret.

§ 3. Les sites à réaménager qui font l'objet de l'arrêté visé à l'article 169, § 1^{er}, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie.

La suspension prend cours à dater de l'année de cet arrêté.

Elle concerne les taxes dues au moment de l'arrêté visé à l'alinéa 1^{er}, pour les taxes exigibles à partir de l'année de la demande.

Les taxes sont dégrevées lorsque le réaménagement du site est constaté par l'arrêté visé à l'article 169, § 7, du même Code. »;

- 2° l'article est complété par les paragraphes 6 et 7 rédigés comme suit :

« § 6. La suspension visée aux § 2 et § 3 reste acquise même si le respect des obligations découlant des deux législations visées n'a pas entraîné la suppression du caractère taxable du site au sens du présent décret.

§ 7. Le constat, par le fonctionnaire désigné par le Gouvernement, du caractère désormais non taxable d'un site au sens du présent décret, entraîne le dégrèvement des taxes suspendues. ».

Art. 157. Dans le même décret, il est inséré un article *9bis* rédigé comme suit:

« Art. *9bis*. Les communes peuvent lever des centimes additionnels à la taxe régionale.

Peuvent lever ces centimes les communes qui participent annuellement au recensement et à la mise à jour de la liste des sites susceptibles d'être concernés par la présente taxe. ».

CHAPITRE X. - Entrée en vigueur

Art. 158. Sauf en ce qui concerne les dispositions dont la date d'entrée en vigueur est fixée par les articles 17, 100, 133, 136 et 138, le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

ANNEXE I^{re}

Annexe I au Livre II du Code de l'Environnement, contenant le Code de l'Eau

1	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficients de conversion		Remarques
			4	5	
2	3	4	5	6	
1	- Abattoirs et tueries à l'exclusion de la préparation de viandes:				
	a. porcs	1.000 kg de poids abattu	0,3		
	s'il y a une boyauderie, augmentation de		0,23		
	b. autres animaux	1.000 kg de poids abattu	0,52		
	Facteurs d'augmentation :				
	- évacuation du contenu des panes		1,18		
	- évacuation du sang des porcs		0,53		
	- évacuation du sang d'autres animaux		0,96		
2	- Abattoirs de volailles :				
	groupe I	1.000 kg de poids abattu	0,29		1
	groupe II	1.000 kg de poids abattu	0,58		1
	groupe III	1.000 kg de poids abattu	1,02		1
3	- Amidonneries et féculeries	1.000 kg de matière première	3		
4	- Amiante, amiante-ciment, béton, briques, chaux, ciment, poterie, verre (fabriques de)	100 journées de travail	0,35	0,014	
5	- Ateliers de réparation d'automobiles, de trams ou de trains, garages, installations de lavage d'automobiles	1 m ³ d'eau utilisée	0,05	0,032	
6	- Blanchisseries à l'exception des salons-lavoirs :				
	a. lavage humide	1.000 kg de linge blanc provenant uniquement d'hôpitaux et d'hôtels : paquets de draps et essuie-mains pour rouleaux automatiques	0,44		
		1.000 kg de linge blanc pour autant qu'aucun autre coefficient ne soit d'application	0,73		
		1.000 kg de linge de couleur, vêtements de travail et essuie-mains et essuie de cuisine de location	1,02		
		1.000 kg de linge amidonné	1,62		
		100 journées de travail	0,18		
	b. nettoyage à sec	100 journées de travail	0,18		
	c. teinture de vêtements	1 m ³ d'eau utilisée	0,73		
7	- Fabriques de produits d'entretien et de lubrifiants	100 journées de travail	4,5	0,011	
8	- Décapage du fer : en outre par 1.000 kg de fer bivalent déversé	100 journées de travail 100 journées de travail	0,23 3,3	0,032 0,032	
9	- Préparation de patates pré-frites	1.000 kg de pommes de terre	0,87		

1	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficients de conversion		Remarques
			4	5	
2	3	4	5	6	
10	- Fabriques de conserves de fruits (y compris fabriques de confitures)	1.000 kg de pommes, poires, fraises 1.000 kg de cerises, groseilles et autres fruits doux	1,02 0,73		
11	- Usines de galvanisation	1 m ³ d'eau utilisée	0,04	0,032	
12	- Usines à gaz	1.000 kg de matière première	1,1		
13	- Imprimeries et autres entreprises d'arts graphiques utilisant le papier et le carton	1 m ³ d'eau utilisée	0,04	0,022	
14	- Laboratoires	100 journées de travail	1,1	0,011	
15	- Laiteries :				
	a. entreprises non assainies	1.000 kg de lait réceptionné	0,13		
		1.000 kg de lait réceptionné dans un poste de réception	0,06		
		1.000 kg de beurre et de concentré de beurre (tiré du beurre)	4,38		
		1.000 kg de beurre (préparation continue sans lavage)	1,47		
		1.000 kg de fromage	4,38		
		1.000 kg de produits en bouteille	0,35		
		1.000 kg de poudre de lait (séchage sur cylindres)	1,78		
		1.000 kg de poudre de lait (séchage en tour spray)	1,47		
		1.000 kg de lait condensé	0,44		
		préparation de crème à la glace par 1.000 kg de matière première	0,44		2
	b. entreprises assainies	1.000 kg de lait réceptionné	0,06		
		1.000 kg de beurre	2,27		
		1.000 kg de fromage	1,78		
16	- Fabriques de laques et de couleurs	100 journées de travail	11,18	0,017	
17	- Fabriques de bougies et blanchissement de la cire	100 journées de travail	0,65		
18	- Boulangeries et pâtisseries, fabriques d'aliments non désignés ailleurs	100 journées de travail	0,45		
	- Casseries d'oeufs	1.000 kg de produit fabriqué	0,5		
19	a. Brasseries	1.000 kg de bière	1,33		
	b. Idem avec rétention du houblon et de la drêche	1.000 kg de bière	0,34		
20	- Torréfaction de cacahuètes	1.000 kg de matière première	0,75		
21	- Cacao, chocolat, confiserie et miel (fabriques de)	1.000 kg de produit fini	0,29		
22	- Industrie de la céramique	100 journées de travail	0,22	0,014	
23	- Industries chimiques :				
	a. chimie minérale et activités de transformation	100 journées de travail	11,8	0,019	
	b. chimie organique	100 journées de travail	23,6	0,011	
24	Fabrique de colle	1.000 kg de colle d'os	3,7		
25	- Cuirs et peaux, fourrures :				
	a. tannage au chrome	1.000 kg de matière première	6,9	0,012	
	b. tannage végétal	1.000 kg de matière première	7	0,011	
	c. mégisseries	1.000 kg de matière première	10	0,011	
	d. pelleteries	1.000 kg de matière première	10	0,011	

1	Catégorie d'entreprises 2	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion 3	Coefficients de conversion		Remarques 6
			4	5	
	e. chamoiseries	1.000 kg de matière première	20	0,011	
26	- Entreprises de destruction	1.000 kg de poids brut de matières à détruire	1,1	0,032	
27	- Distilleries	1 m ³ d'eau utilisée	0,06		
28	- Emailleries	1 m ³ d'eau utilisée	0,04	0,032	
29	- Fabriques de conserves de légumes	1.000 kg de pommes de terre épluchées	1,75		
		1.000 kg de pommes de terre blanchies	1,9		
		1.000 kg de carottes, oignons	1,3		
		1.000 kg de betteraves rouges	2,1		
		1.000 de soupe verte julienne	0,96		
		1.000 kg d'épinards, endives, variétés de choux (sauf préparation de choucroute) et choux-raves	0,75		
		1.000 kg de poireaux, haricots verts, haricots coupés et céleris	0,58		
		1.000 kg de petits pois et pois chiches	1,02		
		1.000 kg d'autres légumes	0,5		
30	- Lavage de légumes	1.000 kg de carottes	0,13		
		1.000 kg d'échalotes	0,23		
31	- Levureries et distilleries d'alcool	1.000 kg de mélasse	9,3		
32	- Limonaderies et eaux en bouteille	1.000 l de produit fabriqué	0,12		
33	- Fabriques de margarine, graisses et huiles alimentaires si l'huile est obtenue exclusivement par pressage des grains	1.000 kg d'huile ou de graisse brute 1.000 kg de produit fabriqué	0,7		
34	- Malteries	1.000 kg d'orge	0,16		
35	- Travail du métal :				
	a. travail mécanique, transformation à froid	100 journées de travail	0,23	0,01	
	b. zingage, décapage des non-ferreux	100 journées de travail	0,23	0,032	
36	- Industrie métallurgique	100 journées de travail	0,23	0,032	
37	- Industrie du papier	1.000 kg de papier de pâte mécanique ou de cellulose	1,6		
		idem provenant d'autres matières	7,8		
38	- Fabriques de carton de paille	1.000 kg de carton	4,9		
39	- Fabriques de parfums et de cosmétiques	100 journées de travail	5,84		
40	- Fabriques de conserves de poisson	1.000 kg de poisson	2,43		
41	- Fabriques de farines de poisson	1.000 kg de poisson	3,3		
42	- Battage de pois et de pois chiches	1.000 kg de matière première	0,034		
43	- Féculerie de pommes de terre	1.000 kg de pommes de terre	1,44		
44	- Fabriques de savon	1.000 kg de savon	0,55		
	- Si le résidu du relargage est déversé		3,1		
45	- Sucrieries et râperies de betteraves	1.000 kg de betteraves sucrières	0,27		
	- Si l'eau usée provient uniquement des condensateurs	1.000 kg de betteraves sucrières	0,027		

1	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficients de conversion		Remarques
			4	5	
2	3	4	5	6	
46	- Industrie textile :				
	a. filatures	100 journées de travail	0,18		
	b. tissages	100 journées de travail	0,18		
	c. teintureries	1 m ³ d'eau utilisée	0,73		
	d. ateliers de blanchissement	1 m ³ d'eau utilisée	0,73		
	e. lavoirs de laine	1.000 kg de laine brute	7		
47	- Lavage de tonneaux et de fûts	1 m ³ d'eau utilisée	0,58	0,021	
48	- Installations de vulcanisation, fabriques de produits en caoutchouc, de câbles et similicuir	100 journées de travail	0,08	0,011	
49	- Entreprises de préparation de viande	1.000 kg de produit fabriqué : cuisson de saucisses, jambon	0,73		
		1.000 kg de produit fabriqué : autres	0,45		
50	- Industrie de transformation des matières plastiques	100 journées de travail	0,22		
51	- Centrales électriques	100 journées de travail	0,22	0,011	
52	- Piscicultures	1.000 kg d'aliment déversé	8	0	3
53	- Piscines	1 m ³ d'eau utilisée	0,008	0	
54	Hôpitaux au sens des articles 2 à 4 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008.	- lit - lit si l'hôpital comporte une blanchisserie traitant le linge utilisé dans l'établissement	3 3,6	0 0	

Remarques:

1. Appartiennent au groupe I les entreprises dont la consommation d'eau est basse (10 m³ par 1 000 kg de poids abattu) et qui ont pris de bonnes précautions pour recueillir le sang et sans traitement ou transport humide de plumes ou de déchets.

Appartiennent au groupe II les entreprises qui pratiquent uniquement des traitements et/ou le transport humide de plumes ou de déchets.

Appartiennent au groupe III les entreprises qui pratiquent le transport humide de plumes ou de déchets, et, en outre, toutes les entreprises de cuisson de poulets ainsi que toutes les entreprises qui n'appartiennent pas aux groupes I et II.

2. Il faut entendre par laiterie assainie la laiterie dans laquelle de bonnes précautions ont été prises pour limiter le degré de pollution, telles que recueillir les égouttures de lait, retenir le dépôt de l'eau qui a servi au lavage du beurre, recueillir les résidus de pressurage, prévenir les fuites d'eau, etc.
3. En ce qui concerne les piscicultures, un pourcentage de réduction du nombre d'unités de charge polluante est appliqué lorsqu'une ou plusieurs des mesures suivantes sont mises en œuvre :
 - a) utilisation d'aliments à haute digestibilité : 30 % de réduction;
 - b) filtration du filtre rotatif à la sortie des bassins d'élevage : 75 % de réduction;
 - c) lagune de décantation de dimension adaptée au débit avec reprise périodique des boues : 50 % de réduction.

Les pourcentages de réduction sont cumulables si plusieurs de ces mesures sont mises en œuvre simultanément (avec un taux de réduction maximum de 100 %).

Annexe II

Annexe II au Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau

Unité	Consommation présumée
<u>Ménages</u>	
— Résidence principale : isolé	45 m ³
— Résidence principale : ménage	100 m ³
— Résidence secondaire	25 m ³
<u>Campings</u>	
— Emplacement	20 m ³
<u>Entreprises, bureaux</u>	
— Personne employée	9 m ³
<u>Etablissements d'enseignement</u>	
— Élève	5 m ³
<u>Internats, casernes, hôtels, maison de repos, établissements de soins</u>	
-- Lit	45 m ³

Annexe III

Annexe III au Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau

A) Charge environnementale « cheptel »

	Catégorie d'animaux	Coefficient azote
Bovins	vache laitière	0.5538
	vache allaitante	0.4062
	vache de réforme	0.4062
	autre bovin de plus de 2 ans	0.4062
	bovin de moins de 6 mois	0.0615
	génisse de 6 à 12 mois	0.1723
	génisse de 1 à 2 ans	0.2954
	taurillon de 6 à 12 mois	0.1538
	taurillon de 1 à 2 ans	0.2462
Ovins et Caprins	ovins et caprins de moins de 1 an	0.0203
	ovins et caprins de plus de 1 an	0.0406
Equins	équin	0.3446
Porcins	truite gestante et truie avec porcelets de moins de 4 semaines	0.0923
	verrat	0.0923
	porcs à l'engrais et cochette	0.0480
	porcs à l'engrais et cochette sur litière biomâtrisée	0.0277
	porcelets (de 4 à 10 semaines)	0.0117
Lapins	lapins mères	0.0222
	lapins à l'engrais	0.0020
Volailles	poulets de chair (40 jours)	0.0017
	poules pondeuses ou reproductrices (343 jours)	0.0037

	Catégorie d'animaux	Coefficient azote
	poulettes (127 jours)	0.0017
	coqs de reproduction	0.0026
	canards (75 jours)	0.0026
	oies (150 jours)	0.0026
	dindes et dindons (85 jours)	0.0050
	pintades (79 jours)	0.0017
	cailles	0.0002
	autruches et émeus	0.0185

B) Charge environnementale « terre »

Culture	Coefficient azote	Coefficient produits phytosanitaires	Coefficient érosion
Betteraves	0.188	0.095	0.173
Chicorée	0.278	0.080	0.173
Céréales suivies d'une CIPAN	0.262	0.040	0
Céréales non suivies d'une CIPAN	0.398	0.040	0
Maïs	0.529	0.015	0.246
Pommes de terre	0.549	0.265	0.246
Colza et navettes	0.464	0.010	0
Cultures maraîchères récoltées pour leur racine	0.188	0.092	0.146
Autres cultures maraîchères	0.638	0.092	0.146
Lin	0.554	0.002	0.262
Prairies	0.108	0.002	0
Autres cultures	0.188	0.002	0

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Namur, le 12 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

—
Note

(1) Session 2014-2015.

Documents du Parlement wallon, 63 (2014-2015) N^{os} 1, 1bis, 2 à 7.

Compte rendu intégral, séance plénière du 11 décembre 2014.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2014/27266]

12. DEZEMBER 2014 — Programmdekret zur Festlegung verschiedener haushaltsgebundener Maßnahmen in den Bereichen Naturkatastrophen, Verkehrssicherheit, öffentliche Arbeiten, Energie, Wohnungswesen, Umwelt, Raumordnung, Tierschutz, Landwirtschaft und Steuerwesen (1)

Die Wallonische Regierung,

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten, des Ministers für öffentliche Arbeiten, des Ministers für Wohnungswesen und Energie, des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Tierschutz, des Ministers für Haushalt und des Ministers für Landwirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

Der Minister für Haushalt wird beauftragt, den Entwurf des Programmdekrets mit folgendem Inhalt bei dem Wallonischen Parlament zu hinterlegen:

KAPITEL I — Maßnahmen im Bereich der Naturkatastrophen

Artikel 1 - Es wird eine Einrichtung öffentlichen Interesses, genannt "Fonds wallon des calamités naturelles" (Wallonischer Fonds für Naturkatastrophen) errichtet, die aus zwei Abteilungen besteht, dem "Fonds wallon des calamités publiques" (Wallonischer Fonds für allgemeine Naturkatastrophen) und dem "Fonds wallon des calamités agricoles" (Wallonischer Fonds für landwirtschaftliche Naturkatastrophen);

Diese Einrichtung fällt unter die Kategorie A der in Artikel 1 des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses aufgeführten Einrichtungen genannten Einrichtungen.

Art. 2 - Der "Fonds wallon des calamités naturelles" unterliegt den Bestimmungen des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Einführung einer finanziellen Zentralisierung der Finanzmittel der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses.

Art. 3 - Der "Fonds wallon des calamités naturelles" hat zur Aufgabe, mittels seiner beiden Abteilungen die Ausgaben zu decken, die sich aus der finanziellen Beteiligung der Wallonischen Region anschließend an durch Naturkatastrophen hervorgerufene Schäden ergeben, kraft des Gesetzes vom 12. Juli 1976 über die Ersatzleistung bei bestimmten Schäden an Privatgütern durch Naturkatastrophen.

Der "Fonds wallon des calamités publiques" deckt die Ausgaben, die sich aus der finanziellen Beteiligung der Wallonischen Region anschließend an durch allgemeine Naturkatastrophen hervorgerufene Schäden ergeben.

Der "Fonds wallon des calamités agricoles" deckt die Ausgaben, die sich aus der finanziellen Beteiligung der Wallonischen Region anschließend an durch landwirtschaftliche Naturkatastrophen hervorgerufene Schäden ergeben.

Art. 4 - Der "Fonds wallon des calamités publiques" und der "Fonds wallon des calamités agricoles" werden durch separate, im Haushaltsplan der Wallonischen Region ausgewiesene Dotationen finanziert.

Die Regierung wird im Laufe des Haushaltsjahrs dazu ermächtigt, den Haushalt des "Fonds wallon des calamités naturelles" zu aktualisieren. Sie hält das Parlament davon in Kenntnis.

Art. 5 - Der "Fonds wallon des calamités naturelles" wird durch das Personal des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und innerhalb dessen Dienststellen verwaltet.

Art. 6 - In den Titeln I und III des Gesetzes vom 12. Juli 1976 über die Ersatzleistung bei bestimmten Schäden an Privatgütern durch Naturkatastrophen, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 11. Juli 2013, mit Ausnahme von Artikel 33, und hinsichtlich der finanziellen Beteiligungen anschließend an Schäden durch Naturkatastrophen, die sich nach dem 1. Juli 2014 ereignet haben und ab dem 1. Januar 2015 zu Lasten der Wallonischen Region sind, werden die Wortfolgen "Caisse nationale des Calamités", "Caisse nationale des Calamités instituée par l'article 35" und "Caisse nationale des calamités visée à l'article 35" jeweils durch "Fonds wallon des calamités naturelles" ersetzt.

Art. 7 - Artikel 1, A des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle gewisser Einrichtungen öffentlichen Interesses wird durch folgende Wortfolge ergänzt:

" – "Fonds wallon des calamités naturelles". "

Art. 8 - Artikel 1, § 2, Absatz 1 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Einführung einer finanziellen Zentralisierung der Finanzmittel der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses wird durch folgende Wortfolge ergänzt:

" – Der "Fonds wallon des calamités naturelles". "

KAPITEL II — Maßnahme im Bereich der Verkehrssicherheit

Art. 9 - Es wird ein "Fonds des infractions routières régionales" (Fonds für Verstöße im Bereich des regionalen Straßenverkehrs), nachstehend der "Fonds" genannt, errichtet, der einen Haushaltsfonds im Sinne von Artikel 4, Absatz 2 des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Region bildet.

Außer unmittelbar dem allgemeinen Einnahmenhaushaltsplan der Wallonischen Region überwiesenen Einnahmen für einen Höchstbetrag von 43.950.000 Euro werden dem Fonds die diesen Betrag überschreitenden Einnahmen zugewiesen, die sich aus den sofortigen Erhebungen, Vergleichen und strafrechtlichen Geldbußen ergeben, die mit Verstößen gegen die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Bestimmungen in Sachen Straßenverkehr verbunden sind, und Letzteren je nach dem Ort des Verstoßes unter Einhaltung von Artikel 2bis des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen zugewiesen werden.

Den Mitteln, die den in Absatz 1 erwähnten Fonds betreffen, werden ausschließlich folgende Ausgaben angerechnet:

- 1° Ausgaben in Verbindung mit der Sicherung des regionalen Verkehrsnetzes mittels Investitionen in den Bereichen Ingenieurbau, Elektromechanik oder für den Erwerb von Ausrüstungen;
- 2° Ausgaben in Verbindung mit Aktionen zur Sensibilisierung und Erziehung im Bereich der Straßensicherheit;

- 3° Ausgaben in Verbindung mit der Sicherheit der Unfallschwerpunkte auf dem gesamten Wallonischen Straßennetz.

KAPITEL III — Maßnahme im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Art. 10 - Das zwischen der Wallonischen Region, der Flämischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt einerseits, und dem Single Service Provider und dem Geldgeber andererseits abgeschlossene Abkommen vom 15. Juli 2014 über die Weiterzahlungsverpflichtung wird hier bestätigt, was den Anteil der Wallonischen Region an allen Verpflichtungen betrifft, die sich aus dem DBFMO-Abkommen vom 25. Juli 2014 ergeben und durch das interregionale Organ Viapass oder seinen Rechtsnachfolger bzw. seinen Übernehmer gegenüber dem Single Service Provider oder dem Geldgeber zu leisten sind, insofern diese Verpflichtungen nicht durch das interregionale Organ Viapass oder seinen Rechtsnachfolger bzw. Übernehmer erfüllt werden können.

KAPITEL IV — Maßnahmen in den Bereichen Energie und Wohnungswesen

Abschnitt 1 — Abänderung des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts

Art. 11 - In Artikel 51ter, § 2, Absatz 1 des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008 und zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 11. April 2014, wird der Satz "Der Betrag des jährlichen Gesamthaushalts der CWaPE beläuft sich auf 5.600.000 Euro" durch folgenden Satz ersetzt: "Der Betrag des jährlichen Gesamthaushalts der CWaPE beläuft sich auf 5.410.000 Euro im Jahre 2015, auf 5.300.000 Euro im Jahre 2016 und auf 5.230.000 Euro ab dem Jahre 2017".

Abschnitt 2 — Abänderung von Bestimmungen des Einkommensteuergesetzbuches

Art. 12 - Artikel 145/31 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, eingefügt durch das Gesetz vom 27. Dezember 2006 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird aufgehoben.

Art. 13 - In Artikel 145/37 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird Paragraph 3 durch Folgendes ersetzt:

"Die Ermäßigung wird berechnet:

- 1° zum höchsten in Artikel 130 genannten Steuersatz, dem der Steuerpflichtige unterliegt, mit einem Mindestsatz von 30 Prozent, für die Hypothekenanleihen, deren authentische Urkunde vor dem 1. Januar 2015 unterzeichnet wurde. Falls die für die Ermäßigung zu berücksichtigenden Ausgaben sich auf mehr als einen Steuersatz beziehen, gilt der Steuersatz, der auf jeden Teil dieser Summen und Beiträge anwendbar ist;
- 2° zum Steuersatz von 40 Prozent für die Hypothekenanleihen, deren authentische Urkunde ab dem 1. Januar 2015 unterzeichnet wird, oder für die ab dem 1. Januar 2015 erfolgten Übernahmen von bestehenden Verbindlichkeiten im Rahmen einer vor diesem Datum bestehenden Krediteröffnung."

Art. 14 - Artikel 178/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3. Die in den Artikeln 145/21, 145/25, 145/30, 145/31, 145/36 bis 145/47 genannten Steuerermäßigungen, die nicht ganz oder teilweise der regionalen Steuer der natürlichen Personen angerechnet werden können, werden der föderalen Steuer der natürlichen Personen angerechnet."

Art. 15 - Artikel 178/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 8. Mai 2014, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3. Die in den Artikeln 145/21, 145/25, 145/30, 145/36 bis 145/47 genannten Steuerermäßigungen, die nicht ganz oder teilweise der regionalen Steuer der natürlichen Personen angerechnet werden können, werden der föderalen Steuer der natürlichen Personen angerechnet."

Art. 16 - Artikel 253 desselben Gesetzbuches, ersetzt durch das Gesetz vom 6. Juli 1994 und abgeändert durch das Programmdekret vom 23. Februar 2006, wird wie folgt abgeändert:

- a) in Ziffer 3^{bis}, Absatz 1, wird die Wortfolge "ab dem 1. Januar 2005" durch "ab dem 1. Januar 2005 und spätestens am 31. Dezember 2014" ersetzt;
- b) Ziffer 3^{ter} wird durch Folgendes ersetzt: "der neuen, in Artikel 471, § 3 erwähnten Investitionen für Material und Werkzeuge, die auf dem Gebiet der Wallonischen Region in neuwertigem Zustand erworben bzw. gebildet wurden, ab dem 1. Januar 2006 und spätestens am 31. Dezember 2014;
- c) eine Ziffer 3^{quater} mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:
 "3^{quater}. § 1. Der neuen, in Artikel 471, § 3 erwähnten Investitionen für Material und Werkzeuge, die auf dem Gebiet der Wallonischen Region in neuwertigem Zustand erworben bzw. gebildet wurden, ab dem 1. Januar 2015.
 § 2. Die Steuerbefreiung wird während höchstens neuf aufeinanderfolgenden Besteuerungszeiträumen ab dem 1. Januar des Jahres nach demjenigen des Erwerbs oder der Bildung der Investition gewährt; sie beläuft sich auf 100 Prozent für jeden der fünf ersten Besteuerungszeiträume, und auf 80, 60, 40 bzw. 20 Prozent für jeden der vier folgenden Besteuerungszeiträume.";
- d) unter Ziffer 4° wird "und 3^{ter}" durch "3^{ter} und 3^{quater}" ersetzt.

Art. 17 - Die Artikel 12, 13 und 15 sind ab dem Steuerjahr 2016 anwendbar.

Artikel 14 ist für das Steuerjahr 2015 anwendbar.

Artikel 16 tritt ab dem Steuerjahr 2015 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 16, c, Absatz 2, der in Artikel 253 des Einkommensteuergesetzbuches 92 eine Ziffer 3^{quater} § 2 einfügt, und dessen Inkrafttretedatum von der Regierung bestimmt werden wird.

KAPITEL V — Maßnahmen im Bereich der Umwelt

Abschnitt 1 — Abänderungen des Buches I des Umweltgesetzbuches

Art. 18 - Artikel D.138, Absatz 1 des Buches I des Umweltgesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 5. Juni 2008 und zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 10. Juli 2013, wird durch einen Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“- das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere.”.

Art. 19 - In Artikel D.140, § 2, Absatz 1 desselben Buches werden die Wörter “im Umweltbereich” durch die Wörter “im Bereich der Umwelt oder des Schutzes und des Wohlbefindens der Tiere” ersetzt.

Art. 20 - In Artikel D.159, § 2, desselben Buches wird eine Ziffer 8° mit folgendem Wortlaut eingefügt: “8° Verstöße gegen das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere.”.

Art. 21 - Artikel D.170 desselben Buches, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 27. März 2014, wird folgendermaßen abgeändert:

1° in Paragraph 1 wird die Wortfolge “der aus zwei Abteilungen zusammengesetzt ist: die Abteilung kleinere Umweltsünden” und die Abteilung “Wasserschutz” nach Artikel D.324 des Wassergesetzbuches” durch folgende Wortfolge ersetzt: “der aus drei Abteilungen zusammengesetzt ist: die Abteilung “kleinere Umweltsünden”, die Abteilung “Wasserschutz”, und die Abteilung “Bodenschutz”.”;

2° der Paragraph 3 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Abweichend davon werden die auferlegten administrativen Geldbußen und die abgeschlossenen Vergleiche bei Verstößen gegen das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere in den Haushaltsfonds für den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere einbezahlt.”;

3° ein Paragraph 4 mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“§ 4. Die Einnahmen des Fonds für den Umweltschutz, Abteilung “Bodenschutz”, dienen der Finanzierung von Ausgaben in Zusammenhang mit Maßnahmen zum Schutz und Verwaltung der Böden.”.

Abschnitt 2 — Abänderungen des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet

Art. 22 - Vorliegender Abschnitt bezweckt die Finanzierung der Wasserpolitik durch die Optimierung der Systeme zur Rückforderung der Kosten für die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Benutzung des Wassers, einschließlich der Kosten für die Umwelt und die Wasserressourcen, in Anwendung der Richtlinie 2000/60/EG des europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2000 zur Schaffung eines Ordnungsrahmens für Maßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Wasserpolitik.

Art. 23 - In Artikel D.2 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 13. Oktober 2011, werden folgende Änderungen vorgenommen:

a) eine Ziffer 16°*bis* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“16°*bis* “Dienstleistungsvertrag für industrielle Abwasserreinigung”: der von der Wallonischen Regierung genehmigte Dienstleistungsvertrag, der darauf abzielt, zu gewährleisten, dass die in Artikel D.22 festgelegten Ziele erreicht werden, und der zwischen einem Unternehmen, das Industrieabwasser in eine öffentliche Klärstation einleitet, der in den Artikeln D.343 *bis* D.345 zugelassenen Sanierungseinrichtung und der SPGE – “Société publique de gestion de l’eau” (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung) abgeschlossen wird;

b) eine Ziffer 20°*bis* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“20°*bis* “Kostenpreis für die industrielle Abwasserreinigung”: nachstehend KIAR genannt, die Kosten für die Dienstleistung der SPGE zugunsten des Unternehmens, das Industrieabwasser in eine öffentliche Klärstation einleitet, und die gemäß Artikel D.360 auf der Grundlage der Betriebs-, Investitions- und Verwaltungskosten berechnet werden.”

c) eine Ziffer 36°*bis* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“36°*bis* “Grubenwasser”: das Wasser, das durch ein geeignetes technisches Mittel abgeleitet wird, um einen Steinbruch oder eine Grube trocken bewirtschaften zu können.”;

d) eine Ziffer 36°*ter* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“36°*ter* “Geothermalwasser”: das Grundwasser, dessen Temperatur wegen seines Aufenthalts in tiefen Schichten 50°C übertrifft, und das zwecks der Erzeugung und Verteilung von Hitze oder Strom durch ein öffentliches Netz benutzt werden kann.”;

e) eine Ziffer 36°*quater* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“36°*quater* “Grauwasser oder häusliches Abwasser”: das Haushaltsabwasser aus Sanitäranlagen, Waschmaschinen und Küchen, das keine Fäkalien, Urin noch Toilettenpapier enthält.”;

f) eine Ziffer 36°*quinqüies* mit folgendem Wortlaut wird eingefügt:

“36°*quinqüies* “Schwarzwasser oder Abortwasser”: das Haushaltsabwasser aus Toiletten, das ausschließlich aus Fäkalien, Urin, Toilettenpapier und Spülwasser besteht.”;

g) die Ziffer 40° wird aufgehoben;

h) in Ziffer 42° wird die Wortfolge “und landwirtschaftliches Abwasser” gestrichen;

i) die Ziffer 71° wird durch Folgendes ersetzt:

“71°: “Gebühren- bzw. Abgabepflichtiger”: jede Person, einschließlich der Interkommunalen (außer im Rahmen der Aufgaben in Zusammenhang mit dem Status als zugelassene Sanierungseinrichtung), die Wasservolumen entnimmt, die einer Gebühr oder Abgabe unterliegen; jede Person, die der Abgabe für die Einleitung von Abwasser unterliegt; jede Person, die der Abgabe für die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachten Umweltbelastungen unterliegt.”.

Art. 24 - Artikel D.2*bis* des Buches II desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Dekret vom 17. Januar 2008, wird aufgehoben.

Art. 25 - Artikel D.2*ter* des Buches II desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. D.2*ter* - § 1. Die in den Artikeln D.252 bis D.290 genannten Fristen werden gemäß Artikel 52 Absatz 1, 53, 53*bis* und 54 des Gerichtsgesetzbuches berechnet.

§ 2. Wenn die Artikel D.252 bis D.290, sowie der verordnungsrechtliche Teil von Buch II und die sonstigen Erlasse zu deren Ausführung die Zuständigkeiten von Beamten der Dienststellen der Wallonischen Region und der wallonischen öffentlichen Einrichtungen erwähnen, die von der Wallonischen Regierung benannt werden, um den mit

den durch diese Bestimmungen festgelegten Steuern und Abgaben verbundenen Dienst zu leisten, können diese Beamten sowohl zu den statutarischen Beamten als zu dem Vertragspersonal der betreffenden Dienststelle oder Einrichtung gehören“.

Art. 26 - Artikel D.159 des Buches II desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Dekret vom 7. November 2007, wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. D.159 – Folgende Arbeiten können gemäß den durch das Dekret vom 11. März 1999 vorgesehenen Regeln einer Umweltgenehmigung oder Erklärung bedürfen:

- 1° jede Einleitung von Abwasser in ein gewöhnliches Oberflächenwasser, in die öffentlichen Kanalisationen, Abwassersammler oder künstlichen Ableitwege;
- 2° jede zeitweilige oder ständige Lagerung von Schadstoffen an einer Stelle, von der diese Stoffe durch einen natürlichen Vorgang in das Oberflächenwasser oder in die öffentlichen Kanalisationen abgetrieben werden können;
- 3° die Ausflüsse aus fahrenden Schiffen in gewöhnliches Oberflächenwasser;
- 4° die Einrichtung von Faulgruben und ähnlichen Klärsystemen;
- 5° die Einrichtung von Oberflächenwasserentnahmestellen, die nicht in einem Gebiet liegen, in dem das Wasser zu Trinkwasser aufbereitbar ist.“.

Art. 27 - Artikel D.177, Absatz 2 des Buches II desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Dekret vom 31. Mai 2007, wird durch die Ziffern 3° und 4° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

- 3° Labors zulassen, die mit den Bodenanalysen zur Quantifizierung des potentiell auswaschbaren Stickstoffs, abgekürzt PAS), oder mit der Durchführung eines Stickstoffprofils des Bodens beauftragt sind;
- 4° die Modalitäten bestimmen, gemäß denen der Landwirt die Übereinstimmung der Infrastrukturen zur Lagerung von Tierzucht abwässern, die sich in seinem landwirtschaftlichen Betrieb befinden, mit den Maßnahmen nachweist, die in den unter Ziffer 2° genannten Schutzprogrammen vorgesehen sind, und ebenfalls das Verfahren, die Modalitäten und die Behörde bestimmen, welche für die Ausstellung der Konformitätsbescheinigung der Infrastrukturen zur Lagerung von Tierzucht abwässern verantwortlich ist.“.

Art. 28 - In Teil III, Titel I, Kapitel I wird die Überschrift von Abschnitt 2 des Buches II desselben Gesetzbuches durch Folgendes ersetzt:

“Abschnitt 2 — Allgemeine Bedingungen für die öffentliche Versorgung von
für den menschlichen Gebrauch bestimmtem Wasser“

Art. 29 - In Teil III, Titel II, Kapitel I wird die Überschrift von Abschnitt 1 des Buches II desselben Gesetzbuches durch Folgendes ersetzt:

“Abschnitt 1 — Tarifierung und Rechnungsstellung des für den menschlichen Gebrauch bestimmten Wassers“.

Art. 30 - In Teil III, Titel II, Kapitel I, Abschnitt 1 des Buches II desselben Gesetzbuches wird die Überschrift von Unterabschnitt 1 durch Folgendes ersetzt:

“Unterabschnitt 1 — Tarifierung des für den menschlichen Gebrauch bestimmten Wassers“.

Art. 31 - Artikel D.229 des Buches II desselben Gesetzbuches, ersetzt durch das Dekret vom 7. November 2007, wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. D.229 – Im Rahmen der in Artikel D.228 vorgesehenen Tarifierung wird der TKAR in den nachstehenden Fällen nicht angewandt:

- 1° wenn der Benutzer in Anwendung von Artikel D.270 über eine Freistellung verfügt;
- 2° auf den Teil des entnommenen Gesamtvolumens, der in Form von industriellem Abwasser abgeleitet wird, wenn der Benutzer der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser unterliegt oder zu dem Kostenpreis für die industrielle Abwasserreinigung (KIAR) gemäß Artikel D.260 beiträgt;
- 3° auf die Wasservolumen, die von landwirtschaftlichen Betrieben verbraucht werden, die der Abgabe für Umweltbelastungen unterliegen, mit Ausnahme des Volumens, das dem mutmaßlichen Verbrauch des Haushalts, d.h. 90 Kubimetern, entspricht.“.

Art. 32 - In Artikel D.239 des Buches II desselben Gesetzbuches wird die Zahl “0,0125” durch “0,025” ersetzt.

Art. 33 - In Teil III, Titel II, Kapitel I werden die Abschnitte 3 bis 5 des Buches II desselben Gesetzbuches, mit den Artikeln D.252 bis D.317, aufgehoben.

Art. 34 - In Teil III, Titel II wird Kapitel II des Buches II desselben Gesetzbuches, mit den Artikeln D.318 bis D.330, aufgehoben.

Art. 35 - In Teil III, Titel II des Buches II desselben Gesetzbuches wird ein Kapitel II mit folgender Überschrift eingefügt:

“Kapitel II — Systeme zur Rückforderung der Kosten außerhalb der Tarifierung“.

Art. 36 - In Kapitel II, eingefügt durch Artikel 35, wird ein Abschnitt 1 mit folgender Überschrift eingefügt:

“Abschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen“.

Art. 37 - In den durch Artikel 36 eingefügten Abschnitt 1 wird ein Artikel D.252 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.252 – Zwecks der Anwendung des vorliegenden Kapitels versteht man unter “Verwaltung” die von der Regierung bestimmte(n) Dienststelle(n).“.

Art. 38 - In Kapitel II, eingefügt durch Artikel 35, wird ein Abschnitt 2 mit folgender Überschrift eingefügt:

Abschnitt 2 — Steuer und Abgabe auf Wasserentnahmestellen.“.

Art. 39 - In den durch Artikel 38 eingefügten Abschnitt 2 wird ein Unterabschnitt 1 mit folgender Überschrift eingefügt:

“ Unterabschnitt 1 — Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser”.

Art. 40 - In den durch Artikel 39 eingefügten Unterabschnitt 1 wird ein Artikel D.254 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.254 – Die Erzeuger von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, deren Wasserentnahmestellen sich in der Wallonischen Region befinden, beteiligen sich an der Finanzierung der Schutzmaßnahmen für das Trinkwasser im Verhältnis zu den gewonnenen Volumen von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser.

Die gewonnenen Wasservolumen, die zur Wasserversorgung in der Wallonischen Region bestimmt sind, und auf deren Grundlage die Wasserversorger verhältnismäßig die Abwasserreinigung übernehmen, werden aufgrund der den Verbrauchern verteilten und in Rechnung gestellten Wasservolumen berechnet.

Zur Anwendung des vorliegenden Artikels versteht man unter “ Erzeuger von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser” die Inhaber von Wasserentnahmestellen in der Wallonischen Region oder jede Person, die das Wasser in großen Mengen von einem anderen Wasserezeuger erwirbt, der sich für die verkauften Volumen nicht an der öffentlichen Reinigung des Haushaltsabwassers beteiligt hat.”.

Art. 41 - In denselben Unterabschnitt 1 wird ein Artikel D.255 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.255 – § 1. Die Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser unterliegen:

1° einerseits:

- a) entweder der Zahlung einer Entnahmesteuer, die sich auf 0,0756 Euro pro im Laufe des Entnahmehjahres gewonnenen Kubikmeter Wasser beläuft;
- b) oder dem Abschluss mit der SPGE eines Dienstleistungsvertrags für den Schutz des zu Trinkwasser aufbereitbaren Wassers;

2° andererseits:

- a) entweder dem Abschluss mit der SPGE eines Dienstleistungsvertrags für die Abwasserreinigung, nach dessen Bestimmungen der Erzeuger des Wassers die Dienstleistungen der SPGE in Anspruch nimmt, um nach einer bestimmten Planung die öffentliche Abwasserreinigung eines Wasservolumens durchzuführen, das dem zur Verteilung in der wallonischen Region durch die öffentliche Wasserversorgung bestimmten, erzeugten Wasservolumen entspricht;
- b) oder der Durchführung der Aufgabe der Klärung durch den Erzeuger selbst, für ein Volumen, das dem von ihm erzeugten Volumen entspricht.

Die Verpflichtung des Inhabers der Entnahmestelle von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser wird aufgehoben, wenn ein Dienstleistungsvertrag für industrielle Abwasserreinigung abgeschlossen ist und der SPGE ein Kostenpreis für die industrielle Abwasserreinigung für den Teil des in Form von industriellem Abwasser abgeleiteten Volumens überwiesen wird.

§ 2. Die Entnahmestellen von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser unterliegen außerdem einer jährlichen Entnahmeabgabe, die sich auf 0,0756 Euro pro im Laufe des Entnahmehjahres gewonnenen Kubikmeter Wasser beläuft.

§ 3. Die folgenden Grundwasserentnahmen unterliegen nicht der Entnahmesteuer oder der Entnahmeabgabe nach den Paragraphen 1 und 2:

- 1° das von den Sanierungseinrichtungen im Rahmen ihrer Wasserhaltungsaufgabe durchgeführte Abpumpen, mit Ausnahme desjenigen Wasservolumens, das sie verkaufen oder verteilen;
- 2° Pumpversuche, deren Dauer zwei Monate nicht übertrifft.”.

Art. 42 - In den durch Artikel 38 eingefügten Abschnitt 2 wird ein Unterabschnitt 2 mit folgender Überschrift eingefügt:

Unterabschnitt 2 – Entnahmestellen von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser”.

Art. 43 - In den durch Artikel 42 eingefügten Unterabschnitt 12 wird ein Artikel D.256 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.256 – § 1. Die Entnahmestellen von Grubenwasser unterliegen einer jährlichen Entnahmeabgabe, die sich auf 0,0756 Euro pro Kubikmeter Grubenwasser, das die Grundwasservolumen betrifft, beläuft.

§ 2. Die sonstigen Entnahmestellen von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser, mit Ausnahme der Entnahmen, die 3 000 Kubikmeter nicht erreichen, unterliegen einer jährlichen Entnahmeabgabe, deren Betrag wie folgt festgelegt wird:

- 1° für 0 bis 20 000 Kubikmeter Wasser: 0,03 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers;
- 2° für 20 001 bis 100 000 Kubikmeter Wasser: 0,06 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers;
- 3° für mehr als 100 000 Kubikmeter Wasser: 0,09 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers.

§ 3. Die folgenden Grundwasserentnahmen unterliegen keiner in § 2 genannten Entnahmeabgabe:

- 1° das von den Sanierungseinrichtungen im Rahmen ihrer Wasserhaltungsaufgabe durchgeführte Abpumpen, mit Ausnahme desjenigen Wasservolumens, das sie verkaufen oder verteilen;
- 2° Pumpversuche, deren Dauer zwei Monate nicht übertrifft;
- 3° das anlässlich öffentlicher oder privater (Tief)bauarbeiten durchgeführte Abpumpen;
- 4° das zum Schutz von Gütern bestimmte Abpumpen, mit Ausnahme der Pumparbeiten zu industriellen oder Erwerbszwecken;
- 5° das zur kollektiven Beheizung von Wohngebäuden oder von öffentlichen Gebäuden durchgeführte Abpumpen von Geothermalwasser.”.

Art. 44 - In den durch Artikel 38 eingefügten Abschnitt 2 wird ein Unterabschnitt 3 mit folgender Überschrift eingefügt:

“Unterabschnitt 3 – Entnahmestellen von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Oberflächenwasser”.

Art. 45 - In den durch Artikel 44 eingefügten Unterabschnitt 3 wird ein Artikel D. 257 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.257 – § 1. Die Entnahmestellen von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Oberflächenwasser mit Ausnahme der jährlichen Entnahmen, die 100 000 Kubikmeter nicht erreichen, unterliegen einer jährlichen Entnahmeabgabe, deren Betrag folgenderweise festgesetzt wird:

- 1° für 0 bis 999 999 Kubikmeter Wasser: 0,063 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers;
- 2° für 1 000 000 bis 9 999 999 Kubikmeter Wasser: 0,037 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers;
- 3° für 10 000 000 bis 99 999 999 Kubikmeter Wasser: 0,020 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers;
- 1° für mehr als 99 999 999 Kubikmeter Wasser: 0,004 Euro pro Kubikmeter entnommenen Wassers.

Für die in Absatz 1 genannte Entnahmeabgabe wird ein Reduktionskoeffizient auf die entnommenen und in die Oberflächengewässer zurückgeführten Volumen angewandt. Dieser Koeffizient entspricht $[1 - ((\text{zurückgeführtes Volumen} / \text{entnommenes Gesamtvolumen}) / 2)]$.

§ 2. Die folgenden Oberflächenwasserentnahmen unterliegen keiner in § 1 genannten Entnahmeabgabe:

- 1° das von den Sanierungseinrichtungen im Rahmen ihrer Wasserhaltungsaufgabe durchgeführte Abpumpen, mit Ausnahme desjenigen Wasservolumens, das sie verkaufen oder verteilen;
- 2° das anlässlich öffentlicher oder privater (Tief)bauarbeiten durchgeführte Abpumpen;
- 3° das zum Schutz von Gütern bestimmte Abpumpen;
- 4° das zur kollektiven Beheizung von Wohngebäuden oder öffentlichen Gebäuden bestimmte Abpumpen, mit Ausnahme des zu industriellen Zwecken oder zu Erwerbszwecken durchgeführten Abpumpens;
- 5° die ausschließlich zur Erzeugung von Grünstrom im Sinne des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts bestimmten Entnahmen."

Art. 46 - In den durch Artikel 35 eingefügten Kapitel II wird ein Abschnitt 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:
"Abschnitt 3 — Abgabe für die Einleitung von industriellem und Haushaltsabwasser".

Art. 47 - In den durch Artikel 46 eingefügten Abschnitt 3 wird ein Unterabschnitt 1 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Unterabschnitt 1 — Allgemeine Bestimmungen".

Art. 48 - In den durch Artikel 47 eingefügten Unterabschnitt 1 wird ein Artikel D. 258 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.258 – Es wird eine jährliche Abgabe für die Einleitung von Abwasser festgesetzt".

Art. 49 - In denselben Unterabschnitt 1 wird ein Artikel D.259 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.259 – Der Abgabe unterliegen:

- 1° jede natürliche oder juristische Person öffentlichen oder privaten Rechts, einschließlich der Interkommunalen (außer im Rahmen der Ausübung der Aufgaben in Zusammenhang mit dem Status als zugelassene Sanierungseinrichtung), nachstehend als "Unternehmen" bezeichnet, die industrielles Abwasser in die öffentlichen Kanalisationen, Abwassersammler, Klärstationen der Sanierungseinrichtungen oder in das Oberflächen- oder Grundwasser einleitet;
- 2° jede natürliche oder juristische Person öffentlichen oder privaten Rechts, einschließlich der Interkommunalen (außer im Rahmen der Ausübung der Aufgaben in Zusammenhang mit dem Status als zugelassene Sanierungseinrichtung), die Haushaltsabwasser in die in Ziffer 1° erwähnten Vorfluter einleitet und die aufgrund einer Wasserzufuhr, die nicht aus der öffentlichen Versorgung stammt, nicht zu den im tatsächlichen Kostenpreis des Wassers enthaltenen Reinigungskosten beiträgt, außer wenn sie in Anwendung des Artikels D.270 über eine Freistellung verfügt;
- 3° jede natürliche oder juristische Person öffentlichen oder privaten Rechts, einschließlich der Interkommunalen (außer im Rahmen der Ausübung der Aufgaben in Zusammenhang mit dem Status als zugelassene Sanierungseinrichtung), die Haushaltsabwasser in die in Ziffer 1° erwähnten Vorfluter einleitet und die über die in Artikel D.229, 2° erwähnte Freistellung des TKAR verfügt."

Art. 50 - In den durch Artikel 46 eingefügten Abschnitt 3 wird ein Unterabschnitt 2 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Unterabschnitt 2 — Sonderbestimmungen bezüglich der Einleitung von industriellem Abwasser".

Art. 51 - In den durch Artikel 50 eingefügten Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D. 260 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.260 – § 1. Die jährliche Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser steht im Verhältnis zu der gemäß den Formeln der Artikel D.262 und D.265 berechneten Schadstoffbelastung des besagten Abwassers.

Die zu berücksichtigende Schadstoffbelastung entspricht derjenigen des industriellen Abwassers, das im Laufe des Jahres, das dem Jahr der Veranschlagung vorhergeht, eingeleitet wurde.

§ 2. Das Unternehmen, das industrielles Abwasser in eine öffentliche Klärstation einleitet, schließt einen Dienstleistungsvertrag für industrielle Abwasserreinigung ab. Es hat die in diesem Vertrag vorgesehenen Kosten der industriellen Reinigung für die derart eingeleiteten Abwasservolumen zu zahlen.

Das Unternehmen, das einen Dienstleistungsvertrag für industrielle Abwasserreinigung abgeschlossen hat, wird ab dem Datum der Unterzeichnung des Vertrags von der in Paragraph 1 genannten jährlichen Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser freigestellt.

§ 3. Die Regierung verabschiedet das Muster des Dienstleistungsvertrags für industrielle Abwasserreinigung.

In dem Vertrag werden mindestens folgende Elemente angegeben:

- 1) die Definition der von der SPGE oder von den zugelassenen Sanierungseinrichtungen geleisteten Dienste zur Sammlung und Klärung des industriellen Abwassers;
- 2) die eingeschätzte Menge und Art des vom Industriellen in das Netz oder die Klärstation, die Gegenstand eines Abkommens zwischen den Parteien sind, abgeleiteten Abwassers;
- 3) die Modalitäten für die Berechnung des in Artikel D.2, 20°bis erwähnten Kostenpreises für die industrielle Abwasserreinigung;

- 4) die Kontrollen, die die SPGE oder die zugelassene Sanierungseinrichtung durchführen dürfen, um die Übereinstimmung des abgeleiteten Abwassers mit den vertraglichen Bestimmungen zu überprüfen, und die Modalitäten für die Ausübung dieser Kontrollen;
- 5) die vorgesehenen Strafmaßnahmen, wenn die Parteien ihre Verpflichtungen nicht einhalten;
- 6) die Gründe für eine eventuelle Kündigung des Vertrags und die Folgen einer solchen Kündigung;
- 7) die eventuellen Ausnahmen oder Abweichungen vom Grundsatz, aufgrund dessen der Vertrag für eine unbefristete Dauer abgeschlossen wird.

Unter Berücksichtigung der sozialen, umweltbezogenen und wirtschaftlichen Auswirkungen der Rückforderung der Kosten für die Dienstleistungen entspricht der Kostenpreis für die industrielle Abwasserreinigung dem tatsächlichen Kostenpreis für die industrielle Abwasserreinigung oder dem gleichwertigen Betrag der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser, wenn der besagte tatsächliche Kostenpreis diese übersteigt.

Um das Vorhandensein und den Betrag des Kostenpreises für die industrielle Abwasserreinigung (KIAR) festzulegen, können die SPGE oder die von der SPGE beauftragte zugelassene Sanierungseinrichtung auf alle vom allgemeinen Recht angenommenen Beweismittel zurückgreifen.

Wenn das Unternehmen, das industrielles Abwasser einleitet, es versäumt, der SPGE die Werte der zu berücksichtigenden Parameter zu übermitteln, kann Letztere Entnahmen und Analysen vornehmen oder vornehmen lassen, die zur Festlegung dieser Werte bestimmt sind, wobei die dadurch entstehenden Kosten dem Unternehmen angerechnet werden. Falls keine Analysen vorliegen, wird die für die Berechnung des tatsächlichen Kostenpreises der industriellen Abwasserreinigung auf der Grundlage der verfügbaren einschlägigen Informationen eingeschätzt.

Die SPGE kann auf Antrag der Wallonischen Regierung die Dienstleistungsverträge pro Kategorie von Industriellen ohne Entschädigung und mit einer Kündigungsfrist von 12 Monaten auflösen.

§ 4. Die SPGE oder der Betreiber der öffentlichen Sanierungsinfrastruktur können die Abwasserreinigung jedes Mal unterbrechen oder einschränken, wenn Reparatur-, Erneuerungs-, Abänderungs-, Verlegungs-, Instandhaltungs- oder Betriebsarbeiten dies erforderlich machen.

In diesen Fällen bemüht sich der Betreiber, die Anzahl der Ausfälle und deren Dauer auf ein Minimum einzuschränken. Die betroffenen Unternehmen, die industrielles Abwasser einleiten, werden von den Arbeiten in Kenntnis gesetzt, und zwar spätestens fünf Werktagen vor deren Beginn.

In Dringlichkeitsfällen oder bei Ausfällen von weniger als einer Stunde werden die Unternehmen, die industrielles Abwasser einleiten, von den Arbeiten in Kenntnis gesetzt, und zwar innerhalb einer vernünftigen Frist vor deren Beginn. Es können Sicherungsmaßnahmen oder Maßnahmen zur Verringerung der Schäden vor deren Mitteilung an die betroffenen Unternehmen, die industrielles Abwasser einleiten, eingeleitet werden.

Bei Dienstaussetzungen oder -einstellungen wegen Gemeinnützigkeit infolge der höheren Gewalt oder der Ermahnung des Unternehmens, das industrielles Abwasser einleitet, sind die SPGE oder der Betreiber nicht verpflichtet, eine Entschädigung oder einen Ausgleich zu zahlen.

§ 5. Um die gute Bewirtschaftung des industriellen Abwassers zu fördern, kann die Wallonische Regierung die Übertragung an die SPGE eines in einem Gewerbegebiet befindlichen Immobilienguts oder eines Teils eines solchen Immobilienguts, in Volleigentum oder im Untergrund, nach Zustimmung der SPGE und ohne Rückerstattung der/des durch das Dekret vom 11. März 2004 über die Infrastrukturen zur Ansiedlung von wirtschaftlichen Aktivitäten gewährten Beihilfe/Zuschusses genehmigen. Das Abwasserreinigungsbauwerk wird vom Veräußerer den Normen angepasst.“

Art. 52 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.261 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.261 – Der Ausgangssatz der Abgabe pro Belastungseinheit des eingeleiteten Industrieabwassers, nachstehend Abgabe je Einheit genannt, wird ab dem 1. Januar 2015 auf 13 Euro festgelegt.“

Art. 53 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.262 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.262 – Die Schadstoffbelastung des eingeleiteten Industrieabwassers wird nach folgender Formel berechnet:

$$"N = N1 + N2 + N3 + N4 + N5"$$

Wobei:

1° "N" der Anzahl Belastungseinheiten entspricht;

2° $N1 = (Q/180) * [a + (0.35 * MS/500) + (0.45 * D.C.O./525)] * (0.4 + 0.6 d)$

Wobei:

a) "N1" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Vorhandensein von Schwebstoffen und oxidierbaren Stoffen entspricht;

b) "Q" dem in Litern ausgedrückten täglichen Durchschnittsvolumen des Industrieabwassers entspricht, das von dem Unternehmen im Laufe des arbeitsreichsten Monats des Jahres eingeleitet wird, mit Ausnahme des Kühlwassers. Das Durchschnittsvolumen ergibt sich aus der Teilung des monatlichen Volumens durch die Anzahl der Einleitungstage im Laufe des arbeitsreichsten Monats.

c) "MS" dem in mg/l ausgedrückten Gehalt an Schwebstoffen des Rohwassers, auf das sich "Q" bezieht, entspricht;

d) "D.C.O." dem in mg/l ausgedrückten chemischen Sauerstoffbedarf des Wassers, auf das sich "Q" nach zweistündiger Absetzzeit bezieht, entspricht;

e) "a" ein Koeffizient ist, dessen Wert 0,2 entspricht, außer wenn das Wasser unmittelbar in ein Oberflächengewässer eingeleitet wird; in diesem Fall ist der Wert gleich 0;

f) "d" dem Berichtigungsfaktor entspricht, der sich aus der Bruchzahl ergibt, die 225 als Nenner und die Anzahl Tage, an denen Abwasser abgeleitet worden ist, als Zähler hat; dieser Faktor wird für saisonale oder gelegentliche Tätigkeiten berücksichtigt, bei denen nachgewiesen werden kann, dass Abwasser während weniger als 225 Kalendertage im Jahr abgeleitet werden; in den anderen Fällen ist der Faktor "d" gleich 1;

3° $N2 = [Q1 (Xi + 0,2 Yi + 10 Zi)] / 500$

Wobei:

a) "N2" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Vorhandensein von Schwermetallen entspricht;

- b) "Q1" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von industriellem Abwasser entspricht, das im Laufe des Jahres eingeleitet wird, mit Ausnahme des Kühlwassers;
 - c) "Xi" der in mg/l ausgedrückten Summe der im Wasser, auf das sich "Q1" bezieht, gemessenen durchschnittlichen Konzentrationen an folgenden Elementen entspricht: Arsen, Chrom, Kupfer, Silber;
 - d) "Yi" der in mg/l ausgedrückten durchschnittlichen Konzentration an Zink entspricht, die im Wasser, auf das sich "Q1" bezieht, gemessen wird;
 - e) "Zi" der in mg/l ausgedrückten Summe der im Wasser, auf das sich "Q1" bezieht, gemessenen durchschnittlichen Konzentrationen an folgenden Elementen entspricht: Cadmium, Quecksilber, Nickel und Blei;
- 4° $N3 = (Q1 (N + P))/10.000$

Wobei:

- a) "N3" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Vorhandensein von Nährstoffen entspricht;
 - b) "Q1" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von industriellem Abwasser entspricht, das im Laufe des Jahres eingeleitet wird, mit Ausnahme des Kühlwassers;
 - c) "N" der in mgN/l ausgedrückten durchschnittlichen Konzentration an Gesamtstickstoff entspricht, die im Abwasser, auf das sich Q1 bezieht, gemessen wird;
 - d) "P" der in mgP/l ausgedrückten durchschnittlichen Konzentration an Gesamtphosphor entspricht, die im Abwasser, auf das sich Q1 bezieht, gemessen wird;
- 5° $N4 = 0,2.Q2 dt/10.000$:

Wobei:

- a) "N4" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Temperaturunterschied zwischen dem eingeleiteten Abwasser und dem aufnehmenden Oberflächenwasser entspricht;
 - b) "Q2" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von dem vom Unternehmen eingeleiteten Kühlwasser entspricht;
 - c) "dt" dem in Grad Celsius ausgedrückten durchschnittlichen Temperaturunterschied zwischen dem entnommenen Wasser und dem eingeleiteten Wasser, auf das sich Q2 bezieht, entspricht;
 - d) "N4" nur dann berücksichtigt wird, wenn Q2 dt mindestens gleich 1.000.000 ist;
- 6° $N5 = e.(Q1.TU)/1000$:

Wobei:

- a) "N5" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Toxizitätsgrad entspricht;
- b) "e" ein Reduktionskoeffizient ist, durch den die Ökotoxikologie schrittweise eingeführt werden soll. Ab dem 1. Januar 2015 ist der Koeffizient "e" gleich 1. Ab dem 1. Januar 2016 ist der Koeffizient gleich 0,25. Ab dem 1. Januar 2017 ist der Koeffizient gleich 0,50. Ab dem 1. Januar 2018 ist der Koeffizient gleich 1;
- c) "Q1" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von eingeleitetem industriellem Abwasser, mit Ausnahme des Kühlwassers entspricht;
- d) "TU" den in "Äquitox" ausgedrückten Toxizitätseinheiten für 1 Kubikmeter und 100/EC50-24h' entsprechen;
- e) EC50-24h der Konzentration entspricht, die eine Immobilisationswirkung auf die Hälfte der Population von "*daphnia magna*" (Süßwasserleinkrebs) nach 24-stündiger Aussetzung in den Abwässern hat, wobei ihr Wert in Prozent der einem Test unterworfenen Abwässer ausgedrückt wird.

Wenn die in Absatz 2, 6°, e) erwähnte EC50-24h über 100 Prozent liegt, gilt das Abwasser als ungiftig (TU = 0).

Die Regierung bestimmt die der Anwendung des in Absatz 2, 6°, a) erwähnten N5 unterliegenden Tätigkeitssektoren je nach der Charakterisierung der Ableitungen und verabschiedet die Modalitäten der Analysen."

Art. 54 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.263 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.263 – § 1. Die Werte der in Artikel D.262 erwähnten Parameter entsprechen den Höchstwerten, die in der Umweltgenehmigung des Abgabepflichtigen angegeben werden, insofern diese solche umfasst, und der Abgabepflichtige die Vorschriften der Umweltgenehmigung oder die tatsächlichen Durchschnittswerte, die von einem von der Regierung zugelassenen Laboratorium im Sinne des Artikels D.147 des Buches I des Umweltgesetzbuches oder von einem Referenzlaboratorium der Wallonischen Region gemäß den Richtlinien und unter Kontrolle der Verwaltung auf Kosten des Abgabepflichtigen festgelegt werden, einhält.

Wenn der Abgabepflichtige es versäumt, der Verwaltung die Werte der zu berücksichtigenden Parameter zu übermitteln, kann diese Entnahmen und Analysen vornehmen oder vornehmen lassen, die zur Festlegung dieser Werte bestimmt sind, wobei die dadurch entstehenden Kosten dem Abgabepflichtigen angerechnet werden.

Die Regierung legt die technischen Modalitäten zur Bestimmung der Werte der in Artikel D.262 erwähnten Parameter fest.

§ 2. Der Abgabepflichtige kann von den im eingeleiteten Abwasser gemessenen Werten der Parameter MS, DCO, Xi, Yi, Zi, N und P die entsprechenden Werte abziehen, die im Versorgungswasser von einem von der Regierung gemäß den von ihr bestimmten Regeln zugelassenen Analyzelaboratorium auf Kosten des Abgabepflichtigen gemäß den Richtlinien und unter Kontrolle der Verwaltung gemessen wurden.

Der Abzug erfolgt für jeden Parameter getrennt und führt nicht dazu, dass die Werte bestimmter Parameter negativ werden."

Art. 55 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.264 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.264 – Wenn die Verwaltung die Werte der in Artikel D.262 erwähnten Formel angeführten Parameter nicht kennt und sie sie aufgrund der zu ihrer Verfügung stehenden Bewertungselemente nicht auf angemessene Weise ermitteln kann oder wenn man für eine zuverlässige Bestimmung der tatsächlichen Durchschnittswerte dieser Parameter auf technische oder wirtschaftliche Schwierigkeiten stößt, berechnet die Verwaltung die Schadstoffbelastung anhand der in Artikel D.265 festgelegten vereinfachten Formel."

Art. 56 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.265 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.265 – Die vereinfachte Formel der Schadstoffbelastung ist Folgende:

$$N = N1 + N2$$

Wobei:

1° "N" der Gesamtzahl Belastungseinheiten entspricht;

2° "N1 = A C1/B":

Wobei:

a) "N1" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Vorhandensein von Schwebstoffen und oxidierbaren Stoffen entspricht;

b) "A" der je nach der benutzten Grundlage ausgedrückten jährlichen Tätigkeit entspricht;

c) "B" der Grundlage entspricht, die in der Spalte 3 der in der Anlage I angeführten Tabelle angegeben wird;

d) "C1" dem Umrechnungsfaktor entspricht, der in der Spalte 4 der in der Anlage I angeführten Tabelle angegeben wird.

3° "N2 = (Q1. - Q2) C2 + Q2 C3"

Wobei:

a) "N2" der Anzahl Belastungseinheiten in Verbindung mit dem Vorhandensein von Schwermetallen, Nährstoffen und Kühlwasser entspricht;

b) "Q1" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von eingeleitetem industriellen Abwasser entspricht;

c) "Q2" dem in Kubikmetern ausgedrückten jährlichen Volumen von eingeleitetem Kühlwasser entspricht;

d) "C2" 1/100 entspricht, außer wenn ein anderer Umrechnungsfaktor in der Spalte 5 der in der Anlage I angeführten Tabelle angegeben wird;

e) "C3" 1/10.000 entspricht;

f) das Ergebnis Q2 C3 nur berücksichtigt wird, wenn Q2 mindestens 200 000 Kubikmeter beträgt."

Art. 57 - In denselben Unterabschnitt 2 wird ein Artikel D.266 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.266 – § 1. Die jährliche Abgabe ist das Ergebnis aus der Multiplikation der in Artikel D.261 erwähnten Abgabe je Einheit mit der gemäß Artikel D.262 oder Artikel D.265 festgelegten Anzahl N Belastungseinheiten.

§ 2. Falls mehrere Unternehmen ihr Abwasser gemeinsam einleiten oder dieses gemeinsam behandeln, wird die Abgabe zwischen den Unternehmen in gleiche Teile aufgeteilt.

Jedes der in Absatz 1 erwähnten Unternehmen ist verpflichtet, die Bestimmungen der Artikel D.276 bis D.280 einzuhalten.

Die Unternehmen, die ihre Schadstoffbelastung genau bestimmen können, können getrennt besteuert werden.

In diesem Fall wird der Restbetrag der Abgabe von der Verwaltung in gleiche Teile zwischen die restlichen Unternehmen aufgeteilt".

Art. 58 - In den durch Artikel 46 eingefügten Abschnitt 3 wird ein Unterabschnitt 3 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Unterabschnitt 3 — Sonderbestimmungen bezüglich der Einleitung von Haushaltsabwasser".

Art. 59 - In den durch Artikel 58 eingefügten Unterabschnitt 3 wird ein Artikel D. 267 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.267 – Die jährliche Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser steht im Verhältnis zu dem in Kubikmetern ausgedrückten eingeleiteten Wasservolumen.

Die in Artikel D.259, 2° erwähnte Abgabe je Einheit pro Kubikmeter von eingeleitetem Abwasser wird ab dem 1. Januar 2015 auf 1,935 Euro festgelegt."

Art. 60 - In denselben Unterabschnitt 3 wird ein Artikel D.268 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.268 – § 1. Das Wasservolumen, auf das die in Artikel D.267 erwähnte Abgabe anwendbar ist, wird gemäß den durch die vorliegende Bestimmung festgelegten Regeln ermittelt, und zwar anhand der Zählvorrichtungen für das vom Abgabepflichtigen entnommene Wasser oder in Ermangelung dessen auf der Grundlage seines vermutlichen Verbrauchs oder jedes anderen Beweismittels, über das die Verwaltung verfügt, um seinen Verbrauch zu ermitteln.

Der vermutliche Verbrauch des Abgabepflichtigen entspricht dem Ergebnis der Multiplikation der Anzahl der in der Anlage II erwähnten Einheiten mit dem entsprechenden vermutlichen Verbrauch je Einheit. Die zu berücksichtigende Anzahl Einheiten entspricht der Höchstzahleinheiten, die im Laufe des Einleitungsjahres registriert wurden.

§ 2. In Abweichung von Paragraph 1 wird das Volumen für die landwirtschaftlichen Betriebe pauschal auf 90 Kubikmeter festgesetzt.

§ 3. Für die Personen, die gleichzeitig industrielles und Haushaltsabwasser einleiten, wird die in Artikel D.267 erwähnte Abgabe auf den Teil des entnommenen Volumens angewandt, das in der Form von Haushaltsabwasser eingeleitet wird."

Art. 61 - In denselben Unterabschnitt 3 wird ein Artikel D.269 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.269 – Die jährliche Abgabe ist das Ergebnis aus der Multiplikation der in Artikel D.267 erwähnten Abgabe je Einheit mit dem gemäß Artikel D.268 festgelegten, in Kubikmeter ausgedrückten Wasservolumen."

Art. 62 - In denselben Unterabschnitt 3 wird ein Artikel D.270 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.270 – Die natürlichen oder juristischen Personen öffentlichen oder privaten Rechts, die das Haushaltsabwasser klären, das sie erzeugen oder zwecks seiner Behandlung empfangen, haben Anspruch auf eine Befreiung oder Rückerstattung der Abgabe oder des tatsächlichen Kostenpreises für die Abwasserreinigung (TKAR) unter den von der Regierung festgelegten Bedingungen.

Die Wasservolumen, die von den Personen entnommen werden, die Anspruch auf eine Befreiung oder Rückerstattung der Abgabe oder des TKAR haben, werden den in Artikel D.254, Absatz 2 erwähnten Wasservolumen nicht zugerechnet."

Art. 63 - In den durch Artikel 35 eingefügten Kapitel II wird ein Abschnitt 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:
 "Abschnitt 4 — Abgabe für die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachten Umweltbelastungen".

Art. 64 - In den durch Artikel 63 eingefügten Abschnitt 4 wird ein Artikel D. 271 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.271 – Um die Rückforderung der mit der Wasserressource verbundenen Umweltkosten zu sichern, wird eine jährliche Abgabe auf die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachte Umweltbelastung eingeführt."

Art. 65 - In denselben Abschnitt 4 wird ein Artikel D.272 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.272 – Die zur Berechnung der jährlichen Abgabe zu berücksichtigende globale Umweltbelastung entspricht der Summe der Umweltbelastung "Viehbestand" und der Umweltbelastung "Böden", die im Laufe des Jahres, das dem Veranlagungsjahr vorhergeht, im Betrieb entstanden ist.

Art. 66 - In denselben Abschnitt 4 wird ein Artikel D.273 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.273 – § 1. Die Anzahl Umweltbelastungseinheiten wird nach folgender Formel berechnet:

$$N = N1 + N2$$

Wobei:

"N" der Anzahl Umweltbelastungseinheiten entspricht.

§ 2. N1 entspricht der Umweltbelastung "Viehbestand". Die Belastung wird festgelegt, indem die Erzeugnisse, die sich aus der Multiplikation der Anzahl Tiere einer jeden Kategorie mit ihrem in der Tabelle der Anlage III angeführten Stickstoffkoeffizienten ergeben, addiert werden.

Der Stickstoffkoeffizient gibt den jährlichen Wert der Stickstoffproduktion pro Tierart an.

$N1 = \text{Anzahl Tiere je Kategorie} \times \text{Stickstoffkoeffizient der entsprechenden Kategorie.}$

§ 3. N2 entspricht der Umweltbelastung "Böden". Die Belastung wird festgelegt, indem die Umweltbelastung "Stickstoff" (A), die Umweltbelastung "Pestizide" (B) und die Umweltbelastung "Erosion" (C) addiert werden.

$$N2 = A+B+C$$

Wobei:

"A" der Umweltbelastung "Stickstoff" entspricht, die durch das Addieren der Erzeugnisse aus der Multiplikation der in Hektar ausgedrückten Flächen einer jeden Anbauart mit ihrem in der Anlage III angeführten Stickstoffkoeffizienten festgelegt wird.

Der Stickstoffkoeffizient gibt den durchschnittlichen Stickstoffrückstand im Boden je Anbauart an.

$A = \text{Flächen je Kategorie} \times \text{Stickstoffkoeffizient der entsprechenden Kategorie.}$

"B" der Umweltbelastung "Pestizide" entspricht, die durch das Addieren der Erzeugnisse aus der Multiplikation der in Hektar ausgedrückten Flächen einer jeden Anbauart mit ihrem in der Tabelle der Anlage III angeführten Koeffizienten "Pestizide" festgelegt wird.

Der Koeffizient "Pestizide" spiegelt die durchschnittliche Verwendung von Pestiziden je Anbauart wider.

$B = \text{Flächen je Kategorie} \times \text{Koeffizient "Pestizide" der entsprechenden Kategorie.}$

"C" der Umweltbelastung "Erosion" entspricht, die durch das Addieren der Erzeugnisse aus der Multiplikation der in Hektar ausgedrückten, sich auf Hängen mit einem Gefälle von mehr als 10 Prozent befindenden Flächen einer jeden Anbauart mit ihrem in der Tabelle der Anlage III angeführten Erosionskoeffizienten festgelegt wird.

Der Erosionskoeffizient gibt das mit dem Anbau verbundene Erosionspotenzial an.

$C = \text{Flächen auf Hängen mit einem Gefälle von mehr als 10 Prozent je Kategorie} \times \text{Erosionskoeffizient der entsprechenden Kategorie.}$

Art. 67 - In denselben Abschnitt 4 wird ein Artikel D.274 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.274 – § 1. Der Ausgangssatz der Abgabe pro Belastungseinheit in Verbindung mit dem landwirtschaftlichen Betrieb, nachstehend Abgabe je Einheit genannt, wird ab dem 1. Januar 2015 auf 10 Euro festgelegt.

§ 2. Die zu berücksichtigende globale Umweltbelastung wird gemäß der Anlage III festgelegt.

§ 3. Die für jede Kategorie zu berücksichtigende Anzahl Tiere entspricht der durchschnittlichen Anzahl Tiere dieser Kategorie, die im Laufe des Jahres, das dem Veranlagungsjahr vorhergeht, gehalten oder gezüchtet wurden.

§ 4. Die durchschnittliche Belastungseinheit "Böden" eines landwirtschaftlichen Betriebs ergibt sich durch die Teilung der Umweltbelastung "Böden" (N2) durch die in Hektar ausgedrückte Gesamtfläche des Betriebs.

§ 5. Die ersten dreißig Hektar eines Betriebes sind von der Abgabe befreit.

Diese Befreiung wird berechnet, indem die durchschnittliche Belastungseinheit "Böden" des Betriebs mit 30 multipliziert wird."

Art. 68 - In denselben Abschnitt 4 wird ein Artikel D.275 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.275 – § 1. In Abweichung von Artikel D.273, § 2 beträgt der Wert der Umweltbelastung "Viehbestand" Null, wenn der Abgabepflichtige Inhaber einer kraft Artikel D.177 ausgestellten Konformitätsbescheinigung für Infrastrukturen zur Lagerung von Tierzuchtabwässern ist, oder wenn die Ausstellung dieser Bescheinigung gerade Gegenstand eines Untersuchungsverfahrens ist. Falls aus dieser Untersuchung hervorgeht, dass die Infrastrukturen zur Lagerung von Tierzuchtabwässern nicht konform sind, berechnet die Verwaltung den Betrag der Abgabe innerhalb einer Frist von vier Jahren nach deren Festlegung nach.

In Abweichung von Artikel D.273, § 2 beträgt der Wert der Umweltbelastung "Viehbestand" Null, wenn der landwirtschaftliche Betrieb des Abgabepflichtigen kraft der Vorschriften bezüglich der Umweltgenehmigung nicht eingestuft ist.

§ 2. In Bezug auf den Maisanbau wird der Stickstoffkoeffizient in Abweichung von Artikel D.273, § 3 um 40 Prozent verringert, wenn der Abgabepflichtige wenigstens einmal auf der Grundlage einer Analyse des Stickstoffprofils des Bodens, die im Frühling des Jahres vor dem Veranlagungsjahr von einem nach den von der Regierung festgelegten Regeln zugelassenen Labor durchzuführen ist, im Hinblick auf eine verantwortungsbewusste Düngung beraten worden ist.

In Bezug auf den Kartoffelanbau wird der Stickstoffkoeffizient in Abweichung von Artikel D.273, § 3 um 40 Prozent verringert, wenn der Abgabepflichtige wenigstens einmal auf der Grundlage einer Analyse des Stickstoffprofils des Bodens, die im Frühling des Jahres vor dem Veranlagungsjahr von einem nach den von der Regierung festgelegten Regeln zugelassenen Labor durchzuführen ist, im Hinblick auf eine verantwortungsbewusste Düngung beraten worden ist.

In Abweichung von Artikel D.273, § 3 beträgt der Wert der Umweltbelastung "Pestizide"

- 1° Null, wenn der Abgabepflichtige im Einklang mit den von der Wallonischen Regierung kraft des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft erlassenen Bestimmungen einen ökologischen Landbau betreibt;
- 2° 50 Prozent des normal berechneten Werts, wenn sich der Abgabepflichtige verpflichtet, am Verfahren der integrierten Bekämpfung – auch "Integrated Pest Management" genannt, abgekürzt "IPM" – teilzunehmen.

In Abweichung von Artikel D.273, § 3 beträgt der Wert der Umweltbelastung "Erosion" Null, wenn der Abgabepflichtige die von der Wallonischen Regierung kraft des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft erlassenen Bestimmungen bezüglich begraster Streifen einhält.

§ 3. Die Wallonische Regierung legt die Modalitäten für die Abgabenermäßigungen und für die Bodenbeprobung im Frühjahr zur Analyse des Stickstoffprofils fest."

Art. 69 - In das durch Artikel 35 eingefügte Kapitel II wird ein Abschnitt 5 mit folgender Überschrift eingefügt:
"Abschnitt 5 — Erklärung, Zahlung und Eintreibung der Abgaben und Steuern".

Art. 70 - In den durch Artikel 69 eingefügten Abschnitt 5 wird ein Artikel D.276 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.276 – Das Dekret vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen direkten Abgaben findet auf die in diesem Kapitel genannten Abgaben und Steuern Anwendung. Die in diesem Abschnitt vorgesehenen besonderen Bestimmungen sind ebenfalls anwendbar."

Art. 71 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.277 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.277 – Jeder Steuer- bzw. Abgabepflichtige teilt der Verwaltung jährlich alle Angaben mit, die zur Ermittlung des während des vorangehenden Jahres erzeugten oder entnommenen Wasservolumens oder seiner im vorangehenden Jahr entstandenen Belastung erforderlich sind."

Art. 72 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.278 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.278 – § 1. Die Erklärung erfolgt mittels eines Formulars, dessen Muster von der Regierung festgelegt wird. Jeweils vor dem 31. Januar des Veranlagungsjahres übermittelt die Verwaltung die Erklärung den Steuer- bzw. Abgabepflichtigen, die sie direkt an sie adressiert.

Steuer- bzw. Abgabepflichtige, die das Formular nicht erhalten haben, holen eine Erklärung beim Sitz der Verwaltung ein.

Im Falle einer Tätigkeitseinstellung lässt sich der Steuer- bzw. Abgabepflichtige ein Erklärungsformular von der Verwaltung geben und sendet dieser die Erklärung binnen zwei Monaten nach der Tätigkeitseinstellung zurück.

§ 2. Ab dem Zeitpunkt, wo die Verwaltung Zugang zu den im Rahmen des wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft in das InVeKoS eingegebenen Daten hat, gelten diese für die Festsetzung der Abgabe für die Umweltbelastungen als Erklärung.

§ 3. Die Regierung bestimmt die Voraussetzungen, unter denen der Steuer- bzw. Abgabepflichtige seine Erklärung auf elektronischem Wege abgeben kann.

Die Regierung kann die Bedingungen bestimmen, unter denen dieses Verfahren verbindlich wird.

§ 4. Die von der Verwaltung oder der SPGE zusammengetragenen zweckmäßigen Daten, die als Beitrag zu den Maßnahmen zur Rückforderung der Kosten genutzt werden, werden zwischen diesen beiden Körperschaften ausgetauscht.

Die nachstehend aufgeführten Daten werden von der Verwaltung an die SPGE weitergegeben, um ihr die Erhebung und die Rückerstattung des TKAR oder des Kostenpreises für die industrielle Abwasserreinigung (KIAR) in Anwendung der Artikel D.228, D.229 und D.260 zu ermöglichen:

- 1° der Name und die Bankverbindung des Steuer- bzw. Abgabepflichtigen;
- 2° die Anschrift, der Betriebssitz, die MwSt.- und die Unternehmensnummer des Steuer- bzw. Abgabepflichtigen;
- 3° das vom Steuer- bzw. Abgabepflichtigen entnommene Wasservolumen, wobei zwischen Volumen aus dem öffentlichen Versorgungsnetz oder nicht unterschieden wird;
- 4° der Betrag des TKAR, so wie er auf den Wasserrechnungen angegeben wird, die der Steuer- bzw. Abgabepflichtige im Rahmen seiner Erklärung der Verwaltung vorgelegt hat;
- 5° der Betrag der Abgabe auf Industrie- und Haushaltsabwässer;
- 6° die Ergebnisse der Selbstkontrollen von Unternehmen, die an eine öffentliche Klärstation angeschlossen sind;
- 7° die in der Umweltgenehmigung mit eingeschlossene Einleitungsgenehmigung für Industrieabwässer.

§ 5. Die von der Verwaltung im Rahmen der Festsetzung der Steuer auf Abwasserableitungen oder der Entnahmeabgaben gesammelten Daten können anderen Dienststellen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie weitergegeben werden, um ihnen die Erledigung ihrer Aufgaben der Eintreibung, der Überwachung und der Gewässerbewirtschaftung zu ermöglichen.

§ 6. Die Regierung kann den Datenaustausch zwischen den in Art. D.278 § 4 und D.278 § 5 genannten Diensten gestatten. Die Regierung bestimmt die Modalitäten dafür."

Art. 73 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.279 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.279 – Die Erklärung wird vor dem 31. März eines jeden Jahres dem Sitz der Verwaltung zugesandt oder dort eingehändigt. Die SPGE teilt der Verwaltung vor dem 31. März eines jeden Jahres die Daten Erhebungen der Ableitungen von Industrieabwasser mit."

Art. 74 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.280 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.280 – Die Erklärung wird überprüft, und der Betrag der Abgaben bzw. Steuern wird von der Verwaltung festgesetzt."

Art. 75 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.281 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.281 – Die Entnahmesteuer und die Abgabe werden in vierteljährlichen Abzahlungsraten eingezogen.

Jede Rate entspricht 20 Prozent des Betrags der zuletzt von der Verwaltung festgesetzten Entnahmesteuer oder Abgabe.

Falls noch keine Entnahmesteuer oder Abgabe festgelegt worden ist, beläuft sich jede Abzahlungsrate des ersten Jahres auf 20 Prozent des Betrags, der den vom Steuer- bzw. Abgabepflichtigen in seinem Genehmigungsantrag geschätzten Wasserentnahmemengen entspricht.

Die Wasserentnahme geht notwendigerweise mit der Pflicht einher, Raten zu zahlen.

Die Abzahlungsraten sind bis zum 20. Tag jedes auf ein Quartal des Entnahmejahres folgenden Monats zu zahlen."

Art. 76 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.282 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 282 – Die Heberollen werden vom Generalinspektor der Abteilung Umwelt und Wasser der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie festgelegt und vom Generaldirektor der Abteilung Immobilien- und Umweltbesteuerung der operativen Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder vom Beamten, der dieses Amt ausübt, oder der von ihm beauftragt wird, für vollstreckbar erklärt.

Bei einer Strukturveränderung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie kann die Wallonische Regierung den 1. Absatz im Hinblick auf die Anpassung an die neue Struktur des zuständigen Beamten im Sinne von Absatz 1 abändern."

Art. 77 - In denselben Abschnitt 5 wird ein Artikel D.283 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.283 – Die Wallonische Regierung bestimmt

- 1° die Durchführungsmodalitäten für Artikel D.281;
- 2° die Verwaltungskosten zu Lasten des Steuer- bzw. Abgabepflichtigen, die den tatsächlich von der Generaldirektion Steuerwesen des Öffentlichen Dienstes der Wallonie erbrachten Leistungen im Rahmen der Beitreibungsmaßnahmen für die Steuern und Abgaben entsprechen."

Art. 78 - In das durch Artikel 35 eingefügte Kapitel II wird ein Abschnitt 6 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Abschnitt 6 — Zuschüsse".

Art. 79 - In den durch Artikel 78 eingefügten Abschnitt 6 wird ein Artikel D.284 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.284 – Die Regierung kann die Installation von zugelassenen Klärsystemen bezuschussen.

Die Regierung kann die Gemeinde oder die zugelassene Sanierungseinrichtung am Antrags- und am Auszahlungsverfahren des Zuschusses sowie an der Überprüfung der Installation des zugelassenen Klärsystems teilhaben lassen. Sie legt die Entlohnung für den von der Gemeinde oder der zugelassenen Sanierungseinrichtung geleisteten Dienst fest. Im Rahmen der in Artikel D.218 genannten allgemeinen Regelung bestimmt sie die Einzelheiten zu der Zuschussgewährung."

Art. 80 - In denselben Abschnitt 6 wird ein Artikel D.285 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.285 – Die Regierung kann Zuschüsse für die Installation und das Funktionieren von Kontrollvorrichtungen und Eigenüberwachungsschaltungen gewähren, die sich auf die Einleitungen von Industrieabwasser beziehen und optimale Wasserentnahmen seitens der Unternehmen sicherstellen. Sie legt die Einzelheiten zu der Zuschussgewährung fest."

Art. 81 - In Teil III, Titel II des Buches II desselben Gesetzbuches wird ein Kapitel III mit folgender Überschrift eingefügt:

"KAPITEL III — Haushaltsbestimmungen".

Art. 82 - In das durch Artikel 81 eingefügte Kapitel III wird ein Artikel D.286 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.286 – § 1. Für die Anwendung dieses Kapitels ist unter dem Begriff "Fonds" der Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz im Sinne von Artikel D.170 von Buch I des Umweltgesetzbuches zu verstehen.

Die Einnahmen, die unter Anwendung der Mechanismen zur Rückforderung der infolge von Wasserentnahmen, von Einleitungen von Industrie- und Haushaltsabwasser und von landwirtschaftlichen Aktivitäten anfallenden Kosten erzielt werden, und die bei Nichteinhaltung der Zahlungsfristen von den Steuer- bzw. Abgabepflichtigen geschuldeten Verzugszinsen werden ausschließlich dem Fonds zugewiesen.

§ 2. Der Fonds ist zur Finanzierung der in Art. D.288, D.289 und D.291 genannten Aufgaben bestimmt."

Art. 83 - In dasselbe Kapitel III wird ein Artikel D.287 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. D.287 – Der Fonds wird mit folgenden Geldzuflüssen gespeist:

- 1° dem Aufkommen der Entnahmesteuer nach Artikel D.255 § 1;
- 2° dem Aufkommen der Abgabe für die Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser nach Artikel D.255 § 2;
- 3° dem Aufkommen der Abgabe für die Entnahme von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser nach Artikel D.256;
- 4° dem Aufkommen der Abgabe für die Entnahme von nicht zu Trinkwasser aufbereitem Oberflächenwasser nach Artikel D.257;
- 5° dem Aufkommen der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser nach Artikel D.260;
- 6° dem Aufkommen der Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser nach Artikel 267;
- 7° dem Aufkommen der Abgabe für die durch landwirtschaftliche Betriebe verursachten Umweltbelastungen nach Artikel D.272;

- 8° den Geldbußen und Verzugszinsen im Zusammenhang mit den Verfahren gemäß Kapitel II Abschnitt 5 dieses Titels;
- 9° den Vergütungen der Kapitaleinlagen, die die Wallonische Region in die SWDE und die SPGE geleistet hat;
- 10° den unentgeltlichen Zuwendungen und jeglichen sonstigen gelegentlichen Einnahmen, die mit der Ausübung der Zuständigkeiten der Region in Sachen Oberflächenwasserklärung verbunden sind;
- 11° den Beiträgen von belgischen, ausländischen oder internationalen Einrichtungen zu Ausgaben für den Schutz der Wasserressourcen;
- 12° der Rückzahlung der in Anwendung von Artikel D.21 geleisteten rückforderbaren Vorschusszahlungen;
- 13° den kraft des Eintritts in die Rechte und Rechtshandlungen gemäß Artikel D.290, § 2 eingenommenen Beträgen;
- 14° den kraft Artikel 290, § 3 zurückgezählten Beträgen;
- 15° den freiwilligen Einzahlungen von Personen, denen die Entnahmesteuer nach Artikel D.255 § 1 nicht auferlegt wird und die sich aus der Anwendung der Artikel D.167, D.167bis, D.171, D.172 und D.175 ergebenden Verpflichtungen bedingungslos erfüllen;
- 16° den Beiträgen der natürlichen oder juristischen Personen privaten oder öffentlichen Rechts, deren Aktivitäten Schäden im Sinne dieses Kapitels verursachen oder vergrößern könnten.

In Bezug auf Ziffer 16° legt die Regierung den Anteil jeder Kategorie von Mitteln sowie die Kriterien für die Beitragspflicht, die Einzelheiten zu dem Beitrag der Unternehmen zum Fonds und zu der Einziehung der Beiträge fest.“

Art. 84 - In dasselbe Kapitel III wird ein Artikel D.288 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.288 – § 1. Das Aufkommen der Abgabe für die Einleitung von industriellem Abwasser nach Artikel D.260 und das Aufkommen der Abgabe für die Einleitung von Haushaltsabwasser nach Artikel D.267 werden zu 95 Prozent der SPGE zugewiesen.

§ 2. Die Einnahmen des Fonds werden zur Durchführung der Aufgaben des Grundwasserschutzes verwendet, und insbesondere

- 1° der von den Genehmigungsinhabern innerhalb der Präventivzone eingeleiteten Maßnahmen wie z.B.
 - a) der Studien;
 - b) der zum Schutz der Zone unerlässlichen Arbeiten;
 - c) der in Artikel D.174 vorgesehenen Entschädigungen;
 - d) der Arbeiten zur Bekämpfung unfallbedingter Verschmutzungen in Präventivzonen;
- 2° der notwendigen Studien im Hinblick auf die Abgrenzung der Überwachungszonen;
- 3° der Entschädigung von Arbeiten zur Vermeidung der Wasserverschmutzung, die von Privatpersonen geleistet werden;
- 4° der Arbeiten zur Bekämpfung unfallbedingter Verschmutzungen in Überwachungszonen;
- 5° der Maßnahmen zur Überwachung und Kontrolle des für den menschlichen Gebrauch bestimmten Wassers;
- 6° der Systeme zur Überwachung und Kontrolle der Grundwasserressourcen;
- 7° des Managements und der Verbesserungen bei Qualität und Menge des verfügbaren zu Trinkwasser aufbereitbaren Wassers;
- 8° der Verwaltung und Verbesserung einer sachgemäßen Grundwassernutzung;
- 9° der Studien und Arbeiten zur Vermeidung der übermäßigen Ausbeutung bestimmter Grundwasservorkommen;
- 10° der Erfassung der Grundwasserressourcen der Region und der Bestandsaufnahme der bestehenden Wasserentnahmestellen;
- 11° der Anschaffung von Immobilien innerhalb der Präventivzonen;
- 12° der zur Rückgewinnung des Grubenwassers ergriffenen Maßnahmen;
- 13° der Arbeiten zum Schutz des Grundwassers.

In Bezug auf die Anwendung der Artikel D.167, D.169, D.171 bis D.176 und D.255 beteiligt sich der Fonds unter Beachtung folgender Modalitäten:

- 1° auf der Grundlage von Programmen, die von den Erzeugern aufbereitbaren Trinkwassers vorgeschlagen und von der Regierung gebilligt worden sind;
- 2° auf der Grundlage des von der Regierung festgelegten Programms.

§ 3. Die Einnahmen des Fonds werden auch zur Deckung der Aufwendungen für die Erfüllung folgender Aufgaben verwendet:

- 1° Ergreifung von Schutzmaßnahmen zur Gewährleistung der Einhaltung der allgemeinen Immissionsnormen in Gebieten, in denen aufbereitetes Trinkwasser vorkommt;
- 2° Entwicklung und Umsetzung von Aktionsprogrammen in gefährdeten Gebieten;
- 3° Erhebung und Eintreibung der Abgaben und Steuern;
- 4° administrative Bearbeitung der von der Region in Anwendung der Artikel D.3, D.13, D.167, D.169, D.171 bis D.176, D.252 und D.254 bis D.283 eingereichten Akten;
- 5° Überwachungs- und Notmaßnahmen im Sinne von Artikel D.19;
- 6° Maßnahmen, die zur Erreichung der in Artikel D.22 aufgeführten Ziele erforderlich sind, insbesondere was die Sektoren der Haushalte, der Industrie und der Landwirtschaft anbelangt;
- 7° Erstellung des Überwachungs- und des Maßnahmenprogramms und des Bewirtschaftungsplans, die in Artikel D.19, D.23 bzw. D.24 genannt sind;
- 8° Hochwasserschutzmaßnahmen;

- 9° Finanzierung des Erwerbs von Kapitalbeteiligungen an der SWDE und an der SPGE, die von der Wallonischen Region zu eigenen Gunsten gezeichnet werden;
- 10° Aufstellung von Statistiken, die kraft Artikel D.165 beschlossen wurde;
- 11° Überwachung des Zustands des Oberflächenwassers, wie sie in Artikel D.20 vorgesehen ist;
- 12° Ermittlung, Feststellung und Verfolgung der Verstöße kraft Artikel D.392 bis D.406;
- 13° Installation zulässiger Klärsysteme und Ausgaben für deren Überprüfungen kraft Artikel D.284;
- 14° Gewährung der in Artikel D.178 vorgesehenen Zuschüsse;
- 15° Vergütung als Gegenleistung der Aufgaben und Verpflichtungen, die die SPGE und die SWDE aufgrund des Verwaltungsvertrags übernehmen;
- 16° Deckung der Betriebskosten des in Artikel D.179 genannten wissenschaftlichen und technischen Dienstes für Wasser;
- 17° Gewährung der in Artikel D.21 vorgesehenen rückforderbaren Zuschüsse;
- 18° Entlohnung der von der Regierung benannten Sachverständigen, um sie bei den Aufgaben zu unterstützen, die sie aufgrund von Artikel 6 § 4 Ziffer 2° und von Artikel 81 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen zu erfüllen haben, wenn es sich um Verhandlungen über internationale Abkommen im Zusammenhang mit einem der Gegenstände dieses Kapitels handelt;
- 19° Beitrag zum internationalen Solidaritätsfonds für Wasser;
- 20° Infrastrukturen, die in Artikel D.285 vorgesehen sind;
- 21° Entlohnung als Gegenleistung von Aufgaben, mit denen Wirtschaftsbeteiligte des Wassersektors betraut wurden.
- 22° Gewährung von Zuschüssen an die SWDE zum Zwecke der Erfüllung ihrer Aufgaben des öffentlichen Dienstes.“.

Art. 85 - In dasselbe Kapitel III wird ein Artikel D.289 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.289 – § 1. Zu den Aufgaben des Fonds gehört außerdem die Wiedergutmachung der durch die Entnahmen und das Pumpen von Grundwasser entstandenen Schäden.

§ 2. Im Rahmen der Bedingungen und Grenzen nach Artikel D.210 bis D.215 und D.289 bis D.291 kann die Wallonische Regierung Zuschüsse zu Lasten des Fonds im Falle von Schäden im Sinne von Artikel D.210 sowie für die Finanzierung der für die Schadensfeststellung und -bewertung notwendigen Studien und Sachverständigengutachten gewähren.

§ 3. Zudem können die Ausgaben bezüglich der Durchführung von allgemeinen Maßnahmen und Studien zur Vorbeugung und Begrenzung von Schäden nach Artikel D.210 zu Lasten des Fonds gehen.

Studien, die u. a. größere geplante oder bereits bestehende Grundwasserentnahmen betreffen, dienen als Grundlage für jede Begutachtung, die im Falle eines Schadensersatzantrags vorgenommen wird.

§ 4. Die Regierung kann die Grenzen, Modalitäten und Bedingungen näher bestimmen, innerhalb bzw. unter denen die in § 1 bis § 3 vorgesehenen Aufgaben auszuführen sind.

§ 5. Der “Fonds wallon d’avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d’eau souterraine” (wallonischer Vorschussfonds für Entschädigung der durch Ableiten und Abpumpen von Grundwasser entstandenen Schäden) nach Artikel 5 des Wassergesetzbuches in der durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 3. März 2005 über das Buch II des Umweltgesetzbuches koordinierten Fassung wird aufgelöst.

§ 6. Die Region nimmt die Verpflichtungen des kraft Artikel 7 des Gesetzes vom 10. Januar 1977 zur Regelung der Wiedergutmachung der durch die Entnahme und das Abpumpen von Grundwasser verursachten Schäden gegründeten nationalen Vorschussfonds wahr.

§ 7. Die gesetzlichen Hypotheken, die zu Gunsten des wallonischen Vorschussfonds gewährt worden waren, werden von Rechts wegen auf die Wallonische Region übertragen.

§ 8. Die Regierung kann die Aufhebung der kraft dieses Artikels aufgenommenen Hypotheken gewähren, unter der Voraussetzung, dass zu Gunsten der Wallonischen Region eine gleichwertige Sicherheit geleistet wird.

§ 9. Die Bediensteten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die vorher von der Regierung benannt wurden, um für die tägliche Arbeit des wallonischen Vorschussfonds zu sorgen, werden mit der Auflösung dieses Fonds beauftragt.

§ 10. Der Vermögensbestand des wallonischen Vorschussfonds für Entschädigung der durch Ableiten und Abpumpen von Grundwasser entstandenen Schäden wird auf die Region übertragen und dem Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz im Sinne des Artikels D.170 von Buch I des Umweltgesetzbuches zugewiesen.“.

Art. 86 - In dasselbe Kapitel III wird ein Artikel D.290 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.290 – § 1. Im Falle einer Ladung vor Gericht, wie sie in Artikel D.212 vorgesehen ist, kann der Billigkeit gemäß ein Vorschuss gewährt werden, wenn eine schnelle Untersuchung gezeigt hat, dass zwischen dem Schaden, dem Absinken des Grundwasserspiegels und der Existenz der Wasserentnahmestelle oder der Pumpanlage ein Zusammenhang besteht.

§ 2. Die Wallonische Region tritt bis in Höhe des ausgezahlten Vorschusses in die Rechte und Rechtshandlungen der geschädigten Partei ein und nimmt zu Lasten des Fonds die Rückforderung ihrer Aufwendungen vor.

§ 3. Der Vorschussempfänger, dessen Klage durch eine rechtskräftig gewordene Entscheidung abgewiesen worden ist, ist verpflichtet, den Vorschuss ohne Zinsen zurückzuzahlen.

Art. 87 - In dasselbe Kapitel III wird ein Artikel D.330-1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.330-1 – Am 1. Januar eines jeden Jahres wird der Betrag der in diesem Gesetzbuch vorgesehenen Steuern, Gebühren und Abgaben automatisch und von Rechts wegen an den Verbraucherpreisindex in seinem Stand von vor sechs Wochen vor dem Zeitpunkt der Indexierung angepasst.“.

Art. 88 - In dem durch Dekret vom 7. November 2007 abgeänderten Artikel D.332 von Buch II desselben Gesetzbuches werden folgende Abänderungen vorgenommen:

- 1° In § 2 wird eine Ziffer 7° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“7° alle Maßnahmen im Zusammenhang mit der Bewirtschaftung von Industrieabwasser durchzuführen oder durchführen zu lassen.”;

2° dieser Artikel wird auch mit den nachstehenden § 3 und § 4 ergänzt:

“§ 3. Die Regierung kann die SPGE damit beauftragen, Arbeiten zum Schutz bestimmter Wasserentnahmestellen durchzuführen, wenn sich diese als notwendig erweisen und sofern sie nicht auf den von den Erzeugern vorgeschlagenen Programmen im Sinne von § 2 stehen.

§ 4. Ebenso kann die Regierung die SPGE damit beauftragen, jede Studie vorzunehmen, die es erlauben wird,

- 1° das Muster eines Betriebsbuchs für die Wassererzeugung festzulegen, das von den Steuer- bzw. Abgabepflichtigen zu führen ist;
- 2° das Muster eines technischen Jahresberichts festzulegen, den die Steuer- bzw. Abgabepflichtigen der Verwaltung und der SPGE innerhalb einer festgelegten Frist zukommen lassen müssen;
- 3° die Regeln für eine geeignete Buchführung zu bestimmen;
- 4° die Regeln und Kriterien zu bestimmen, die eine Eindämmung der Erzeugungskosten ermöglichen sollen;
- 5° die Regeln im Hinblick darauf zu bestimmen, dass eine größere Transparenz der Kosten, aus denen sich der Kostenpreis des erzeugten Wassers zusammensetzt, gewährleistet wird.”.

Art. 89 - In Kapitel I von Teil III Titel III des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, wird ein Artikel D.342*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.342*bis* - Falls die in der Wallonischen Region niedergelassenen Inhaber einer Wasserentnahmegenehmigung die in Artikel D.255 § 1 genannten Verpflichtungen nicht nachkommen, treten die zuständigen Behörden an ihre Stelle, um die ihnen obliegenden Aufgaben öffentlichen Dienstes zu erledigen und den in Artikel D.255 § 1 genannten Verpflichtungen zu genügen.

Falls die Verpflichtungen Letzterer nicht erfüllt werden, treten die zuständigen Behörden oder die Wallonische Region zu demselben Zweck an ihre Stelle. Die Wallonische Region fordert die Beträge zu Lasten der säumigen Inhaber von Entnahmegenehmigungen zurück.”.

Art. 90 - In den durch Dekret vom 27. Oktober 2011 ersetzten Artikel D.406 desselben Gesetzbuches werden die Wörter “D.275 bis D.313 und D.318” durch die Wörter “D.252 bis D.283” ersetzt.

Art. 91 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel D.406-1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.406-1 - Die Regierung kann die Bediensteten der “Société publique de gestion de l’eau” (öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung, SPGE) und der zugelassenen Sanierungseinrichtungen benennen, die mit der Kontrolle der Einhaltung der in diesem Gesetzbuch vorgesehenen Bestimmungen in Sachen Abwasserreinigung beauftragt werden.”.

Art. 92 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel D.406-2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“Art. D.406-2 - Zwischen der Verwaltung und der “Société publique de gestion de l’eau” (öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung, SPGE) wird ein Inspektions- und Kontrollprotokoll geschlossen.”.

Art. 93 - In dem durch Dekret vom 5. Juni 2008 geänderten Artikel D.407 desselben Gesetzbuches wird die Zahl “0,0250” durch die Zahl “0,050” ersetzt.

Art. 94 - Die Anlagen I bis III desselben Gesetzbuches werden durch die diesem Dekret beigefügten Anlagen I bis III ersetzt.

Art. 95 - Artikel 17*bis* § 2 Absatz 2 des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen direkten Abgaben, zuletzt durch Dekret vom 28. November 2013 geändert, wird durch Folgendes ergänzt:

“- die in Artikel D.278 § 1 von Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, genannten Steuern und Abgaben infolge einer Tätigkeitseinstellung;

- die mit den Entnahmesteuern und Abgaben auf Wasserentnahmestellen verbundenen vierteljährlichen Abzahlungsraten bei Nichtzahlung innerhalb der in Artikel D.281 von Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, festgesetzten Frist.”.

Art. 96 - In § 1, Absatz 1 des zuletzt durch Dekret vom 10. Dezember 2009 geänderten Artikels 23 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen vorgenommen:

- 1° Die Wörter “sowie die Steuern und Abgaben im Sinne von Artikel 17*bis*, § 2, Absatz 2, Striche 7 und 8” werden zwischen die Wörter “und die wallonische Abgabe für das Zurücklassen von Abfällen, die in Artikel 17*bis*, § 2, Absatz 2, vierter Strich erwähnt wird,” und die Wörter “sind am Tag fällig, an dem die Heberolle für vollstreckbar erklärt worden ist” eingefügt;
- 2° die Wörter “in Artikel 17*bis*, § 2, Striche 1 und 2” werden durch die Wörter “in Artikel 17*bis*, § 2, Absatz 2, Striche 1, 2, 7 und 8” ersetzt.

Art. 97 - In § 2, Ziffer 1° des zuletzt durch Dekret vom 11. April 2014 abgeänderten Artikels 63 desselben Dekrets werden die Wörter “und die Steuern und Entnahmeabgaben im Sinne des Kapitels II von Teil III Titel II des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet,” zwischen die Wörter “was die Abgaben für Abfälle” und das Wort “betrifft” eingefügt.

Art. 98 - Unter der Kategorie A von Artikel 1 des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses wird der “Fonds wallon d’avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompages d’eau souterraine” (wallonischer Vorschussfonds für Entschädigung der durch Ableiten und Abpumpen von Grundwasser entstandenen Schäden) nicht mehr aufgeführt.

Art. 99 - Artikel 47 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851 wird mit einem Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Es wird zugunsten, jedoch zu Lasten der Wallonischen Region eine gesetzliche Hypothek gewährt auf alle Rechte an unbeweglichem Vermögen, deren Inhabern die Wallonische Region für diese Rechte Vorschüsse überwiesen hat, in Anwendung des Artikels D.289 von Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet.”.

Art. 100 - Der vorliegende Abschnitt tritt am 1. Januar 2015 in Kraft. Er ist auf Basis der Entnahmen und der Einleitungen anwendbar, die 2014 stattgefunden haben.

In Abweichung von Absatz 1 treten § 2 und § 3 des durch Artikel 51 eingefügten Artikels D.260 von Buch II des Umweltgesetzbuches an einem von der Wallonischen Regierung bestimmten Datum in Kraft.

Unternehmen, die Industrieabwasser einleiten und mit dem Betreiber einer öffentlichen Sanierungsinfrastruktur oder mit der SPGE einen Dienstleistungsvertrag abgeschlossen haben, verfügen über eine Frist von sechs Monaten ab Inkrafttreten von Artikel D.260 § 2, um den darin genannten, von der Wallonischen Regierung angenommenen Dienstleistungsvertrag abzuschließen.

Abschnitt 3 — Abänderungen des Dekrets vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung

Art. 101 - In das Dekret vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 24. April 2014, wird ein Artikel 17bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 17bis – § 1. Die Verwaltung stellt jeder Person, die dies beantragt, einen beglaubigten Auszug der Datenbank über den Bodenzustand per Einschreiben oder auf elektronischem Weg aus.

Der beglaubigte Auszug wird per Einschreiben oder auf elektronischem Weg vorbehaltlich der Zahlung einer Bearbeitungsgebühr, die dem in Artikel D.170, § 1 des Buchs I des Umweltgesetzbuches genannten Fonds für den Umweltschutz, Abteilung "Bodenschutz", gezahlt wird, ausgestellt.

Die Regierung legt die Gültigkeitsdauer, die Modalitäten für die Beantragung und die Ausstellung des beglaubigten Auszugs der Datenbank über den Bodenzustand sowie die Modalitäten für die Erhebung der Bearbeitungsgebühren fest.

Die beglaubigten Auszüge werden je nach katastrierter oder nicht katastrierter Parzelle einzeln ausgestellt.

Falls die Datenbank über den Bodenzustand für die betreffende Parzelle keine Information enthält, wird dies in dem beglaubigten Auszug der Datenbank über den Bodenzustand ausdrücklich erwähnt.

§ 2. Der Betrag der Bearbeitungsgebühr für die Ausstellung des beglaubigten Auszugs beläuft sich auf fünfzig Euro, wenn er auf elektronischem Weg ausgestellt wird, und auf sechzig Euro, wenn er per Einschreiben ausgestellt wird.

Für die Grundstücke ohne Katasterreferenzen wird der Betrag der Bearbeitungsgebühr auf zweihundert Euro je Katasterflur oder, mangels dessen, je Katastergemarkung, je beglaubigten Auszug der Datenbank über den Bodenzustand auf elektronischem Weg festgelegt. Wenn der beglaubigte Auszug per Einschreiben ausgestellt wird, beläuft sich der Betrag des Entgelts auf zweihundertfünfzig Euro.

In Abweichung von Artikel 1 wird die Bearbeitungsgebühr, wenn sich der Antrag auf mehr als fünf angrenzende katastrierte oder nicht katastrierte Parzellen bezieht, pauschal auf zweihundertfünfzig Euro festgelegt.

§ 3. Ab dem 1. Januar 2017 wird der in § 2 erwähnte Betrag der Bearbeitungsgebühr alle zwei Jahre automatisch und von Rechts wegen an den Index der Verbraucherpreise gebunden, der sechs Wochen vor der Indexierung gültig ist. Der indexierte Betrag wird auf die nächste Einheit aufgerundet und auf der Internet-Umweltportalseite der Wallonie bekanntgegeben."

Art. 102 - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 69bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 69bis – § 1. Es wird eine Bearbeitungsgebühr zu Lasten jeder natürlichen oder juristischen Person wegen der Einreichung einer Studie, eines Projekts oder einer Beschwerde erhoben, deren Gesamtertrag dem Fonds für den Umweltschutz, Abteilung „Bodenschutz“ ganz zugeführt wird, und die die Verwaltungskosten deckt.

Die Bearbeitungsgebühr wird wie folgt festgelegt:

- 1° 500 Euro für ein Sanierungsprojekt ;
- 2° 250 Euro für eine Charakterisierungsstudie oder eine Studie, die eine Orientierungsstudie und eine Charakterisierungsstudie kombiniert;
- 3° 150 Euro für eine Orientierungsstudie und eine abschließende Bewertung;
- 4° 50 Euro für eine Beschwerde.

Die Bearbeitungsgebühr wird am Datum der Einreichung des Antrags oder der Beschwerde geschuldet.

Die Regierung legt die Modalitäten für die Einziehung der Bearbeitungsgebühr fest.

§ 2. Ab dem 1. Januar 2017 wird der in § 1 erwähnte Betrag der Bearbeitungsgebühr alle zwei Jahre automatisch und von Rechts wegen an den Index der Verbraucherpreise gebunden, der sechs Wochen vor der Indexierung gültig ist. Der indexierte Betrag wird auf die nächste Einheit aufgerundet und auf dem Website des Internet-Umweltportals der Wallonie bekanntgegeben."

Abschnitt 4 — Abänderungen des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben

Art. 103 - Artikel 5 des Steuerdekrets vom 22. März 2007 zur Förderung der Vermeidung und der Verwertung von Abfällen in der Wallonischen Region und zur Abänderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 5 – §1. Der Betrag der Abgabe für die Aufnahme von Abfällen in ein C.E.T. wird auf 68,82 Euro/Tonne für ungefährliche Abfälle und auf 74,37 Euro/Tonne für gefährliche Abfälle festgesetzt.

§ 2. Wenn die Aufnahme von Abfällen in ein C.E.T. durch die Regelung oder eine Genehmigung der Verwaltung nicht erlaubt ist, wird der Betrag der Abgabe auf 166,50 Euro/Tonne mit einem Mindestbetrag von 166,50 Euro im Falle von ungefährlichen Abfällen und auf 666 Euro/Tonne mit einem Mindestbetrag von 666 Euro im Falle von gefährlichen Abfällen festgesetzt."

Art. 104 - Artikel 6, § 1 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 1. In folgenden Fällen wird die Höhe der Abgabe auf folgende Beträge herabgesetzt:

- 1° 25 Euro/Tonne, wenn es sich um Rückstände aus der Behandlung durch Verbrennung, um aus thermischen Kraftwerken stammende Flugaschen, um nicht-inerten Sand aus Gießereien und um aus der Behandlung von Abfällen, die aus der Produktion oder der Herstellung von Gußeisen und Stahl stammen, handelt;

- 2° 18 Euro/Tonne, wenn es sich um Abfälle aus einer Behandlung durch Inertisierung oder Stabilisierung handelt;
- 3° 16 Euro/Tonne, wenn es sich um nicht-inerte Rückstände von Glasrecyclingseinheiten handelt, die selektiv gesammeltes Glas zur Erzeugung von neuem Glas verwenden;
- 4° 15 Euro/Tonne, wenn es sich um aus der Vernichtung von Altfahrzeugen und von Schrott stammende Abfälle handelt;
- 5° 3 Euro/Tonne, wenn es sich um Abfälle handelt, die nicht unter 10° erwähnt werden und die aus durch die von der Regierung benannten Beamten oder durch die Regierung selbst genehmigten Vorrichtungen zur Sanierung der Böden stammen, wenn nach der Stellungnahme des „Office“ die Sanierungsverfahren, die nicht der Aushub und die Aufnahme in ein technisches Vergrabungszentrum sind, enorme Ausgaben zur Folge hätten oder nicht durchführbar wären;
- 6° 3 Euro/Tonne, wenn es sich um Rückstände oder dekontaminierte Erde handelt, die aus genehmigten Zentren zur Sanierung von Böden stammen, die nicht zu der unter 10° erwähnten Erde gehören;
- 7° 3 Euro/Tonne, wenn es sich um Abfälle handelt, die aus der Herstellung von Glasfaser stammen, um aus dem Bett, den Ufern und den Nebenbauwerken der Wasserläufe und -flächen entnommene Stoffe, um aus Vorrichtungen zur Behandlung von Wasser im Hinblick auf dessen Aufbereitung zu Trinkwasser stammende Abfälle, um aus der Zinkproduktion stammende und als Jarosit und Goethit bekannte Abfälle von Eisenoxide und um aus der Produktion von Mangansalzen und -oxiden stammende Manganerz-Gangart;
- 8° 3 Euro/Tonne, wenn es sich um Abfälle handelt, die phosphorhaltigen Gips, Sodafabrikschlamm, Klärschlamm von Salzlösungen von Mineralstoffen und Bergbauabfälle enthalten;
- 9° 3 Euro/Tonne, wenn es sich um mit der Herstellung von recycelter Papiermasse verbundene Schlämme oder feste Rückstände handelt, die aus Betrieben stammen, die Papier- und Pappeabfälle ganz oder teilweise als Rohstoff bei der Herstellung von neuem Papier und neuer Pappe verwenden;
- 10° 0,25 Euro/Tonne, wenn es sich um Folgendes handelt:
- Erde, die in ein technisches Vergrabungszentrum der Klasse 3 oder der Klasse 5.3 aufgenommen werden kann;
 - inerte Abfälle aus Recyclingzentren, einschließlich des Staubs aus der Siebung, der in ein technisches Vergrabungszentrum der Klasse 3 aufgenommen werden kann, mit einer höchsten Korngröße von 40 Millimetern, vorausgesetzt, dass er weniger als:
 - a) 1% nicht steinige Materialien (Gips, Kautschuk, Isolierstoffe, Dachabdeckungsmaterialien);
 - b) 5% organische Stoffe (Holz, Pflanzenrückstände, ...);
 - c) 15% steinige nicht natürliche Elemente mit einer Größe zwischen 2 und 40 Millimetern;
- enthält;
- 11° 0 Euro/Tonne, wenn es sich um Folgendes handelt:
- asbesthaltige Abfälle;
 - Erde, die in ein technisches Vergrabungszentrum der Klasse 3 oder der Klasse 5.3 aufgenommen werden kann, die als obere Bodenbedeckung und zur Wiederinstandsetzung der technischen Vergrabungszentren verwendet wird;
 - verwertbare Abfälle, die in einem technischen Vergrabungszentrum als Ersatz für Produkte oder Ausrüstungen verwendet werden, die zum Betrieb und zur Wiederinstandsetzung des technischen Vergrabungszentrums notwendig sind, in Übereinstimmung mit der Betriebsgenehmigung oder der Umweltgenehmigung.“

Art. 105 - Artikel 10 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 10 – §1. Der Betrag der Abgabe für die Verbrennung von ungefährlichen Abfällen mit Wärmerückgewinnung ist auf 8,99 Euro/Tonne festgesetzt.

Wenn die Verbrennung ohne Wärmerückgewinnung stattfindet, wird der im vorigen Absatz genannte Betrag auf 55,50 Euro/Tonne erhöht.

§ 2. Wenn die Verbrennung der Abfälle durch keine Umweltgenehmigung oder keine Betriebsgenehmigung gemäß der geltenden Gesetzgebung gedeckt ist, wird der Betrag der Abgabe auf 166,50 Euro/Tonne mit einem Mindestbetrag von 166,50 Euro festgesetzt.“

Art. 106 - Artikel 11 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 11 – § 1. Der Betrag der Abgabe für die Verbrennung von gefährlichen Abfällen mit Wärmerückgewinnung ist auf 26,64 Euro/Tonne festgesetzt.

Wenn die Verbrennung ohne Wärmerückgewinnung stattfindet, wird der im vorigen Absatz genannte Betrag auf 66,60 Euro/Tonne erhöht.

§ 2. Wenn die Verbrennung der gefährlichen Abfälle durch keine Umweltgenehmigung oder keine Betriebsgenehmigung gemäß der geltenden Gesetzgebung gedeckt ist, wird der Betrag der Abgabe auf 666 Euro/Tonne mit einem Mindestbetrag von 666 Euro festgesetzt.“

Art. 107 - Artikel 12, Absatz 2 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“In Abweichung von den Artikeln 10, § 1 und 11, § 1 wird der Betrag der Abgabe für die Verbrennung von Abfällen, die aus durch die durch die Regierung benannten Beamten oder durch die Regierung selbst genehmigten Vorrichtungen zur Sanierung der Böden stammen, auf 2 Euro/Tonne bei Wärmerückgewinnung und auf 3 Euro/Tonne bei fehlender Wärmerückgewinnung festgesetzt.“

Art. 108 - Artikel 16 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 16 – § 1. Der Betrag der Abgabe für die Mitverbrennung von gefährlichen Abfällen ist auf 7,49 Euro/Tonne festgesetzt.

In Abweichung vom vorigen Absatz wird der Betrag der Abgabe für die Mitverbrennung der gefährlichen Abfälle, die aus durch die von der Regierung benannten Beamten oder durch die Regierung selbst genehmigten Vorrichtungen zur Sanierung der Böden stammen, auf 0,50 Euro/Tonne festgesetzt.

Der Betrag der in Anwendung von Absatz 1 geschuldeten Abgabe wird für die am Ort deren Erzeugung mitverbrannten Abfälle um 30% verringert, wenn folgenden kumulativen Bedingungen genügt wird:

- 1° die Abfälle werden durch den Erzeuger in einer Anlage mitverbrannt, die den geltenden umweltbezogenen Bestimmungen in Sachen Mitverbrennung von Abfällen genügt;
- 2° die Mitverbrennungsanlage behandelt hauptsächlich diese Abfälle.

§ 2. Wenn die Mitverbrennung von gefährlichen Abfällen durch keine Umweltgenehmigung oder keine Betriebsgenehmigung gemäß der geltenden Gesetzgebung gedeckt ist, wird der Betrag der Abgabe auf 666 Euro/Tonne mit einem Mindestbetrag von 666 Euro festgesetzt.“

Art. 109 - Artikel 25 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 25 – Der Betrag der Abgabe ist auf 166,50 Euro/Tonne Abfälle festgesetzt.“

Art. 110 - Artikel 30 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 30 – Der Betrag der Abgabe ist auf 38,85 Euro/Tonne festgesetzt.“

Art. 111 - Artikel 38 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 38 – Der Betrag der Abgabe wird für ungefährliche Abfälle auf 55,50 Euro/m³, auf 222 Euro/m³ für gefährliche Abfälle und auf 222 Euro/m³ für gefährliche und ungefährliche gemischte Abfälle festgesetzt. Der Betrag der Abgabe ist auf 500.000 Euro begrenzt.“

Art. 112 - Artikel 40 desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 40 – Der Betrag der Abgabe ist auf 166,50 Euro/m³ zurückgelassener Abfälle, mit einem Mindestbetrag von 166,50 Euro festgesetzt.“

Der Betrag der Abgabe ist auf 666 Euro/m³ gefährlicher Abfälle, mit einem Mindestbetrag von 666 Euro festgesetzt.“

Art. 113 - In Artikel 45, Absatz 2 desselben Dekrets werden die Wörter “der zwölf Monate vor dem Monat Dezember” zwischen die Wörter “Preisindexe” und die Wörter “des Jahres vor” eingefügt.

Art. 114 - In Artikel 49 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2007 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

- 1° In § 1, Absatz 1 wird die römische Ziffer „V,“ zwischen die Wörter „Kapitel“ und “VI” eingefügt.
- 2° es wird ein § 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§ 3. Was die in Anwendung des Kapitels V geschuldeten Abgabe betrifft, muss jeder Abgabepflichtige eine Erklärung beim “Office” hinterlegen, in der der Betrag der im Laufe eines Kalendersemesters geschuldeten Abgaben angegeben wird.

Diese Erklärung enthält alle Elemente, die zur Kontrolle der Erhebung von jeder der Abgaben, die er im Laufe des betroffenen Zeitraums schuldet, notwendig sind.

Die Erklärung muss dem Sitz des “Office” zugeschickt bzw. übergeben werden, dies spätestens am 20. des auf das Kalendersemester, das diese Erklärung betrifft, folgenden Monats.“

Art. 115 - In Artikel 50 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2007, werden folgende Änderungen vorgenommen:

- 1° in § 2 wird die römische Ziffer „V,“ zwischen die Wörter „Kapitel“ und “VI” eingefügt;
- 2° es wird ein § 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§4. Was die in Anwendung von Kapitel V geschuldete Abgabe betrifft, ist die Abgabe bezüglich einer Erklärung auf Initiative des Abgabepflichtigen spätestens am 20. des auf den halbjährlichen Fälligkeitstermin folgenden Monats zahlbar.

Art. 116 - In Artikel 70 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen angebracht:

- 1° Absatz 1 wird durch das Folgende ersetzt:

“Für die Abgabepflichtigen, die der Körperschaftsteuer unterliegen, werden die in den Kapiteln III bis V erwähnten Abgaben für die Steuerjahre 2008 bis 2019 mit einem Koeffizienten von 0.7 multipliziert.“

- 2° in Absatz 2 werden die Wörter “ auf die Beträge der Abgabe für die Aufnahme der in den Artikeln 5 und 6 § 1 erwähnten Abfälle in einem technischen Vergrabungszentrum” aufgehoben;
- 3° Der Artikel 3 wird durch einen Absatz 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“In Abweichung von Absatz 1 findet der Koeffizient keine Anwendung auf die Berechnung der ergänzenden Abgabe für den Teil der Abfälle, die in ein technisches Vergrabungszentrum außerhalb des Gebiets der Wallonischen Region aufgenommen werden.“

KAPITEL VI — Maßnahmen in Sachen Raumordnung

Art. 117 - In Artikel 183bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, eingefügt durch das Dekret vom 20. Juli 2005 und abgeändert durch das Dekret vom 23. Februar 2006 werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

- 1° In § 1, Absatz 2, 2° werden die Wörter “und Landschafts- und Umweltsanierungsgeländen” nach den Wörtern “der Wallonischen Region gehörenden, neuzugestaltenden Geländen” hinzugefügt.
- 2° . Paragraph 2 wird durch einen Punkt 5° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“5° die Ausgaben bezüglich Handlungen und Arbeiten zum Bau, Wiederaufbau, zur Renovierung, Sanierung von Gebäuden, zur Einrichtung von Infrastrukturen und Ausrüstungen zwecks der Durchführung des Programms der neuzugestaltenden Gelände und der Landschafts- und Umweltsanierungsgelände, einschließlich der damit verbundenen Studien.“

Artikel 117/1 - Artikel 68 der Schlussbestimmungen des Dekrets vom 24. April 2014 zur Aufhebung der Artikel 1 bis 128 und 129quater des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie und zur Bildung des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

„Art. 68. Das vorliegende Dekret tritt am 1. Oktober 2015 in Kraft.“.

KAPITEL VII — *Maßnahmen im Bereich des Wohlbefindens der Tiere*

Art. 118 - In Artikel 34 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Mai 1995, durch den Königlichen Erlass vom 22. Februar 2001, durch das Programmgesetz vom 22. Dezember 2003, durch das Gesetz vom 6. Mai 2009 und das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, werden folgende Abänderungen vorgenommen :

- 1° in §1, Absatz 1, wird der zweite Strich aufgehoben;
- 2° in § 1, Absatz 1, dritter Strich werden die Wörter „den anderen Personalmitgliedern des Föderalen Öffentlichen Dienstes Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt“ durch die Wörter „den in den § 1, 2 und 3 des Artikels D.140 des Buches I des Umweltgesetzbuches erwähnten Bediensteten“ ersetzt;
- 3° in §1, Absatz 1, wird der vierte Strich aufgehoben;
- 4° in §1 werden die Absätze 2 und 3 aufgehoben;
- 5° Paragraph 2 wird durch Folgendes ersetzt:

„Für die Anwendung des Teils VIII desselben Buches auf die Verstöße gegen das Gesetz versteht man in Abweichung von Artikel D.139 des Buches I des Umweltgesetzbuches unter „Bediensteten“ den in § 1 erwähnten statutarischen oder vertraglich eingestellten Bediensteten.“;

- 6° Die Paragraphen 3, 4 und 5 werden aufgehoben.

Art. 119 - In Artikel 35 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

- 1° in Absatz 1 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) die Wörter „Unbeschadet der eventuellen Anwendung härterer im Strafgesetzbuch vorgesehener Strafen wird mit einer Gefängnisstrafe von einem bis zu drei Monaten und einer Geldbuße von 52 bis zu 2.000 EUR oder mit nur einer dieser Strafen bestraft, werden “ durch die Wörter „Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne von Artikel D.151 von Buch 1 des Umweltgesetzbuches, “ ersetzt;

- b) es werden die Punkte 10° und 11° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„10 gegen die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates vom 22. Dezember 2004 über den Schutz von Tieren beim Transport und damit zusammenhängenden Vorgängen sowie zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG und 93/119/EG und der Verordnung (EG) Nr. 1255/97 verstößt;

- 11° gegen die Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 des Rates vom 24. September 2009 über den Schutz von Tieren zum Zeitpunkt der Tötung verstößt;“.
- 2°) in Absatz 2 werden die Wörter „Unbeschadet der eventuellen Anwendung härterer im Strafgesetzbuch vorgesehener Strafen wird derjenige, der außer bei höherer Gewalt Taten begeht, die nicht durch das vorliegende Gesetz vorgesehen sind und durch die ein Tier unnötig umkommt oder ihm unnötig eine Verstümmelung, ein Schaden oder Schmerzen zugefügt werden, mit einer Gefängnisstrafe von einem bis zu sechs Monaten und mit einer Geldbuße von 52 bis zu 2.000 EUR oder mit nur einer dieser Strafen bestraft “ durch die Wörter „Begeht einen Verstoß der zweiten Kategorie im Sinne von Artikel D.151 von Buch 1 des Umweltgesetzbuches derjenige, der außer bei höherer Gewalt Taten begeht, die nicht durch das vorliegende Gesetz vorgesehen sind und durch die ein Tier unnötig umkommt oder ihm unnötig eine Verstümmelung, ein Schaden oder Schmerzen zugefügt werden.“ ersetzt;

Art. 120 - In Artikel 36, Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Mai 1995, durch das Programmgesetz vom 22. Dezember 2003 und durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, werden folgende Abänderungen vorgenommen :

- 1°) die Wörter „Unbeschadet der eventuellen Anwendung härterer im Strafgesetzbuch vorgesehener Strafen wird mit einer Geldbuße von 52 bis zu 2.000 EUR bestraft, “ werden durch die Wörter „Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne von Artikel D.151 von Buch I des Umweltgesetzbuches,“ ersetzt;
- 2° die Punkte 17° und 18° werden aufgehoben.

Art. 121 - In Artikel 36*bis* desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 4. Mai 1995 und abgeändert durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, werden die Wörter „Unbeschadet der Anwendung härterer im Strafgesetzbuch festgelegter Strafen wird mit einer Geldbuße von 52 bis zu 2.000 EUR bestraft, “ durch die Wörter „Begeht einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne von Artikel D.151 von Buch I des Umweltgesetzbuches,“ ersetzt.

Art. 122 - Artikel 39 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, wird aufgehoben.

Art. 123 - In Artikel 41 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Mai 2009 und durch das Programmgesetz vom 27. Dezember 2012, werden die Wörter „werden mit einer Geldbuße von 52 bis zu 500 EUR bestraft“ durch die Wörter „bilden einen Verstoß der dritten Kategorie im Sinne von Artikel D.151 von Buch I des Umweltgesetzbuches“ ersetzt.

Art. 124 - In Artikel 42 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 7. Februar 2014, werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

- 1° in § , Absatz 2 wird der Wortlaut „Artikel 40“ durch „Artikel D.157, § 2, 6° und D.163, § 6, Absatz 2, 5° von Buch I des Umweltgesetzbuches“ ersetzt.
- 2° in § 1 wird Absatz 3 durch folgende Bestimmung ersetzt: „In den in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Fällen wird eine Abschrift des in Artikel D.141 von Buch I des Umweltgesetzbuches erwähnten Protokolls dem für das Wohlbefinden des Tieres zuständigen öffentlichen Dienst der Wallonie zugesandt.“.

Art. 125 - In das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 7. Februar 2014, wird ein Kapitel XI/1 mit dem Titel „Haushaltsfonds für den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere“ eingefügt.

Art. 126 - In Kapitel XI/1, eingefügt durch Artikel wird 125, wird ein Artikel 43-1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 43-1 – In Anwendung von Artikel 4, Absatz 2 des Dekrets vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans und der Buchführung der Dienststellen der Wallonischen Regierung wird innerhalb des Einnahmenhaushaltsplans und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Region ein Haushaltsfonds für den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere eingerichtet, der in vorliegendem Kapitel der "Fonds" genannt wird.

Art. 127 - In dasselbe Kapitel XI/1 wird ein Artikel 43-2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 43-2 – §1. Diesem Fonds werden zugeteilt:

- 1° die Summen, die aufgrund der durch oder aufgrund des vorliegenden Gesetzes vorgesehenen Abgaben, Beiträge und Gebühren geschuldet werden;
- 2° in Abweichung von Artikel D.170 von Buch I des Umweltgesetzbuches, die in Artikel D.159 von Buch I des Umweltgesetzbuches erwähnten Geldsummen, wenn sie Verstöße gegen das Gesetz betreffen;
- 3° in Abweichung von Artikel D.170 von Buch I des Umweltgesetzbuches, der Erlös von Geldbußen, die von den regionalen sanktionierenden Beamten aufgehängt und aufgrund von Artikel D.165, Absatz 3 von Buch I des Umweltgesetzbuches bezogen werden, wenn sie einen Verstoß gegen das Gesetz betreffen;
- 4° der Erlös der von dem sanktionierenden Beamten infolge eines Verstoßes gegen das Gesetz angeordneten Beschlagnahmen;
- 5° die zugunsten der Wallonischen Region getätigten Spenden und Vermächtnisse zur Unterstützung des Schutzes und des Wohlbefindens der Tiere;
- 6° die von der zuständigen Behörde in Ausführung von Artikel 41bis und Artikel 42 beigetriebenen Summen;
- 7° die Einkünfte, die sich aus den Beiträgen der Europäischen Union zu den Ausgaben des Fonds ergeben.

§ 2. Die Mittel des Fonds werden zur Finanzierung der durch das Gesetz vorgesehenen Ausgaben in Zusammenhang mit der Politik im Bereich des Schutzes und des Wohlbefindens der Tiere verwendet."

Art. 128 - In dasselbe Kapitel XI/1 wird ein Artikel 43-3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 43-3 – Die Ausgaben des Fonds können sich auf Entschädigungen, Zuschüsse oder Leistungen beziehen, einschließlich derjenigen in Zusammenhang mit Betriebs-, Anlage-, Feststellungs-, Ahndungs-, Pfändungskosten oder mit sonstigen Kosten in Verbindung mit Aktionen oder Aufgaben im Rahmen des Fonds, die durch Dritte ausgeführt werden."

KAPITEL VIII – - Maßnahmen im Bereich der Landwirtschaft

Art. 129 - Artikel D.229, § 1 des Dekrets vom 27. März 2014 zur Festlegung des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Regierung kann die Modalitäten für die Anpassung des operativen Plans bestimmen."

Art. 130 - Art. D.234 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Paragraph 1, Absatz 1 wird der Wortlaut "je landwirtschaftliches Erzeugnis oder Palette landwirtschaftlicher Erzeugnisse" aufgehoben und wird der Wortlaut "ihrer Förderung" durch den Wortlaut "der Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse und der verarbeiteten landwirtschaftlichen Erzeugnisse" ersetzt;
- 2° in Paragraph 1, Absatz 3 wird der Wortlaut "die Modalitäten für die Revision," zwischen den Wortlaut "die Erhebungsgrundlage," und den Wortlaut "den Satz" eingefügt;
- 3° Paragraph 2 wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 2. Die Agentur kann nach den von der Regierung festgelegten Modalitäten und Verfahren freiwillige Beiträge erheben zu Lasten der Personen, die die Dienste der Agentur in Anspruch nehmen möchten."

Art. 131 - In Artikel D. 418, 8° desselben Dekrets wird der Wortlaut "31. Dezember 2014" durch den Wortlaut "31. Dezember 2015" ersetzt.

KAPITEL IX. — Maßnahmen im Bereich des Steuerwesens

Abschnitt 1 — Einführung einer regionalen Zuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen

Art. 132 - Für die Anwendung des Titels III/1 – Regionale Zuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen – des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen und unbeschadet der Anwendung von Artikel 54 desselben Gesetzes werden die regionalen Zuschlaghundertstel auf 35,117% der ermäßigten Staatssteuer festgelegt.

Den Begriffen "reduzierte Staatssteuer" und "regionale Zuschlaghundertstel" wird für die Anwendung der vorliegenden Bestimmung die Bedeutung zuteil, die ihnen in Titel III/1 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 über die Finanzierung der Gemeinschaften und der Regionen verliehen wurde.

Art. 133 - Dieser Abschnitt ist ab dem Steuerjahr 2015 anwendbar.

Abschnitt 2 — Änderung des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben hinsichtlich der Veranlagungsfrist und Fälligkeit der Abgaben

Art. 134 - In dem Artikel 17bis des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der wallonischen regionalen Abgaben, eingefügt durch das Dekret vom 22. März 2007 und abgeändert durch die Dekrete vom 17. Januar 2008, 10. Dezember 2009 und 28. November 2013 werden folgende Änderungen vorgenommen:

- 1° Paragraph 2/3 wird aufgehoben;
- 2° Paragraph 3 wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 3. Keine Summe von Abgaben darf Gegenstand von Zwangsvollstreckungsmaßnahmen durch den Einnehmer sein, es sei denn diesen Maßnahmen geht eine Eintragung in die für vollstreckbar erklärte Heberolle vorher – eine Unterlage, die die vollstreckbare Urkunde der Beitreibung bildet."

Art. 135 - Artikel 18 desselben Dekrets, ersetzt durch das Dekret vom 28. November 2013, wird durch Folgendes ergänzt:

"in den durch diesen Beamten festgelegten Zeiträumen."

Art. 136 - Der vorliegende Abschnitt tritt am zehnten Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Abschnitt 3 — Aufhebung des Dekrets vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen

Art. 137 - Das Dekret vom 17. Januar 2008 zur Einführung eines Ökobonus auf die CO₂-Emissionen durch die Kraftfahrzeuge der natürlichen Personen wird aufgehoben.

Es bleibt jedoch anwendbar auf die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Artikels noch nicht abgeschlossenen Akten, und zwar bis diese abgeschlossen sind.

Art. 138 - Der vorliegende Abschnitt tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Abschnitt 4 — Abänderung des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern

Art. 139 - Artikel 97, Absatz 2 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, eingefügt durch das Dekret vom 5. März 2008 und abgeändert durch die Dekrete vom 19. Dezember 2012 und vom 19. Dezember 2013 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„In Abweichung von Absatz 1 ist die Steuer für die in der Wallonischen Region in Gebrauch genommenen Personenkraftwagen und Kombiwagen mit Ausnahme derjenigen, die in derselben Region durch in Artikel 94, 1° genannte Gesellschaften, autonome öffentliche Unternehmen und Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die Tätigkeiten im Bereich des Leasings haben, in Gebrauch genommen werden, aufgrund zweier Komponenten zu zahlen:

- die erste beruht auf der entweder in Steuer-PS oder in Kilowatt ausgedrückten Motorleistung;
- die zweite, „Ökomalus“ genannt, beruht auf der Kategorie der CO₂-Emissionen des in Gebrauch genommenen Kraftfahrzeugs.“

Art. 140 - In Titel V, Kapitel IV desselben Gesetzbuches wird der Titel von Abschnitt 1, eingefügt durch das Dekret vom 5. März 2008, durch die folgende Bestimmung ersetzt:

„Abschnitt 1 — Betrag der Steuer für die in der Wallonischen Region in Gebrauch genommenen Personenkraftwagen und Kombiwagen mit Ausnahme derjenigen, die in derselben Region durch in Artikel 94, 1° genannte Gesellschaften, autonome öffentliche Unternehmen und Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die Tätigkeiten im Bereich des Leasings haben, in Gebrauch genommen werden“.

Art. 141 - Artikel 97*bis* desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 5. März 2008 und abgeändert durch die Dekrete vom 19. Dezember 2012 und vom 19. Dezember 2013 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Art. 97*bis* – § 1. Für die in vorliegendem Abschnitt „Kraftfahrzeuge“ genannten, in der Wallonischen Region in Gebrauch genommenen Personenkraftwagen und Kombiwagen, mit Ausnahme derjenigen, die in derselben Region durch in Artikel 94, 1° genannte Gesellschaften, autonome öffentliche Unternehmen und Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, die Tätigkeiten im Bereich des Leasings haben, in Gebrauch genommen werden, besteht der Betrag der Steuer aus dem Gesamtbetrag der beiden in Artikel 97, Absatz 2 aufgeführten Komponenten.

§ 2. Die erste Komponente der für Kraftfahrzeuge zu zahlenden Steuer wird gemäß Artikel 98 berechnet.

§ 3. Die zweite, „Ökomalus“ genannte Komponente der für Kraftfahrzeuge zu zahlenden Steuer wird gemäß Artikel 97*quater* und 97*quinquies* berechnet.“

Art. 142 - Artikel 97*ter* desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 5. März 2008, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 1. Juli 2010 und bestätigt durch das Dekret vom 10. November 2010, wird wie folgt abgeändert:

- a) in Punkt 1°, Absatz 3, erster Gedankenstrich, wird die Zahl „195“ durch die Zahl „205“ ersetzt;
- b) in Punkt 1°, Absatz 3, zweiter Gedankenstrich, wird die Zahl „186“ durch die Zahl „196“ ersetzt;
- c) in Punkt 2°, Absatz 1 wird die Zahl „150“ durch die Zahl „140“ ersetzt.

Abschnitt 5 — Abänderung des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Art. 143 - Artikel 53*ter*, § 1 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, abgeändert durch die Dekrete vom 10. Dezember 2009, 10. Mai 2012 und 19. September 2013, wird wie folgt abgeändert:

- 1° in Absatz 1 werden die Beträge „200.000 EUR“ und „191.000 EUR“ jeweils durch die Beträge „160.000 EUR“ bzw. „150.000 EUR“ ersetzt;
- 2° in Absatz 2 wird das Jahr „2011“ durch das Jahr „2015“ ersetzt;
- 3° in Absatz 3 wird das Jahr „2010“ durch das Jahr „2014“ ersetzt.

Abschnitt 6 — Bestimmungen betreffend die Steuern auf Masten, Gittermasten und Antennen

Art. 144 - Es wird von der Wallonischen Region eine jährliche Steuer auf Masten, Gittermasten oder Antennen eingeführt, die für die Durchführung, direkt mit der Öffentlichkeit, eines mobilen Telekommunikationsvorgangs durch den Operator eines öffentlichen Telekommunikationsnetzes bestimmt sind.

Art. 145 - Die Steuer wird am 1. Januar des Steuerjahres vom Operator des Mastes, des Gittermastes oder der Antenne geschuldet.

Ist der Operator nicht der Eigentümer des Mastes, Gittermastes oder der Antenne, ist Letzterer gesamtschuldnerisch zur Zahlung der Steuer verpflichtet.

Art. 146 - Der jährliche Grundbetrag der Steuer wird auf 8.000 Euro je Standort festgesetzt. Ab dem Steuerjahr 2015 wird dieser Betrag nach folgender Formel indiziert:

Indizierter Betrag = Grundbetrag * (Verbraucherpreisindex vom Januar des Steuerjahres / Verbraucherpreisindex vom Januar 2014).

Unter Standort versteht man das ohne bedeutende Arbeiten untrennbare Ganze, das aus dem Mast, dem Gittermast oder der bzw. den Antennen mit den dazugehörigen Einrichtungen besteht, das von einem oder mehreren Operatoren installiert wurde.

Die Operatoren, die einen Standort teilen, auf den die vorliegende Steuer angewandt wird, sind gesamtschuldnerisch zur Zahlung der Steuer verpflichtet.

Für einen installierten, jedoch nicht effektiv betriebenen Standort, wird der Betrag der Steuer aufgehoben.

Art. 147 - Jeder Steuerpflichtige ist verpflichtet, jedes Jahr bei dem von der Wallonischen Regierung eingerichteten Besteuerungsorgan eine Erklärung abzugeben, in der die Anzahl installierter, allein oder geteilt betriebener Standorte je Gemeinde gemeldet wird.

Art. 148 - Die Erklärung, das Besteuerungsverfahren, die Veranlagungs- und Zahlungsfristen, die Beitreibung und Einspruchsmöglichkeiten werden in Übereinstimmung mit dem Dekret vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben und seinen Durchführungserlassen bestimmt.

Art. 149 - Den Gemeinden wird untersagt, eine Steuer für denselben Gegenstand zu erheben.

Gemeindeverordnungen, die eine Steuer für denselben Gegenstand betreffen, werden aufgehoben.

Art. 150 - § 1. In Abweichung von Artikel 150 können die Gemeinden eine Zuschlagsteuer von höchstens hundert Zuschlaghunderten zur in Artikel 145 eingeführten Steuer auf die in Artikel 145 angeführten Masten, Gittermasten oder Antennen, die hauptsächlich auf ihrem Gebiet aufgestellt sind, einführen.

§ 2. Die Zuschlagsteuer darf nicht Gegenstand irgendeiner Kürzung, Befreiung und Ausnahme sein.

Art. 151 - § 1. Ein Prozent des Ertrags der Zuschlagsteuer wird als Verwaltungskosten einbehalten, bevor der Restbetrag den Gemeinden zugeteilt wird.

§ 2. Die Regierung bestimmt die besonderen Modalitäten für die Zuteilung des Ertrags der Zuschlagsteuer an die Gemeinden.

Abschnitt 7 — Bestimmungen betreffend die stillgelegten Gewerbebetriebsgelände

Art. 152 - Artikel 2 des Dekrets vom 27. Mai 2004 zur Einführung einer Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, wird wie folgt abgeändert:

1° die Zahl "5.000" wird durch die Zahl "1.000" ersetzt;

2° die Zahl "50" wird durch die Zahl "25" ersetzt.

Art. 153 - In Artikel 5 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, wird der Wortlaut "oder jedes späteren jährlichen Feststellungsprotokolls im Sinne von Artikel 7, § 3, Absatz 2" durch den Wortlaut "oder der späteren Feststellungsprotokolle im Sinne von Artikel 7, § 3, Absatz 2, oder, wenn kein Feststellungsprotokoll vorliegt, am Jahrestag der zweiten Feststellung" ersetzt.

Art. 154 - Artikel 6 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Januar 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° Absatz 1 wird durch das Folgende ersetzt:

"Der Besteuerungszeitraum ist das Jahr, im Laufe dessen ein zweites in Artikel 7, § 2, Absatz 2 erwähntes Feststellungsprotokoll, durch welches das Bestehen eines stillgelegten Gewerbebetriebsgeländes, das in seinem Zustand beibehalten wird, festgestellt wird, oder die späteren Jahre, während deren das Gelände in seinem Zustand im Sinne von Artikel 2 beibehalten wird.";

2° Absatz 3 wird durch das Folgende ersetzt:

"Die Steuer kann bis zum 30. Juni des Jahres nach dem Besteuerungsjahr in die Heberolle eingetragen werden."

Art. 155 - Artikel 7 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 30. April 2009, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 2 wird das Wort "zwölf" durch das Wort "neun" ersetzt;

2° Paragraph 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt: "Diese zweite Feststellung wird gemäß § 1, Absatz 2 notifiziert";

3° In Paragraph 3 wird Absatz 1 durch das Folgende ersetzt:

"§ 2. Ab dem Jahrestag des zweiten Feststellungsprotokolls wird davon ausgegangen, dass das Gelände in seinem Zustand im Sinne von Artikel 2 beibehalten wird. Der Steuerpflichtige kann von den in § 1, Absatz 1 genannten Beamten jedoch die Durchführung einer Kontrolle verlangen."

Art. 156 - Artikel 9 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Januar 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° Die Paragraphen 1 und 3 werden durch das Folgende ersetzt:

"§ 1. Die Fälligkeit der Steuer sowie der Ablauf der Verjährung für die Beitreibung dieser Steuer werden für die in § 2 und § 3 genannten Gelände ausgesetzt.

§ 2. Die Gelände, die den Bestimmungen von Kapitel IV des Dekrets vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung unterliegen, dies solange der Inhaber der ihm in Anwendung dieses Dekrets auferlegten Verpflichtungen seinen Verpflichtungen nachkommt.

Die Aussetzung läuft ab dem Jahre, in dem diese Verpflichtungen entstehen.

Sie betrifft die Steuern betreffend die Jahre, während denen diese Verpflichtungen weiter bestehen.

Die Steuern werden erlassen, wenn die Verwaltung in Anwendung von Artikel 67 dieses Dekrets einen Bodenkontrollschein ausstellt.

§ 3. Die neu zu gestaltenden Gelände, die Gegenstand des in Artikel 169, § 1 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie genannten Erlasses sind.

Die Aussetzung läuft ab dem Jahr dieses Erlasses.

Sie betrifft die zum Zeitpunkt des in Absatz 1 genannten Erlasses geschuldeten Steuern, für die ab dem Jahr des Antrags einforderbaren Steuern.

Die Steuern werden erlassen, wenn die Neugestaltung des Geländes durch den in Artikel 169, § 7 desselben Gesetzbuches erwähnten Erlass festgestellt wird.“.

2° Der Artikel wird durch die Absätze 6 und 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“§ 6. Die in § 2 und § 3 genannte Aussetzung bleibt erworben, auch wenn die Einhaltung der Verpflichtungen, die sich aus den zwei erwähnten Gesetzesvorschriften ergeben, nicht zur Abschaffung der Besteuerbarkeit des Geländes im Sinne vorliegenden Dekrets geführt hat.

§ 7. Die Feststellung durch den von der Regierung benannten Beamten der Nichtsteuerbarkeit eines Geländes im Sinne vorliegenden Dekrets führt zu der Befreiung der ausgesetzten Steuern.“.

Art. 157 - Ein Artikel *9bis* mit folgendem Wortlaut wird in dasselbe Dekret eingefügt:

“Art. *9bis* - Die Gemeinden können zur regionalen Steuer Zuschlagshundertstel erheben.

Diese Zuschlagshundertstel können von den Gemeinden erhoben werden, die jährlich an der Zählung und Aktualisierung der Liste der Gelände teilnehmen, auf die vorliegende Steuer anwendbar sein könnte.“.

KAPITEL X. — Inkrafttreten

Art. 158 - Mit Ausnahme der Bestimmungen, deren Datum für das Inkrafttreten durch die Artikel 17, 100, 133, 136 und 138 festgelegt wird, tritt das vorliegende Dekret am 1. Januar 2015 in Kraft.

ANLAGE I

Anlage I zum Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet

1	Kategorie von Betrieben	Grundlage, auf die sich der Umrechnungsfaktor bezieht	Umrechnungsfaktor		Bemerkungen
			4	5	
2	3	4	5	6	
1	- Schlachthöfe und private Schlachthäuser, mit Ausnahme der Zubereitung von Fleisch:				
	a. Schwein	1 000 kg Schlachtgewicht	0,3		
	Im Falle einer Verarbeitung von Innereien, Steigerung von		0,23		
	b. andere Tiere	1 000 kg Schlachtgewicht	0,52		
	Steigerungsfaktoren:				
	- Beseitigung des Panseninhalts		1,18		
	- Beseitigung des Schweineblutes		0,53		
	- Beseitigung des Blutes anderer Tiere		0,96		
2	- Geflügelschlachthöfe:				
	Gruppe I	1 000 kg Schlachtgewicht	0,29		1
	Gruppe II	1 000 kg Schlachtgewicht	0,58		1
	Gruppe III	1 000 kg Schlachtgewicht	1,02		1
3	- Getreidestärke- und Kartoffelstärkeunternehmen	1 000 kg Rohstoff	3		
4	- Asbest, Asbestzement, Beton, Ziege, Kalk, Zement, Töpferwaren, Glas (-fabriken)	100 Arbeitstage	0,35	0,014	
5	- Werkstätten für die Reparatur von Kraftfahrzeugen, Straßenbahnen oder Zügen, Garagen, Autowaschanlagen	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,05	0,032	
6	- Wäschereien, mit Ausnahme der Waschsaloons:				
	a. Nassreinigung	1 000 kg Weißwäsche, ausschließlich aus Krankenhäusern und Hotels: Bettwäsche und Handtücher für automatische Rollen	0,44		
		1 000 kg Weißwäsche, insofern kein anderer Faktor gilt	0,73		
		1 000 kg Buntwäsche, gestellte Arbeitskleidung, Handtücher und Küchentücher	1,02		
		1 000 kg gestärkte Wäsche	1,62		
		100 Arbeitstage	0,18		

1	Kategorie von Betrieben	Grundlage, auf die sich der Umrechnungsfaktor bezieht	Umrechnungsfaktor		Bemerkungen
			4	5	
2	3	4	5	6	
	b. Trockenreinigung	100 Arbeitstage	0,18		
	c. Färbung von Kleidung	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,73		
7	- Fabriken, in denen Putz- und Pflegemittel und Schmiermittel hergestellt werden	100 Arbeitstage	4,5	0,011	
8	- Beizen von Eisen: pro 1 000 kg abgeladenes zweiwertiges Eisen	100 Arbeitstage 100 Arbeitstage	0,23 3,3	0,032 0,032	
9	- Zubereitung von vorfrittierten Kartoffeln	1 000 kg Kartoffeln	0,87		
10	- Obstkonservenfabriken (Konfitürenfabriken einbegriffen)	1 000 kg Äpfel, Birnen, Erdbeeren 1 000 kg Kirschen, Johannisbeeren und andere süße Früchte	1,02 0,73		
11	- Galvanisierwerke	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,04	0,032	
12	- Gaswerke	1 000 kg Rohstoff	1,1		
13	- Druckereien und andere Druckbetriebe, die Papier und Karton gebrauchen	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,04	0,022	
14	- Laboratorien	100 Arbeitstage	1,1	0,011	
15	- Molkereien:				
	a. nicht sanierte Betriebe	1 000 kg geprüfte Milch	0,13		
		1 000 kg in einer Prüfstelle geprüfte Milch	0,06		
		1 000 kg Butter und (aus Butter gewonnenes) Butterfett	4,38		
		1 000 kg Butter (ununterbrochene Zubereitung ohne Waschen)	1,47		
		1 000 kg Käse	4,38		
		1 000 kg Flaschenprodukte	0,35		
		1 000 kg Milchpulver (Walzentrocknung)	1,78		
		1 000 kg Milchpulver (Sprühtrocknung)	1,47		
		1 000 kg Kondensmilch	0,44		
		Zubereitung von Eiscreme pro 1 000 kg Rohstoff	0,44		2
	b. sanierte Betriebe	1 000 kg geprüfte Milch	0,06		
		1 000 kg Butter	2,27		
		1 000 kg Käse	1,78		
16	- Lack- und Farbenfabriken	100 Arbeitstage	11,18	0,017	
17	- Kerzenfabriken und Wachsbleichen	100 Arbeitstage	0,65		
18	- Bäckereien und Konditoreien, Fabriken, in denen Nahrungsmittel hergestellt wird, die an keiner anderen Stelle genannt werden	100 Arbeitstage	0,45		
	- Eieraufbereitungsbetriebe	1 000 kg hergestelltes Produkt	0,5		
19	a. Brauereien	1 000 kg Bier	1,33		
	b. idem bei der Retention des Hopfens und der Treber	1 000 kg Bier	0,34		
20	- Rösten von Erdnüssen	1 000 kg Rohstoff	0,75		
21	- Kakao, Schokolade, Süßwaren und Honig (-fabriken)	1 000 kg Endprodukt	0,29		
22	- Keramikindustrie	100 Arbeitstage	0,22	0,014	
23	- Chemische Industrie				

1	Kategorie von Betrieben 2	Grundlage, auf die sich der Umrechnungsfaktor bezieht 3	Umrechnungsfaktor		Bemerkungen 6
			4	5	
	a. anorganische Chemie und Umwandlungsprozesse	100 Arbeitstage	11,8	0,019	
	b. organische Chemie	100 Arbeitstage	23,6	0,011	
24	Klebstofffabriken	1 000 kg Knochenleim	3,7		
25	- Leder und Felle, Pelze:				
	a. Chromgerbung	1 000 kg Rohstoff	6,9	0,012	
	b. Pflanzengerbung	1 000 kg Rohstoff	7	0,011	
	c. Alaungerberei	1 000 kg Rohstoff	10	0,011	
	d. Rauchwarenzurichtung	1 000 kg Rohstoff	10	0,011	
	e. Sämischgerberei	1 000 kg Rohstoff	20	0,011	
26	- Vernichtungsbetriebe	1 000 kg Bruttogewicht von zu vernichtenden Materialien	1,1	0,032	
27	- Brennereien	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,06		
28	- Emaillierwerke	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,04	0,032	
29	- Gemüsekonservenfabriken	1 000 kg geschälte Kartoffeln	1,75		
		1 000 kg blanchierte Kartoffeln	1,9		
		1 000 kg Möhren, Zwiebeln	1,3		
		1 000 kg rote Rüben	2,1		
		1 000 kg grüne Juliennesuppe	0,96		
		1 000 kg Spinat, Endivien, Kohlarten (außer der Zubereitung von Sauerkraut) und Kohlraben	0,75		
		1 000 kg Porree, grüne Bohnen, Stangenbohnen und Sellerie	0,58		
		1 000 kg Erbsen und Kichererbsen	1,02		
		1 000 kg anderes Gemüse	0,5		
30	- Waschen von Gemüse	1 000 kg Möhren	0,13		
		1 000 kg Schalotten	0,23		
31	- Hefefabriken und Spiritusbrennereien	1 000 kg Melasse	9,3		
32	- Limonadenfabriken und Wasser in Flaschen	1 000 l hergestelltes Produkt	0,12		
33	- Fabriken, in denen Margarine, Speisefett und -öl hergestellt werden, wenn das Öl ausschließlich durch Pressen der Körner gewonnen wird	1 000 kg noch nicht raffiniertes Öl oder Fett 1 000 kg hergestelltes Produkt	0,7		
34	- Mälzereien	1 000 kg Gerste	0,16		
35	- Metallverarbeitung				
	a. mechanische Arbeit	100 Arbeitstage	0,23	0,01	
	b. Verzinken, Beizen des Nichteisenmetalls	100 Arbeitstage	0,23	0,032	
36	- Metallindustrie	100 Arbeitstage	0,23	0,032	
37	- Papierindustrie	1 000 kg Holzschliff- oder Zellosepapier	1,6		
		idem Papier aus anderen Stoffen	7,8		
38	- Strohappenfabriken	1 000 kg Pappe	4,9		
39	- Parfüm- und Kosmetikfabriken	100 Arbeitstage	5,84		
40	- Fischkonservenfabriken	1 000 kg Fisch	2,43		
41	- Fischmehlfabriken	1 000 kg Fisch	3,3		
42	- Dreschen von Erbsen und Kichererbsen	1 000 kg Rohstoff	0,034		
43	- Fabriken, in denen aus Kartoffeln Stärke gewonnen wird	1 000 kg Kartoffeln	1,44		

1	Kategorie von Betrieben	Grundlage, auf die sich der Umrechnungsfaktor bezieht	Umrechnungsfaktor		Bemerkungen
			4	5	
2	3	4	5	6	
44	- Seifenfabriken	1 000 kg Seife	0,55		
	- wenn der Rückstand aus dem Aussalzen abgeleitet wird		3,1		
45	- Rübenzucker- und Rübensaftfabriken	1 000 kg Zuckerrüben	0,27		
	- wenn das Abwasser ausschließlich aus den Kondensatoren stammt	1 000 kg Zuckerrüben	0,027		
46	- Textilindustrie:				
	a. Spinnereien	100 Arbeitstage	0,18		
	b. Webereien	100 Arbeitstage	0,18		
	c. Färbereien	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,73		
	d. Bleichstätten	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,73		
	e. Wollwäschereien	1 000 kg Rohwolle	7		
47	- Waschen von Tonnen und Fässern	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,58	0,021	
48	- Vulkanisieranstalten, Fabriken, in denen Gummiwaren, Kabel und Kunstleder hergestellt werden	100 Arbeitstage	0,08	0,011	
49	- Betriebe, in denen Fleisch zubereitet wird	1 000 kg hergestelltes Produkt: Braten von Würsten, Kochen von Schinken	0,73		
		1 000 kg hergestelltes Produkt: andere Zubereitungen	0,45		
50	- Kunststoffverarbeitende Industrie	100 Arbeitstage	0,22		
51	- Kraftwerke	100 Arbeitstage	0,22	0,011	
52	- Fischzucht	1 000 kg verteiltes Futter	8	0	3
53	- Schwimmbäder	1 m ³ gebrauchtes Wasser	0,008	0	
54	Krankenhäuser im Sinne der Artikel 2 bis 4 des am 10. Juli 2008 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser und andere Pflegeeinrichtungen	- Bett - Bett, wenn das Krankenhaus über eine Wäscherei verfügt, die die in der Einrichtung gebrauchte Wäsche behandelt	3 3,6	0 0	

Bemerkungen:

- Zur Gruppe I gehören Betriebe, deren Wasserverbrauch gering ist (10 m³ pro 1 000 kg Schlachtgewicht), die geeignete Vorsichtsmaßnahmen getroffen haben, um das Blut aufzufangen, und die die Federn oder Abfälle weder feucht behandeln noch transportieren.

Zur Gruppe II gehören Betriebe, die die Federn oder Abfälle nur feucht behandeln und/oder transportieren.

Zur Gruppe III gehören Betriebe, die die Federn oder Abfälle feucht transportieren, und alle Betriebe, die Hähnchen braten, sowie alle Betriebe, die nicht zu den Gruppen I oder II gehören.

- Unter "sanierter Molkerei" versteht man die Molkerei, in der geeignete Vorsichtsmaßnahmen getroffen worden sind, um den Verschmutzungsgrad zu begrenzen, wie das Auffangen der letzten Milchtropfen, das Zurückhalten des Wassers, welches zum Waschen der Butter gedient hat, das Sammeln der Pressrückstände, das Verhüten der Wasserausflüsse, usw.
- Was die Fischzuchten betrifft, wird eine prozentuale Verringerung der Belastungseinheiten angewendet, wenn eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen durchgeführt werden:
 - Fütterung mit leicht verdaulichem Futter: 30% Verringerung;
 - Filtration über Drehfilter am Ausgang der Zuchtbecken: 75% Verringerung;
 - Absetzteich, dessen Größe der Abflussmenge angepasst ist, mit regelmäßiger Schlammrücknahme: 50% Verringerung;

Die Prozentsätze sind kumulierbar, wenn mehrere dieser Maßnahmen gleichzeitig durchgeführt werden (mit einem höchsten Verringerungssatz von 100%).

Anlage II

Anlage II zum Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet

Einheit	Mutmaßlicher Verbrauch
<u>Haushalte</u>	
— Hauptwohntort alleinstehend	45 m ³
— Hauptwohntort Haushalt	100 m ³
— zweiter Wohnort	25 m ³
<u>Campingplätze</u>	
— Standplatz	20 m ³
<u>Betriebe, Büros</u>	
— beschäftigte Person	9 m ³
<u>Lehranstalten</u>	
— Schüler	5 m ³
<u>Internate, Kasernen, Hotels, Altenheime, Pflegeanstalten</u>	
— Bett	45 m ³

Anlage III

Anlage III zum Buch II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet

A) Wert der Umweltbelastung "Viehbestand" F

	Kategorie von Tieren	Stickstoffkoeffizient
Rinder	Milchkuh	0.5538
	Mutterkuh	0.4062
	Schlachtkuh	0.4062
	sonstige Rinder, älter als 2 Jahre	0.4062
	Rind, jünger als 6 Monate	0.0615
	Färse, 6 bis 12 Monate alt	0.1723
	Färse, 1 bis 2 Jahre alt	0.2954
	Jungstier, 6 bis 12 Monate alt	0.1538
Jungstier, 1 bis 2 Jahre alt	0.2462	
Schafe und Ziegen	Schafe und Ziegen, jünger als ein Jahr	0.0203
	Schafe und Ziegen, älter als 1 Jahr	0.0406
Pferde	Pferd	0.3446
Schweine	Trächtige Sau und Sau mit Ferkeln, die jünger als 4 Wochen sind	0.0923
	Eber	0.0923
	Mastschweine und Jungsau	0.0480
	Mastschweine und Jungsau auf biokontrollierter Einstreu	0.0277
	Ferkel (4 bis 10 Wochen alt)	0.0117
Kaninchen	Mutterkaninchen	0.0222
	Mastkaninchen	0.0020
Geflügel	Fleischhähnchen (40 Tage alt)	0.0017

	Kategorie von Tieren	Stickstoffkoeffizient
	Lege- oder Zuchthennen (343 Tage alt)	0.0037
	Junghennen (127 Tage alt)	0.0017
	Zuchthähne	0.0026
	Enten (75 Tage alt)	0.0026
	Gänse (150 Tage alt)	0.0026
	Puten und Truthähne (85 Tage)	0.0050
	Perlhühner (79 Tage alt)	0.0017
	Wachteln	0.0002
	Strauße und Emus	0.0185

B) "Land"-Umweltbelastungswert

Anbauarten	Stickstoffkoeffizient	Pflanzenschutzmittel-Koeffizient	Erosion-Koeffizient
Rüben	0.188	0.095	0.173
Zichorie	0.278	0.080	0.173
Getreide mit NFZK	0.262	0.040	0
Getreide ohne NFZK	0.398	0.040	0
Mais	0.529	0.015	0.246
Kartoffeln	0.549	0.265	0.246
Raps und Rübsen	0.464	0.010	0
Gemüsekulturen, die für ihre Wurzeln geerntet werden	0.188	0.092	0.146
Andere Gemüsekulturen	0.638	0.092	0.146
Lein	0.554	0.002	0.262
Grünland	0.108	0.002	0
Sonstige Kulturen	0.188	0.002	0

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Namur, den 12. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe
M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz
C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus
und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

—
Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2014-2015.

Dokumente des Wallonischen Parlaments Nrn.63 (2014-2015) Nrn 1, 1bis, 2 bis 7.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 11. Dezember 2014.

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2014/27266]

12 DECEMBER 2014. — Programmadecreet houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit (1)

De Waalse Regering,

Op de voordracht van de Minister-President, de Minister van Openbare Werken, de Minister van Huisvesting en Energie, de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Dierenwelzijn, de Minister van Begroting en de Minister van Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

De Minister van Begroting moet het Waals Parlement een ontwerp van programmadecreet overleggen waarvan de inhoud de volgende is :

HOOFDSTUK I. — *Maatregelen inzake natuurrampen*

Artikel 1. Er wordt een instelling van openbaar nut ingesteld, met name het « Fonds wallon des calamités naturelles » (Waals natuurrampenfonds), dat twee afdelingen telt, met name het « Fonds wallon des calamités publiques » (Waals fonds voor openbare rampen) en het « Fonds wallon des calamités agricoles » (Waals landbouwrampenfonds).

Deze instelling wordt ingedeeld in categorie A van de instellingen bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 2. Het « Fonds wallon des calamités publiques » is onderworpen aan de bepalingen van het decreet van 19 december 2002 houdende invoering van een financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut.

Art. 3. De opdracht van het « Fonds wallon des calamités naturelles » bestaat erin om via zijn twee afdelingen de financiële tegemoetkoming van het Waalse Gewest te dekken als gevolg van de door natuurrampen veroorzaakte schade, krachtens de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

Het « Fonds wallon des calamités publiques » dekt de uitgaven i.v.m. de financiële tegemoetkoming van het Waalse Gewest als gevolg van door openbare rampen veroorzaakte schade.

Het « Fonds wallon des calamités agricoles » dekt de uitgaven i.v.m. de financiële tegemoetkoming van het Waalse Gewest als gevolg van door landbouwrampen veroorzaakte schade.

Art. 4. Het « Fonds wallon des calamités publiques » en het « Fonds wallon des calamités agricoles » worden gespijsd met aparte dotaties die op de begroting van het Waalse Gewest worden uitgetrokken.

De Regering is bevoegd om de begroting van het « Fonds wallon des calamités naturelles » in de loop van het boekjaar aan te passen. Ze geeft het Parlement kennis daarvan.

Art. 5. Het « Fonds wallon des calamités naturelles » wordt beheerd door het personeel en binnen de diensten van de Waalse Overheidsdienst.

Art. 6. In de titels I en III van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, voor het laatst gewijzigd bij de wet van 11 juli 2013 worden de woorden « Nationale Kas voor Rampenschade », « Nationale Kas voor Rampenschade, ingesteld bij artikel 35 » en « Nationale Kas voor Rampenschade bedoeld in artikel 35 », wat betreft de financiële tegemoetkoming als gevolg van schade veroorzaakt door natuurrampen die zich na 1 juli 2014 hebben voorgedaan en die vanaf 1 januari 2015 door het Waalse Gewest gedragen wordt, met uitzondering van artikel 33, telkens vervangen door de woorden « Fonds wallon des calamités naturelles ».

Art. 7. Artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt aangevuld als volgt :

« - Fonds wallon des calamités naturelles (Waals natuurrampenfonds). »

Art. 8. Artikel 1, § 2, tweede lid, van het decreet van 19 december 2002 houdende invoering van een financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut wordt aangevuld als volgt :

« - Het Fonds wallon des calamités naturelles (Waals natuurrampenfonds). »

HOOFDSTUK II. — *Maatregelen inzake verkeersveiligheid*

Art. 9. Er wordt een « Fonds des infractions routières régionales » ingesteld, hierna het Fonds, dat een begrotingsfonds vormt in de zin van artikel 4, tweede lid, van het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering.

Met uitzondering van ontvangsten tot een maximumbedrag van 43.950.000 euro die rechtstreeks op de Algemene begroting van het Waalse Gewest gestort worden, worden de ontvangsten boven dat bedrag die voortkomen uit de onmiddellijke inningen, de minnelijke schikkingen en de strafrechtelijke boeten die verband houden met de inbreuken op de reglementering inzake verkeersveiligheid en die overeenkomstig artikel 2bis van de bijzondere wet betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten volgens de plaats van de overtreding aan de gewesten worden toegekend, voor het Fonds bestemd.

Op het krediet betreffende het Fonds bedoeld in het eerste lid worden enkel de volgende uitgaven geboekt :

- 1° de uitgaven ter financiering van de beveiliging van het gewestelijk verkeersnet via investeringen inzake civiele bouwkunde, elektromechanica, aankoop van materieel;
- 2° de uitgaven ter financiering van de bewustmakings- en voorlichtingsacties inzake de verkeersveiligheid;
- 3° de uitgaven ter financiering van de beveiliging van knelpunten op het gezamenlijke Waalse verkeersnet.

HOOFDSTUK III. — *Maatregelen inzake openbare werken*

Art. 10. De overeenkomst van 15 juli 2014 met betrekking tot de doorbetalingsverbintenis, afgesloten tussen het Waals Gewest, het Vlaams Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Single Service Provider en de financier, wordt hierbij bekrachtigd voor wat betreft het aandeel van het Waals Gewest in alle verplichtingen die ingevolge de DBFMO-overeenkomst van 25 juli 2014 door de interregionale entiteit Viapass of zijn rechtsopvolger of rechtsverkrijger aan de Single Service Provider of de financier verschuldigd zijn, voor zover deze niet vervuld kunnen worden door de interregionale entiteit Viapass of zijn rechtsopvolger of rechtsverkrijger.

HOOFDSTUK IV. — *Maatregelen inzake energie en huisvesting**Afdeling 1. — Wijzigingen in het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt*

Art. 11. In artikel 51ter, § 2, eerste lid, van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008 en voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 11 april 2014, wordt de zin « Het bedrag van het jaarlijks globale budget van de CWaPE bedraagt 5.600.000 euro » vervangen door de zin « Het jaarlijks globale budget van de "CWAPE" bedraagt 5.410.000 euro in 2015, 5.300.000 euro in 2016 en 5.230.000 euro vanaf 2017 ».

Afdeling 2 — Wijzigingen in de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen

Art. 12. Artikel 145/31 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006 en voor het laatst gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, wordt opgeheven.

Art. 13. In artikel 145/37 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014, wordt paragraaf 3 vervangen als volgt :

« De vermindering wordt berekend :

- 1° voor de hypothecaire leningen waarvan de authentieke akte voor 1 januari 2015 wordt getekend, tegen het voor de belastingplichtige hoogste belastingtarief als vermeld in artikel 130, met een minimum van 30 percent. Ingeval de uitgaven die voor de vermindering in aanmerking komen, betrekking hebben op meer dan één belastingtarief, wordt voor elk deel van de bijdragen en betalingen het overeenstemmend tarief in aanmerking genomen;
- 2° voor de hypothecaire leningen waarvan de authentieke akte vanaf 1 januari 2015 wordt getekend of voor de overnamen van uitstaande bedragen verricht vanaf 1 januari 2015 in het kader van een opening van een voor die datum betaand krediet, tegen het belastingtarief van 40 percent. ».

Art. 14. Artikel 178/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

« § 3. De belastingsverminderingen bedoeld in de artikelen 145/21, 145/25, 145/30, 145/31, 145/36 tot 145/47 die niet geheel of gedeeltelijk op de gewestelijke personenbelasting aangerekend kunnen worden, worden op de federale personenbelasting aangerekend. ».

Art. 15. Artikel 178/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

« § 3. De belastingsverminderingen bedoeld in de artikelen 145/21, 145/25, 145/30, 145/31, 145/36 tot 145/47 die niet geheel of gedeeltelijk op de gewestelijke personenbelasting aangerekend kunnen worden, worden op de federale personenbelasting aangerekend. ».

Art. 16. In artikel 253 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994 en gewijzigd bij het programmadecreet van 23 februari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) onder punt 3^{obis}, eerste lid, worden de woorden « uiterlijk 31 december 2014 » ingevoegd tussen de woorden « vanaf 1 januari 2005, » en « volgens het volgende verschil »;
- b) punt 3^oter wordt aangevuld met de woorden « en uiterlijk 31 december 2014; »;
- c) er wordt een punt 3^oquater ingevoegd, luidend als volgt :
« 3^oquater. § 1. Nieuwe investeringen in materieel en gereedschap bedoeld in artikel 471, § 3, verworven of nieuw aangelegd op het grondgebied van het Waalse Gewest, vanaf 1 januari 2015.
§ 2. De vrijstelling wordt toegekend gedurende maximum negen achtereenvolgende belastbare periodes, met ingang op 1 januari van het jaar dat volgt op de verwerving of de aanleg van de investering, ten belope van 100 percent voor elk van de eerste vijf belastbare periodes en, voor elk van de vier volgende belastbare periodes, respectievelijk 80, 60, 40 en 20 percent. »;
- d) onder punt 4^o worden de woorden « en 3^oter » vervangen door de woorden « 3^oter en 3^oquater ».

Art. 17. De artikelen 12, 13 en artikel 15 zijn toepasselijk vanaf het aanslagjaar 2016.

Artikel 14 is toepasselijk vanaf het aanslagjaar 2016.

Artikel 16 ervan treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2015, uitgezonderd artikel 16, c, lid 2, waarbij een 3^oquater, § 2, ingevoegd wordt in artikel 253 van het Wetboek van inkomstenbelastingen 92, waarvan de inwerkingtreding door de Regering zal worden bepaald.

HOOFDSTUK V. — *Maatregelen inzake leefmilieu**Afdeling 1. — Wijzigingen aangebracht in Boek I van het Milieuwetboek*

Art. 18. Artikel D.138, eerste lid, van Boek I van het Milieuwetboek, ingevoegd bij het decreet van 5 juni 2008 en voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 10 juli 2013, wordt aangevuld met volgend streepje :

« - de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren. ».

Art. 19. In artikel D.140, § 2, eerste lid, van hetzelfde Boek worden de woorden « of dierenbescherming en -welzijn » ingevoegd tussen de woorden « inzake leefmilieu » en « in het kader van haar maatschappelijk doel ».

Art. 20. In artikel D.159, § 2, van hetzelfde Boek wordt een punt 8^o ingevoegd, luidend als volgt :

« 8^o overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren. ».

Art. 21. In artikel D.170 van hetzelfde Boek, voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1 worden de woorden « " dat uit twee afdelingen bestaat, met name : de afdeling " incivilités environnementales " en de afdeling " protection des eaux " bedoeld in artikel D.324 van het Waterboek. » vervangen « dat uit drie afdelingen bestaat, met name : de afdeling " incivilités environnementales ", de afdeling " protection des eaux " en de afdeling "protection des sols" »;
- 2° paragraaf 3 wordt aangevuld met volgend lid :
« Afwijkingshalve worden de administratieve boetes die opgelegd worden en de transacties die gesloten worden in geval van overtreding van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren gestort op het Begrotingsfonds van de dierenbescherming en -welzijn. »;
- 3° er wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidend als volgt :
« § 4. De ontvangsten van het « Fonds pour la Protection de l'Environnement, afdeling « Protection des sols », worden bestemd voor de financiering van de uitgaven betreffende het beleid inzake bodembescherming en- beheer. ».

Afdeling 2 — Wijzigingen aangebracht in Boek II van het Milieuwetboek dat het Waterboek inhoudt

Art. 22. Deze afdeling beoogt de financiering van het waterbeleid via de optimalisering van de mechanismen tot terugwinning van de kosten van watergebruik, met inbegrip van de kosten inzake leefmilieu en waterhulpbronnen, overeenkomstig richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid.

Art. 23. In artikel D.2 van Boek II van het Milieuwetboek dat het Waterboek inhoudt, voor het laatst gewijzigd bij het decreet van 13 oktober 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) er wordt een punt 16°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :
« 16°*bis* « dienstovereenkomst inzake industriële sanering » : de door de Waalse Regering goedgekeurde dienstovereenkomst waarbij de in artikel D.22 vastgelegde doelstellingen nagestreefd moeten worden en die gesloten wordt tussen een bedrijf dat industriële afvalwateren in een openbaar zuiveringsstation loost, de erkende saneringsinstelling bedoeld in de artikelen D.343 tot D.345 en de "S.P.G.E". »;
- b) er wordt een punt 20°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :
« 20°*bis* « industriële saneringskosten » : hierna « C.A.I. », de kostprijs van de dienst verleend door de « S.P.G.E. » ten gunste van het bedrijf dat industriële afvalwateren in een openbaar zuiveringsstation loost, en berekend overeenkomstig artikel D. 260, op basis van de exploitatiekosten, de investeringskosten en de beheerskosten. »;
- c) er wordt een punt 36°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :
« 36°*bis* « bemalingswater » : water afgevoerd via een geschikt technisch middel om een groeve of mijn in droge toestand te kunnen exploiteren; »;
- d) er wordt een punt 36°*ter* ingevoegd, luidend als volgt :
« 36°*ter* « geothermale wateren » : grondwateren waarvan de temperatuur 50°C overschrijdt wegens een verblijf in de diepte en die geëxploiteerd kunnen worden met het oog op de productie en de distributie van warmte of elektriciteit via een openbaar netwerk; »;
- e) er wordt een punt 36°*quater* ingevoegd, luidend als volgt :
« 36°*quater* « grijswater of gootwater » : huishoudafvalwater afkomstig van sanitaire installaties, wasmachines en keukens en waarin geen fecale materies, urine of toiletpapier voorkomen; »;
- f) er wordt een punt 36°*quinquies* ingevoegd, luidend als volgt :
« 36°*quinquies* "zwartwater" : huishoudafvalwater afkomstig van wc's en waarin uitsluitend fecale materies, urine, toiletpapier of spoelwater voorkomen; »;
- g) punt 40° wordt opgeheven;
- h) onder punt 42° worden de woorden "en landbouwafvalwater" opgeheven;
- i) punt 71° wordt vervangen als volgt:
« 71° « belastingplichtige » : elke persoon, met inbegrip van de intercommunales, met uitzondering van de opdrachten i.v.m. het statuut van erkende saneringsinstelling die aan heffing of bijdrage onderworpen waterhoeveelheden opneemt, elke persoon onderworpen aan de belasting op de lozing van afvalwater alsook elke persoon onderworpen aan de belasting op de milieulasten veroorzaakt door landbouwbedrijven. ».

Art. 24. Artikel D.2*bis* van Boek II, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008, wordt opgeheven.

Art. 25. Artikel D.2*ter* van Boek II van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. D.2*ter*. § 1^{er}. De termijnen bedoeld in de artikelen D.252 tot D290 worden berekend overeenkomstig de artikelen 52, eerste lid, 53, 53*bis* et 54 van het Gerechtelijk wetboek.

§ 2. Als de artikelen D.252 tot D290, alsook het regelgevend gedeelte van Boek II en de desbetreffende overige uitvoeringsbesluiten, melding maken van de bevoegdheden van ambtenaren van de diensten van het Waalse Gewest en van de Waalse openbare instellingen aangewezen door de Waalse Regering om de dienst van de bij die bepalingen vastgelegde belastingen en taksen waar te nemen, kunnen die ambtenaren zowel van de statutaire personeelsleden als van het contractuele personeel van de dienst of van betrokken instelling deel uitmaken. ».

Art. 26. Artikel D.159 van Boek II van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 7 november 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. D.159. De milieuvergunning of de aangifte overeenkomstig de voorschriften bepaald bij het de decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning kan vereist worden voor :

- 1° elke lozing van afvalwater in gewoon oppervlaktewater, openbare rioleringen, afvalwatercollectoren of kunstmatige afvoerwateren;

- 2° elke tijdelijke of permanente storting van vervuilende stoffen op een plek waar ze door een natuurverschijnsel in oppervlaktewater of openbare rioleringen kunnen terecht komen;
- 3° lozingen in gewoon oppervlaktewater bij het varen van boten;
- 4° de bouw van rotingsputten en gelijksoortige zuiveringssystemen;
- 5° waterwinplaatsen die niet gelegen zijn in een gebied waar water drinkbaar gemaakt kan worden. ».

Art. 27. Artikel D.177, tweede lid, van Boek II van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 31 mei 2007, wordt aangevuld met de volgende punten 3° en 4° :

- « 3° de laboratoria erkennen die belast worden met de grondanalyses om er de potentieel uitspoelbare stikstof, afgekort APL, te kwantificeren, of die belast worden met het uitvoeren van een stikstofprofiel van de grond;
- 4° de modaliteiten vastleggen volgens welke de landbouwer aantoont dat de infrastructuur voor de opslag van teelteffluenten in zijn landbouwbedrijf voldoet aan de voorschriften waarin de in 2° bedoelde beschermingsprogramma's voorzien, alsook de procedure en de modaliteiten tot afgifte van de conformiteitsattesten betreffende de opslag van teelteffluenten en de autoriteit die daarvoor instaat. ».

Art. 28. In deel III, Tittel I, Hoofdstuk I, wordt het opschrift van afdeling 2 van Boek II van hetzelfde Wetboek vervangen als volgt :

« Afdeling 2. — Algemene voorwaarden voor de openbare distributie van voor menselijk verbruik bestemd water ».

Art. 29. In deel III, Titel II, Hoofdstuk I, wordt het opschrift van afdeling 1 van Boek II van hetzelfde Wetboek vervangen als volgt :

« Afdeling 1. — Tarifiering en facturering van voor menselijk verbruik bestemd water ».

Art. 30. In deel III, Titel II, Hoofdstuk I, afdeling 1, van Boek II van hetzelfde Wetboek wordt het opschrift van onderafdeling 1 vervangen als volgt :

« Onderafdeling 1. — Tarifiering van voor menselijk verbruik bestemd water ».

Art. 31. Artikel D.229 van Boek II van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 7 november 2007, wordt vervangen als volgt :

« Art. D.229. In het kader van de tarifiering bedoeld in artikel D.228 wordt de C.V.A. niet toegepast in de volgende gevallen : :

- 1° als de gebruiker in aanmerking komt voor een vrijstelling, overeenkomstig artikel D.270;
- 2° op het gedeelte van het totaal opgevangen volume dat als industrieel afvalwater wordt geloosd, als de gebruiker onderworpen is aan de belasting op het lozen van industrieel afvalwater of als hij bijdraagt in de industriële saneringskosten (CAI) waarin artikel D.260 voorziet;
- 3° op de watervolumes verbruikt door de landbouwbedrijven die onderworpen zijn aan de belasting op de milieulasten, met uitzondering van het volume dat gelijk is aan het vermoedelijke waterverbruik van het gezin, hetzij 90 m³. ».

Art. 32. In artikel D.239 van Boek II van hetzelfde Wetboek wordt het getal "0,0125" vervangen door het getal "0,025".

Art. 33. In deel III, Titel II, Hoofdstuk I, worden de afdelingen 3 tot 5 van Boek II van hetzelfde Wetboek, die de artikelen D.252 tot D.317 inhouden, opgeheven.

Art. 34. In deel III, Titel II, wordt Hoofdstuk II van Boek II van hetzelfde Wetboek, dat de artikelen D.318 tot D.330 inhoudt, opgeheven.

Art. 35. In deel III, Titel II van Boek II van hetzelfde Wetboek wordt volgend hoofdstuk II ingevoegd :

« Hoofdstuk II — Mechanismen tot terugwinning van andere kosten dan de tarifiering ».

Art. 36. Hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt aangevuld met een afdeling 1, luidend als volgt :

« Afdeling 1. — Algemene bepalingen ».

Art. 37. Afdeling 1, ingevoegd bij artikel 36, wordt aangevuld met een artikel D.252, luidend als volgt :

« Art. D.252. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan administratie : de dienst(en) aangewezen door de Regering. ».

Art. 38. Hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt aangevuld met een afdeling 2, luidend als volgt :

« Afdeling 2. — Belasting en bijdrage op de waterwinnings. ».

Art. 39. In afdeling 2, ingevoegd bij artikel 38, wordt aangevuld met een onderafdeling 1, luidend als volgt :

« Onderafdeling 1. — Winplaatsen voor tot drinkwater verwerkbaar water ».

Art. 40. Onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 39, wordt aangevuld met een artikel D.254, luidend als volgt :

« Art. D.254. De producenten van tot drinkwater verwerkbaar water, van wie de waterwinplaatsen in het Waalse Gewest gelegen zijn, dragen naar rato van de geproduceerde volumes van tot drinkwater verwerkbaar water bij tot de financiering van de maatregelen tot bescherming van het tot drinkwater verwerkbaar water.

De geproduceerde watervolumes bestemd voor distributie in het Waalse Gewest op basis waarvan de verdelers de sanering van afvalwater verhoudingsgewijs dragen, worden berekend op grond van de watervolumes die aan de verbruikers verdeeld en gefactureerd worden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder " producenten van tot drinkwater verwerkbaar water " : De houders van winplaatsen van tot drinkwater verwerkbaar water in het Waalse Gewest of elke andere persoon die het water, grosso modo, afkoopt van een andere waterproducent die op de verkochte volumes niet heeft bijgedragen tot de openbare sanering van de afvalwateren. ».

Art. 41. In dezelfde onderafdeling 1 wordt een artikel D.255 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. D.255. § 1. De winplaatsen van tot drinkwater verwerkbaar water zijn onderworpen :

1° enerzijds aan, hetzij :

- a) de betaling van een waterwinbelasting waarvan het bedrag is vastgelegd op 0,0756 euro per kubieke meter water geproduceerd in de loop van het winningsjaar;
- b) het sluiten van een dienstovereenkomst tot bescherming van het tot drinkwater verwerkbaar water met de "S.P.G.E.";

2° anderzijds aan, hetzij :

- a) het sluiten van een saneringsdienstovereenkomst met de "S.P.G.E." na afloop waarvan de waterproducent de diensten van de "S.P.G.E." huurt om, volgens een bepaalde planning, de openbare sanering te verrichten van een watervolume dat met het geproduceerde watervolume overeenstemt en dat bestemd is om via de openbare distributie te worden verdeeld in het Waalse Gewest;
- b) de uitvoering van de zuiveringsopdracht door hemzelf, naar rato van het watervolume dat hij produceert.

De verplichting van de houder van de winplaats van tot drinkwater verwerkbaar water wordt opgeheven wanneer een industriële saneringsdienstovereenkomst wordt gesloten en industriële saneringskosten aan de "S.P.G.E." worden gestort voor het gedeelte van het volume dat in de vorm van industrieel afvalwater wordt geloosd.

§ 2. De winplaatsen van tot drinkwater verwerkbaar water worden bovendien onderworpen aan een jaarlijkse waterwinbelasting waarvan het bedrag is vastgelegd op 0,0756 euro per kubieke meter water geproduceerd in de loop van het winningsjaar.

§ 3. De winbelasting of -bijdrage bedoeld in de paragrafen 1 en 2 geldt niet voor de volgende grondwaterwinplaatsen :

- 1° het oppompen door de saneringsinstellingen in het kader van hun opdracht inzake afvoer van overstromingswater, met uitzondering van het watervolume dat ze verkopen of verdelen;
- 2° het proefoppompen tijdens een periode die niet langer dan twee maanden duurt. ».

Art. 42. Afdeling 2, ingevoegd bij artikel 38, wordt aangevuld met een onderafdeling 2, luidend als volgt :

« Onderafdeling 2. — Winplaatsen van grondwater dat niet tot drinkwater verwerkbaar is ».

Art. 43. Onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 42, wordt aangevuld met een artikel D.256, luidend als volgt :

« Art. D.256. § 1. De winplaatsen voor bemalingswater worden jaarlijks onderworpen aan een winningsbelasting van 0,0756 euro per kubieke meter bemalingswater betreffende de grondwatervolumes.

§ 2. De overige winplaatsen van niet tot drinkwater verwerkbaar water, met uitzondering van de winningen onder 3.000 kubieke meter, worden onderworpen aan een jaarlijkse winningsbelasting waarvan het bedrag vastgelegd is als volgt:

- 1° op de schijf van 0 tot 20 000 kubieke meter water : 0,03 euro per kubieke meter opgenomen water;
- 2° op de schijf van 20.001 tot 100.000 kubieke meter water : 0,06 euro per kubieke meter opgenomen water;
- 3° op de schijf boven 100.000 kubieke meter water : 0,09 euro per kubieke meter opgenomen water.

§ 3. De volgende grondwaterwinplaatsen zijn niet onderworpen aan een winningsbelasting bedoeld in paragraaf 2 :

- 1° het oppompen door de saneringsinstellingen in het kader van hun opdracht inzake afvoer van overstromingswater, met uitzondering van het watervolume dat ze verkopen of verdelen;
- 2° proefpompingen tijdens een periode van hoogstens twee maanden. ».
- 3° tijdelijke oppompingen verricht ter gelegenheid van openbare of privé werken inzake civiele bouwkunde;
- 4° oppompingen ter bescherming van goederen, met uitzondering van de oppompingen verricht voor industriële of winstgevendende doeleinden;
- 5° oppompingen van geothermaal water voor de collectieve verwarming van openbare woningen of gebouwen. ».

Art. 44. Afdeling 2, ingevoegd bij artikel 38, wordt aangevuld met een onderafdeling 3, luidend als volgt :

« Onderafdeling 3. — Waterwinnningen van niet tot drinkwater verwerkbaar oppervlaktewater ».

Art. 45. Onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 44, wordt aangevuld met een artikel D.257, luidend als volgt :

« Art. D.257. § 1. De waterwinnningen van niet tot drinkwater verwerkbaar oppervlaktewater, met uitzondering van de winningen onder 10.000 kubieke meter, worden onderworpen aan een jaarlijkse winningsbelasting waarvan het bedrag vastgelegd is als volgt :

- 1° op de schijf van 0 tot 999 999 kubieke meter water : 0,063 euro per kubieke meter opgenomen water;
- 2° op de schijf van 1 000 000 tot 9 999 999 kubieke meter water : 0,037 euro per kubieke meter opgenomen water;
- 3° op de schijf van 10 000 000 tot 99 999 999 kubieke meter water : 0,020 euro per kubieke meter opgenomen water;
- 4° op de schijf boven 99 999 999 kubieke meter water : 0,004 euro per kubieke meter opgenomen water.

Er wordt een verminderingscoëfficiënt van de in het eerste lid bedoelde winningsbijdrage toegepast op de opgenomen volumes die in de oppervlaktewateren teruggelooosd worden. Die coëfficiënt is gelijk aan $[1 - ((\text{Teruggelooosd volume} / \text{opgenomen totaal volume}) / 2)]$.

§ 2. De volgende grondwaterwinplaatsen zijn niet onderworpen aan de winningsbelasting bedoeld in paragraaf 1 :

- 1° het oppompen door de saneringsinstellingen in het kader van hun opdracht inzake afvoer van overstromingswater, met uitzondering van het watervolume dat ze verkopen of verdelen;
- 2° tijdelijke oppompingen verricht ter gelegenheid van openbare of privé werken inzake civiele bouwkunde;
- 3° oppompingen ter bescherming van goederen;

- 4° oppompingen voor de collectieve verwarming van openbare woningen of gebouwen, met uitzondering van de oppompingen verricht voor industriële of winstgevendende doeleinden;
- 5° de winningen die uitsluitend bestemd zijn voor de productie van groene elektriciteit in de zin van het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt. ».

Art. 46. Hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt aangevuld met een afdeling 3, luidend als volgt :

« Afdeling 3. — Belasting op de lozing van industrieel en huishoudelijk afvalwater ».

Art. 47. Afdeling 3, ingevoegd bij artikel 46, wordt aangevuld met een onderafdeling 1, luidend als volgt :

« Onderafdeling 1. — Algemene bepalingen ».

Art. 48. Onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 47, wordt aangevuld met een artikel D.258, luidend als volgt :

« Art. D.258. Er wordt een jaarlijkse belasting op lozingen van afvalwater vastgelegd ».

Art. 49. In dezelfde onderafdeling 1 wordt een artikel D.259 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. D.259. De belasting is van toepassing op :

- 1° elke natuurlijke of rechtspersoon, publiek- of privaatrechtelijk, inclus de intercommunales, behalve in het kader van de uitoefening van de opdrachten i.v.m. het statuut van erkende saneringsinstelling, hierna "bedrijven" genoemd, die industrieel afvalwater lozen in de openbare rioleringen, afvalwatercollectoren, zuiveringsstations van de saneringsinstellingen of in de oppervlakte- of grondwateren;
- 2° elke natuurlijke of rechtspersoon, publiek- of privaatrechtelijk, inclus de intercommunales, behalve in het kader van de uitoefening van de opdrachten i.v.m. het statuut van erkende saneringsinstelling die huishoudelijk afvalwater lozen in de collectoren bedoeld onder 1° en die wegens een niet openbare bevoorrading niet bijdraagt in de saneringskosten vervat in de reële kostprijs van het water, behalve als ze een vrijstelling genieten, overeenkomstig artikel D.270;
- 3° elke natuurlijke of rechtspersoon, publiek- of privaatrechtelijk, inclus de intercommunales, behalve in het kader van de uitoefening van de opdrachten i.v.m. het statuut van erkende saneringsinstelling die huishoudelijk afvalwater lozen in de collectoren bedoeld onder 1° en die de in artikel D.229, 2°, bedoelde vrijstelling van de C.V.A. genieten. ».

Art. 50. In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 46, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidend als volgt :

"Onderafdeling 2. — Bijzondere bepalingen betreffende de lozingen van industrieel afvalwater".

Art. 51. In onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 50, wordt een artikel D.260 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.260. § 1. De jaarlijkse belasting op het lozen van industrieel afvalwater is evenredig met de hoeveelheid verontreinigende stoffen ervan berekend overeenkomstig de in de artikelen D.262 en D.265 bepaalde formules.

De in aanmerking te nemen hoeveelheid verontreinigende stoffen is die van het industriële afvalwater geloosd gedurende het jaar dat aan het belastingjaar voorafgaat.

§ 2. De onderneming die industrieel afvalwater in een openbaar zuiveringsstation loost, sluit een dienstencontract voor industriële sanering. Ze moet de kosten van de in dit contract bedoelde industriële sanering voor het geloosde afvalwatergedeelte betalen.

De onderneming die een dienstencontract voor industriële sanering heeft gesloten, wordt vrijgesteld van de in § 1 bedoelde jaarlijkse belasting op het lozen van industrieel afvalwater vanaf de datum van ondertekening van dit contract.

§ 3. De Regering keurt het model van het dienstencontract voor industriële sanering goed.

Het contract bevat minstens de volgende gegevens:

- 1) de bepaling van de diensten inzake de opvang en de zuivering van het industrieel water verleend door de "S.P.G.E." en de erkende zuiveringsinstellingen;
- 2) de geraamde hoeveelheid en de aard van het water geloosd door de industrie in het net of het station waarvoor een akkoord tussen partijen is gesloten;
- 3) de modaliteiten voor de berekening van de kosten van de industriële sanering bedoeld in artikel D.2, 20°bis;
- 4) de controles die de "S.P.G.E." of de erkende zuiveringsinstelling mogen verrichten om de overeenstemming van het geloosde water met de contractuele bepalingen te controleren en de modaliteiten voor de uitoefening van die controles;
- 5) de sancties voorzien indien de partijen hun verplichtingen niet naleven;
- 6) de oorzaken die een einde kunnen maken aan het contract en de gevolgen van het eventuele einde van het contract;
- 7) de uitzonderingen of eventuele afwijkingen van het principe volgens welk het contract voor een onbepaalde duur wordt gesloten.

Rekening houdende met sociale, leefmilieu- en economische impacten van de afwenteling van de kosten van de diensten, is de kostprijs van de industriële sanering gelijk aan de reële kostprijs of aan de tegenwaarde van de belasting op het lozen van industrieel afvalwater indien de reële kostprijs hoger is dan die belasting.

Om het bestaan en het bedrag van het dienstencontract voor industriële sanering te bepalen, mag de "S.P.G.E." of de door de "S.P.G.E." gemachtigde erkende zuiveringsinstelling alle bewijsmiddelen aanwenden die door het gemene recht worden toegelaten.

Wanneer de onderneming die industrieel afvalwater loost, de waarden van de in aanmerking te nemen parameters niet meedeelt aan de "S.P.G.E.", mag laatstgenoemde monsternemingen en analyses verrichten of laten verrichten om die waarden te bepalen, waarbij de daaruit voortvloeiende kosten ten laste zijn van de onderneming. Bij gebrek aan analyses wordt de last die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de reële kostprijs van de industriële sanering geraamd op basis van de beschikbare relevante inlichtingen.

De "S.P.G.E." kan op verzoek van de Waalse Regering de dienstencontracten per categorie industrieën zonder vergoeding en mits een opzegging van 12 maanden opzeggen.

§ 4. De "S.P.G.E." of de exploitant van de openbare saneringsinfrastructuur mogen de sanering onderbreken of beperken telkens als herstel-, renovatie-, wijzigings-, verplaatsings-, onderhouds- of exploitatiewerken het rechtvaardigen.

In dit geval zal de exploitant zich inspannen om het aantal onderbrekingen en de duur ervan tot een minimum te beperken. De betrokken ondernemingen die industrieel afvalwater lozen, worden uiterlijk vijf werkdagen vóór het begin van de werken op de hoogte gebracht van de werken.

In spoedgevallen of in geval van onderbrekingen van minder dan één uur, worden de betrokken ondernemingen die industrieel afvalwater lozen, op de hoogte gebracht van de werken binnen een redelijke termijn voor het begin ervan. Bewarende maatregelen of maatregelen bestemd om de schade te beperken kunnen uitgevoerd worden vóór hun kennisgeving aan de betrokken ondernemingen die industrieel afvalwater lozen.

Tijdens de onderbrekingen of de stopzettingen van de dienst wegens het algemeen belang in geval van overmacht of ingebrekestelling van de onderneming die industrieel afvalwater loost, zijn de S.P.G.E. of de exploitant niet verplicht een schadeloosstelling of een compensatie te betalen.

§ 5. Met het oog op de bevordering van het goede beheer van het industrieel afvalwater kan de Waalse Regering de overdracht aan de S.P.G.E. van een onroerend goed gelegen in een bedrijfsruimte of een deel van een dergelijk onroerend goed, in volle eigendom of in de ondergrond, toelaten na instemming van de S.P.G.E. en zonder terugbetaling van de steun of van de subsidie toegekend krachtens het decreet van 11 maart 2004 betreffende de ontsluitingsinfrastructuur voor economische bedrijvigheid. De saneringsinstallatie wordt door de overdrager met de normen in overeenstemming gebracht".

Art. 52. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.261 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.261. Het basisbedrag van de belasting per eenheid verontreinigende stoffen van het geloosde industriële afvalwater, hierna eenheidsbelasting genoemd, wordt vanaf 1 januari 2015 vastgesteld op 13 euro."

Art. 53. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.262 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.262. De hoeveelheid verontreinigende stoffen van het geloosde industriële afvalwater wordt berekend aan de hand van de volgende formule:

$${}^{\circ}N = N1 + N2 + N3 + N4 + N5{}^{\circ}$$

Waarbij:

1° "N" = het totale aantal eenheden verontreinigende stoffen;

2° "N1" = $(Q/180) \cdot [a + (0.35 \cdot MS/500) + (0.45 \cdot D.C.O./525)] \cdot (0.4 + 0.6 d)$

Waarbij:

a) "N1" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan de aanwezigheid van zwevende en oxydeerbare stoffen;

b) "Q" = het dagelijkse gemiddelde volume industrieel afvalwater, exclusief koelwater, uitgedrukt in liter, geloosd door de onderneming tijdens de drukste maand van het jaar. Het gemiddelde volume is het resultaat van de deling van het maandelijke volume door het aantal lozingsdagen tijdens de drukste maand;

c) "MS" = het gehalte aan zwevende stoffen, uitgedrukt in mg/l, van het ruwe water waarop Q betrekking heeft;

d) "COD" = het chemische zuurstofverbruik, uitgedrukt in mg/l, van het water waarop Q betrekking heeft na bezinking van twee uren;

e) "a" = een coëfficiënt met als waarde 0,2, behalve als het water rechtstreeks in het oppervlaktewater wordt geloosd; dan is de waarde gelijk aan 0;

f) "d" = de verbeterende factor resulterende uit een breuk met als noemer 225 en als teller het aantal dagen gedurende dewelke het afvalwater wordt geloosd; die factor wordt in aanmerking genomen voor de seizoensgebonden of periodieke activiteiten waarvoor kan worden bewezen dat gedurende minder dan 225 kalenderdagen per jaar afvalwater wordt geloosd; in de andere gevallen is de factor gelijk aan 1.

3° "N2" = $[Q1 (Xi + 0,2 Yi + 10 Zi)]/500$

Waarbij:

a) "N2" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan de aanwezigheid van zware metalen;

b) "Q1" = het jaarlijkse volume industrieel afvalwater, exclusief koelwater, uitgedrukt in m³, dat tijdens het jaar is geloosd;

c) "Xi" = de som van de gemiddelde arsenicum-, chroom-, koper-, nikkel-, lood-, zilverconcentraties, gemeten in het water waarop Q1 betrekking heeft en uitgedrukt in mg/l;

d) "Yi" = de gemiddelde zinkconcentratie, gemeten in het water waarop Q1 betrekking heeft en uitgedrukt in mg/l;

e) "Zi" = de som van de gemiddelde cadmium-, kwik-, nikkel- en loodconcentraties, gemeten in het water waarop Q1 betrekking heeft en uitgedrukt in mg/l;

4° "N3" = $(Q1 (N + P))/10.000$

Waarbij:

a) "N3" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan de aanwezigheid van voedingsstoffen;

b) "Q1" = het jaarlijkse volume industrieel afvalwater, exclusief koelwater, uitgedrukt in m³, dat tijdens het jaar is geloosd;

c) "N" = de gemiddelde concentratie van totale stikstof, gemeten in het afvalwater waarop Q1 betrekking heeft en uitgedrukt in mgN/l;

d) "P" = de gemiddelde concentratie van totaal fosfor, gemeten in het afvalwater waarop Q1 betrekking heeft en uitgedrukt in mg P/l;

5° "N4" = $0,2 \cdot Q2 \cdot dt / 10.000$:

Waarbij :

- a) "N4" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan het temperatuurverschil tussen het geloosde afvalwater en het ontvangende oppervlaktewater;
- b) "Q2" = het door het bedrijf jaarlijks geloosde volume koelwater, uitgedrukt in m³;
- c) "dt" = het gemiddelde temperatuurverschil, uitgedrukt in C°, tussen het opgevangen en het geloosde water waarop Q2 betrekking heeft;
- d) "N4" enkel in aanmerking wordt genomen indien Q2 dt of groter dan of gelijk is aan 1 000 000.
- 6° "N5 = e.(Q1.TU)/1000" :

Waarbij:

- a) "N5" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan het toxiciteitsniveau;
- b) "e" = een verminderingcoëfficiënt dat een evolutief karakter wil geven aan de introductie van de ecotoxiciteit. Vanaf 1 januari 2015 is het coëfficiënt "e" gelijk aan 0. Vanaf 1 januari 2016 is het coëfficiënt gelijk aan 0,25. Vanaf 1 januari 2017 is het coëfficiënt gelijk aan 0,50. Vanaf 1 januari 2018 is het coëfficiënt gelijk aan 1.
- b) "Q1" = het jaarlijkse geloosde volume industrieel afvalwater, exclusief koelwater, uitgedrukt in m³;
- d) « TU » zijn de toxiciteitseenheden voor 1 kubieke meter, uitgedrukt in equitox, en zijn gelijk aan

$$\frac{100}{Ec50-24 h'}$$

- e) EC50-24uur = de concentratie met een immobilisatie-effect op de helft van de bevolking van "daphnia magna" (microschaaldieren van zoetwater) na 24uur blootstelling aan het afvalwater, waarbij haar waarde uitgedrukt wordt in percentage afvalwater dat aan de proef wordt onderworpen.

Wanneer de EC50-24uur-waarde bedoeld in het tweede lid , 6°, e) hoger is dan 100 %, wordt het afvalwater als niet-giftig beschouwd (TU = 0).

De Regering bepaalt de activiteitssectoren onderworpen aan de toepassing van "N5", bedoeld in het tweede lid, 6°, a), naar gelang van de karakterisering van de lozingen en bepaalt er de analysemodaliteiten van."

Art. 54. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.263 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.263. § 1. De waarden van de in artikel D.262 bedoelde parameters zijn de in de milieuvergunning van de belastingplichtige vermelde maximale waarden, voor zover zij erin vermeld staan en de belastingplichtige de bewoordingen van de milieuvergunning of de werkelijke gemiddelde waarden in acht neemt, die op kosten van de belastingplichtige door een door de Regering erkend laboratorium bepaald zijn overeenkomstig artikel D.147, Boek I, van het Milieuwetboek, door het referentielaboratorium van het Waalse Gewest volgens de voorschriften en onder het toezicht van het Bestuur.

Als de belastingplichtige de in aanmerking te nemen parameterwaarden verzuimt mede te delen aan het Bestuur, gaat bedoeld Bestuur tot monsternemingen en analyses over of laat ze daartoe overgaan om die waarden te bepalen, waarbij de daaruit voortvloeiende kosten ten laste komen van de belastingplichtige.

De Regering stelt de technische modaliteiten vast voor de bepaling van de waarden van de in artikel D.262 bedoelde parameters.

§ 2. Van de in het geloosde afvalwater gemeten waarden van de parameters MS, COD, Xi, Yi, Zi, N en P kan de belastingplichtige overeenstemmende waarden aftrekken die, overeenkomstig de hem bepaalde voorschriften en onder toezicht van het Bestuur, op zijn kosten worden gemeten door een door de Regering erkend laboratorium.

De aftrek gebeurt afzonderlijk en mag niet tot gevolg hebben dat de waarden van bepaalde parameters negatief worden."

Art. 55. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.264 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.264. Als het Bestuur de waarden van de parameters van de in artikel D.262 bepaalde formule niet kent en die parameters niet redelijkerwijs kan vaststellen op basis van de beoordelingselementen waarover het beschikt, of als technische of economische moeilijkheden de betrouwbare vaststelling van de reële gemiddelde waarden van die parameters in de weg staan, berekent het de hoeveelheid verontreinigende stoffen aan de hand van de in artikel D.265 bepaalde vereenvoudigde formule."

Art. 56. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.265 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.265. De vereenvoudigde formule van de hoeveelheid verontreinigende stoffen is de volgende :

$$"N = N1 + N2"$$

Waarbij:

1° "N" = het totale aantal eenheden verontreinigende stoffen;

2° "N1 = A C1/B":

Waarbij:

- a) "N1" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan de aanwezigheid van zwevende en oxydeerbare stoffen;
- b) "A" = de jaarlijkse bedrijvigheid uitgedrukt overeenkomstig de gebruikte basis;
- c) "B" = de basis vermeld in kolom 3 van de tabel in bijlage 1;
- c) "C1" = de omzettingcoëfficiënt vermeld in kolom 4 van de tabel in bijlage I.
- 3° « N2 = (Q1. - Q2) C2 + Q2 C3 » :

Waarbij:

- a) "N2" = het aantal eenheden verontreinigende stoffen verbonden aan de aanwezigheid van zware metalen, voedingsstoffen en koelwater;
- b) "Q1" = het jaarlijkse volume van het geloosde industriële afvalwater, uitgedrukt in m³;
- b) "Q2" = het jaarlijkse volume van het geloosde koelwater, uitgedrukt in m³;
- d) "C2" = het 1/100ste behalve wanneer een andere omzettingcoëfficiënt wordt vermeld in kolom 5 van de tabel in bijlage 1.

e) "C3" = het 1/10 000ste;

f) Het product Q2 C3 wordt enkel in aanmerking genomen als Q2 groter dan of gelijk is aan 200 000 m³."

Art. 57. In dezelfde onderafdeling 2 wordt een artikel D.266 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.266. § 1. De jaarlijkse belasting is het product van de vermenigvuldiging van de in artikel D.261 bedoelde eenheidsbelasting met het aantal N eenheden verontreinigende stoffen bepaald in artikel D.262 of in artikel D.265.

§ 2. Als verscheidene ondernemingen hun afvalwater gezamenlijk lozen of behandelen, wordt de belasting in gelijke aandelen onder hen verdeeld.

De in het eerste lid bedoelde ondernemingen moeten de bepalingen van de artikelen D.276 tot D.280 naleven.

De ondernemingen die hun hoeveelheid verontreinigende stoffen nauwkeurig kunnen bepalen, mogen echter afzonderlijk worden belast.

Het saldo van de belasting wordt dan door het Bestuur in gelijke aandelen verdeeld onder de overblijvende ondernemingen.

Art. 58. In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 46, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidend als volgt :

"Onderafdeling 3 — Bijzondere bepalingen betreffende de lozingen van huishoudelijk afvalwater".

Art. 59. Onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 58, wordt aangevuld met een artikel D.267, luidend als volgt :

"Art. D.267. De jaarlijkse belasting op het lozen van huishoudelijk afvalwater is evenredig met het volume geloosd water, uitgedrukt in m³.

De eenheidsbelasting per kubieke meter geloosd afvalwater, bedoeld in artikel D.259, 2°, wordt vastgelegd op 1,935 euro vanaf 1 januari 2015."

Art. 60. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel D.268 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.268. § 1. Het watervolume onderworpen aan de in artikel D.267 bedoelde belasting wordt overeenkomstig de in die bepaling vermelde regels bepaald door middel van de meetinrichtingen voor het door de belastingplichtige opgevangen water, of bij gebrek eraan, op basis van zijn geraamd waterverbruik of van ieder ander bewijsstuk waarover het Bestuur beschikt om zijn waterverbruik vast te stellen.

Het geraamde waterverbruik van de belastingplichtige is gelijk aan het product van de vermenigvuldiging van het in bijlage II bedoelde aantal eenheden met het overeenstemmende geraamde waterverbruik. Het in aanmerking te nemen aantal eenheden is het maximumaantal eenheden dat in de loop van het lozingsjaar op dezelfde dag wordt geregistreerd.

§ 2. In afwijking van § 1 wordt het volume voor de landbouwbedrijven forfaitair vastgesteld op 90 m³.

§ 3. Voor personen die industrieel en huishoudelijk afvalwater lozen, is de in artikel D.267 bedoelde belasting van toepassing op het gedeelte van het totaal opgevangen volume dat als huishoudelijk afvalwater wordt geloosd."

Art. 61. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel D.269 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.269. De jaarlijkse belasting is het product van de vermenigvuldiging van de in artikel D.269 bedoelde eenheidsbelasting met het in m³ uitgedrukte watervolume bepaald in artikel D.268."

Art. 62. In dezelfde onderafdeling 3 wordt een artikel D.270 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.270. De publiek- of privaatrechtelijke natuurlijke of rechtspersonen die huishoudelijk afvalwater dat ze voortbrengen of voor behandeling opvangen, zuiveren, genieten de vrijstelling of de terugbetaling van de belasting of de C.V.A. onder de door de Regering bepaalde voorwaarden.

De watervolumes opgevangen door de begunstigden van een vrijstelling of een terugbetaling van de belasting of de C.V.A. worden niet meegerekend in de watervolumes bedoeld in artikel D. 254, tweede lid."

Art. 63. In hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidend als volgt :

"Afdeling 4. — Belasting op de milieulasten veroorzaakt door de landbouwbedrijven".

Art. 64. Afdeling 4, ingevoegd bij artikel 63, wordt aangevuld met een artikel D.271, luidend als volgt :

"Art. D.271. Om de terugbetaling van de milieukosten gebonden aan de waterbron te verzekeren, wordt een jaarlijkse belasting op de milieulast veroorzaakt door de landbouwbedrijven vastgesteld."

Art. 65. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel D.272 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.272. De globale milieulast die in aanmerking moet worden genomen voor de berekening van de jaarlijkse belasting is de som van de milieulast "veestapel" en de milieulast "gronden" veroorzaakt door het bedrijf tijdens het jaar vóór het belastingjaar."

Art. 66. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel D.273 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.273. § 1. Het aantal eenheden milieulast wordt aan de hand van de volgende formule berekend:

"N = N1 + N2".

Waarbij:

"N" = het totale aantal eenheden milieulast.

§ 2. N1 = de milieulast "veestapel". De last wordt bepaald door de producten voortvloeiend uit de vermenigvuldiging van het aantal dieren van elke categorie met de in tabel van bijlage III vermelde stikstofcoëfficiënt ervan op te tellen.

De stikstofcoëfficiënt is gelijk aan de waarde van de jaarlijkse productie van stikstof per soort dieren.

N1 = aantal dieren per categorie x stikstofcoëfficiënt van de overeenstemmende categorie.

§ 3. N2 = de milieulast "gronden". De last wordt bepaald door de milieulast "stikstof" (A), de milieulast "pesticiden" (B) en de milieulast "erosie" (C) op te tellen.

"N2 = A+B+C"

Waarbij:

"A" = de milieulast "stikstof" bepaald door de producten voortvloeiend uit de vermenigvuldiging van de oppervlakten van elke teeltcategorie, uitgedrukt in ha, met de in bijlage III vermelde stikstofcoëfficiënt ervan op te tellen.

De stikstofcoëfficiënt is gelijk aan het gemiddelde stikstofoverschot in de bodem per soort teelt.

$N1 = \text{oppervlakten per categorie} \times \text{stikstofcoëfficiënt van de overeenstemmende categorie.}$

"B" is de milieulast "pesticiden" bepaald door de producten voortvloeiend uit de vermenigvuldiging van de oppervlakten van elke teeltcategorie, uitgedrukt in ha, met de in bijlage III vermelde pesticidencoëfficiënt ervan op te tellen.

De coëfficiënt "pesticiden" is gelijk aan het gemiddelde gebruik pesticiden per soort teelt.

$B = \text{oppervlakten per categorie} \times \text{stikstofcoëfficiënt van de overeenstemmende categorie.}$

"C" is de milieulast "erosie" bepaald door de producten voortvloeiend uit de vermenigvuldiging van de oppervlakten van elke teeltcategorie gelegen op hellingen hoger dan 10 %, uitgedrukt in ha, met de in bijlage III vermelde gemiddelde erosiecoëfficiënt ervan op te tellen.

De erosiecoëfficiënt is gelijk aan het erosiepotentieel gebonden aan de teelt.

$C = \text{oppervlakten gelegen op hellingen hoger dan 10 \% per categorie} \times \text{erosiecoëfficiënt van de overeenstemmende categorie.}$

Art. 67. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel D.274 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.274. § 1. Het basisbedrag van de belasting per eenheid last gebonden aan het landbouwbedrijf, hierna eenheidsbelasting genoemd, wordt vanaf 1 januari 2015 vastgesteld op 10 euro.

§ 2. De in aanmerking te nemen globale milieulast wordt bepaald overeenkomstig bijlage III.

§ 3. Het voor elke categorie in aanmerking te nemen aantal dieren is het gemiddelde aantal gehouden of gefokte dieren tijdens het jaar vóór het belastingjaar.

§ 4. De gemiddelde eenheid milieulast "gronden" van een landbouwbedrijf wordt verkregen door de milieulast "gronden" (N2) te delen door de totale oppervlakte van het bedrijf, uitgedrukt in ha.

§ 5. De eerste dertig hectare van een bedrijf worden van de belasting vrijgesteld.

Die vrijstelling wordt berekend door de gemiddelde eenheid milieulast "gronden" van het bedrijf met 30 te vermenigvuldigen."

Art. 68. In dezelfde afdeling 4 wordt een artikel D.275 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.275. § 1. In afwijking van artikel D.273, § 2, is de milieulast "veestapel" nul wanneer de belastingplichtige over een conformiteitsattest van de infrastructuur voor de opslag van teelteffluenten beschikt, dat krachtens artikel D.177 is afgegeven, of wanneer de afgifte van dit attest behandeld wordt. Indien die behandeling bewijst dat de infrastructuur voor de opslag van de teelteffluenten niet conform zijn, rectificeert het Bestuur de berekening van de belasting binnen een termijn van vier jaar na de vaststelling ervan.

In afwijking van artikel D.273, § 2, is de milieulast "veestapel" nul wanneer het landbouwbedrijf van de belastingplichtige niet ingedeeld wordt krachtens de reglementering betreffende de milieuvergunning.

§ 2. In afwijking van artikel D.273, § 3, wordt de stikstofcoëfficiënt voor de maïsteelt met 40 % verminderd indien de belastingplichtige minstens over een advies voor bedachte bemesting beschikt gegrond op een stikstofprofiel dat door een erkend laboratorium overeenkomstig de door de Regering bepaalde regels uitgevoerd is in de lente van het jaar vóór het belastingjaar.

§ 2. In afwijking van artikel D.273, § 3, wordt de stikstofcoëfficiënt voor de aardappelteelt met 40 % verminderd indien de belastingplichtige minstens over een advies voor bedachte bemesting beschikt gegrond op een stikstofprofiel dat door een erkend laboratorium overeenkomstig de door de Regering bepaalde regels uitgevoerd is in de lente van het jaar vóór het belastingjaar.

In afwijking van artikel D.273, §3, is de milieulast "pesticiden":

1° nul wanneer de belastingplichtige de biologische landbouw uitoefent overeenkomstig de bepalingen beslist door de Waalse Regering krachtens het Waalse landbouwwetboek;

2° met 50 % verminderd wanneer de belastingplichtige zich in het proces van de geïntegreerde bestrijding of Integrated Pest Management, afgekort "IPM" verbonden heeft.

In afwijking van artikel D.273, § 3, is de milieulast "erosie" nul wanneer het landbouwbedrijf van de belastingplichtige de bepalingen betreffende de met gras bezaaide stroken beslist door de Waalse Regering krachtens het Waalse Landbouwwetboek naleeft.

§ 3. De Regering bepaalt de modaliteiten betreffende de verminderingen van belastingen en de bemonstering voor bodem in de lente met het oog op het stikstofprofiel."

Art. 69. In hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt een afdeling 5 ingevoegd, luidend als volgt :

"Afdeling 5 — Aangifte, betaling en invordering van de belastingen en taksen".

Art. 70. Afdeling 5, ingevoegd bij artikel 69, wordt aangevuld met een artikel D.276, luidend als volgt :

"Art. D.276. Het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen is van toepassing op de belastingen en taksen bedoeld in dit hoofdstuk. De specifieke bepalingen bedoeld in deze afdeling zijn ook van toepassing."

Art. 71. In dezelfde afdeling 5 wordt een artikel D.277 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.277. Elke belastingplichtige moet het Bestuur jaarlijks alle gegevens verstrekken die nodig zijn voor de bepaling van de tijdens het jaar tevoren geproduceerde of uitgedompte hoeveelheid water of van de tijdens het vorige jaar veroorzaakte last."

Art. 72. In dezelfde afdeling 5 wordt een artikel D.278 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.278. § 1. De aangifte wordt opgemaakt d.m.v. het formulier vastgelegd door de Regering. De aangifte wordt rechtstreeks aan de belastingplichtigen door het Bestuur afgegeven en gezonden vóór 31 januari van het belastingjaar.

De belastingplichtigen die het formulier niet ontvangen hebben, moeten er één bij het Bestuur aanvragen.

Bij stopzetting van de activiteiten moet de belastingplichtige een aangifteformulier bij het Bestuur aanvragen en het er binnen twee maanden na de stopzetting terug naartoe zenden.

§ 2. Indien het Bestuur toegang heeft tot de gegevens geïntegreerd in het GBCS in het kader van het Waalse Landbouwwetboek, gelden die gegevens als aangifte voor de bepaling van de belasting op de milieulasten.

§ 3. De Regering bepaalt de voorwaarden waarin de belastingplichtige zijn aangifte per e-mail kan indienen.

De Regering kan de voorwaarden waarin die procedure verplicht is, bepalen.

§ 4. De gepaste gegevens ingewonnen door het Bestuur of de S.P.G.E. die bijdragen tot de maatregelen voor de invordering van de kosten, worden tussen beide eenheden uitgewisseld.

De volgende gegevens worden door het Bestuur aan de S.P.G.E. meegedeeld zodat ze de inning en de betaling van de reële saneringsprijs of van de industriële saneringsprijs kan verrichten overeenkomstig de artikelen D.228, D.229 en D.260:

- 1° de naam van de belastingplichtige en zijn bankgegevens;
- 2° het adres van de belastingplichtige, zijn bedrijfszetel, zijn btw-nummer en zijn bedrijfsnummer;
- 3° de door de belastingplichtige uitgedompte hoeveelheid, waarbij de hoeveelheden afkomstig en niet-afkomstig van de openbare distributie worden onderscheiden;
- 4° het bedrag van de reële saneringsprijs vermeld op de waterfacturen die de belastingplichtige in het kader van zijn aangifte aan het Bestuur meedeelt;
- 5° het bedrag van de belastingen op het lozen van industrieel en huishoudelijk afvalwater;
- 6° de resultaten van de autocontrole van de ondernemingen aangesloten op een openbaar zuiveringsstation;
- 7° de vergunning m.b.t. het lozen van industrieel afvalwater die in de milieuvergunning bedoeld is.

§ 5. De gegevens ingewonnen door het Bestuur in het kader van de bepaling van de belasting op het lozen van afvalwater of van de voorheffingsbelastingen kunnen megedeeld worden aan andere diensten van de Waalse Overheidsdienst zodat ze hun opdrachten inzake de invordering, het toezicht en het beheer van waterlichamen kunnen uitvoeren.

§ 6. De Regering kan de uitwisseling van gegevens tussen de diensten vermeld in de artikelen D.278, § 4 en D.278, § 5 toelaten. De Regering bepaalt er de modaliteiten van.”

Art. 73. Dezelfde afdeling 5 wordt aangevuld met een artikel D.279, luidend als volgt :

“Art. D.279. De aangifte wordt jaarlijks vóór 31 maart aan de zetel van de Administratie gericht of overgemaakt. Jaarlijks vóór 31 maart richt de “S.P.G.E.” aan de Administratie de gegevens van de lijsten die betrekking hebben op de lozingen van industrieel afvalwater.”

Art. 74. Dezelfde afdeling 5 wordt aangevuld met een artikel D.280, luidend als volgt :

“Art. D.280. De aangifte wordt onderzocht en het bedrag van de belastingen of heffingen wordt door de Administratie opgesteld.”

Art. 75. Dezelfde afdeling 5 wordt aangevuld met een artikel D.281, luidend als volgt :

“Art. D.281. De winningsheffing en de belasting worden d.m.v. driemaandelijke voorschotten geïnd.

Elke voorschot is gelijk aan 20 % van het bedrag van de laatste winningsheffing of belasting die door de Administratie is vastgesteld.

Als er nog geen winningsheffing of belasting is vastgesteld, is elk voorschot m.b.t. het eerste jaar gelijk aan 20 % van het bedrag dat overeenstemt met de door de belastingplichtige in zijn vergunningaanvraag aangegeven winningen.

De winning heeft het debiteren van de voorschotten tot gevolg.

De voorschotten zijn betaalbaar uiterlijk de twintigste van de maand na elk kwartaal van het winningsjaar.”

Art. 76. Dezelfde afdeling 5 wordt aangevuld met een artikel D.282, luidend als volgt :

“Art. D.282. De kohieren worden vastgesteld door de inspecteur-generaal van het Departement Leefmilieu en Water van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst en uitvoerbaar verklaard door de inspecteur-generaal van het Departement van de Onroerende en Milieufiscaliteit van het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst of door de ambtenaar die dit ambt uitoefent of door de door hem afgevaardigde ambtenaar.

De Waalse Regering kan het eerste lid wijzigen in geval van wijziging van de structuur van de Waalse Overheidsdienst om de in het eerste lid bedoelde bevoegde ambtenaar aan te passen aan de nieuwe structuur.”

Art. 77. Dezelfde afdeling 5 wordt aangevuld met een artikel D.283, luidend als volgt :

“Art. D.283. De Regering bepaalt :

- 1° de uitvoeringsmodaliteiten voor artikel D.281;
- 2° de administratieve kosten, ten laste van de belastingplichtige, en overeenstemmend met de handelingen die het Operationeel Directoraat-generaal Fiscaliteit van de Waalse Overheidsdienst werkelijk heeft verricht i.v.m. de inning van de belastingen en de heffingen.”

Art. 78. Hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 35, wordt aangevuld met een afdeling 6, luidend als volgt :

“Afdeling 6. — Subsidies”.

Art. 79. Afdeling 6, ingevoegd bij artikel 78, wordt aangevuld met een artikel D.284, luidend als volgt :

“Art. D.284. De Regering kan de installatie van erkende zuiveringssystemen subsidiëren.

De Regering kan de gemeente of de erkende saneringsinstelling betrekken bij de procedure van aanvraag en uitbetaling van de subsidie of bij het toezicht op de installatie van het erkende zuiveringstelsel. Ze bepaalt de vergoeding voor de door de gemeente of de erkende saneringsinstelling bewezen dienst. Ze stelt de modaliteiten voor de toekenning van de subsidies vast in het kader van het in artikel D.218 bedoelde algemene reglement.

Art. 80. Dezelfde afdeling 6 wordt aangevuld met een artikel D.285, luidend als volgt :

“Art. D.285. De Regering kan de installatie en de werking subsidiëren van controle en autocontrolesystemen die betrekking hebben op de lozingen van industrieel afvalwater en die voor de optimalisering van de wateropnemingen van de bedrijven moeten zorgen. Ze stelt de modaliteiten voor de toekenning van de subsidies vast.”.

Art. 81. In deel III, Titel II van boek II van hetzelfde Wetboek wordt een hoofdstuk III ingevoegd, met als opschrift:

“HOOFDSTUK III. — Budgettaire bepalingen”.

Art. 82. Hoofdstuk III, ingevoegd bij artikel 0, wordt aangevuld met een artikel D.286, luidend als volgt :

“Art. D.286. § 1. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder “Fonds”, het “Fonds pour la protection de l’Environnement” (Fonds voor de bescherming van het leefmilieu), afdeling “protection des eaux” (bescherming van de wateren) bedoeld in artikel D.170 van Boek I van het Milieuwetboek.

De ontvangsten geïnd overeenkomstig de mechanismen tot terugwinning van de kosten veroorzaakt door de waterwinningen, door de lozingen van industrieel en huishoudelijk afvalwater en door landbouwactiviteiten alsook de verwijlinteressen verschuldigd door de belastingplichtigen bij gebrek aan betaling binnen de voorgeschreven termijnen, worden uitsluitend voor het “Fonds” bestemd.

§ 2. Het Fonds wordt bestemd voor de financiering van de opdrachten omschreven in de artikelen D.288, D.289 en D.291.”.

Art. 83. Hetzelfde Hoofdstuk III wordt aangevuld met een artikel 287, luidend als volgt :

“Art. D.287. Het Fonds wordt gefinancierd door:

- 1° de opbrengst van de winningsheffing bedoeld in artikel D.255, § 1;
- 2° de opbrengst van de bijdrage voor de winning van tot drinkwater verwerkbaar water bedoeld in artikel D.255, § 2;
- 3° de opbrengst van de bijdrage voor de winning van niet tot drinkwater verwerkbaar grondwater bedoeld in artikel D.256;
- 4° de opbrengst van de bijdrage voor de winning van niet tot drinkwater verwerkbaar oppervlaktewater bedoeld in artikel D.257;
- 5° de opbrengst van de belasting op het lozen van industrieel afvalwater bedoeld in artikel D.260;
- 6° de opbrengst van de belasting op het lozen van huishoudelijk afvalwater bedoeld in artikel 267;
- 7° de opbrengst van de belasting op de milieubelasting veroorzaakt door de landbouwbedrijven bedoeld in artikel D.272;
- 8° de boetes en verwijlinteressen m.b.t. de procedures bedoeld in afdeling 5 van hoofdstuk II van deze titel;
- 9° de verloning van de kapitaalbrengen van het Waalse Gewest aan de “S.W.D.E.” en aan de “S.P.G.E.”;
- 10° de giften en alle andere toevallige ontvangsten die in verband staan met de uitoefening van de bevoegdheden van het Gewest op het gebied van de zuivering van het oppervlaktewater;
- 11° de bijdragen van Belgische, buitenlandse of internationale instellingen aan uitgaven op het gebied van de bescherming van de watervoorraad;
- 12° de terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten die in toepassing van artikel D.21 werden toegekend;
- 13° de bedragen geïnd krachtens de indeplaatsstelling bedoeld in artikel D.290 § 2;
- 14° de krachtens artikel D. 290, § 3 terugbetaalde bedragen;
- 15° de vrijwillige stortingen van de personen die niet onderworpen zijn aan de winningsheffing bedoeld in artikel D.255, § 1, 1° die zich onvoorwaardelijk richten naar de verplichtingen ontstaan uit de toepassing van de artikelen D.167, D.167bis, D.171, D.172 en D.175;
- 16° de bijdragen van de natuurlijke of rechtspersonen van privaat of publiek recht waarvan de activiteiten de aard hebben om de schade bedoeld door dit hoofdstuk te veroorzaken of te verzwaren.

Wat punt 16° betreft, bepaalt de Regering het deel van iedere categorie van inkomsten en de onderwerpingscriteria, de modaliteiten van bijdrage van de ondernemingen ten gunste van het Fonds en de modaliteiten van invordering van de bijdragen.”.

Art. 84. Hetzelfde Hoofdstuk III wordt aangevuld met een artikel 287, luidend als volgt :

“Art. D.288. § 1. De opbrengst van de belasting op het lozen van industrieel afvalwater bedoeld in artikel D.260 en de opbrengst van de belasting op het lozen van huishoudelijk afvalwater bedoeld in artikel D.267, zijn voor 95 percent voor de “S.P.G.E.” bestemd.

§ 2. De ontvangsten van het Fonds worden aangewend in het kader van opdrachten betreffende de bescherming van het grondwater, namelijk:

- 1° de door de milieuvergunninghouders binnen de preventiezone getroffen maatregelen zoals :
 - a) studies;
 - b) de nodige werken voor de bescherming van de zone;
 - c) de in artikel D.174 bedoelde vergoedingen;
 - d) de werken voor de bestrijding van toevallige vervuilingen binnen de preventiezone;
- 2° de nodige studies voor het afbakenen van toezichtszones;
- 3° de vergoedingen voor werken die particulieren uitvoeren om watervervuiling te voorkomen;
- 4° de werken voor de bestrijding van toevallige vervuilingen in de toezichtszones;
- 5° de maatregelen inzake toezicht en controle op het voor menselijke consumptie bestemde water;
- 6° de systemen voor het toezicht en de controle op de grondwatervoorraden;
- 7° het beheer en de verbetering van de kwaliteit en de kwantiteit van het tot drinkwater verwerkbaar water dat beschikbaar is;

- 8° het beheer en een rationeler gebruik van het grondwater;
- 9° de studies en de uitvoering van werken die een einde moeten maken aan de overexploitatie van bepaalde waterlagen;
- 10° de inventarisatie van de grondwatervoorraden van het Gewest en een lijst van de bestaande waterwinningen;
- 11° de aankoop van onroerende goederen binnen de preventiezones;
- 12° de getroffen maatregelen voor de terugwinning van het uitgedompte water;
- 13° de werken voor de bescherming van het grondwater;

Wat de toepassing van de artikelen D.167, D.169, D.171 tot D.176, D. 255, betreft, verleent het Fonds zijn tegemoetkoming:

- 1° op basis van programma's voorgelegd door producenten van tot drinkwater verwerkbaar water en goedgekeurd door de Regering;
- 2° op basis van het door de Regering vastgestelde programma.

§ 3. De ontvangsten van het Fonds worden ook aangewend voor de uitgaven i.v.m. de uitvoering van de volgende opdrachten:

- 1° de beschermingsmaatregelen waarbij wordt voldaan aan de algemene immissienormen in de zones van tot drinkwater verwerkbaar water;
- 2° het uitwerken en het uitvoeren van actieprogramma's voor kwetsbare zones;
- 3° de inning en de invordering van de belastingen en heffingen;
- 4° de administratieve behandeling van de door het Gewest overeenkomstig de artikelen D.3, D.13, D.167, D.169, D.171 tot D.176, D.252, D.254 tot D.283 ingediende dossiers;
- 5° de maatregelen inzake toezicht en de dringende maatregelen bedoeld in artikel D.19;
- 6° de maatregelen die nodig zijn om de doelstellingen bedoeld in artikel D.22 te bereiken en die o.a. betrekking hebben op de huishoudens, bedrijven en landbouw;
- 7° het opmaken van het bewakingsprogramma, het maatregelenprogramma en het beheersplan voor de stroomgebieden, zoals bedoeld in de artikelen D.19, D.23 en D.24;
- 8° de maatregelen ter bestrijding van de overstromingen;
- 9° de financiering van de participaties ten gunste van het Waalse Gewest in het kapitaal van de "S.W.D.E." en in het kapitaal van de "S.P.G.E.", waarop ingetekend is door het Waalse Gewest;
- 10° het opstellen van statistieken waartoe krachtens artikel D.165 werd besloten;
- 11° het toezicht op de staat van het oppervlaktewater waarin voorzien is bij artikel D.20;
- 12° het opsporen, het vaststellen en het vervolgen van de overtredingen, krachtens de artikelen D.392 tot D.406;
- 13° de installatie van erkende zuiveringssystemen en de uitgaven om de controle ervan uit te voeren krachtens artikel D.284;
- 14° de subsidies bedoeld in artikel D.178;
- 15° de betaling als tegenprestatie voor de opdrachten en verbintenissen die de "S.P.G.E." en de "S.W.D.E." krachtens het beheerscontract hebben overgenomen;
- 16° de kosten voor de werking van de wetenschappelijke en technische Waterdienst bedoeld in artikel D.179;
- 17° de in artikel D.21 bedoelde terugvorderbare voorschotten;
- 18° de bezoldiging van de door de Regering aangewezen deskundigen om haar bij te staan in de functies die zij moet vervullen krachtens het Waterwetboek en krachtens artikel 81 van de speciale wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen indien het gaat om de onderhandeling over internationale akkoorden betreffende één van de doelstellingen van dit hoofdstuk;
- 19° de bijdrage tot het "Fonds de solidarité internationale pour l'eau" (Internationaal solidariteitsfonds voor water);
- 20° de "infrasts" bedoeld in artikel D.285.;
- 21° de betaling als tegenprestatie voor de opdrachten toevertrouwd aan de operatoren van de watersector.
- 22° de subsidies aan de "S.W.D.E." om haar openbare opdrachten te vervullen."

Art. 85. Hetzelfde Hoofdstuk III wordt aangevuld met een artikel 289, luidend als volgt :

"Art. D.289. § 1. Het Fonds heeft onder meer als opdracht het herstel van schade veroorzaakt door grondwaterwinningen en oppompingen.

§ 2. De Waalse Regering kan, ten laste van het Fonds, binnen de voorwaarden en de perken van de artikelen D.210 tot D.215 en D.289 tot D.291, voorschotten toekennen in de gevallen van schade bedoeld in artikel D.210, alsook voorschotten voor de financiering van de studies en expertises nodig voor de vaststelling en de evaluatie van de schade.

§ 3. De uitgaven verbonden aan de uitvoering van de maatregelen en de algemene studies met het oog op het voorkomen en het beperken van de schade bedoeld in artikel D.210, kunnen bovendien aangerekend worden op het Fonds.

Deze studies die, onder andere, betrekking hebben op belangrijke toekomstige en bestaande grondwaterwinningen, dienen als basis voor elke expertise die opgesteld wordt in geval van een verzoek tot vergoeding.

§ 4. De Regering mag de grenzen, de modaliteiten en de voorwaarden voor de uitoefening van de in de paragrafen 1 tot 3 bedoelde opdrachten nader bepalen.

§ 5. Het "Fonds wallon d'avances pour la reparation des dommages provoqués par les prises et pompages d'eau souterraine" (Waals fonds van voorschotten voor het herstel van schade veroorzaakt door grondwaterwinning en -oppomping), bedoeld in artikel D.325 van het Waterwetboek gecoördineerd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 maart 2005 betreffende Boek II van het Milieuwetboek, vervalt.

§ 6. Het Gewest verzekert de verplichtingen van het Nationaal Fonds voor voorschotten opgericht bij artikel 7 van de wet van 10 januari 1977 houdende regeling van de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en het pompen van grondwater.

§ 7. De ten voordele van het Waals Fonds voor voorschotten toegekende wettelijke hypotheeken worden van rechtswege overgedragen naar het Waalse Gewest.

§ 8. De Regering kan de krachtens dit artikel genomen hypotheeken opheffen voor zover een gelijkwaardige zekerheid ten gunste van het Waalse Gewest wordt gesteld.

§ 9. De ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst die eerder aangewezen werden om de werking van het Waals fonds van voorschotten te verzekeren, zijn belast met de uitbetaling van dit Fonds.

§ 10. De tegoeden van het Waals Fonds van voorschotten voor het herstel van schade veroorzaakt door grondwaterwinningen en pompings worden overgedragen aan het Gewest en aangewend in het Fonds voor Milieubescherming, afdeling "waterbescherming", bedoeld in artikel 170 van Boek I van het Milieuwetboek."

Art. 86. Hetzelfde Hoofdstuk III wordt aangevuld met een artikel 290, luidend als volgt :

"Art. D.290. § 1. In het geval dat een dagvaarding in rechte ingeleid wordt overeenkomstig artikel D.212, kan een voorschot worden toegekend naar billijkheid indien een beknopt onderzoek het bestaan van een relatie tussen de schade, de daling van de grondwaterlaag en de waterwinning of pomping heeft aangetoond.

§ 2. Het Waalse Gewest wordt in de rechten en rechtsvorderingen van de benadeelde persoon gesubrogeerd ten belope van het volledige voorschot en gaat over, ten laste van het Fonds, tot invordering van haar voorschotten.

§ 3. De begunstigde van het voorschot wiens rechtsvordering bij een in kracht van gewijsde gegane beslissing verworpen werd, moet het voorschot terugbetalen."

Art. 87. Hetzelfde Hoofdstuk III wordt aangevuld met een artikel D.330-1, luidend als volgt :

"Art. D.330-1. Het bedrag van de belastingen, retributies en bijdragen bedoeld in dit Wetboek wordt jaarlijks op 1 januari automatisch en van rechtswege geïndexeerd op basis van het indexcijfer van de consumptieprijzen dat zes weken vóór de datum van de indexerings van kracht is."

Art. 88. Artikel D.332 van Boek II van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 7 november 2007, wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 2 wordt een punt 7° ingevoegd, luidend als volgt :

"7° alle verrichtingen die betrekking hebben op het beheer van industrieel afvalwater uitvoeren of laten uitvoeren."

2° punt 7° wordt aangevuld met de volgende paragrafen 3 en 4:

"§ 3. De Regering kan de "S.P.G.E." ermee belastingen werken uit te voeren voor de bescherming van bepaalde winningen wanneer deze nodig blijken te zijn en voor zover ze in de in § 2 bedoelde programma's niet worden vermeld en voorgesteld door de producenten.

§ 4. De Regering kan de "S.P.G.E." ook ermee belastingen elk onderzoek uit te voeren met het oog op :

- 1° het opmaken van een model van dagboek voor de uitbating van de waterproductie, dat de belastingplichtigen moeten bijhouden;
- 2° het opmaken van een model van een jaarlijks technisch verslag, dat de belastingplichtigen binnen een bepaalde termijn aan de Administratie en aan de "S.P.G.E." moeten overmaken;
- 3° het bepalen van de regels voor het voeren van een gepaste boekhouding;
- 4° het bepalen van de regels en criteria waardoor de productiekosten kunnen worden beperkt;
- 5° het bepalen van de regels voor een grotere doorzichtigheid van de kosten die voortvloeien uit de kostprijs van het geproduceerde water."

Art. 89. In deel III, Titel III, hoofdstuk I van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt wordt een artikel D.342bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. D.342bis. Indien de houders van waterwinningsvergunningen in het Waalse Gewest de verplichtingen vermeld in artikel D.255, § 1, niet vervullen, worden deze vervuld door de bevoegde overheden om hun opdrachten van openbare dienst voort te zetten en om zich te houden aan de verplichtingen vermeld in artikel D.255, § 1.

Als de bevoegde overheden de verplichtingen niet vervullen, worden ze dan tot dezelfde doeleinden door de bevoegde overheden of het Waalse Gewest vervuld. De bedragen ten laste van wanbetalende houders van waterwinningen worden door het Waalse Gewest teruggevorderd."

Art. 90. In artikel D.406 van hetzelfde Wetboek, vervangen door het decreet van 27 oktober 2011, worden de woorden "D.275 tot D.313 en D.318" vervangen door de woorden "D.252 tot D.283".

Art. 91. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel D.406-1, luidend als volgt :

"Art. D.406-1. De Regering kan de personeelsleden van de "Société publique de gestion de l'eau" (S.P.G.E.) en van de erkende saneringsinstellingen aanwijzen die belast zijn met de controle op de naleving van de bepalingen inzake sanering bepaald bij dit Wetboek."

Art. 92. Hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een artikel D.406-2, luidend als volgt :

“Art. D.406-2. Er wordt tussen de Administratie en de “Société publique de gestion de l’eau” (S.P.G.E.) een inspectie- en controleprotocol voor het lozen van industrieel afvalwater opgesteld. ».

Art. 93. In artikel D.407, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het decreet van 5 juni 2008, wordt het getal “0,0250” vervangen door het getal “0,050”.

Art. 94. De bijlagen I tot III bij hetzelfde Wetboek worden vervangen door de bij dit decreet gevoegde bijlagen I tot III.

Art. 95. Artikel 17bis, § 2, tweede lid, van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de Waalse gewestelijke belastingen, laatst gewijzigd bij het decreet van 28 november 2013, wordt aangevuld als volgt :

“- de belastingen en bijdragen bedoeld in artikel D. 278, § 1 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, als gevolg van een stopzetting van de activiteiten;

- de driemaandelijks voorschotten betreffende de winningsheffingen en de belastingen op de waterwinningen bij niet-betaling binnen de termijn bepaald in artikel D.281 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt.”.

Art. 96. In artikel 23, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 10 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden “alsook de belastingen en voorschotten bedoeld in artikel 17bis, § 2, tweede lid, zevende en achtste streepje” worden ingevoegd tussen de woorden “en de Waalse belasting op het achterlaten van afval bedoeld in artikel 17bis, § 2, tweede lid, vierde streepje” en de woorden “zijn opeisbaar op de datum waarop het kohier uitvoerbaar is verklaard”;

2° de woorden “ in artikel 17bis, § 2, tweede lid, eerste en tweede streepje” worden vervangen door de woorden “in artikel 17bis, § 2, tweede lid, eerste, tweede, zevende en achtste streepje”.

Art. 97. In artikel 63, § 2, 1°, van hetzelfde decreet, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 april 2014, worden de woorden “en voor de belastingen en winningsbijdragen bedoeld in hoofdstuk II van titel II van deel III van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt” ingevoegd tussen de woorden “voor de belastingen op afval” en “krijgt de belastingplichtige”.

Art. 98. In artikel 1, A, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut worden de woorden “Waals Fonds voor voorschotten voor de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en het pompen van grondwater” opgeheven.

Art. 99. Artikel 47 van de hypotheekwet van 16 december 1851 wordt aangevuld met het volgende lid :

“Ten voordele doch op kosten van het Waalse Gewest wordt een wettelijke hypotheek op de zakelijke rechten toegekend aan de eigenaars aan wie het Waalse Gewest voorschotten voor die rechten heeft gestort overeenkomstig artikel D.289 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt.”.

Art. 100. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015. Ze is van toepassing op basis van de winningen en lozingen uitgevoerd in 2014.

In afwijking van het eerste lid, treedt artikel D.260, § 2 en § 3, van Boek II van het Milieuwetboek, ingevoegd bij artikel 51, in werking op een door de Waalse Regering bepaalde datum.

De onderneming die industrieel afvalwater loost en die een dienstencontract afgesloten heeft met een openbare saneringsinfrastructuur of de “S.P.G.E.”, beschikt vanaf zijn inwerkingtreding over zes maanden om het dienstencontract aangenomen door de Waalse Regering bedoeld in artikel D. 260, § 2, te sluiten.

Afdeling 3. — Wijzigingen in het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer

Art. 101. Het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer, laatst gewijzigd bij het decreet van 24 april 2014, wordt aangevuld met een artikel 17bis, luidend als volgt :

“Art. 17bis. § 1. De Administratie verstrekt bij aangetekend schrijven of per email een eensluitend verklaard uittreksel van de databank betreffende de toestand van de bodems aan elke persoon die erom verzoekt.

Het eensluitend verklaard uittreksel wordt bij aangetekend schrijven of per email verstrekt mits betaling van een dossiersrecht gestort aan het “Fonds pour la protection de l’Environnement” (Fonds voor de bescherming van het leefmilieu), “section Protection des sols” (afdeling Bodembescherming), bedoeld in artikel D.170, §1, van Boek I van het Milieuwetboek.

De regering bepaalt de geldigheidsduur, de modaliteiten voor de aanvraag en de afgifte van het eensluitend verklaard uittreksel van de databank betreffende de toestand van de bodems alsook de modaliteiten voor de inning van de dossiersrechten.

De eensluitend verklaarde uittreksels worden individueel verstrekt per al dan niet gekadastreerd perceel.

In het geval dat de databank betreffende de toestand van de bodems geen enkel gegeven bevat voor het betrokken perceel, wordt dit uitdrukkelijk vermeld in het eensluitend verklaard uittreksel van de databank.

§ 2. Het bedrag van het dossiersrecht voor de afgifte van het eensluitend verklaard uittreksel bedraagt vijftig euro indien het elektronisch wordt afgegeven en zestig euro indien het bij aangetekend schrijven wordt afgegeven.

Voor de terreinen zonder kadastragegevens is het bedrag van het dossiersrecht vastgelegd op tweehonderd euro per kadastrale sectie of, bij gebrek, per kadastrale afdeling, per eensluitend verklaard uittreksel van de databank betreffende de toestand van de bodems via de elektronische weg. Indien het eensluitend verklaard uittreksel per aangetekend schrijven wordt afgegeven, bedraagt de vergoeding tweehonderd vijftig euro.

In afwijking van het eerste lid, wanneer de aanvraag betrekking heeft op meer dan vijftig gemene percelen, al dan niet gekadastreerd, wordt het bedrag van het dossiersrecht forfaitair vastgelegd op tweehonderd vijftig euro.

§ 3. Vanaf 1 januari 2017 wordt het bedrag van het dossiersrecht zoals bedoeld in paragraaf 1, om de twee jaar automatisch en van rechtswege geïndexeerd op basis van het indexcijfer van de consumptieprijs dat zes weken vóór de datum van de indexering van kracht is. Het geïndexeerd bedrag wordt afgerond naar de hogere eenheid en wordt meegedeeld op de Internetsite “Portail environnement de Wallonie”.

Art. 102. Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel *69bis*, luidend als volgt :

“Art. *69bis*. § 1. Een dossiersrecht, waarvan de opbrengst integraal aan het “Fonds pour la protection de l’environnement, section Protection des sols” gestort wordt en dat de administratieve kosten dekt, wordt ten laste van elke natuurlijke of rechtspersoon geheven wegens de indiening van een studie, project of beroep.

Het dossierrecht wordt vastgesteld als volgt.

- 1° 500 euro voor een saneringsproject;
- 2° 250 euro voor een karakteriseringsonderzoek of een studie waarbij een oriëntatieonderzoek met een karakteriseringsonderzoek gecombineerd wordt;
- 3° 150 euro voor een oriëntatieonderzoek of een eindevaluatie;
- 4° 50 euro voor een beroep.

Het dossiersrecht is verschuldigd op de datum waarop de aanvraag of het beroep ingediend wordt.

De Regering bepaalt de modaliteiten voor de inning van de dossiersrechten.

§ 2. Vanaf 1 januari 2017 wordt het bedrag van het dossiersrecht zoals bedoeld in paragraaf 1, om de twee jaar automatisch en van rechtswege geïndexeerd op basis van het indexcijfer van de consumptieprijzen dat zes weken vóór de datum van de indexering van kracht is. Het geïndexeerd bedrag wordt afgerond naar de hogere eenheid en wordt meegedeeld op de website “Portail environnement de Wallonie”.

Afdeling 4. — Wijzigingen in het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en het geschil inzake rechtstreekse gewestelijke belastingen

Art. 103. Artikel 5 van het fiscaal decreet van 22 maart 2007 tot bevordering van afvalpreventie en -valorisatie in het Waalse Gewest en tot wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen wordt vervangen door volgend lid :

“Art. 5. § 1. Het bedrag van de belasting op het storten van huisafval in een technisch ingravingscentrum wordt vastgelegd op 68,82 euro/ton voor ongevaarlijke afval en op 74,37 euro/ton voor gevaarlijke afval.

§ 2. Als afvalstorting in een technisch ingravingscentrum niet toegelaten wordt door de regelgeving of door een administratieve machtiging, wordt het bedrag van de belasting vastgelegd op 166,50 euro/ton, met een minimum van 166,50 euro voor ongevaarlijke afval en op 666 euro/ton, met een minimum van 666 euro voor gevaarlijke afval.”.

Art. 104. Artikel 6, § 1, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« § 1. Het bedrag van de belasting wordt verminderd als volgt :

- 1° 25 euro/ton als het gaat om resten van behandeling door verbranding, om vliegias uit thermische centrales, niet inert gietzand en resten van de behandeling van afval uit de productie of de vervaardiging van gietijzer en staal;
- 2° 18 euro/ton voor resten van processen door inertage of stabilisering;
- 3° 16 euro/ton als het gaat om niet-inerte resten van glasrecyclingseenheden die gebruik maken van selectief ingezameld glas voor de productie van nieuw glas;
- 4° 15 euro/ton als het gaat om afval uit de afbraak van autowrakken en schroot;
- 5° 3 euro/ton als het gaat om andere afval dan die bedoeld in 10°, voortgebracht door grondsaneringsverrichtingen goedgekeurd door de ambtenaren die de Regering aanwijst of door de Regering zelf wanneer andere beheersprocessen dan uitgraving en storting in centra voor technische ingraving volgens de Dienst enorme uitgaven zouden teweegbrengen of niet toegepast zouden kunnen worden;
- 6° 3 euro/ton als het gaat om resten en andere verontreinigde gronden uit vergunde grondsaneringscentra dan die bedoeld in 10°;
- 7° 3 euro/ton als het gaat om afval uit de vervaardiging van glasvezels, stoffen uit de bedding, oevers en bijhorigheden van waterlopen en -vlakken, afval uit de behandeling van water om het drinkbaar te maken, afval van ijzeroxide uit de zinkproductie, gekend onder de naam jarosiet en goethiet, en ganggesteente van mangaanerts uit de productie van mangaanzouten en -oxiden;
- 8° 3 euro/ton als het gaat om afval die fosfogips, slib van sodafabrieken, slib van de zuivering van zoutoplossingen van minerale stoffen en mijnafval bevat;
- 9° 3 euro/ton als het gaat om slib of vaste resten van de vervaardiging van gerecycleerde papierbrij uit bedrijven die papier- en kartonafval gedeeltelijk of geheel als grondstof gebruiken voor de productie van nieuw papier en karton;
- 10° 0,25 euro/ton voor :
 - gronden die in een technisch ingravingscentrum gestort kunnen worden, van klasse 3 of 5.3;
 - inerte afvalstoffen uit recyclagecentra, met inbegrip van fijn zeefzand dat in een technisch ingravingscentrum van klasse 3 gestort kan worden met een maximumgranulometrie van 40 millimeter voor zover ze minder bevatten dan :
 - a) 1 % niet-steenachtige materialen zoals plaaster, rubber, isolatiematerialen, dakbedekkingsmaterialen;
 - b) 5 % organieke stoffen zoals hout of plantenresten;
 - c) 15 % niet-natuurlijke steenelementen met afmetingen tussen 2 en 40 millimeter;

11° 0 euro/ton voor :

- asbesthoudende afvalstoffen;
- gronden die in een technisch ingravingscentrum gestort kunnen worden van klasse 3 of klasse 5.3, gebruikt als eindafdekking en voor het herstel van de centra voor technische ingraving;
- afvalstoffen die in een technisch ingravingscentrum benut kunnen worden als vervanging van producten of uitrustingen voor de uitbating en de sanering van het technisch ingravingscentrum, in overeenstemming met de bedrijfsvergunning of de milieuvergunning.”.

Art. 105. Artikel 10 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 10. § 1. Het bedrag van de belasting op de verbranding van ongevaarlijke afvalstoffen met warmteterugwinning wordt vastgesteld op 8,99 euro/ton.

Bij verbranding zonder warmteterugwinning wordt het bedrag bedoeld in het vorige lid op 55,50 euro/ton vastgelegd.

§ 2. Als de afvalverbranding niet gedekt is door een milieu- of exploitatievergunning overeenkomstig de geldende wetgeving, wordt het bedrag van de belasting op 166,50 euro/ton vastgelegd, met een minimum van 166,50 euro.”.

Art. 106. Artikel 11 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 11. § 1. Het bedrag van de belasting op de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen met warmteterugwinning wordt vastgesteld op 26,64 euro/ton.

Bij verbranding zonder warmteterugwinning wordt het bedrag bedoeld in het vorige lid op 66,60 euro/ton vastgelegd.

§ 2. Als de verbranding van gevaarlijke afvalstoffen niet gedekt is door een milieu- of exploitatievergunning overeenkomstig de geldende wetgeving, wordt het bedrag van de belasting op 666 euro/ton vastgelegd, met een minimum van 666 euro.”.

Art. 107. Artikel 12, lid 2, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“In afwijking van de artikelen 10, § 1, en 11, § 1, wordt het bedrag van de belasting op verbranding van afval uit grondsaneringshandelingen die zijn goedgekeurd door de ambtenaren die de Regering aanwijst of door de Regering zelf op 2 euro/ton vastgelegd in geval van warmteterugwinning en op 3 euro/ton zonder warmteterugwinning.”.

Art. 108. Artikel 16 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 16. § 1. Het bedrag van de belasting op coverbranding van gevaarlijke afvalstoffen wordt vastgelegd op 7,49 euro/ton.

In afwijking van het vorige lid wordt het bedrag van de belasting op coverbranding van gevaarlijke afval uit grondsaneringshandelingen die zijn goedgekeurd door de ambtenaren die de Regering aanwijst of door de Regering zelf op 0,50 euro/ton vastgelegd.

Het bedrag van de belasting verschuldigd overeenkomstig het eerste lid wordt met 30 % vermindert voor afvalstoffen die medeverbrand worden op de plaats waar ze geproduceerd worden als de volgende voorwaarden tegelijk vervuld worden :

- 1° de afvalstoffen worden door hun producent medeverbrand in een installatie die voldoet aan de geldende milieuvorschriften betreffende coverbranding van afval;
- 2° de coverbrandingsinstallatie is hoofdzakelijk bestemd voor het beheer van die afvalstoffen.

§ 2. Als de coverbranding van gevaarlijke afval niet gedekt is door een milieu- of exploitatievergunning overeenkomstig de geldende wetgeving, wordt het bedrag van de belasting op 666 euro/ton vastgelegd, met een minimum van 666 euro.”.

Art. 109. Artikel 25 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 25. Het bedrag van de belasting wordt vastgelegd op 166,50 euro/ton afval.”.

Art. 110. Artikel 30 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 30. Het bedrag van de belasting wordt vastgelegd op 38,85 euro/ton.”.

Art. 111. Artikel 38 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 38. Het bedrag van de belasting wordt vastgesteld op 55,50 euro/m³ voor ongevaarlijke afvalstoffen, op 222 euro/m³ voor gevaarlijke afvalstoffen en op 222 euro/m³ op mengsels van gevaarlijke en ongevaarlijke afvalstoffen. Het bedrag van de belasting is nooit hoger dan 500.000 euro.”.

Art. 112. Artikel 40 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

“Art. 40. Het bedrag van de belasting wordt vastgelegd op 166,50 euro/m³ achtergelaten afval, met een minimum van 166,50 euro.

Het bedrag van de belasting wordt vastgelegd op 666 euro/m³ gevaarlijke afvalstoffen, met een minimum van 666 euro.”.

Art. 113. In artikel 45, lid 2, van hetzelfde decreet worden de woorden “van de twaalf maanden voorafgaand aan de maand december” ingevoegd tussen de woorden “prijnsindexen” en de woorden “van het jaar voorafgaand aan”.

Art. 114. Artikel 49 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in paragraaf 1, lid 1, wordt het Romeins cijfer “V” ingevoegd tussen de woorden “hoofstukken” en “VI”;
- 2° er wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt :

“§ 3. Wat betreft de belasting verschuldigd overeenkomstig hoofdstuk V, moet elke belastingplichtige een aangifte bij de Dienst indienen met het bedrag van de belastingen verschuldigd in de loop van een kalenderhalfjaar.

Deze aangifte bevat alle gegevens die nodig zijn voor de controle op de inning van elke belasting die hij verschuldigd is in de loop van bedoelde periode.

De aangifte wordt uiterlijk de twintigste van de maand na het kalenderhalfjaar waarop ze slaat naar de zetel van de Dienst gezonden of daar afgegeven.”.

Art. 115. Artikel 50 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in paragraaf 2, wordt het Romeins cijfer “V” ingevoegd tussen de woorden “hoofdstukken” en “VI”;
- 2° er wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidend als volgt :

“§ 3. Voor wat betreft de belasting verschuldigd overeenkomstig hoofdstuk V is de belasting in verband met een aangifte op initiatief van de belastingplichtige uiterlijk te betalen de twintigste van de maand volgend op de halfjaarlijkse vervalddag.”.

Art. 116. In artikel 70 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° lid 1 wordt vervangen als volgt :

“Voor de belastingplichtigen onderworpen aan de vennootschapsbelasting worden de belastingen bedoeld in de hoofdstukken III tot V voorzien van een coëfficiënt 0.7”;

- 2° in lid 2 worden de woorden “op de bedragen van de belasting op het storten in “C.E.T.” van de afval bedoeld in de artikelen 5 en 6, § 1,” opgeheven;
- 3° artikel 3 wordt aangevuld met een lid 3, luidend als volgt :
“In afwijking van lid 1 is de coëfficiënt niet van toepassing op de berekening van het bijkomend belastingbedrag voor het deel van de afvalstoffen die in een technisch ingravingscentrum buiten het grondgebied van het Waalse Gewest gestort worden.”.

HOOFDSTUK VI. — *Maatregelen ingevoerd inzake ruimtelijke ordening*

Art. 117. In artikel 183*bis* van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, ingevoegd bij het decreet van 20 juli 2005 en gewijzigd bij het decreet van 23 februari 2006 worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in paragraaf 1, lid 2, 2°, worden de woorden “van sites bestemd voor herontwikkeling wat betreft de landschappen en het leefmilieu” ingevoegd tussen de woorden “herin te richten sites” en de woorden “die aan het Waalse Gewest toebehoren”;
- 2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een nummer 5° luidend als volgt :
“5° de uitgaven in verband met handelingen en werken van bouw, heropbouw, renovatie, sanering van gebouwen, aanleg van infrastructures en van uitrustingen met het oog op de uitvoering van het programma van te herontwikkelen sites en sites die op vlak van landschappen en leefmilieu hersteld moeten worden, met inbegrip van de desbetreffende onderzoeken.”.

Art. 117/1. Artikel 68 van de slotbepalingen van het decreet van 24 april 2014 tot opheffing van de artikelen 1 tot 128 en 129*quater* tot 184 van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie en tot vorming van het Wetboek van Ruimtelijke Ontwikkeling wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 68. Dit decreet treedt in werking op 1 oktober 2015. ».

HOOFDSTUK VII. — *Maatregelen inzake dierenwelzijn*

Art. 118. Artikel 34 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001, bij de programmawet van 22 december 2003, bij de wet van 6 mei 2009 en bij de programmawet van 27 december 2012, wordt gewijzigd als volgt :

- 1° in paragraaf 1, lid 1, wordt het tweede streepje opgeheven;
- 2° in paragraaf 1, lid 1, derde streepje, worden de woorden “andere door de minister bevoegd voor dierenwelzijn aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu” vervangen door de woorden “de personeelsleden bedoeld in de paragrafen 1, 2 en 3 van artikel D.140 van Boek I van het Milieuwetboek ”;
- 3° in paragraaf 1, lid 1, wordt het vierde streepje opgeheven;
- 4° in paragraaf 1 worden het tweede en het derde lid opgeheven;
- 5° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :
“In afwijking van artikel D.139 van Boek I van het Milieuwetboek wordt voor de toepassing van deel VIII van hetzelfde Boek op de inbreuken op de wet onder “personeelslid” het statutaire of het contractuele personeelslid bedoeld in § 1 verstaan;
- 6° de paragrafen 3 en 4 worden opgeheven.

Art. 119. In artikel 35 van dezelfde wet, voor het laatst gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in lid 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :
 - a) de woorden “Onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van strengere straffen bepaald bij het Strafwetboek, wordt gestraft met gevangenisstraf van één maand tot drie maanden en met een geldboete van 52 euro tot 2.000 euro of met een van die straffen alleen” worden vervangen door de woorden “Een inbreuk van de tweede categorie in de zin van artikel D.151 van Boek I van het Milieuwetboek begaat”;
 - b) er wordt een 10° en een 11° ingevoegd, luidend als volgt :
“10° de bepalingen overtreedt van Verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten en tot wijziging van de Richtlijnen 64/432/EEG en 93/119/EG en van Verordening (EG) nr. 1255/97;
11° de bepalingen overtreedt van Verordening (EG) nr. 1099/2009 van de Raad van 24 september 2009 inzake de bescherming van dieren bij het doden.”;
- 2° in lid 2 worden de woorden “Onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van strengere straffen bepaald bij het Strafwetboek, wordt gestraft met gevangenisstraf van één maand tot zes maanden en met

geldboete [1 van 52 euro tot 2.000 euro]1 of met een van die straffen alleen” worden vervangen door de woorden “Een inbreuk van de tweede categorie in de zin van artikel D.151 van Boek I van het Milieuwetboek begaat”.

Art. 120. In artikel 36, lid 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, bij de programmawet van 22 december 2003 en bij de programmawet van 27 december 2012 worden volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de woorden “Onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van strengere straffen bepaald bij het Strafwetboek, wordt gestraft met een boete van 52 euro tot 2.000 euro” worden vervangen door de woorden “Een inbreuk van de tweede categorie in de zin van artikel D.151 van Boek I van het Milieuwetboek begaat”;
- 2° de nummers 17° en 18° worden opgeheven.

Art. 121. In artikel 36bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1995 en gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2012 worden de woorden “Onverminderd de toepassing van strengere straffen bepaald bij het Strafwetboek, wordt gestraft met een boete van 52 euro tot 2.000 euro” vervangen door de woorden “Een inbreuk van de derde categorie in de zin van artikel D.151 van Boek I van het Milieuwetboek begaat”.

Art. 122. Artikel 39 van dezelfde wet, gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2012, wordt opgeheven.

Art. 123. In artikel 41 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009 en bij de programmawet van 27 december 2012 worden de woorden “worden gestraft met een geldboete van 52 euro tot 500 euro” vervangen door de woorden “vormen een inbreuk van de derde categorie in de zin van artikel D.151 van Boek I van het Milieuwetboek”.

Art. 124. In artikel 42 van dezelfde wet, voor het laatst gewijzigd bij de programmawet van 7 februari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in artikel 1, lid 2 worden de woorden “van artikel 40” vervangen door de woorden “in artikel D.157, § 2, 6°, en D.163, § 6, lid 2, 5°, van Boek I van het Milieuwetboek”;
- 2° in paragraaf 1 wordt lid 3 vervangen als volgt : “In de gevallen bedoeld in leden 1 en 2 wordt een kopie van het proces-verbaal bedoeld in artikel D.141 van Boek I van het Milieuwetboek bezorgd aan de Waalse overheidsdienst bevoegd voor dierenwelzijn.”.

Art. 125. In de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, laatst gewijzigd bij de wet van 7 februari 2014, wordt een hoofdstuk XI/1 ingevoegd met als opschrift : “Begrotingsfonds voor dierenbescherming en dierenwelzijn”.

Art. 126. In hoofdstuk XI/1, ingevoegd bij artikel 125, wordt een artikel 43-1 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 43-1. Overeenkomstig artikel 4, lid 2, van het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting en van de boekhouding van de diensten van de Waalse Regering, wordt binnen de algemene uitgaven- en ontvangstenbegroting van het Gewest een begrotingsfonds voor de dierenbescherming en voor het dierenwelzijn ingesteld , in dit hoofdstuk “het fonds” genoemd.”.

Art. 127. In hetzelfde hoofdstuk XI/1 wordt een artikel 43-2 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 43-2. § 1. Aan het Fonds worden toegewezen :

- 1° de sommen die verschuldigd zijn krachtens de belastingen, bijdragen en retributies bepaald bij of krachtens deze wet;
- 2° in afwijking van artikel D.170 van Boek I van het Milieuwetboek, de geldsommen bedoeld in artikel D.159 van Boek I van het Milieuwetboek, wanneer zij wetsovertredingen betreffen;
- 3° in afwijking van artikel D.170 van Boek I van het Milieuwetboek, de opbrengst van de geldboetes opgelegd door de gewestelijke sanctieambtenaren en geïnd krachtens artikel D.165, lid 3, van Boek I van het Milieuwetboek wanneer zij wetsovertredingen betreffen;
- 4° de opbrengst van de verbeurdverklaringen bevolen door de sanctieambtenaar ten gevolge van een wetsovertreding;
- 5° de giften en legaten gedaan te voordele van het Waalse Gewest voor de ondersteuning van de dierenbescherming en het dierenwelzijn;
- 6° de sommen ingevorderd door de bevoegde overheid ter uitvoering van artikel 41bis en artikel 42;
- 7° de inkomsten uit de bijdrage van de Europese unie tot de uitgaven verricht door het fonds.

§ 2. De middelen uit het fonds worden ingezet voor de financiering van de uitgaven voor het beleid inzake dierenbescherming en dierenwelzijn bepaald bij de wet.”.

Art. 128. In hetzelfde hoofdstuk XI/1 wordt een artikel 43-3 ingevoegd, luidend als volgt :

“Art. 43-3. De uitgaven van het fonds kunnen verband houden met vergoedingen, toelagen of prestaties, meer bepaald de personeels-, werkings-, investerings-, vaststellings-, beteugelings-, beslagname- of andere kosten verbonden met acties of opdrachten waartoe besloten is in het kader van het Fonds en die door derden zijn doorgevoerd.”.

HOOFDSTUK VIII. — *Maatregelen inzake landbouw*

Art. 129. Artikel D.229, § 1, van het decreet van 27 maart 2014 betreffende het Waalse Landbouwwetboek wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

“De Regering kan in nadere regels voorzien voor de aanpassing van het operationeel plan.”.

Art. 130. Artikel D.234 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden “per landbouwproduct of per assortiment landbouwproducten” opgeheven en de woorden “de bevordering” vervangen door de woorden “de bevordering van landbouwproducten en verwerkte landbouwproducten”;

2° in paragraaf 1, lid 3, worden de woorden “, de herzieningsmodaliteiten” ingevoegd tussen de woorden “de grondslag” en “, het percentage”;

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Het Agentschap kan de vrijwillige bijdragen innen ten laste van de personen die wensen de diensten van het Agentschap te genieten, volgens de door de Regering bepaalde nadere regels en procedures.”.

Art. 131. In artikel D.418, 8°, van hetzelfde decreet worden de woorden “31 december 2014” vervangen door de woorden “31 december 2015”.

HOOFDSTUK IX. — *Maatregelen inzake fiscaliteit**Afdeling 1. — Invoering van een gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting*

Art. 132. Voor de toepassing van Titel III/1 van de gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en onverminderd de toepassing van artikel 54 van dezelfde wet worden de gewestelijke opcentiemen vastgesteld op 35,117% van de verminderde Belasting Staat.

De termen “verminderde belasting Staat” en “gewestelijke opcentiemen” hebben voor de toepassing van die bepaling de betekenis die hun wordt gegeven in titel III/1 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Art. 133. Die afdeling is vanaf het aanslagjaar 2015 van toepassing.

Afdeling 2. — Wijziging van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen wat betreft de aanslagtermijn en eisbaarheid van de belastingen

Art. 134. In artikel 17bis van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, ingevoegd bij het decreet van 22 maart 2007 en gewijzigd bij de decreten van 17 januari 2008, 10 december 2009 en 28 november 2013 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 2/3 wordt opgeheven.

2° § 3 wordt vervangen als volgt :

“§ 3. Een belastingbedrag kan slechts het voorwerp uitmaken van maatregelen tot gedwongen uitvoering door de ontvanger als deze maatregelen worden voorafgegaan door een opneming in een uitvoerbaar verklaard kohier, document dat de uitvoerbare titel van de invordering vormt.”.

Art. 135. Artikel 18 van hetzelfde decreet, vervangen bij het decreet van 28 november 2013 wordt aangevuld als volgt :

“op de tijdstippen die door dezelfde ambtenaar worden bepaald.”.

Art. 136. Deze afdeling treedt in werking de tiende dag na bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Afdeling 3. — Opheffing van het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO2-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen

Art. 137. Het decreet van 17 januari 2008 houdende invoering van een ecobonus op de CO2-emissies van de autovoertuigen van natuurlijke personen wordt opgeheven.

Het blijft evenwel van toepassing op de dossiers die in behandeling zijn bij de inwerkingtreding van dit artikel tot de afsluiting ervan.

Art. 138. Deze afdeling treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Afdeling 4. — Wijziging van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

Art. 139. Artikel 97, tweede lid, van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, ingevoegd bij het decreet van 5 maart 2008 en gewijzigd bij de decreten van 19 december 2012 en 19 september 2013, wordt vervangen als volgt :

“In afwijking van het eerste lid, wordt de belasting verschuldigd voor de personenauto’s en de auto’s voor dubbel gebruik die in het Waalse Gewest in gebruik worden genomen, met uitzondering van degenen die in hetzelfde Gewest in gebruik worden genomen door maatschappijen, autonome overheidsbedrijven en verenigingen zonder winstgevend doel met leasingactiviteiten, bedoeld bij artikel 94, 1° wegens twee bestanddelen :

— de eerste op grond van het vermogen van de motor uitgedrukt, hetzij in fiscale paardenkracht, hetzij in kilowatt;

— de tweede, “ecomalus” genoemd, naar gelang van de categorie CO2-emissies van het autovoertuig dat in gebruik wordt genomen.”.

Art. 140. In Titel V, hoofdstuk IV, van hetzelfde Wetboek, wordt het opschrift van afdeling 1, ingevoegd bij het decreet van 5 maart 2008, vervangen door wat volgt :

"Afdeling 1. — Bedrag van de belasting voor de personenauto's en de auto's die in het Waalse Gewest in gebruik worden genomen, met uitzondering van die welke in hetzelfde Gewest in gebruik worden genomen door maatschappijen, autonome overheidsbedrijven en verenigingen zonder winstgevend doel met leasingactiviteiten, bedoeld bij artikel 94, 1^o."

Art. 141. Artikel 97bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 5 maart 2008 en gewijzigd bij de decreten van 19 december 2012 en 19 september 2013, wordt vervangen als volgt :

"Art. 97bis. § 1. Voor de personenauto's en de auto's die in het Waalse Gewest in gebruik worden genomen, met uitzondering van degenen die in hetzelfde Gewest in gebruik worden genomen door maatschappijen, autonome overheidsbedrijven en verenigingen zonder winstgevend doel met leasingactiviteiten, bedoeld bij artikel 94, 1^o, in deze afdeling "autovoertuigen" genoemd, bestaat het bedrag van de belasting uit het totaalbedrag van de twee bestanddelen genoemd in artikel 97, tweede lid.

§ 2. Het eerste bestanddeel van de belasting verschuldigd voor de autovoertuigen wordt berekend overeenkomstig artikel 98.

§ 3. Het tweede bestanddeel van de belasting verschuldigd voor de autovoertuigen, "ecomalus" genoemd, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 97quater en 97quinquies".

Art. 142. In artikel 97ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 5 maart 2008, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 1 juli 2010 en bevestigd bij decreet van 10 november 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in 1^o, derde lid, eerste streepje, wordt het getal "195" vervangen door het getal "205";
- a) in 1^o, derde lid, tweede streepje, wordt het getal "186" vervangen door het getal "196";
- a) in 2^o, eerste lid, wordt het getal "150" vervangen door het getal "140".

Afdeling 5. — Wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 143. In artikel 53ter, § 1, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de decreten van 10 december 2009, 10 mei 2012 en 19 september 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in het eerste lid, worden de bedragen "200.000 EUR" en "191.000 EUR" respectievelijk vervangen door de bedragen 160.000 EUR" en "150.000 EUR";
- b) in het tweede lid, wordt het jaar "2011" vervangen door het jaar "2015";
- 3^o in het derde lid, wordt het jaar "2010" vervangen door het jaar "2014".

Afdeling 6. — Bepalingen betreffende de belastingen op masten, pylonen en antennen

Art. 144. Er wordt in het Waalse Gewest een jaarlijkse belasting gevestigd op masten, pylonen of antennen bestemd voor de uitvoering, rechtstreeks met het publiek, van een mobiele telecommunicatieverrichting door de operator van een openbaar telecommunicatienet.

Art. 145. De belasting is verschuldigd door de operator van de mast, de pyloon of de antenne op 1 januari van het aanslagjaar.

Als de operator niet eigenaar is van de mast, de pyloon of de antenne, wordt hij hoofdelijk gehouden tot de betaling van de belasting.

Art. 146. Het jaarlijks basisbedrag van de belasting wordt vastgesteld op 8.000 euro per site. Dit bedrag wordt, vanaf het aanslagjaar 2015, geïndexeerd volgens de volgende formule :

Geïndexeerd bedrag = Basisbedrag * (indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand januari van het aanslagjaar/indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand januari van 2014).

Onder site wordt verstaan het geheel, onlosmakelijk verbonden zonder substantiële werkzaamheden, gevormd door de mast, de pyloon of de antenne(n) en bijbehorende uitrustingen, die door één of verschillende operatoren zijn geïnstalleerd.

De operatoren die een site bedoeld bij deze belasting gezamenlijk gebruiken, worden hoofdelijk gehouden tot de betaling van de belasting.

Het bedrag van de belasting wordt geannuleerd in geval van een ingerichte site die effectief niet wordt gebruikt.

Art. 147. Elke belastingplichtige moet jaarlijks aangifte doen bij het belastingsorgaan opgericht door de Waalse Regering, van het aantal sites die per gemeente alleen of gezamenlijk worden ingericht of gebruikt.

Art. 148. De aangifte, de procedure tot aanslag, de aanslag- en opeisbaarheidstermijnen, de vordering en de beroepsmiddelen worden opgesteld overeenkomstig het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Art. 149. De gemeenten mogen geen belasting heffen met eenzelfde voorwerp.

De gemeentelijke reglementen met betrekking tot een belasting met hetzelfde voorwerp worden opgeheven.

Art. 150. § 1. In afwijking van artikel 150 kunnen de gemeenten een aanvullende belasting vestigen van hoogstens honderd opcentiemen op de belasting gevestigd in artikel 0 op de masten, pylonen of antennen bedoeld in artikel 0 die voornamelijk op hun grondgebied worden opgesteld.

§ 2. De aanvullende belasting kan niet het voorwerp uitmaken van een vermindering, vrijstelling of uitzondering.

Art. 151. § 1. Een procent van de opbrengst van de aanvullende belasting wordt afgehouden voor administratieve kosten vóór de toewijzing van het saldo aan de gemeenten.

§ 2. De Regering bepaalt de bijzondere modaliteiten voor de toewijzing van de opbrengst van de aanvullende belasting aan de gemeenten.

Afeling 7. — Bepalingen betreffende afgedankte bedrijfsruimten

Art. 152. In artikel 2 van het decreet van 27 mei 2004 tot invoering van een belasting op de afgedankte bedrijfsruimten, zoals gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het getal "5.000" wordt vervangen door het getal "1.000";

2° het getal "50" wordt vervangen door het getal "25".

Art. 153. In artikel 5 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, worden de woorden "of van elke zoals in artikel 7, § 3, tweede lid, bedoelde jaarlijkse vaststelling die later dan eerstgenoemde vaststelling plaatsvindt" vervangen door de woorden "of van de latere vaststellingen bedoeld in artikel 3, § 2, tweede lid, of, bij gebrek aan vaststelling, op de verjaardagdatum van de tweede vaststelling".

Art. 154. Artikel 6 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008, wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Het belastbare tijdperk is het jaar waarin een tweede vaststelling bedoeld in artikel 7, § 2, tweede lid, wordt opgemaakt, waarbij het bestaan van een in stand gehouden afgedankte bedrijfsruimte wordt vastgesteld, of de latere jaren waarin de ruimte in stand wordt gehouden, in de zin van artikel 2.";

2° het derde lid wordt vervangen als volgt :

"De belasting kan ingekohierd worden tot op 30 juni van het jaar volgend op het aanslagjaar.".

Art. 155. Artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009, wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 2 wordt het woord "twaalf" vervangen door het woord "negen";

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt : "Deze tweede vaststelling wordt bekendgemaakt overeenkomstig § 1, tweede lid";

3° in § 3 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

"Vanaf de verjaardagdatum van de tweede vaststelling, wordt de ruimte geacht in stand gehouden te zijn in de zin van artikel 2. De verschuldigde kan de ambtenaren bedoeld in § 1, eerste lid, echter verzoeken een controle uit te voeren.".

Art. 156. Artikel 9 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 januari 2008, wordt gewijzigd als volgt :

1° de §§ 1 tot 3 worden vervangen als volgt :

"§ 1. De opeisbaarheid van de belasting alsmede de looptijd van de verjaring van de invordering ervan worden opgeschort voor de gebieden bedoeld in § 2 en § 3.

§ 2. De gebieden onderworpen aan de bepalingen van hoofdstuk IV van het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer, zolang de houder van de verplichtingen, die hem overeenkomstig dit decreet zijn opgelegd, zijn verplichtingen nakomt.

De opschorting begint te lopen vanaf het jaar waarin deze verplichtingen ontstaan.

Ze heeft betrekking op de belastingen betreffende de jaren waarin deze verplichtingen lopen.

De belastingen worden ontheven wanneer het bestuur een bodemcontrolecertificaat afgeeft overeenkomstig artikel 67 van dit decreet.

§ 3. De gebieden waarvoor een heraanleg nodig is, die het voorwerp uitmaken van het besluit bedoeld in artikel 169, § 1, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie.

De opschorting begint te lopen vanaf het jaar van dit besluit.

Ze heeft betrekking op de belastingen die verschuldigd zijn op het moment van het besluit bedoeld in het eerste lid, voor de vanaf het jaar van de aanvraag invorderbare belastingen.

De belastingen worden ontheven wanneer de herinrichting van de locatie bij het besluit bedoeld in artikel 169, § 7, van hetzelfde Wetboek wordt vastgesteld.";

2° het artikel wordt aangevuld met de §§ 6 en 7, luidend als volgt :

"§ 6. De opschorting bedoeld in § 2 en § 3 is vaststaand, zelfs als de naleving van de verplichtingen die uit de twee bedoelde wetgevingen voortvloeien, de afschaffing van de belastbare aard van het gebied in de zin van dit decreet niet tot gevolg heeft gehad.

§ 7. De vaststelling, door de ambtenaar aangewezen door de Regering, van de niet-belastbare aard van een gebied in de zin van dit decreet, heeft tot gevolg de ontheffing van de opgeschorte belastingen.".

Art. 157. In hetzelfde decreet wordt een artikel 9bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 9bis. De gemeenten kunnen opcentiemen heffen op de gewestelijke belasting.

Enkel de gemeenten die jaarlijks aan de telling deelnemen alsook aan de bijwerking van de lijst van de ruimten die kunnen betrokken zijn bij deze belasting, kunnen opcentiemen heffen."

HOOFDSTUK X — *Inwerkingtreding*

Art. 158. Behalve wat betreft de bepalingen waarvan de datum bij de artikelen 17, 100, 133, 136 et 138 wordt vastgesteld, treedt dit decreet in werking op 1 januari 2015.

BIJLAGE I

Bijlage I bij Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt

1	Categorie bedrijven	Grondslag waarop de omzettingcoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingcoëfficiënt		Opmerkingen
			4	5	
2	3	4	5	6	
1	- Slachthuizen en slachterijen (excl. vleeswarenverwerking)				
	a. varkens	1.000 kg geslacht gewicht	0,3		
	indien tevens darmslijmerij aanwezig, verhoogd met		0,23		
	b. andere dieren	1.000 kg geslacht gewicht	0,52		
	Verhoging factoren :				
	- bij lozing pensenmest		1,18		
	- bij lozing bloed van varkens		0,53		
	- bij lozing bloed van andere dieren		0,96		
2	- Pluimveeslachterijen :				
	groep I	1.000 kg geslacht gewicht	0,29		1
	groep II	1.000 kg geslacht gewicht	0,58		1
	groep III	1.000 kg geslacht gewicht	1,02		1
3	- Poets- en smeermiddelenfabriek	1.000 kg grondstof	3		
4	Aardewerk-, asbestcement-, beton-, steen-, kalk-, cement-, baksteenfabriek	100 arbeidsdagen	0,35	0,014	
5	Autorevisiewerkplaatsen, werkplaatsen voor tram en spoor, garages, carwashinstallaties	1 m ³ gebruikt water	0,05	0,032	
6	- Wasserijen, met uitzondering van wassalons:				
	a. natwasserij	1.000 kg witgoed, uitsluitend van ziekenhuizen en hotels: lakenpakketten en oprolhanddoeken	0,44		
		1.000 kg witgoed, voor zover niet vallend onder een andere coëfficiënt	0,73		
		1.000 bontgoed, bedrijfskleding en hand- en keukendoeken uit verhuur	1,02		
		1.000 kg stijfgoed	1,62		
		100 arbeidsdagen	0,18		
	b. chemisch reinigen	100 arbeidsdagen	0,18		
	c. kledingververijen	1 m ³ gebruikt water	0,73		
7	- Poets- en smeermiddelen fabrieken	100 arbeidsdagen	4,5	0,011	
8	- Ijzerbeitserij Extra per 1.000 kg geloosd Fe++	100 arbeidsdagen100 arbeidsdagen	0,23 3,3	0,032 0,032	
9	- Aardappelverwerking tot voorgebakken frieten	1.000 kg aardappelen	0,87		
10	- Fruitconservenfabrieken (incl. jamfabrieken)	1.000 kg appels, peren, aardbeien 1 000 kg kersen, bessen en overige zachte vruchten	1, 02 0,73		

1	Categorie bedrijven	Grondslag waarop de omzettingcoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingcoëfficiënt		Opmerkingen
			4	5	
2	3	4	5	6	
11	- Galvaniseerfabrieken	1 m ³ gebruikt water	0,04	0,032	
12	- Gasfabrieken	1.000 kg grondstof	1,1		
13	- Grafische en andere papierverwerkende en kartonverwerkende bedrijven	1 m ³ gebruikt water	0,04	0,022	
14	- laboratoria	100 arbeidsdagen	1,1	0,011	
15	- Zuivelindustrie:				
	a. niet gesaneerde bedrijven	1.000 kg ontvangen melk	0,13		
		1.000 kg ontvangen melk in een ontvangstation	0,06		
		1.000 kg boter en boterconcentraat (uit boter)	4,38		
		1.000 kg boter (continu boterbereiding zonder wassen)	1,47		
		1.000 kg kaas	4,38		
		1.000 kg prod. in fles	0,35		
		1.000 kg melkpoeder (walsenpoeder)	1,78		
		1.000 kg melkpoeder (verstuivingsstoren)	1,47		
		1.000 kg gecondenseerde melk	0,44		
		ijsbereiding per 1.000 kg grondstof	0,44		2
	b. gesaneerde bedrijven	1.000 kg ontvangen melk	0,06		
		1.000 kg boter	2,27		
		1.000 kg kaas	1,78		
16	- Plasticsverwerkende nijverheid	100 arbeidsdagen	11,18	0,017	
17	- Kaarsfabrieken en wasbeklerijen	100 arbeidsdagen	0,65		
18	- Rood- en koekfabrieken en niet elders genoemde voedingsmiddelen	100 arbeidsdagen	0,45		
	- Eierverwerkingsbedrijven	1.000 kg geproduceerd product	0,5		
19	a. Bierbrouwerijen	1.000 kg bier	1,33		
	b. Idem bij terughouden van hop en bostel	1.000 kg bier	0,34		
20	- Pindabrandrijen	1.000 kg grondstof	0,75		
21	- Cacao-, chocolade-, suikerwerk- en honingfabrieken	1.000 kg eindproduct	0,29		
22	- keramische industrie	100 arbeidsdagen	0,22	0,014	
23	- chemische industrieën :				
	a. minerale scheikunde en transformatie activiteiten	100 arbeidsdagen	11,8	0,019	
	b. organische scheikunde	100 arbeidsdagen	23,6	0,011	
24	Lijmfabriek	1.000 kg beenderlijm	3,7		
25	- Huiden en vellen, bont:				
	a. chroomleerloerijen	1.000 kg grondstof	6,9	0,012	
	b. plantaardige leerloerijen	1.000 kg grondstof	7	0,011	
	c) witleerloerijen	1.000 kg grondstof	10	0,011	
	d. pelsbereiding bedrijven	1.000 kg grondstof	10	0,011	
	e. zeemleerloerijen	1.000 kg grondstof	20	0,011	
26	- Destructiebedrijven	1.000 kg bruto gewicht te destructuren materiaal	1,1	0,032	
27	- Distilleerderijen	1 m ³ gebruikt water	0,06		

1	Categorie bedrijven	Grondslag waarop de omzettingcoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingcoëfficiënt		Opmerkingen
			4	5	
28	2	3	4	5	6
28	- Emailleerderijen	1 m ³ gebruikt water	0,04	0,032	
29	- Groenteconservenbedrijven :	1.000 kg aardappelen schrappen	1,75		
		1.000 kg aardappelen	1,9		
		1.000 kg wortelen, ajuinen	1,3		
		1.000 kg rode bieten	2,1		
		1.000 kg soepgroenten	0,96		
		1.000 kg koolsoorten (uitgezonderd de bereiding tot zuurkool) en koolraap	0,75		
		1.000 kg prei, sperzie-, snijbonen en selderij	0,58		
		1.000 kg doperwten en capucijners	1,02		
		1.000 kg andere groenten	0,5		
30	- Groentewasserijen	1.000 kg wortelen	0,13		
		1.000 kg zilveruien	0,23		
31	- Gist- en spiritusfabrieken	1.000 kg melasse	9,3		
32	- Limonadefabrieken en bottelarijen	1.000 l geproduceerd product	0,12		
33	- Margarine vet- en spijsoliefabrieken indien uitsluitend olie wordt gewonnen door het persen van zaden	1.000 kg ruwe oliën en vetten 1 000 kg gefabriceerd product	0,7		
34	- Mouterijen	1.000 kg gerst	0,16		
35	- Metaalindustrie :				
	a. mechanisch bewerken, koudverwerking	100 arbeidsdagen	0,23	0,01	
	b. verzinken en non-ferro beitsen	100 arbeidsdagen	0,23	0,032	
36	- Metallurgische industrie	100 arbeidsdagen	0,23	0,032	
37	- Papierindustrie	1.000 kg papier uit houtslijpsel of celstof	1,6		
		idem - uit ander materiaal	7,8		
38	- Strokartonfabrieken	1.000 kg karton	4,9		
39	- Parfum- en cosmeticafabrieken	100 arbeidsdagen	5,84		
40	- Visconservenfabrieken	1.000 kg vis	2,43		
41	- Vismeelfabrieken	1.000 kg vis	3,3		
42	- Dorserijen van erwten en capucijners	1.000 kg grondstof	0,034		
43	- Aardappelmeelfabrieken	1.000 kg aardappelen	1,44		
44	- Zeepfabrieken	1.000 kg zeep	0,55		
	- Indien onderloog wordt geloosd		3,1		
45	- Suikerfabrieken en suikerbietenrasperijen	1.000 kg suikerbieten	0,27		
	- Indien uitsluitend afvalwater van de condensoren wordt geloosd	1.000 kg suikerbieten	0,027		
46	- Textielabrieken:				
	a. spinnerij	100 arbeidsdagen	0,18		
	b. weverij	100 arbeidsdagen	0,18		
	c. ververij	1 m ³ gebruikt water	0,73		
	d. blekerij	1 m ³ gebruikt water	0,73		
	e. wolwasserij	1.000 kg ruwe wol	7		
47	- Vatenwasserijen	1 m ³ gebruikt water	0,58	0,021	

1	Categorie bedrijven	Grondslag waarop de omzettingcoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingcoëfficiënt		Opmerkingen
			4	5	
2	3	4	5	6	
48	- Vulcaniseerinrichting, gummiwaren, kabel- en kunstleerfabrieken	100 arbeidsdagen	0,08	0,011	
49	- Vleeswarenbedrijven	1.000 kg geproduceerd product : worst-, hamkokerijen	0,73		
		1.000 kg geproduceerd product : andere	0,45		
50	- Plastiekverwerkende nijverheid	100 arbeidsdagen	0,22		
51	- Elektriciteitscentrales	100 arbeidsdagen	0,22	0,011	
52	- Visteelt	1.000 kg geloosde voedingsmiddelen	8	0	3
53	- Zwembaden	1 m ³ gebruikt water	0,008	0	
54	Ziekenhuizen in de zin van de artikelen 2 tot 4 van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen	- bed - bed indien aanwezigheid van een wasserij in het ziekenhuis om er het wasgoed dat ter plaats wordt gebruikt te wassen	3 3,6	0 0	

Opmerkingen:

- Tot groep I behoren de bedrijven met een laag waterverbruik (10 m³ per 1000 kg geslacht gewicht) met goede voorzieningen voor het opvangen van bloed en zonder natte bewerking of nat transport van veren of slachtafval.

Tot groep II behoren de bedrijven met uitsluitend natte verwerking en/of transport van veren of slachtafval.

Tot groep III behoren de bedrijven met nat transport van veren of slachtafval, bovendien alle bedrijven met kipkokerij en alle overige bedrijven die niet tot groep I en II behoren.

- Onder gesaneerde zuivelfabriek wordt verstaan een zuivelfabriek waarin goede voorzieningen ter beperking van de vervuilingsgraad zijn getroffen, als het opvangen van drupmelk, het terughouden van het bezinksel uit boterwaswater, het opvangen van perswei, het voorkomen van lekverliezen e.d.
- Wat visteelt betreft, wordt een verminderingpercentage van het aantal vuilvrachteenheden toegepast wanneer een of meer van de volgende maatregelen worden uitgevoerd:
 - verbruik van hoog verteerbare voedingsmiddelen: 30 % vermindering;
 - filtering op draaifilter aan de uitgang van de teeltbassins: 75 % vermindering;
 - bezinkbassins met aan het debiet aangepaste afmetingen met periodieke slibterugwinning: 50 % vermindering.

De verminderingpercentage zijn cumuleerbaar indien verschillende van deze maatregelen tegelijkertijd worden uitgevoerd (met een verminderingpercentage van hoogstens 100 %).

Bijlage II

Bijlage II bij Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt

Eenheid	Vermoedelijk verbruik
<u>Gezinnen</u>	
— Hoofdverblijfplaats : alleenstaand	45 m ³
— Hoofdverblijfplaats : gezin	100 m ³
— Bijkomende verblijfplaats	25 m ³
<u>Kampeertreinen</u>	
— Kampeerplaats	20 m ³
<u>Bedrijven, kantoren</u>	
— Tewerkgestelde persoon	9 m ³
<u>Onderwijsinrichtingen</u>	
— Leerling	5 m ³
<u>Internaten, kazernes, hotels, rusthuizen, verzorgingscentra</u>	
— Bed	45 m ³

Bijlage III

Bijlage III bij Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt

A) "Milieubelasting veestapel"

	Categorie dieren	Coëfficiënt stikstof
Runderen	Melkkoe	0.5538
	Zoogkoe	0.4062
	Reformkoe	0.4062
	Andere runderen van meer dan 2 jaar	0.4062
	Runderen jonger dan 6 maanden	0.0615
	Vaars van 6 tot 12 maanden	0.1723
	Vaars van 1 tot 2 jaar	0.2954
	Stierkalf van 6 tot 12 maanden	0.1538
	Stierkalf van 1 tot 2 jaar	0.2462
Schapen en geiten	Schaap- en geitachtigen van minder dan 1 jaar	0.0203
	Schaap- en geitachtigen van meer dan 1 jaar	0.0406
Paarden	Paardachtigen	0.3446
Varkensachtigen	Drachtige zeug met biggetjes jonger dan 4 weken	0.0923
	Beer	0.0923
	Mestvarken en gelt	0.0480
	Mestvarken en gelt op biobeheerst strobed	0.0277
	Biggetjes (4 tot 10 weken)	0.0117
Konijnen	Moederkonijnen	0.0222
	Mestkonijnen	0.0020
Pluimvee	Vleeskippen (40 dagen)	0.0017
	Leg- of kweekkippen (343 dagen)	0.0037
	Kippetjes (127 dagen)	0.0017
	Kweekhanen	0.0026
	Eenden (75 dagen)	0.0026
	Ganzen (150 dagen)	0.0026
	Kalkoenen en kalkoehanen (85 dagen)	0.0050
	Parelhoenders (79 dagen)	0.0017
	Kwartels	0.0002
	Struisvogels en emoës	0.0185

B) Milieubelasting “grond”

Teelt	Coëfficiënt stikstof	Coëfficiënt fyto-sanitaire producten	Coëfficiënt erosie
Bieten	0.188	0.095	0.173
Cichorei	0.278	0.080	0.173
Graangewassen gevolgd door een herfstteelt	0.262	0.040	0
Graangewassen niet gevolgd door een herfstteelt	0.398	0.040	0
Maïs	0.529	0.015	0.246
Aardappelen	0.549	0.265	0.246
Koolzaad en raapzaad	0.464	0.010	0
Groenteteelten die voor hun wortelen worden geoogst	0.188	0.092	0.146
Andere groenteteelten	0.638	0.092	0.146
Lijn	0.554	0.002	0.262
Weien	0.108	0.002	0
Andere teelten	0.188	0.002	0

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 12 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme
en Sportinfrastructuur, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

—
Nota

(1) Zitting 2014-2015.

Stukken van het Waals Parlement, (2014-2015) Nrs. 1, *1bis*, 2 t.e.m. 7.

Volledig verslag, plenaire zitting van 11 december 2014.

Bespreking.

Stemming.